



Bulletin

de l'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Volume 19 - Numéro 7

24 février 2022

Bulletin de l'Autorité des marchés financiers

Autorité des marchés financiers

Bibliothèque et Archives nationales du Québec, 2022

ISSN 1710-4149

Table des matières

1. Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers	7
1.1 Avis et communiqués	
1.2 Réglementation	
1.3 Autres décisions	
2. Tribunal administratif des marchés financiers	11
2.1 Rôle des audiences, décisions et autres publications du TMF	
2.2 Avis légaux de l'Autorité	
3. Distribution de produits et services financiers	116
3.1 Avis et communiqués	
3.2 Réglementation	
3.3 Autres consultations	
3.4 Retraits aux registres des représentants	
3.5 Modifications aux registres des inscrits	
3.6 Avis d'audiences	
3.7 Décisions administratives et disciplinaires	
3.8 Autres décisions	
4. Indemnisation	230
4.1 Avis et communiqués	
4.2 Réglementation	
4.3 Autres consultations	
4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers	

4.5 Autres décisions	
5. Institutions financières	236
5.1 Avis et communiqués	
5.2 Réglementation et lignes directrices	
5.3 Autres consultations	
5.4 Avis d'intention des assujettis et autres avis	
5.5 Sanctions administratives	
5.6 Protection des dépôts	
5.7 Autres décisions	
6. Marchés de valeurs et des instruments dérivés	244
6.1 Avis et communiqués	
6.2 Réglementation et instructions générales	
6.3 Autres consultations	
6.4 Sanctions administratives pécuniaires	
6.5 Interdictions	
6.6 Placements	
6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré	
6.8 Offres publiques	
6.9 Information sur les valeurs en circulation	
6.10 Autres décisions	
6.11 Annexes et autres renseignements	
7. Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées	335
7.1 Avis et communiqués	
7.2 Réglementation de l'Autorité	
7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées	
7.4 Autres consultations	
7.5 Autres décisions	
8. Section retirée	341
8.1 Sous-section retirée	
8.2 Sous-section retirée	
8.3 Sous-section retirée	
8.4 Sous-section retirée	
9. Régimes volontaires d'épargne-retraite	346
9.1 Avis et communiqués	
9.2 Réglementation	
9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire d'épargne-retraite	
9.4 Autres décisions	
10. Agents d'évaluation du crédit	351
10.1 Avis et communiqués	

10.2 Réglementation et lignes directrices

10.3 Désignation à titre d'agent
d'évaluation du crédit

10.4 Sanctions administratives

10.5 Autres décisions

Liste des acronymes et abréviation :

- Autorité : Autorité des marchés financiers
instituée en vertu de la LESF
- TMF : Tribunal administratif des marchés financiers
- CSF : Chambre de la sécurité financière
- ChAD : Chambre de l'assurance de dommages
instituée en vertu de la LDPSF
- OAR : Organismes d'autoréglementation et
organismes dispensés de reconnaissance
à titre d'OAR mais qui sont assujettis à la
surveillance de l'Autorité
- OCRCVM : Organisme canadien de réglementation
du commerce des valeurs mobilières

1.

Gouvernance de l'Autorité des marchés financiers

- 1.1 Avis et communiqués
 - 1.2 Réglementation
 - 1.3 Autres décisions
-

1.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

1.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

1.3 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

2.

Tribunal administratif des marchés financiers

2.1 Rôle des audiences, décisions et autres publications du TMF

2.2 Avis légaux de l'Autorité

2.1 RÔLE DES AUDIENCES ET DÉCISIONS DU TMF

2.1.1 Rôle des audiences



RÔLE DES AUDIENCES

[Lien permanent de la Chambre de pratique virtuelle - Guide des audiences virtuelles](#)

En cas de difficultés techniques : rejoindre le Secrétariat au 514-873-2211 (#221) ou par courriel au secretariat@tmf.gouv.qc.ca

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
24 février 2022 – 14 h 00				
2021-009	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Intégra, cabinet d'assurances et services financiers inc. et Anly Charles Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Woods s.e.n.c.r.l.	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, suspension d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

1

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
24 février 2022 – 14 h 00				
2021-025	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Samory Proulx-Oloko Partie intimée David Fortin-Dominguez Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Levasseur et Associés, Avocats Guillaume Lavoie Avocat inc.	Nicole Martineau	Demande de pénalité administrative, interdiction d'exercer l'activité de conseiller, interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et modification d'une ordonnance Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
2020-032	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Mihalis Kakogiannakis Partie intimée Dubuc Motors inc. et Mario Dubuc Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Dupuis Paquin, Avocats et conseillers d'affaires inc	Nicole Martineau	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de radiation d'inscription, de mesure de redressement et de mesure propre au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
24 février 2022 – 14 h 00				
2022-003	Jean-François Lavoie Partie demanderesse Autorité des marchés financiers Partie intimée	Quessy Henry St-Hilaire Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Nicole Martineau	Demande de de révision d'une décision rendue par l'Autorité des marchés financiers Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
2021-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Roger Tremblay Partie intimée Curateur public du Québec Partie mise en cause Chambre de la sécurité financière Partie mise en cause Services d'assurances I.G. inc. et Services financiers Groupe Investors inc. Parties mises en cause Banque nationale du Canada Partie mise en cause Valmond Santerre, Officier du bureau de la publicité des droits de la circonscription foncière de Québec et Société de l'assurance automobile du Québec Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Jacques Lapointe, Avocat Me Laurie Bernier (Curateur public du Québec) Me Julie Piché (Chambre de la sécurité financière) Dentons Canada s.e.n.c.r.l. Me Philippe Bergeron (Banque nationale du Canada)	Antonietta Melchiorre Elyse Turgeon	Demande de levée partielle des ordonnances de blocage Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
24 février 2022 – 14 h 00				
2011-026	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Jean-François Amyot Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Jean-Pierre Cristel	Demande de levée d'interdiction d'opération sur valeurs Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
1er mars 2022 – 9 h 30				
2020-033	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Sandly Alteon Senat, Services financiers Alteon inc. et Vasan et Savyan Gestion d'actifs inc. Parties intimées Desjardins sécurité financière investissements inc. Parties mises en cause Banque Scotia, Banque Royale du Canada et Banque de Montréal Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Prévost Fortin D'Aoust Cholette Houle Avocats	Jean-Pierre Cristel	Demande de prolongation des ordonnances de blocage Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/8968435456?pwd=R3gvdlZuVXVKWlprTjdScjllMK05Wdz09 ID de réunion : 896 8435 5456 Code secret : 822925

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
3 mars 2022 – 14 h 00				
2021-018	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Alexandre Poirier-Boivin et 9203516 Canada inc. Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Norton Rose Fulbright Canada s.e.n.c.r.l., s.r.l.	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdiction d'exercer l'activité de gestionnaire de fonds d'investissement, de refus de dispense et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UW
N5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09">https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UW N5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
2022-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse C.J.P. D'Aragon, Courtier d'assurance inc. et Chantal D'Aragon Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Therrien Couture Joli-Coeur s.e.n.c.r.l.	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom <a href="https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UW
N5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09">https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UW N5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
4 mars 2022 – 9 h 30				
2021-019	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Infinium succession et patrimoine inc., Andrei Crivoi et Vladislav Adoniev Parties intimées</p> <p>Richard Bernard Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Delisle Mathieu avocats</p>	<p>Antonietta Melchiorre Chantal Denommée</p>	<p>Requête en abus des procédures</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85416185862?pwd=KzNKRUlVSlNNR2RHRE40dG4xclZ0Zz09</p> <p>ID de réunion : 854 1618 5862 Code : 218682</p>
7 mars 2022 – 9 h 30				
2019-003	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Évolution Québec inc. , 9317-9687 Québec inc., Ramy Attara et Youssef Mouloudi Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p>	<p>Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de de révocations de certificats et de Radiation d'inscription</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82469574256?pwd=YU9QL1ISUzJrMWdZRUc2MU8veW8rdz09</p> <p>ID de réunion : 824 6957 4256 Code : 666656</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
10 mars 2022 – 14 h 00				
2021-011	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Jean-François Castonguay Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Boro Frigon Gordon Jones Avocats	Nicole Martineau	Demande de pénalité administrative Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
16 mars 2022 – 9 h 30				
2021-007	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Gestion Financière Cape Cove Inc. Partie intimée</p> <p>Jean-Christophe Daigneault Partie intimée</p> <p>Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Partie intimée</p> <p>Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées</p> <p>Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) Partie intimée</p> <p>Calixa Capital Partners inc. Partie intimée</p> <p>Robert Audet Partie intimée</p> <p>Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>BCF s.e.n.c.r.l.</p> <p>Ad Litem Avocats S.E.N.C.R.L</p> <p>Estelle Savoie-Dufresne, Avocate et Médiatrice inc.</p> <p>Levasseur et Associés, Avocats</p> <p>Battista Turcot Israel, s.e.n.c.</p> <p>LCM Avocats inc.</p> <p>Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.</p>	<p>Antonietta Melchiorre</p>	<p>Demande de mesures intérimaires et demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs et d'exercice de l'activité de conseiller, de retrait de droits d'inscription de la personne désignée responsable et du chef de la conformité, de nomination d'un dirigeant responsable et d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de suspension d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Conférence de gestion</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Mj9LSmVHdTI2VWRHREZ5THlwUTNVUT09</p> <p>ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
16 mars 2022 – 9 h 30				
2021-007	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Antonietta Melchiorre	Demande de radiation d'allégations et retrait de pièces
	Gestion Financière Cape Cove Inc. Partie intimée	BCF s.e.n.c.r.l.		Audience au fond
	Jean-Christophe Daigneault Partie intimée	Ad Litem Avocats S.E.N.C.R.L		Par visioconférence
	Claude Dufour et Services financiers C. Dufour inc. Parties intimées	Estelle Savoie-Dufresne, Avocate et Médiatrice inc.		Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87080059907?pwd=Mj9LSmVHdTI2VVRHREZ5THlwUTNVUT09
	Dany Bergeron et 9278-7381 Québec inc. Parties intimées	Levasseur et Associés, Avocats		ID de réunion : 870 8005 9907 Code : 165535
	Efstratios Gavriil (Sean Gabriel) Partie intimée	Battista Turcot Israel, s.e.n.c.		
	Calixa Capital Partners inc. Partie intimée			
	Robert Audet Partie intimée	LCM Avocats inc.		
	Raymond Chabot administrateur provisoire inc. Partie mise en cause	Gowling WLG (Canada) s.e.n.c.r.l., s.r.l.		

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
17 mars 2022 – 14 h 00				
2021-021	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Jacques Beaudoin inc., Jacques Beaudoin inc. et Manon Ouellet Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Tremblay Bois Mignault Lemay s.e.n.c.r.l.	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'agir à titre de dirigeant, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
2021-014	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Philippe Gauthier et Frédéric Racine Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur dérivés, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
24 mars 2022 – 14 h 00				
2022-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse L'Avenue Privée Cabinet en assurances de dommages inc., Éric Gauvin, William Turgeon, Isabelle Charbonneau et Simon Dugas Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers DHC Avocats	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'agir à titre de dirigeant responsable, de nomination d'un dirigeant responsable, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propres au respect de la loi Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
28 mars 2022 – 9 h 30				
2021-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Michel Piette Partie intimée Éric Foss Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Norton Rose Fulbright Canada S.E.N.C.R.L., s.r.l. / LLP Delegatus Services juridiques inc.	Elyse Turgeon	Accord Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87533228525?pwd=cHV6Y0ZXdwVWVsbXdnVFNQZSItcUFEUT09 ID de réunion : 875 3322 8525 Code : 484560

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
4 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Youri Bourdon Partie intimée</p> <p>Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées</p> <p>Alexandre Galasso Partie intimée</p> <p>Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Antionietta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Conférence de gestion</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/86447107257?pwd=b0pxZDJ3d251UjlkQ0cxL3JqbDVOQT09</p> <p>ID de réunion : 864 4710 7257 Code : 245928</p>
7 avril 2022 – 9 h 30				
2020-028	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Benoît Mercier Partie intimée</p> <p>Claude Duhamel Partie intimée</p> <p>Éric Marchant Partie intimée</p> <p>David Cournoyer Parties intimées</p> <p>Bertrand Lussier Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Dupuis Paquin avocats & conseillers d'affaires Inc.</p> <p>Pelletier & Cie Avocats inc.</p> <p>Noël & Gauron Avocats</p> <p>Hackett Campbell Bouchard inc.</p>	Jean-Pierre Cristel	<p>Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant</p> <p>Conférence préparatoire</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/86323452913?pwd=ZmZuUEhqVkNDdDZHaItOV1NIUjgrdz09</p> <p>ID de réunion : 863 2345 2913 Code : 685120</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
12 avril 2022 – 9 h 30				
2021-023	Philippe Bélisle Partie demanderesse Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (OCRCVM)	Gaggino Avocats M ^e Fanie Dubuc OCRCVM	Elyse Turgeon	Demande de révision d'une décision Conférence préparatoire Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87696894064?pwd=TEpYmJlVUVVdscFkxUHpGTmcwYWxHdz09 ID de réunion : 876 9689 4064 Code : 531403
14 avril 2022 – 14 h 00				
2021-017	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Entreprises Greg Pompeo inc. et Gregory Pompeo Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers LCM Avocats inc.	Nicole Martineau	Demande de pénalités administratives, de nominations d'un chef de la conformité, de conditions à l'inscription, de retrait des droits d'inscription et de mesures de redressement Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUT09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
19 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
20 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
21 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antionietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
21 avril 2022 – 9 h 30				
2021-005	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers	Elyse Turgeon	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, d'interdictions d'exercer l'activité de gestionnaire de fonds d'investissement, d'interdictions d'opérations sur valeurs, de refus de dispense, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi
	Patrick Bragoli et Sébastien Cliche Partie intimée	Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.		
	Mathieu Landry-Girouard Partie intimée	Pelletier & Cie Avocats		Conférence de gestion
	ROI Land Investment Ltd Partie intimée	Jean-François Goulet, avocat		Par visioconférence
	Hiro Corporation Ltd Partie intimée	Osler, Hoskin & Harcourt LLP		Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85713617999?pwd=ZG1xRWp6UkhUTG9BbXdiaDFqRTR6QT09
	Dany Vachon Partie intimée	Dupuis Paquin avocat & conseillers d'affaires inc.		ID de réunion : 857 1361 7999 Code : 264224
	Philippe Germain Partie intimée	Fréchette avocats		
	Porfirio Antonio Treminio Centeno et Tiger Gate Capital Ltd Parties intimées			

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
22 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Youri Bourdon Partie intimée</p> <p>Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées</p> <p>Alexandre Galasso Partie intimée</p> <p>Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Antoniotta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>
25 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Youri Bourdon Partie intimée</p> <p>Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées</p> <p>Alexandre Galasso Partie intimée</p> <p>Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Antoniotta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
26 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Youri Bourdon Partie intimée</p> <p>Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées</p> <p>Alexandre Galasso Partie intimée</p> <p>Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Antonietta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>
27 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Youri Bourdon Partie intimée</p> <p>Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées</p> <p>Alexandre Galasso Partie intimée</p> <p>Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Antonietta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
28 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
29 avril 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
5 mai 2022 – 14 h 00				
2017-008	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Michel Plante Partie intimée SOLO International Inc. Partie intimée Frederick Langford Sharp Partie intimée Shawn Van Damme, Vincenzo Antonio Carnovale et Pasquale Antonio Rocca Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers M ^e Marc R. Labrosse Langlois Avocats s.e.n.c.r.l. LCM Avocats inc.	Nicole Martineau	Demande de pénalité administrative, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant et d'interdiction d'opérations sur valeurs Audience pro forma Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/87871364144?pwd=UWN5dndpY1d6WW04aVR4M2FHV0xEUt09 ID de réunion : 878 7136 4144 Code : 599020
9 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antionietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
10 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
11 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
12 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Youri Bourdon Partie intimée</p> <p>Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées</p> <p>Alexandre Galasso Partie intimée</p> <p>Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Antoniotta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>
13 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Youri Bourdon Partie intimée</p> <p>Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées</p> <p>Alexandre Galasso Partie intimée</p> <p>Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Antoniotta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
16 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
17 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
18 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond
19 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Youri Bourdon Partie intimée Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées Alexandre Galasso Partie intimée Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l. Delegatus Services juridiques inc. Woods s.e.n.c.r.l.	Antonietta Melchiorre	Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
20 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Youri Bourdon Partie intimée</p> <p>Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées</p> <p>Alexandre Galasso Partie intimée</p> <p>Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Antoniotta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>
26 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Youri Bourdon Partie intimée</p> <p>Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées</p> <p>Alexandre Galasso Partie intimée</p> <p>Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Antoniotta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
27 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Youri Bourdon Partie intimée</p> <p>Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées</p> <p>Alexandre Galasso Partie intimée</p> <p>Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Antoniotta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>
30 mai 2022 – 9 h 30				
2020-030	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Youri Bourdon Partie intimée</p> <p>Yuri Chagnon-Alarie et Keven Gauthier Rivard Parties intimées</p> <p>Alexandre Galasso Partie intimée</p> <p>Beaudoin, Rigolt et Associés inc. et Valeurs mobilières Whitehaven inc. Parties mises en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Donati Maisonneuve s.e.n.c.r.l.</p> <p>Delegatus Services juridiques inc.</p> <p>Woods s.e.n.c.r.l.</p>	Antoniotta Melchiorre	<p>Demande de pénalités administratives, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiations d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
30 mai 2022 – 9 h 30				
2017-015	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Riad Antoine Katach Halabi Partie requérante</p> <p>Dominic Lacroix et Micro-Prêts Inc. Parties intimées</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>M^e Sarah Desabrais</p>	Jean-Pierre Cristel	<p>Demande de levée partielle des ordonnances de blocage</p> <p>Audience pro forma</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89971571374?pwd=bnB0ZGxlbkdzMzdrMmZrdHJSaTJmUT09</p> <p>ID de réunion : 899 7157 1374 Code : 789820</p>
31 mai 2022 – 9 h 30				
2021-002	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Lucie Bouchard et Luciebouchard.com inc. Parties intimées</p> <p>Pierre Lalancette Partie intimée</p> <p>Sébastien Guillet Partie intimée</p> <p>Éric Pichette et Groogr Inc. Parties intimées</p> <p>Banque Royale du Canada Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>CSJ, Cabinet de services juridiques Inc.</p> <p>Ad Litem Avocats s.e.n.c.r.l.</p> <p>Services Juridiques Inter Rives Inc.</p> <p>Delegatus services juridiques inc.</p>	Elyse Turgeon	<p>Demande de levée d'ordonnance de blocage, de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
1er juin 2022 – 9 h 30				
2020-024	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Karl Addison et Kristel Miville-Deschênes Parties intimées	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Dupuis Paquin, avocats et conseillers d'affaires inc.	Jean-Pierre Cristel	Demande de communication additionnelle de la preuve Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/89229624780?pwd=RCtPTFNUTUh0bDk2V3VXdzJiREhZUT09 ID de réunion : 892 2962 4780 Code secret : 640061
1er juin 2022 – 9 h 30				
2021-002	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Lucie Bouchard et Luciebouchard.com inc. Parties intimées Pierre Lalancette Partie intimée Sébastien Guillet Partie intimée Éric Pichette et Groogr Inc. Parties intimées Banque Royale du Canada Partie mise en cause	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers CSJ, Cabinet de services juridiques Inc. Ad Litem Avocats s.e.n.c.r.l. Services Juridiques Inter Rives Inc. Delegatus services juridiques inc.	Elyse Turgeon	Demande de levée d'ordonnance de blocage, de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi Audience au fond

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
2 juin 2022 – 9 h 30				
2021-002	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Lucie Bouchard et Luciebouchard.com inc. Parties intimées</p> <p>Pierre Lalancette Partie intimée</p> <p>Sébastien Guillet Partie intimée</p> <p>Éric Pichette et Groogr Inc. Parties intimées</p> <p>Banque Royale du Canada Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>CSJ, Cabinet de services juridiques Inc.</p> <p>Ad Litem Avocats s.e.n.c.r.l.</p> <p>Services Juridiques Inter Rives Inc.</p> <p>Delegatus services juridiques inc.</p>	Elyse Turgeon	<p>Demande de levée d'ordonnance de blocage, de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>
3 juin 2022 – 9 h 30				
2021-002	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Lucie Bouchard et Luciebouchard.com inc. Parties intimées</p> <p>Pierre Lalancette Partie intimée</p> <p>Sébastien Guillet Partie intimée</p> <p>Éric Pichette et Groogr Inc. Parties intimées</p> <p>Banque Royale du Canada Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>CSJ, Cabinet de services juridiques Inc.</p> <p>Ad Litem Avocats s.e.n.c.r.l.</p> <p>Services Juridiques Inter Rives Inc.</p> <p>Delegatus services juridiques inc.</p>	Elyse Turgeon	<p>Demande de levée d'ordonnance de blocage, de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
7 juin 2022 – 9 h 30				
2021-002	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Lucie Bouchard et Luciebouchard.com inc. Parties intimées</p> <p>Pierre Lalancette Partie intimée</p> <p>Sébastien Guillet Partie intimée</p> <p>Éric Pichette et Groogr Inc. Parties intimées</p> <p>Banque Royale du Canada Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>CSJ, Cabinet de services juridiques Inc.</p> <p>Ad Litem Avocats s.e.n.c.r.l.</p> <p>Services Juridiques Inter Rives Inc.</p> <p>Delegatus services juridiques inc.</p>	Elyse Turgeon	<p>Demande de levée d'ordonnance de blocage, de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>
8 juin 2022 – 9 h 30				
2021-002	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Lucie Bouchard et Luciebouchard.com inc. Parties intimées</p> <p>Pierre Lalancette Partie intimée</p> <p>Sébastien Guillet Partie intimée</p> <p>Éric Pichette et Groogr Inc. Parties intimées</p> <p>Banque Royale du Canada Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>CSJ, Cabinet de services juridiques Inc.</p> <p>Ad Litem Avocats s.e.n.c.r.l.</p> <p>Services Juridiques Inter Rives Inc.</p> <p>Delegatus services juridiques inc.</p>	Elyse Turgeon	<p>Demande de levée d'ordonnance de blocage, de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
9 juin 2022 – 9 h 30				
2021-002	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Lucie Bouchard et Luciebouchard.com inc. Parties intimées</p> <p>Pierre Lalancette Partie intimée</p> <p>Sébastien Guillet Partie intimée</p> <p>Éric Pichette et Groogr Inc. Parties intimées</p> <p>Banque Royale du Canada Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>CSJ, Cabinet de services juridiques Inc.</p> <p>Ad Litem Avocats s.e.n.c.r.l.</p> <p>Services Juridiques Inter Rives Inc.</p> <p>Delegatus services juridiques inc.</p>	Elyse Turgeon	<p>Demande de levée d'ordonnance de blocage, de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>
10 juin 2022 – 9 h 30				
2021-002	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Lucie Bouchard et Luciebouchard.com inc. Parties intimées</p> <p>Pierre Lalancette Partie intimée</p> <p>Sébastien Guillet Partie intimée</p> <p>Éric Pichette et Groogr Inc. Parties intimées</p> <p>Banque Royale du Canada Partie mise en cause</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>CSJ, Cabinet de services juridiques Inc.</p> <p>Ad Litem Avocats s.e.n.c.r.l.</p> <p>Services Juridiques Inter Rives Inc.</p> <p>Delegatus services juridiques inc.</p>	Elyse Turgeon	<p>Demande de levée d'ordonnance de blocage, de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdiction d'exercer l'activité de conseiller, d'interdiction d'agir à titre d'administrateur ou dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspension d'inscription, de radiation d'inscription, de mesures de redressement et de mesures propre au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
15 juin 2022 – 9 h 30				
2021-019	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Infinitem succession et patrimoine inc., Andrei Crivoi et Vladislav Adoniev Parties intimées</p> <p>Richard Bernard Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Delisle Mathieu avocats</p>	<p>Antonietta Melchiorre Chantal Dénommée</p>	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiation d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85416185862?pwd=KzNKRUIvSjNNR2RHRE40dG4xclZ0Zz09</p> <p>ID de réunion : 854 1618 5862 Code : 218682</p>
16 juin 2022 – 9 h 30				
2021-019	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Infinitem succession et patrimoine inc., Andrei Crivoi et Vladislav Adoniev Parties intimées</p> <p>Richard Bernard Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Delisle Mathieu avocats</p>	<p>Antonietta Melchiorre Chantal Dénommée</p>	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiation d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85416185862?pwd=KzNKRUIvSjNNR2RHRE40dG4xclZ0Zz09</p> <p>ID de réunion : 854 1618 5862 Code : 218682</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
17 juin 2022 – 9 h 30				
2021-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Infinitem succession et patrimoine inc., Andrei Crivoi et Vladislav Adoniev Parties intimées Richard Bernard Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Delisle Mathieu avocats	Antonietta Melchiorre Chantal Denommée	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiation d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85416185862?pwd=KzNKRUIvSjNnR2RHRE40dG4xclZ0Zz09 ID de réunion : 854 1618 5862 Code : 218682
20 juin 2022 – 9 h 30				
2021-019	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Infinitem succession et patrimoine inc., Andrei Crivoi et Vladislav Adoniev Parties intimées Richard Bernard Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Delisle Mathieu avocats	Antonietta Melchiorre Chantal Denommée	Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiation d'inscription et de mesures propres au respect de la loi Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85416185862?pwd=KzNKRUIvSjNnR2RHRE40dG4xclZ0Zz09 ID de réunion : 854 1618 5862 Code : 218682

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
21 juin 2022 – 9 h 30				
2021-019	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Infinitem succession et patrimoine inc., Andrei Crivoi et Vladislav Adoniev Parties intimées</p> <p>Richard Bernard Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Delisle Mathieu avocats</p>	<p>Antonietta Melchiorre Chantal Denommée</p>	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiation d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85416185862?pwd=KzNKRUIvSjNnR2RHRE40dG4xclZ0Zz09</p> <p>ID de réunion : 854 1618 5862 Code : 218682</p>
22 juin 2022 – 9 h 30				
2021-019	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Infinitem succession et patrimoine inc., Andrei Crivoi et Vladislav Adoniev Parties intimées</p> <p>Richard Bernard Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Delisle Mathieu avocats</p>	<p>Antonietta Melchiorre Chantal Denommée</p>	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiation d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85416185862?pwd=KzNKRUIvSjNnR2RHRE40dG4xclZ0Zz09</p> <p>ID de réunion : 854 1618 5862 Code : 218682</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
23 juin 2022 – 9 h 30				
2021-019	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Infinitem succession et patrimoine inc., Andrei Crivoi et Vladislav Adoniev Parties intimées</p> <p>Richard Bernard Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Delisle Mathieu avocats</p>	<p>Antonietta Melchiorre Chantal Denommée</p>	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant, de conditions à l'inscription, de suspensions d'inscription, de radiation d'inscription et de mesures propres au respect de la loi</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/85416185862?pwd=KzNKRULvSjNnR2RHRE40dG4xclZ0Zz09</p> <p>ID de réunion : 854 1618 5862 Code : 218682</p>
6 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	<p>Autorité des marchés financiers Partie demanderesse</p> <p>Louis Graton Partie intimée</p>	<p>Contentieux de l'Autorité des marchés financiers</p> <p>Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.</p>	<p>Jean-Pierre Cristel</p>	<p>Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement</p> <p>Audience au fond</p> <p>Par visioconférence</p> <p>Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09</p> <p>ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735</p>

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
7 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735
8 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCTEURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
12 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735
13 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
14 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735
15 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
19 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735
20 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
21 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735
22 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
26 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735
27 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735

No DU DOSSIER	PARTIES	PROCEUREURS	JUGE(S) ADMINISTRATIF(S)	NATURE ET ÉTAPE
28 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735
29 septembre 2022 – 9 h 30				
2019-001	Autorité des marchés financiers Partie demanderesse Louis Graton Partie intimée	Contentieux de l'Autorité des marchés financiers Langlois avocats, S.E.N.C.R.L.	Jean-Pierre Cristel	Demande de pénalités administratives, d'interdictions d'opérations sur valeurs, d'interdictions d'exercer l'activité de conseiller ou de gestionnaire de fonds d'investissement Audience au fond Par visioconférence Participer à la réunion Zoom https://us02web.zoom.us/j/82375135877?pwd=M0pR0W5ZUE4yZnpzbEw0bJSSWk3dz09 ID de réunion : 823 7513 5877 Code : 017735

23 février 2022

42

2.1.2 Décisions

**TRIBUNAL ADMINISTRATIF
DES MARCHÉS FINANCIERS**

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2021-026

DÉCISION N° : 2021-026-001

DATE : 14 janvier 2022

**EN PRÉSENCE DE : M^e ANTONIETTA MELCHIORRE
M^e ELYSE TURGEON**

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Partie demanderesse

c.

ROGER TREMBLAY, domicilié et résidant au [...], Québec (Québec) [...]

Partie intimée

et

SERVICES D'ASSURANCE I.G. INC., personne morale légalement constituée, ayant une place d'affaires au 1300, boulevard Guillaume-Couture, suite 201, Lévis (Québec) G6W 5M6

et

SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC., personne morale légalement constituée, ayant notamment des places d'affaires au 1300, boulevard Guillaume-Couture, suite 201, Lévis (Québec) G6W 5M6 et au 92, 2^e Rue Ouest, suite 211, Rimouski (Québec) G5L 8B3

et

VALMOND SANTERRE, domicilié et résidant au [...], Rimouski (Québec) [...]

et

CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC, institution publique ayant son siège au 600, boulevard René-Lévesque Ouest, Montréal (Québec) H3B 4W9

2021-026-001

PAGE : 2

et

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE, personne morale légalement constituée, ayant son siège au 2000, avenue McGill College, 12^e étage, Montréal (Québec) H3A 3H3

et

OFFICIER DU BUREAU DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE QUÉBEC, ayant une place d'affaires au 400, boulevard Jean-Lesage, Hall Ouest, bureau 22, Québec (Québec) G1K 8W1;

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA, personne morale légalement constituée, ayant une place d'affaires au 2750, chemin Ste-Foy, suite 100, Plaza Laval, Québec (Québec) G1V 1V6;

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA, personne morale légalement constituée, ayant une place d'affaires au 2600, boulevard Laurier, Place de la Cité, bureau 156, Québec (Québec) G1V 4T3;

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA, personne morale légalement constituée ayant une place d'affaires au 500, Place d'Armes, Main Floor, Montréal (Québec) H2Y 2W3;

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA, personne morale légalement constituée, ayant une place d'affaires au 2336, chemin Ste-Foy, suite 800, Québec (Québec) G1V 1S5

et

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC, personne morale légalement constituée, ayant son siège au Case postale 19600, succursale Terminus, 333, boulevard Jean-Lesage, Québec (Québec) G1K 8J6

et

H.D.B., [...]

et

FIDUCIE SUCCESSION A.B., [...]

Parties mises en cause

DÉCISION EX PARTE
MOTIFS DÉTAILLÉS DE LA DÉCISION DU 30 DÉCEMBRE 2021

2021-026-001

PAGE : 3

APERÇU

[1] Le 22 décembre 2021, dans le cadre d'une enquête en cours, l'Autorité des marchés financiers (« Autorité »)¹ a déposé en urgence, au Tribunal administratif des marchés financiers (« Tribunal ») une demande d'audience *ex parte*² afin d'obtenir des ordonnances de blocage à l'encontre de l'intimé Roger Tremblay et des tiers mis en cause, de suspension de certificats d'exercice, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'exercer des activités de conseiller. L'Autorité demande aussi diverses mesures propres à assurer le respect de la loi, ainsi que des ordonnances visant à assurer la protection du public.

[2] Roger Tremblay détient un certificat émis par l'Autorité lui permettant d'agir à titre de représentant en assurance de personnes et dans le domaine de la planification financière. Il détient également une inscription en vertu de la *Loi sur les valeurs mobilières* (« LVM ») lui permettant d'agir à titre de représentant de courtier en épargne collective³.

[3] L'Autorité enquête sur les activités de Roger Tremblay à titre de représentant et d'inscrit et plus particulièrement eu égard à ses activités en planification financière à titre de cofiduciaire de la mise en cause Fiducie succession A.B. et à titre de mandataire de la mise en cause H.D.B.⁴, une personne en état de vulnérabilité vu son âge et son état de santé.

[4] D'après l'Autorité, Roger Tremblay s'est placé en situation de conflit d'intérêts manifeste en agissant à titre de planificateur financier, conseiller financier et cofiduciaire de la Fiducie succession A.B. et à titre de planificateur financier, conseiller financier et mandataire d'H.D.B.. De plus, Roger Tremblay est également désigné à titre de coliquidateur et d'héritier de la succession d'H.D.B..

[5] À titre de fiduciaire de la Fiducie succession A.B. et à titre de mandataire d'H.D.B., il administre leur patrimoine et a un accès direct et complet à leurs actifs. Roger Tremblay est aussi un proche aidant d'H.D.B. depuis le décès de son conjoint A.B..

[6] Or, l'enquête de l'Autorité démontrerait que Roger Tremblay ne respecte pas les obligations prévues au testament d'A.B. dans lequel il a mis sur pied la Fiducie succession A.B.. Roger Tremblay n'agirait pas non plus dans les limites des pouvoirs qui lui sont conférés dans l'acte constitutif de fiducie. Roger Tremblay aurait effectué des

¹ L'Autorité est l'organisme responsable de l'application de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (« LVM ») et de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, RLRQ, c. D-9.2 (« LDPSF »). Elle exerce les fonctions qui sont prévues dans cette loi, et ce conformément à l'article 7 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1 (« LESF »).

² Audience tenue hors la présence des parties intimées et mises en cause, conformément à l'article 115.1 al. 2 de la LESF.

³ Pièce D-1.

⁴ En vertu de l'article 44 du *Règlement sur les règles de procédure du Tribunal administratif des marchés financiers*, RLRQ, c. E-6.1, r. 1 (« *Règles de procédure du Tribunal* ») le Tribunal a ordonné la mise en cause d'H.D.B. et de la Fiducie succession A.B. dont les intérêts sont affectés par la présente décision.

2021-026-001

PAGE : 4

dépenses inexplicables et injustifiées à la hauteur d'un montant approximatif de 654 000 \$⁵.

[7] Selon l'Autorité, Roger Tremblay se serait versé des honoraires professionnels qui excéderaient les ententes intervenues avec H.D.B., lesquelles ententes, d'après l'Autorité, auraient été signées par H.D.B. suite à un abus de confiance commis par Roger Tremblay.

[8] Aussi, selon l'Autorité, Roger Tremblay aurait procédé à l'acquisition de biens pour son bénéficiaire personnel à même les sommes détenues par la Fiducie succession A.B..

[9] Plus particulièrement, Roger Tremblay se serait acheté un bateau ainsi qu'un véhicule récréatif en son nom personnel, lesquels seraient toujours en sa possession. Cette utilisation inappropriée de sommes à son profit personnel s'apparenterait à de l'appropriation au détriment d' H.D.B..

[10] La demande de l'Autorité a été présentée en vertu de l'article 115.1 de la LESF, qui prévoit que le Tribunal peut prononcer une décision affectant défavorablement les droits d'une personne sans audition préalable, dans un contexte d'urgence ou en vue d'éviter qu'un préjudice irréparable ne soit causé.

[11] L'Autorité a déposé avec sa demande la déclaration sous-serment requise par l'article 19 des *Règles de procédure du Tribunal*, en vertu duquel une demande fondée sur des motifs impérieux doit être accompagnée d'une déclaration sous serment écrite à l'appui des faits de la demande et des motifs impérieux.

[12] Une audience *ex parte* s'est tenue les 22 et 23 décembre 2021 afin que l'Autorité puisse présenter cette demande. Lors de l'audition de la demande, le Tribunal a entendu le témoignage d'une des enquêteuses de l'Autorité. Dans le cadre de son analyse, le Tribunal a répondu aux questions en litige suivantes :

1. La preuve présentée par l'Autorité, démontre-t-elle que Roger Tremblay a commis des manquements apparents à la LVM et ou à la LDPSF ou des actes contraires à l'intérêt public?
2. Sommes-nous dans un contexte d'urgence et/ou en présence d'une situation où il serait nécessaire de procéder sans audition préalable de Roger Tremblay afin d'éviter qu'un préjudice irréparable ne soit causé?
3. Le cas échéant, quelles sont les mesures provisoires de nature protectrice, préventive et conservatoire que le Tribunal doit prononcer dans l'intérêt public?

[13] Le Tribunal a répondu affirmativement à toutes les questions en litige et a décidé de prononcer les mesures provisoires énoncées plus loin dans la présente décision.

⁵ Pièce D-43.

2021-026-001

PAGE : 5

[14] Selon le Tribunal, l'Autorité a démontré que Roger Tremblay aurait commis plusieurs manquements à la LDPSF, à la LVM et au *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*⁶.

[15] À la lumière de la preuve de manquements apparents à la LVM et à la LDPSF, et compte tenu de la nécessité de rendre rapidement une décision afin de protéger l'intérêt public et plus particulièrement les intérêts de la Fiducie succession A.B. et les intérêts d'H.D.B., une personne vulnérable en raison de son âge et de son état de santé, le Tribunal a accordé partiellement la demande de l'Autorité.

[16] Le Tribunal a prononcé, dans un premier temps, des ordonnances de blocage à l'encontre de Roger Tremblay et à l'encontre notamment de l'institution financière dans laquelle H.D.B. et la Fiducie succession A.B. détiendraient des fonds, titres ou autres biens.

[17] Le Tribunal a également prononcé des ordonnances de suspension de droits d'accès au dossier client, livres et registre d' H.D.B. et de la Fiducie succession A.B. par Roger Tremblay et par le mis en cause Valmond Santerre.

[18] Compte tenu de la nécessité de rendre rapidement une décision dans le présent dossier afin de protéger l'intérêt public et éviter qu'un préjudice irréparable ne soit causé, le Tribunal a prononcé le 30 décembre 2021, le dispositif de sa décision, tout en indiquant qu'il rendrait ses motifs détaillés à l'appui de celle-ci dans les meilleurs délais.

CONTEXTE

[19] Roger Tremblay agit à titre de représentant en assurance de personnes et dans le domaine de la planification financière. Il est rattaché au cabinet Services d'assurance I.G inc.⁷. Il agit également à titre de représentant de courtier en épargne collective par l'entremise du courtier Services financiers Groupe Investors inc.⁸.

[20] Valmond Santerre détient un certificat lui permettant d'agir à titre de représentant en assurance de personnes et dans la discipline de la planification financière. Il est rattaché au cabinet Services d'assurance I.G. inc.⁹.

[21] Valmond Santerre détient également un certificat l'autorisant à agir à titre de représentant de courtier en épargne collective pour le compte de Services financiers Groupe Investors inc.¹⁰.

[22] Roger Tremblay agissait à titre de conseiller et représentant d'A.B. jusqu'en 2007, date à laquelle Roger Tremblay aurait cédé sa clientèle au mis en cause Valmond Santerre¹¹.

⁶ RLRQ, c. D-9.2, r. 3 (« *Code de déontologie de la CSF* »).

⁷ Pièce D-1.

⁸ *Ibid.*

⁹ Pièce D-10.

¹⁰ *Ibid.*

¹¹ Pièce D-9.

2021-026-001

PAGE : 6

[23] Malgré la cession de sa clientèle et le transfert de responsabilité à Valmond Santerre, Roger Tremblay demeure « présent » auprès de celle-ci, agissant à titre de « conseille (sic) associé ». Il exécute les instructions de Valmond Santerre et est rémunéré directement par lui en fonction de la rétention de la clientèle¹².

[24] Dans un testament daté du 10 mars 2008¹³, A.B. crée une fiducie au bénéfice de sa conjointe, H.D.B., constituée du résidu de sa succession.

[25] A.B. nomme sa conjointe, H.D.B. et Roger Tremblay à titre de fiduciaires.

[26] Dans l'acte constitutif de fiducie, A.B. prévoit que la fiducie doit payer à sa conjointe, sa vie durant, la totalité du revenu net provenant de la fiducie payable par versements mensuels. Ce n'est que dans des cas spécifiques qu'A.B. avait prévu que les fiduciaires pouvaient utiliser le capital de la fiducie¹⁴.

[27] Notamment, en cas d'insuffisance de revenus ou pour le maintien d'une existence raisonnable ou en cas de maladie, l'acte de fiducie prévoit que le capital peut être versé pour le bien-être d'H.D.B., son entretien ou pour toutes autres raisons qui ne peuvent être refusées sans motifs raisonnables¹⁵.

[28] Selon l'acte constitutif de fiducie, suite au décès de sa conjointe ou en cas de prédécès, A.B. prévoit que le capital de la fiducie soit transmis dans une autre fiducie au bénéfice de ses frères et sœurs encore en vie. En cas de prédécès de ses frères et sœurs ou lors du décès du dernier bénéficiaire, A.B. prévoit que le capital soit transmis à différentes œuvres caritatives selon les pourcentages prévus spécifiquement¹⁶.

[29] A.B. est décédé en novembre 2011¹⁷.

[30] Au moment du décès d'A.B., la valeur nette de la fiducie s'élève à approximativement 1 097 006 \$¹⁸.

[31] H.D.B. est née en 1925¹⁹. Elle a présentement 96 ans. Elle était mariée à A.B. depuis 1968²⁰. Aucun enfant n'est issu de ce mariage et le couple n'a aucun neveu, ni nièce ou autre enfant²¹. Elle a une sœur religieuse de 99 ans²².

[32] Depuis le décès d'A.B. en 2011, Roger Tremblay agirait à titre de planificateur financier, conseiller financier et cofiduciaire à la Fiducie succession A.B.. Au moment du décès d'A.B., sa conjointe H.D.B. avait 86 ans.

¹² Pièces D-11 et D-51.

¹³ Pièce D-12.

¹⁴ *Ibid.*

¹⁵ *Ibid.*

¹⁶ *Ibid.*

¹⁷ Pièce D-13.

¹⁸ Pièce D-17.

¹⁹ Pièce D-22.

²⁰ Pièce D-12.

²¹ Pièce D-49.

²² *Ibid.*

2021-026-001

PAGE : 7

[33] En date du 13 novembre 2011, Roger Tremblay procède à l'ouverture d'un compte pour la Fiducie succession A.B. auprès de Services financiers Groupe Investors inc. et dans les documents d'ouverture de compte, Roger Tremblay s'identifie à titre de planificateur financier²³.

[34] En date du 14 novembre 2011 (deux semaines après le décès d'A.B.), Roger Tremblay présente à H.D.B. un Contrat de service professionnel qui prévoit qu'il s'engageait à lui « fournir les services de planification financière, de rapport d'impôt ainsi que de l'aide à la personne qui consiste à trois heures de rencontre par semaine (...) » en contrepartie d'un montant maximum de 15 600 \$ par année²⁴. H.D.B. signe le Contrat de service professionnel. D'ailleurs, ce contrat est révisé en 2017. Le nouveau contrat de service prévoit le paiement d'honoraires à Roger Tremblay au montant de 40 000 \$ par année²⁵.

[35] Le même jour où elle signe le Contrat de service professionnel, H.D.B. signe une Procuration générale et mandat d'inaptitude aux termes de laquelle elle nomme Roger Tremblay à titre de mandataire à sa personne et à ses biens. En cas de décès, de refus, de démission ou d'incapacité d'agir, elle prévoit que Roger Tremblay soit remplacé par sa sœur Colette Tremblay²⁶.

[36] En septembre 2014, H.D.B. signe un testament aux termes duquel elle nomme Roger Tremblay ainsi que sa sœur Viviane Tremblay à titre de liquidateurs de sa succession. H.D.B. désigne Roger Tremblay à titre d'héritier de sa succession²⁷.

[37] H.D.B. est atteinte de démence de type Alzheimer²⁸. D'après un rapport médical daté de janvier 2021, le médecin a indiqué qu'elle présenterait un déclin cognitif depuis au moins cinq ans avec accélération dans les derniers mois en raison de la pandémie reliée à la COVID-19²⁹.

[38] H.D.B. serait totalement inapte à prendre soin de sa personne et à administrer ses biens³⁰. Elle habite présentement dans une résidence privée pour retraités (communément appelée une résidence pour personnes âgées soit une « RPA ») bénéficiant de différents services d'assistance et de soins qui lui coûtent 6 199 \$ par mois incluant le loyer³¹.

[39] En novembre 2021, Roger Tremblay présente à la Cour supérieure une demande introductive d'instance en homologation d'un mandat d'inaptitude visant à faire nommer sa sœur, Colette Tremblay à titre de mandataire aux biens et à la personne d'H.D.B.³².

²³ Pièce D-16.

²⁴ Pièce D-18.

²⁵ Pièce D-30.

²⁶ Pièce D-19.

²⁷ Pièce D-22.

²⁸ Pièce D-49.

²⁹ *Ibid.*

³⁰ *Ibid.*

³¹ Pièce D-37.

³² Pièce D-42.

2021-026-001

PAGE : 8

Le curateur public serait intervenu à cette instance. Aucune décision n'a été rendue à ce jour.

[40] La mise en cause Chambre de la sécurité financière (« CSF ») débute une enquête en octobre 2021 quant à la situation entourant la relation entre Roger Tremblay et H.D.B.³³.

[41] Dans le cadre de son enquête, la CSF interroge Roger Tremblay tant lors d'une conversation téléphonique qui a lieu le 26 octobre 2021 que lors d'une rencontre en personne qui a lieu le 9 décembre 2021³⁴. La CSF obtient également une version des faits de la part de Roger Tremblay³⁵. La CSF interroge aussi Colette Tremblay durant une conversation téléphonique qui a eu lieu le 26 octobre 2021³⁶.

[42] L'écoute de ces interrogatoires permet de constater que Roger Tremblay collabore et a apporté avec lui la documentation demandée par les enquêteurs.

[43] En date du 17 décembre 2021, l'Autorité débute une enquête à la suite d'un signalement selon lequel Roger Tremblay se serait placé dans une situation de conflits d'intérêts.

[44] En effet, l'enquêtrice de l'Autorité a rapporté que l'auteur de ce signalement dénonçait que Roger Tremblay n'agirait pas dans le meilleur intérêt d' H.D.B., en voulant notamment la déplacer dans un centre d'hébergement et de soins de longue durée (« CHSLD ») invoquant le prix très élevé de l'hébergement et des soins et services qu'elle reçoit à la résidence pour personnes âgées où elle habite.

ANALYSE

Question en litige n° 1 : La preuve présentée par l'Autorité démontre-t-elle que Roger Tremblay a commis des manquements apparents à la LVM et/ou à la LDPSF ou des actes contraires à l'intérêt public?

Conclusion

[45] La preuve de l'Autorité est suffisamment convaincante pour permettre au Tribunal de conclure que Roger Tremblay aurait commis plusieurs manquements à la LDPSF, à la LVM et au *Code de déontologie de la CSF*.

³³ Témoignage de l'enquêtrice de l'Autorité aux audiences des 22 et 23 décembre 2021.

³⁴ L'Autorité a produit comme Pièce D-51 en liasse l'enregistrement de la conversation téléphonique avec Roger Tremblay ainsi que l'enregistrement de la rencontre avec lui.

³⁵ L'Autorité a produit comme Pièce D-8 la version des faits de Roger Tremblay.

³⁶ L'Autorité a produit comme Pièce D-52 l'enregistrement de la conversation avec Colette Tremblay.

2021-026-001

PAGE : 9

Droit applicable

[46] L'Autorité, qui a pour mission notamment de veiller à la protection du public, peut entreprendre une enquête lorsqu'elle a des motifs raisonnables de croire qu'il y a un manquement à une des lois en vertu de laquelle elle exerce sa compétence³⁷.

[47] En cours d'enquête, si elle juge avoir constaté des manquements aux lois ou si la protection du public l'exige, elle peut saisir le Tribunal d'une demande visant le prononcé de mesures provisoires de nature protectrice, préventive et conservatoire.

[48] Afin d'obtenir les ordonnances provisoires de nature protectrice, préventive et conservatoire qu'elle requiert, l'Autorité doit faire une démonstration *prima facie* de l'existence de manquements aux lois en vertu desquelles elle exerce sa compétence ou d'actes contraires à l'intérêt public justifiant une intervention du Tribunal.

[49] Au stade d'une demande *ex parte* d'ordonnance de mesures provisoires, le Tribunal n'est pas saisi du fond de l'affaire. C'est pour cette raison que le Tribunal doit déterminer s'il existe « en apparence » des manquements aux lois en vertu desquelles il exerce sa compétence ou s'il existe « en apparence » des actes contraires à l'intérêt public qui justifie son intervention.

[50] C'est dans cette optique que le Tribunal utilise l'expression « manquements apparents » aux lois. C'est aussi dans cette optique que l'Autorité doit prouver l'existence de manquements apparents à la LDPSF ou à la LVM ou l'existence d'actes contraires à l'intérêt public pour justifier l'intervention du Tribunal.

[51] Par ailleurs, la preuve des « manquements apparents » doit être sérieuse et convaincante. Le Tribunal est assujéti à la règle de la prépondérance de preuve³⁸.

[52] Le Tribunal rappelle que la LDPSF et la LVM sont des lois d'ordre public. Le but de ces lois est d'assurer la protection du public. La protection du public est une notion fondamentale qui se retrouve au cœur même de l'exercice de la compétence du Tribunal³⁹.

[53] La protection du public n'est pas seulement un objectif qui incombe au Tribunal. La protection du public est un objectif dont les représentants et inscrits doivent se faire un devoir d'assurer.

[54] Par ailleurs, afin d'assurer la protection du public, les dispositions législatives contenues tant à la LDPSF qu'à la LVM sont interprétées de façon large et libérale.

[55] Le Tribunal rappelle que ce sont les personnes inscrites qui agissent auprès du public à titre de première ligne de défense des marchés financiers⁴⁰.

³⁷ Art. 12 LESF.

³⁸ Art. 81 *Règles de procédure du Tribunal*.

³⁹ Art. 93 al. 2 LESF.

⁴⁰ *Autorité des marchés financiers c. FD de Leeuw & associés inc.*, 2012 QCBDR 135, référant à *Pezim c. Colombie-Britannique (Superintendent of Brokers)*, [1994] 2 R.C.S. 557.

2021-026-001

PAGE : 10

[56] La LDPSF et la LVM prévoient que les représentants peuvent assurer la protection du public notamment en adoptant un comportement qui reflète des standards de haute qualité. Il s'agit d'un comportement digne d'un professionnel des marchés financiers.

[57] L'exercice d'activités dans un secteur protégé et hautement réglementé est un privilège qui implique que les personnes qui s'y engagent acceptent de se soumettre à des règles strictes encadrant leurs activités⁴¹.

[58] En vertu de la LDPSF, un représentant doit exercer ses activités avec honnêteté et loyauté et agir avec compétence et professionnalisme⁴².

[59] La LVM prévoit également qu'une personne inscrite à titre de courtier, de conseiller ou de représentant est tenue d'agir de bonne foi et avec honnêteté, équité et loyauté dans ses relations avec ses clients⁴³.

[60] En vertu du *Code de déontologie de la CSF*, la conduite d'un représentant doit être empreinte de dignité, de discrétion, d'objectivité et de modération⁴⁴.

[61] Le représentant doit exercer ses activités avec intégrité⁴⁵ et ne doit pas exercer ses activités de façon malhonnête ou négligente⁴⁶. Il doit agir envers son client ou tout client éventuel avec probité et en conseiller consciencieux⁴⁷.

[62] La probité a été définie par la Cour d'appel du Québec comme étant « une vertu qui consiste à observer scrupuleusement les règles de la morale sociale, les devoirs imposés par l'honnêteté et la justice et [...] par la loi »⁴⁸. Il s'agit d'une qualité essentielle à l'exercice de sa profession⁴⁹.

[63] Finalement, il est important de rappeler qu'un représentant doit, dans l'exercice de ses activités, sauvegarder en tout temps son indépendance et éviter toute situation où il serait en conflit d'intérêts⁵⁰. Il doit dans tous les cas subordonner son intérêt personnel à celui de son client et de tout client éventuel⁵¹.

[64] Dans une affaire traitant de l'existence d'un conflit d'intérêts, la Cour du Québec a résumé comme suit la façon d'interpréter les règles de conduite qui s'appliquent aux représentants :

« [128] Il paraît dès lors raisonnable de conclure que l'ensemble des règles édictées pour assurer la protection du public forme un corpus cohérent qui

⁴¹ *La Souveraine, Compagnie d'assurance générale c. Autorité des marchés financiers*, 2013 CSC 63, par. 49.

⁴² Art. 16 LDPSF.

⁴³ Art 160 LVM.

⁴⁴ Art. 6 *Code de déontologie de la CSF*.

⁴⁵ Art. 11 *Code de déontologie de la CSF*.

⁴⁶ Art. 35 *Code de déontologie de la CSF*.

⁴⁷ Art. 12 *Code de déontologie de la CSF*.

⁴⁸ *Bruni c. Autorité des marchés financiers*, 2011 QCCA 994, par.101.

⁴⁹ *Mastrocola c. Autorité des marchés financiers*, 2011 QCCA 995, par. 14.

⁵⁰ Art. 18 *Code de déontologie de la CSF*.

⁵¹ Art. 19 *Code de déontologie de la CSF*.

2021-026-001

PAGE : 11

visé, minimalement, à protéger les clients des représentants en imposant à ces derniers des devoirs et des standards de comportement à leur égard, et ce peu importe que ce soit ou non à l'occasion de transactions impliquant des produits ou services financiers détenus par ces clients

[129] [...] Le client d'un représentant en assurance de personnes demeure le client de ce représentant même quand ce dernier ne lui dispense pas des produits et services financiers et, à ce titre, il a droit à la protection prévue par les règles édictées au *Code de déontologie la Chambre de la sécurité financière*. »⁵²

[65] C'est donc à la lumière de ces enseignements que le Tribunal analysera la preuve qui lui a été présentée.

Application du droit aux faits

[66] Comme mentionné ci-haut, Roger Tremblay est un représentant en assurance de personnes et un planificateur financier rattaché au cabinet Services d'assurance I .G. inc. Il est donc assujéti aux obligations prévues à la LDPSF. Roger Tremblay est également un représentant de courtier en épargne collective rattaché au cabinet Services financiers Groupe Investors inc. et est donc assujéti aux obligations prévues à la LVM.

[67] Selon la preuve, Roger Tremblay a agi à titre de planificateur financier et à titre de conseiller financier auprès de la Fiducie succession A.B..

[68] En effet, le Tribunal rappelle que même s'il avait transféré la responsabilité de sa clientèle à Valmond Santerre⁵³, il est demeuré à titre de « conseille (sic) associé »⁵⁴. Le Tribunal rappelle aussi que Roger Tremblay s'est identifié dans les documents d'ouverture de compte de la Fiducie succession A.B. auprès de Services financiers Groupe Investors inc. comme étant planificateur financier⁵⁵.

[69] Roger Tremblay a également agi à titre de planificateur financier et à titre de conseiller financier auprès d'H.D.B. personnellement.

[70] À cet égard, le Tribunal réfère notamment au Contrat de service professionnel qui est intervenu entre lui et H.D.B. le 14 novembre 2011⁵⁶ lequel est renouvelé par les parties le 24 août 2017⁵⁷. Le Contrat de service professionnel prévoit expressément que Roger Tremblay s'engageait en tant que planificateur financier, à fournir des services de planification financière.

[71] Le Tribunal réfère également au fait qu'H.D.B. avait un compte chez Services financiers Groupe Investors inc. jusqu'en 2017⁵⁸, moment où il a été fermé. Il appert que

⁵² *Fontaine c. Chambre de la sécurité financière*, 2016 QCCQ 3787.

⁵³ Pièce D-9.

⁵⁴ Pièce D-11.

⁵⁵ Pièce D-16.

⁵⁶ Pièce D-18.

⁵⁷ Pièce D-30.

⁵⁸ Pièce D-53 b).

2021-026-001

PAGE : 12

tout comme le compte de la Fiducie succession A.B., Valmond Santerre agissait à titre de conseiller principal et Roger Tremblay à titre de conseiller associé⁵⁹.

[72] Finalement, le Tribunal réfère aussi au fait que dans son testament, H.D.B. réfère à Roger Tremblay à plusieurs endroits comme étant son « conseiller financier »⁶⁰.

[73] En fait, et selon les propos tenus par Roger Tremblay dans l'interrogatoire mené par les enquêteurs de la CSF⁶¹, Roger Tremblay a accepté de son client A.B. le mandat de prendre soin de son conjointe à son décès, et ce tant financièrement que personnellement.

[74] Selon les propos de Roger Tremblay, en exécutant son mandat, il semblerait qu'au fil du temps il aurait développé une relation très proche avec H.D.B. qu'il décrit comme une relation « mère-fils ».

[75] Selon la preuve, Roger Tremblay indiquerait s'occuper des affaires financières d'H.D.B., mais aussi de ses besoins personnels. Il la visitait plusieurs fois par semaine et lorsqu'elle était encore en bon état de santé, effectuait des sorties, l'amenait même en vacances avec lui (incluant en véhicule motorisé et en bateau) comme un membre de sa famille.

[76] Par ailleurs, et malgré que cette relation semblerait avoir pris un tournant personnel, il n'en demeure pas moins que Roger Tremblay s'est toujours présenté comme étant le planificateur financier d'H.D.B. et gérait l'ensemble de ses affaires ainsi que celles de la Fiducie succession A.B., qu'avait créée son conjoint à son bénéfice.

[77] Pourtant, malgré l'évolution de cette relation en une relation plus personnelle, la preuve démontre que Roger Tremblay facturait des honoraires pour ses services incluant ceux pour tenir compagnie à H.D.B., alors qu'il avait toujours dans les faits un rôle actif à titre de planificateur financier.

[78] Le Tribunal réfère à la décision de la Cour du Québec dans *Fontaine c. Chambre de la sécurité financière*⁶² où elle s'est exprimée ainsi quant à l'existence d'une relation amicale et personnelle entre un représentant et son client :

« [129] [...] En outre, l'existence d'une relation personnelle ou amicale entre le représentant et son client ne relève pas le représentant de ses obligations déontologiques envers ce client lorsque ce représentant agit dans l'exercice de ses activités professionnelles, au sens large. »

[79] Dans l'affaire *Szabo*⁶³, le Comité de discipline de la CSF nous enseigne qu'« une relation d'amitié rend le risque de conflit d'intérêt encore plus problématique car la relation de confiance rend le client encore plus vulnérable ».

⁵⁹ Témoignage de l'enquêtrice de l'Autorité aux audiences des 22 et 23 décembre 2021.

⁶⁰ Pièce D-22.

⁶¹ Pièce D-51.

⁶² Préc., note 52.

⁶³ *Chambre de la sécurité financière c. Szabo*, 2016 QCCDCSF 31.

2021-026-001

PAGE : 13

[80] Au surplus, tout comme le reconnaît le Comité de discipline de la CSF dans l'affaire *Gauthier*⁶⁴ et l'affaire *Lavoie*⁶⁵, un représentant se place dans une situation de conflit d'intérêts en agissant à la fois en tant que liquidateur de la succession et de représentant en épargne collective de celle-ci et ce, même lorsque le représentant agit avec compétence et en l'absence d'appropriation ou de malversation.

[81] Selon le Tribunal, la preuve présentée par l'Autorité établit l'existence de plusieurs manquements apparents de la part de Roger Tremblay à la LDPSF et à la LVM.

[82] Plus particulièrement, la preuve présentée par l'Autorité permet au Tribunal de constater que Roger Tremblay n'aurait pas respecté plusieurs règles de conduite prévues au *Code de déontologie de la CSF*.

[83] Selon la preuve, Roger Tremblay aurait posé certains gestes qui, selon le Tribunal, l'ont placé en contravention à ses obligations de représentant et d'inscrit en vertu des lois, et ce, principalement en matière d'éthique, de déontologie et de conflit d'intérêts.

[84] Parmi les gestes posés et alors qu'il agissait à titre de planificateur financier pour une personne en perte d'autonomie, Roger Tremblay aurait :

- 1) Effectué, une semaine après le décès d'A.B., des donations totalisant 80 000 \$⁶⁶ alors que ces organismes n'étaient pas parmi ceux énumérés ou préférés par le constituant de la Fiducie succession A.B.⁶⁷;
- 2) Acheté en 2012 en son nom personnel un véhicule récréatif au coût approximatif de 35 000 \$ à même le capital de la Fiducie succession A.B. dont il serait toujours propriétaire⁶⁸;
- 3) Acheté en 2015 en son nom personnel un bateau de 38 pieds au coût de 72 000 \$ à même le capital de la Fiducie succession A.B.⁶⁹ dont il serait toujours propriétaire⁷⁰. De plus, Roger Tremblay a acquitté les frais d'entretien et d'entreposage du bateau au coût approximatif de 65 000 \$ à même le capital de la Fiducie succession A.B.⁷¹;
- 4) Perçu de la Fiducie succession A.B. des honoraires au montant de 199 241 \$ qui sont beaucoup plus élevés que ceux prévus aux

⁶⁴ *Chambre de la sécurité financière c. Gauthier*, 2013 CanLII 43416 (QC CDCSF).

⁶⁵ *Chambre de la sécurité financière c. Lavoie*, 2018 QCCDCSF 27.

⁶⁶ Pièces D-14 et D-14 a).

⁶⁷ Pièces D-12.

⁶⁸ Pièces D-21 et D-51.

⁶⁹ Pièces D-23 et D-51.

⁷⁰ Pièces D-27, D-28 et D-29. Par ailleurs, le Tribunal a noté que dans sa version des faits D-8, Roger Tremblay a référé au bateau comme étant le bateau d'H.D.B. sans toutefois présenter de preuve à ce sujet.

⁷¹ Pièces D-26, D-45 et D-46.

2021-026-001

PAGE : 14

ententes de services professionnels⁷² ainsi que d'autres montants totalisant 51 547 \$⁷³;

- 5) Effectué diverses donations totalisant 89 000 \$ (à l'exclusion des donations effectuées une semaine après le décès d'A.B. mentionnées au paragraphe 1) ci-haut)⁷⁴ à des organismes pour lesquels Valmond Santerre agit à titre de planificateur financier ou encore à titre d'administrateur⁷⁵ à des organismes non énumérés ou préférés par le constituant de la fiducie;
- 6) Payé à 9095-7515 Québec inc., une compagnie dont Valmond Santerre serait l'actionnaire majoritaire, administrateur et dirigeant des sommes totalisant 14 144 \$ sans justification apparente⁷⁶;
- 7) Effectué, en 2021 seulement, des virements bancaires du compte bancaire personnel d'H.D.B. dans son compte bancaire personnel des sommes totalisant 24 924 \$⁷⁷ sans justification apparente;
- 8) Avoir vendu le condominium acheté pour H.D.B. en versant toutes les sommes obtenues de la vente du condominium dans la Fiducie succession A.B. alors qu'une partie de la mise de fonds utilisée pour son acquisition quelques années auparavant, représentant approximativement 200 000 \$, provenait directement du compte personnel d'H.D.B.⁷⁸.

[85] Selon la preuve de l'Autorité, Roger Tremblay aurait effectué des dépenses difficilement explicables et justifiables à même la Fiducie succession A.B. pour des sommes totalisant 654 009 \$⁷⁹.

[86] Dans les faits et selon la preuve, Roger Tremblay contrôlerait toutes les affaires financières d'H.D.B., notamment par des procurations et des accès directs à ses affaires bancaires, ainsi que celles de la Fiducie succession A.B., pour laquelle il avait été nommé fiduciaire.

[87] La preuve présentée par l'Autorité permet au Tribunal de conclure que Roger Tremblay aurait contrevenu à plusieurs obligations prévues à la LDPSF et à la LVM. Plus particulièrement, Roger Tremblay n'aurait pas respecté plusieurs règles de conduite prévues au *Code de déontologie de la CSF*.

⁷² Pièce D-31 et D-47.

⁷³ Pièce D-31.

⁷⁴ Pièces D-14 b) et D-14 c).

⁷⁵ Pièce D-14 d).

⁷⁶ Pièces D-38 a) et D-38 b).

⁷⁷ Pièces D-44, D-44 a) et D-44 b).

⁷⁸ Pièce D-51.

⁷⁹ Pièce D-43.

2021-026-001

PAGE : 15

[88] Selon le Tribunal, les actes qu'aurait posé Roger Tremblay et décrits plus haut ne seraient pas conformes aux obligations d'agir de bonne foi, avec honnêteté et loyauté, avec compétence et professionnalisme⁸⁰, ni ne sont-ils empreints de dignité, de discrétion, d'objectivité et de modération⁸¹.

[89] Plus particulièrement, l'achat en son nom personnel et l'entretien d'un véhicule récréatif ainsi que d'un bateau, à même les fonds appartenant à la Fiducie succession A.B., alors que la bénéficiaire est en perte d'autonomie et incapable de s'en servir convenablement s'apparentent, en effet, à de l'appropriation de fonds appartenant à sa cliente à des fins personnelles⁸².

[90] De plus, il appert que Roger Tremblay n'aurait pas évité de se placer dans une situation où il serait en conflit d'intérêts⁸³.

[91] Dans l'affaire *Lévesque c. Giroux*⁸⁴, la Cour du Québec a défini le concept de « conflit d'intérêts » d'un représentant de la façon suivante :

« [42] Le « conflit d'intérêts » à savoir le conflit moral que la déontologie vise à réprimer est justement celui par lequel le professionnel est susceptible de voir son jugement affecté, dans ses conseils ou sa conduite en général des affaires confiées par son client, entre ses intérêts propres et ceux de son client.

[43] Le but de ces dispositions déontologiques, celui qui est toujours central en semblable matière, est la protection du public. Il est inévitable que le professionnel dont les intérêts personnels ne sont aucunement en jeu protégera plus ou mieux ou encore risque fortement de protéger plus ou mieux les intérêts du public et de ses clients que celui qui doit composer avec le choix constant entre le conseil favorable au client et celui favorable à ses propres intérêts. »

[92] Selon la preuve, Roger Tremblay aurait agi à titre de fiduciaire, planificateur financier et conseiller financier auprès de la Fiducie succession A.B.. Roger Tremblay aurait aussi agi à titre de planificateur financier et, à tout le moins pour une certaine période, à titre de conseiller financier d'H.D.B.. Il aurait aussi agi à titre de mandataire d'H.D.B.⁸⁵. Cette dernière aurait nommé Roger Tremblay à titre de coliquidateur de sa succession et à titre d'héritier de ses biens⁸⁶.

⁸⁰ Art. 16 LDPSF et 160 LVM.

⁸¹ Art. 6 *Code de déontologie de la CSF*.

⁸² Art. 17 *Code de déontologie de la CSF*.

⁸³ Art. 18 *Code de déontologie de la CSF*.

⁸⁴ *Lévesque c. Giroux*, 2011 QCCQ 11691.

⁸⁵ Pièce D-19.

⁸⁶ Pièce D-22.

2021-026-001

PAGE : 16

[93] Dans une telle situation, le Tribunal ne voit pas comment un représentant pourrait sauvegarder son indépendance et subordonner son intérêt personnel à ceux de ses clientes⁸⁷ conformément aux obligations que la loi lui impose.

[94] En ce qui concerne l'existence d'un conflit d'intérêts, le Tribunal ne peut passer sous silence les donations importantes et démesurées comparées aux habitudes passées d' A.B.⁸⁸ que Roger Tremblay aurait effectuées auprès d'œuvres caritatives dont certaines sont gérées par Valmond Santerre à titre de planificateur financier ou à titre d'administrateur⁸⁹.

[95] Par ailleurs ces donations ne seraient pas conformes aux conditions prévues dans l'acte constitutif de la Fiducie succession A.B. dans lequel A.B. a prévu des donations, mais uniquement avec le résidu de ses biens après le décès du dernier des bénéficiaires, lesquels sont les frères et sœurs d' A.B..

[96] Le Tribunal ajoute que plusieurs actes posés par Roger Tremblay ne seraient pas conformes aux conditions prévues dans l'acte constitutif de la Fiducie succession A.B., qui prévoit par exemple les conditions permettant d'empiéter sur le capital de la fiducie⁹⁰.

[97] Or, Roger Tremblay a une obligation de respecter les dernières volontés d'A.B. et d'agir conformément aux volontés du constituant de la fiducie prévues à l'acte constitutif de la Fiducie succession A.B.. Il doit aussi agir dans les limites des pouvoirs qui lui ont été conférés⁹¹.

[98] Le Tribunal rappelle qu'un représentant doit agir avec compétence et professionnalisme⁹².

[99] La preuve a démontré qu'il y aurait eu une multitude de transferts de fonds du compte personnel d'H.D.B. au compte personnel de Roger Tremblay. En apparence, Roger Tremblay confondrait les biens de la Fiducie succession A.B. et les biens d'H.D.B. avec ses propres biens⁹³.

[100] De plus, selon la preuve, Roger Tremblay confondrait les biens de la Fiducie succession A.B. avec ceux d'H.D.B.. À titre d'exemple, il appert qu'il se serait payé ses honoraires professionnels soit de la Fiducie succession A.B. soit d'H.D.B. - admettant qu'ils sont payés en partie de la Fiducie succession A.B. et en partie d'H.D.B.⁹⁴.

[101] En apparence, de tels gestes seraient en contradiction avec l'obligation d'agir notamment avec compétence et professionnalisme prévue à la LDPSF.

⁸⁷ Art.18 et 19 *Code de déontologie de la CSF*.

⁸⁸ Pièces D-15 et D-15 a).

⁸⁹ Pièce D-14 d).

⁹⁰ Pièce D-12.

⁹¹ Art 1308 Code civil du Québec.

⁹² Art 16 LDPSF.

⁹³ Art.1313 Code civil du Québec.

⁹⁴ Pièce D-51.

2021-026-001

PAGE : 17

[102] Pour tous ces motifs, le Tribunal est d'avis que l'Autorité a présenté une preuve *prima facie* convaincante de l'existence de nombreux manquements commis par Roger Tremblay à la LDPSF, à la LVM et au *Code de déontologie de la CSF*.

Question en litige n° 2 : Sommes-nous dans un contexte d'urgence et/ou en présence d'une situation où il serait nécessaire de procéder sans audition préalable de Roger Tremblay afin d'éviter qu'un préjudice irréparable ne soit causé?

Conclusion

[103] Selon le Tribunal, l'Autorité a démontré que les faits et circonstances du dossier nécessitaient une intervention urgente du Tribunal sans audition préalable de Roger Tremblay, de Valmond Santerre et des autres mises en cause et ce, dans le but d'éviter qu'un préjudice irréparable ne soit causé.

[104] Même si les ordonnances prononcées par le Tribunal affectent défavorablement les droits de Roger Tremblay et ceux de Valmond Santerre, il était nécessaire pour le Tribunal de prononcer les ordonnances dans l'intérêt public.

[105] Par ailleurs, conformément à l'article 115.1 de la LESF, dans le cas où le Tribunal rend une décision affectant défavorablement les droits d'une personne sans audition préalable, celle-ci dispose d'un délai de 15 jours de la décision ainsi rendue pour déposer au Tribunal un avis de sa contestation, auquel cas le Tribunal procédera à une nouvelle audition de la demande en présence de toute partie intéressée.

Droit applicable

[106] La demande de l'Autorité a été présentée en vertu de l'article 115.1 de la LESF qui prévoit que le Tribunal peut prononcer une décision affectant défavorablement les droits d'une personne sans audition préalable, dans un contexte d'urgence ou en vue d'éviter qu'un préjudice irréparable ne soit causé.

[107] Conformément à l'article 19 des *Règles de procédure du Tribunal*, l'Autorité a accompagné sa demande d'une déclaration sous serment écrite signée par une des enquêteuses de l'Autorité assignée au dossier à l'appui des faits de la demande et des motifs impérieux.

[108] Afin de justifier le contexte d'urgence et la nécessité de procéder afin d'éviter qu'un préjudice irréparable ne soit causé, l'Autorité allègue d'abord l'importance des faits reprochés à Roger Tremblay, lesquels justifient une intervention immédiate pour la protection du public.

[109] Selon l'Autorité, une intervention immédiate est également nécessaire afin de protéger H.D.B. personnellement. Au surplus, l'Autorité allègue l'importance de protéger les actifs de la Fiducie succession A.B. et ceux d'H.D.B. afin d'éviter que Roger Tremblay puisse les détourner en sa faveur.

[110] Finalement l'Autorité allègue que sans une intervention immédiate, il est à craindre que Roger Tremblay dispose de ses actifs rendant tout recouvrement et recours

2021-026-001

PAGE : 18

complètement illusoires, alors même que l'enquête de l'Autorité ne lui permet pas, à ce stade, de déterminer l'ampleur des gestes qu'aurait posés Roger Tremblay.

[111] Selon le Tribunal, au sens de l'article 115.1 de la LESF et à la lumière de la preuve soumise, il est urgent d'intervenir immédiatement, et ce, même sans la présence de Roger Tremblay en raison de la nature et l'étendue des manquements apparents commis par Roger Tremblay à titre de représentant et d'inscrit et plus particulièrement en lien avec son conflit d'intérêts apparent et son administration des biens de la Fiducie succession A.B. et de son administration du patrimoine d'H.D.B..

[112] Le Tribunal rappelle que la preuve *prima facie* de l'Autorité a démontré que plusieurs manquements auraient été commis par Roger Tremblay incluant des actes qui s'apparenteraient à de l'appropriation de fonds de ses clientes, la Fiducie succession A.B. et H.D.B..

[113] Le Tribunal considère qu'il doit également intervenir sur une base urgente afin d'éviter qu'un préjudice irréparable ne soit causé ou ne s'aggrave à l'égard d'H.D.B. personnellement à titre de cliente de Roger Tremblay.

[114] Rappelons qu'H.D.B. serait une personne vulnérable en raison de son âge et de son état de santé. Elle a reçu un diagnostic de démence de type Alzheimer⁹⁵. Elle habite présentement dans une résidence pour personnes âgées bénéficiant de nombreux services et soins. Selon l'expertise psychosociale déposée en preuve au soutien de la demande, sa situation actuelle en résidence pour personnes âgées répondrait à ses besoins⁹⁶.

[115] Or, toujours selon la preuve soumise, Roger Tremblay aurait déjà pris des démarches afin de la déménager dans un CHSLD notamment afin de réduire le paiement élevé de son loyer et des soins et services dont elle bénéficie qui totalisent 6 199 \$ par mois⁹⁷ alors que la Fiducie succession A.B. disposerait de suffisamment de fonds pour assumer ces frais, disposant en décembre 2021 de plus de 494 195,87 \$⁹⁸.

[116] Dans l'interrogatoire de Roger Tremblay⁹⁹ et de sa sœur Colette Tremblay¹⁰⁰, par la CSF, le Tribunal a entendu que ces derniers jugeaient qu'un environnement de CHSLD conviendrait mieux à H.D.B., alors que selon l'expertise psychosociale déposée au dossier, la résidence où elle réside répondrait à ses besoins.

[117] Or, il n'appartient pas au Tribunal de juger de ces opinions et de déterminer l'endroit où H.D.B. devrait vivre. Cependant, le Tribunal tient compte de l'intérêt financier évident que détient Roger Tremblay dans le patrimoine d'H.D.B. et dans la Fiducie succession A.B..

⁹⁵ Pièce D-49.

⁹⁶ *Ibid.*

⁹⁷ Pièce D-37.

⁹⁸ Pièce D-40.

⁹⁹ Pièce D-51.

¹⁰⁰ Pièce D-52.

2021-026-001

PAGE : 19

[118] De plus, en raison du contrôle qu'exerce Roger Tremblay sur la destinée de ces patrimoines, le Tribunal considère approprié d'intervenir et d'ordonner des mesures conservatoires pour protéger les avoirs de ses clientes pendant l'enquête de l'Autorité, au sens large. À cet égard, le Tribunal a considéré qu'un délai de trois mois est approprié dans les circonstances.

[119] Le Tribunal rappelle qu' H.D.B. n'a pas d'enfants. Elle n'a qu'une sœur qui est plus âgée qu'elle. Elle n'a pas de frères, ni neveux ou nièces. Elle n'aurait aucun autre parent ou ami. Seuls Roger Tremblay et sa sœur Colette Tremblay graviteraient dans son entourage.

[120] Le Tribunal considère qu'il est urgent d'intervenir même sans la présence de Roger Tremblay pour éviter une aggravation du préjudice au patrimoine de la Fiducie succession A.B. qui détenait en date du 20 décembre 2021 un montant de 494 195,87 \$¹⁰¹.

[121] Puisque Roger Tremblay administre essentiellement seul le patrimoine de la Fiducie succession A.B. ¹⁰², il est impératif de s'assurer qu'il n'aurait plus aucun droit d'administration ou de regard sur la Fiducie succession A.B. pour la durée de l'enquête de l'Autorité.

[122] Par ailleurs, pour les mêmes motifs, le Tribunal s'assure également, par ses ordonnances, que Roger Tremblay et Valmond Santerre n'auront aucun accès aux actifs d'H.D.B. pendant la durée de l'enquête de l'Autorité, au sens large. Ces ordonnances permettront d'assurer la protection plus particulièrement des clientes de Roger Tremblay pendant l'enquête.

[123] Finalement, le Tribunal a jugé qu'il était nécessaire de procéder le plus rapidement possible dans le but d'éviter que Roger Tremblay dispose de ses propres biens et de ceux qui auraient été achetés avec les fonds de la fiducie, ce qui pourrait, le cas échéant, rendre toute possibilité de recouvrement et de recours illusoire.

[124] Par ailleurs, dans son appréciation le Tribunal a également tenu compte des représentations de l'Autorité concernant l'implication récente du Curateur public du Québec dans ce dossier.

Question en litige n° 3 : Le cas échéant, quelles sont les mesures provisoires de nature protectrice, préventive et conservatoires que le Tribunal doit prononcer dans l'intérêt public?

Conclusion

[125] Le Tribunal considère qu'il est nécessaire dans l'intérêt public de prononcer des ordonnances de blocage à l'égard de la Fiducie succession A.B. et à l'égard d'H.D.B. dans le but de protéger leurs patrimoines. Le Tribunal considère qu'il est également

¹⁰¹ Pièce D-40.

¹⁰² Et ce même si Colette Tremblay a été nommée fiduciaire à la Fiducie succession A.B. en septembre 2020, pièce D-36. Voir aussi pièce D-52.

2021-026-001

PAGE : 20

nécessaire de prononcer une ordonnance de blocage à l'égard de Roger Tremblay afin de s'assurer, le cas échéant que tout recours visant le recouvrement de fonds ou biens obtenus illégalement ne soit illusoire.

[126] Dans le but de protéger les patrimoines de la Fiducie succession A.B. et d'H.D.B., il est également nécessaire de suspendre les droits d'accès de Roger Tremblay et Valmond Santerre à tout dossier client, livres et registres de Fiducie succession A.B. et d'H.D.B..

[127] Finalement, le Tribunal ne prononcera pas d'ordonnance visant la suspension du droit d'exercice de Roger Tremblay dans les circonstances particulières du présent dossier, et ce, sans procéder à une audition préalable en présence de Roger Tremblay.

Droit applicable

[128] Une fois que le Tribunal a conclu qu'une partie aurait commis des manquements apparents aux lois en vertu desquelles il exerce sa compétence, le Tribunal dispose d'un pouvoir très large sur le type d'ordonnances qu'il peut prononcer dans l'intérêt public. Le Tribunal rappelle qu'il exerce la discrétion qui lui est conférée en fonction de l'intérêt public¹⁰³.

[129] Cette discrétion s'exerce en tenant compte de la protection des investisseurs, l'efficacité des marchés financiers ainsi que la préservation de la confiance du public en la protection des investisseurs et envers l'intégrité des marchés¹⁰⁴.

[130] Le Tribunal peut prendre toute mesure propre à assurer le respect des dispositions des lois en vertu desquelles il exerce sa compétence¹⁰⁵.

[131] Par ailleurs, en vertu de l'article 97 alinéa 2 (3^o) de la LESF, le Tribunal peut rendre toute ordonnance, y compris une ordonnance provisoire, qu'il estime propre à sauvegarder les droits des parties ou lorsque la protection du public l'exige.

[132] En vertu de l'article 97 alinéa 2 (7^o) de la LESF, le Tribunal peut rendre toute décision qu'il juge appropriée.

[133] Lorsque la protection du public l'exige ou lorsque nécessaire d'agir en fonction de l'intérêt public, le Tribunal peut, sans limiter la généralité de ce qui précède :

- 1) Prononcer des ordonnances de blocage à l'encontre de toute personne ou tiers les ordonnant de ne pas se départir des actifs en leur possession ou en possession d'un tiers et ce au cours d'une enquête de l'Autorité¹⁰⁶;

¹⁰³ Art 93 LESF.

¹⁰⁴ *Comité pour le traitement égal des actionnaires de la Société Asbestos Ltée c. Ontario (Commission des valeurs mobilières)*, 2001 CSC 37; *Pezim c. Colombie-Britannique (superintendent of Brokers)*, [1994] 2 RCS 557; *Pacific Coast Coin Exchange of Canada Ltd. (Re) c. Commission des valeurs mobilières de l'Ontario*, [1978] 2 R.C.S. 112.

¹⁰⁵ Art. 94 LESF.

¹⁰⁶ Art. 249 LVM et 115.3 LDPSF.

2021-026-001

PAGE : 21

- 2) Radier ou révoquer, suspendre ou assortir de restrictions ou de conditions l'inscription ou le certificat de tous représentants ou cabinet¹⁰⁷;
- 3) Interdire à une personne d'agir comme administrateur ou dirigeant d'un cabinet¹⁰⁸;
- 4) Enjoindre à un représentant, à un cabinet de même qu'à toute autre personne ou entité de se conformer à toute disposition de la LDPSF¹⁰⁹;
- 5) Interdire à une personne toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeur¹¹⁰;
- 6) Interdire à une personne d'exercer l'activité de conseiller ou d'agir à titre de gestionnaire de fonds d'investissement¹¹¹.

[134] Le Tribunal rappelle le but d'une ordonnance de blocage tel qu'énoncé dans la jurisprudence et reprend le passage suivant de la décision *Nechi investment inc.*¹¹² lequel s'applique en vertu de la LVM et la LDPSF :

« Le but d'une ordonnance de blocage a déjà été énoncé par la jurisprudence. Ainsi, l'arrêt *Amswiss* prononcé par la commission des valeurs mobilières de la Colombie-Britannique en 1992 a souligné clairement que « the purpose (...) is to preserve property for persons who may have common law or statutory claims to or interests in it, for example by way of rescission or damages ».

[...]

Dans le cadre de la loi sur les valeurs mobilières, l'arrêt *Amswiss* énonce le but d'une ordonnance de blocage :

« The immediate effect of a freeze order is to maintain the status quo, ensuring that the frozen property is not dissipated or destroyed before the commission is in a position to determine what, if any, further steps or orders in the public interest should be made under the Act.

In our view, the Legislature has recognize that, with the reality of modern technology and instantaneous securities transactions, securities commissions need tools that can respond accordingly if they are to properly effect the purpose of the legislation. »»

[Références omises]

[135] Dans le cadre d'une demande *ex parte*, la décision du Tribunal de prononcer ces ordonnances varie selon la nature et les circonstances de chaque affaire, mais l'objectif

¹⁰⁷ Art. 115 LDPSF.

¹⁰⁸ Art. 115.1 LDPSF

¹⁰⁹ Art. 115.9 LDPSF.

¹¹⁰ Art. 265 LVM.

¹¹¹ Art 266 LVM.

¹¹² *Nechi Investment inc. c. Autorité des marchés financiers*, 2009 QCBDRVM 22, confirmée par 2011 QCCA 214.

2021-026-001

PAGE : 22

qui sous-tend ces ordonnances est toujours le même, soit de rendre des ordonnances provisoires qui sont de nature protectrice, préventive et conservatoire dans l'intérêt public.

Application du droit aux faits

[136] L'Autorité demande au Tribunal de prononcer les ordonnances de la même nature que celles décrites au paragraphe [133] des présentes.

[137] Ces ordonnances ont également pour but de protéger la Fiducie succession A.B. et H.D.B.. Plus particulièrement, ces ordonnances ont pour but d'empêcher Roger Tremblay d'administrer la Fiducie succession A.B. et d'administrer les biens d'H.D.B..

[138] Or, ce n'est pas parce que le Tribunal jouit de large pouvoir discrétionnaire de prononcer des ordonnances dans l'intérêt public qu'il doit nécessairement acquiescer à la demande de l'Autorité en prononçant toutes les ordonnances qu'elle demande.

[139] Le Tribunal se doit de prononcer uniquement les ordonnances nécessaires afin de sauvegarder les intérêts des parties ou celles nécessaires dans le but de protéger le public.

[140] La notion de protection du public dans le cadre d'une demande d'ordonnances doit s'apprécier dans son sens large. Cette notion inclut d'abord et avant tout la protection des personnes, investisseurs ou clients qui sont le sujet des manquements aux lois en vertu desquelles le Tribunal exerce sa compétence, mais elle inclut également la protection du public en général¹¹³.

[141] Selon le Tribunal, dans les présentes circonstances, il est nécessaire de prononcer les ordonnances de blocage à l'égard de la Fiducie succession A.B. et d'H.D.B. afin de protéger leurs patrimoines vu le contrôle qu'exerce Roger Tremblay sur ceux-ci. Les ordonnances de blocage à l'égard de Roger Tremblay sont également nécessaires afin de s'assurer que des sommes d'argent ou biens qui auraient été obtenus par lui sans droit ne soient dilapidés. Finalement il est nécessaire de s'assurer que tout recours visant un recouvrement de biens acquis illégalement ne soit illusoire.

[142] Dans le but de protéger les patrimoines de la Fiducie succession A.B. et d'H.D.B., il est également nécessaire de suspendre les droits d'accès de Roger Tremblay et Valmond Santerre à tout dossier client, livres et registres de Fiducie succession A.B. et d'H.D.B..

[143] En ce qui concerne les ordonnances de suspension des droits d'exercice et les ordonnances d'interdiction d'exercer toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs ou d'exercer l'activité de conseiller, le Tribunal considère que l'émission de telles ordonnances dans le cadre de la présente demande *ex parte* dans les circonstances qui

¹¹³ *Comité pour le traitement égal des actionnaires de la Société Asbestos Ltée c. Ontario (Commission des valeurs mobilières)*, préc., note 104; *Brosseau c. Alberta Securities Commission*, [1989] 1 RCS 301; *Formule Pontiac Buick Inc. c. Québec (Bureau des services financiers)*, 2004 CanLII 7239 (QC CS).

2021-026-001

PAGE : 23

lui ont été présentées est prématurée. L'émission de ces ordonnances ne devrait pas se faire avant que Roger Tremblay puisse avoir l'occasion d'être entendu.

[144] Dans le cadre d'une demande *ex parte* présentée dans un contexte d'urgence et afin d'éviter un préjudice irréparable, le Tribunal a déjà à de nombreuses reprises suspendu les certificats d'exercice et l'inscription de personnes inscrites en vertu de la LVM et de la LDPSF dans le cas de manquements apparents à la loi en raison d'appropriations de fonds¹¹⁴. Cependant, dans le présent cas, le Tribunal ne jugeait pas opportun d'aller en ce sens en raison des faits particuliers de cette affaire.

[145] De l'avis du Tribunal, l'Autorité n'a pas démontré qu'une situation d'urgence ou de préjudice irréparable résulterait du fait que Roger Tremblay conserve son inscription le temps qu'une audience puisse se tenir en sa présence sur une mesure provisoire et ce, considérant les autres mesures qui sont déjà prononcées par le Tribunal.

[146] Dans de telles circonstances, une demande concernant la suspension du droit d'exercice de Roger Tremblay peut se présenter en urgence après que ce dernier ait dûment été avisé si l'Autorité le juge nécessaire.

Conclusion

[147] Le Tribunal considère que l'Autorité a présenté une preuve permettant de conclure que Roger Tremblay aurait commis plusieurs manquements à la LDPSF, la LVM et au *Code de déontologie de la CSF*.

[148] Pour les ordonnances que le Tribunal prononce, l'Autorité a également présenté une preuve qu'il était urgent pour le Tribunal d'intervenir dans le but de s'assurer qu'aucun préjudice irréparable ne soit causé à H.D.B. ou à la Fiducie succession A.B..

CONSIDÉRANT que la preuve présentée par l'Autorité justifie une intervention immédiate sans audition préalable de l'intimé afin de protéger l'intérêt public, le Tribunal administratif des marchés financiers, en vertu des articles 93, 94, 97 al. 2 (3^o et 7^o), 115.1 et 115.15.3 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, des articles 249, 250, 265 et 266 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et des articles 115, 115.1, 115.3, 115.4 et 115.9 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* :

ACCUEILLE partiellement la demande de l'Autorité des marchés financiers;

ORDONNE à Services d'assurance I.G. inc. de suspendre les droits d'accès de Roger Tremblay à tout dossier client, livres et registres de Fiducie succession A.B. et d'H.D.B.;

ORDONNE à Services d'assurance I.G. inc. de suspendre les droits d'accès de Valmond Santerre à tout dossier client, livres et registres de Fiducie succession A.B. et d'H.D.B.;

¹¹⁴ *Autorité des marchés financiers c. Gervais*, 2017 QCTMF 73 et *Autorité des marchés financiers c. Glazer*, 2017 QCTMF 137.

2021-026-001

PAGE : 24

ORDONNE à Services d'assurance I.G. inc. d'assigner un nouveau représentant qui ne fait pas partie de l'équipe Valmond Santerre de la succursale de Rimouski à tout dossier client de Fiducie succession A.B. et d'H.D.B.;

ORDONNE à Services Financiers Groupe Investors inc. de suspendre les droits d'accès de Roger Tremblay à tout dossier client, livres et registres de Fiducie succession A.B. et d'H.D.B.;

ORDONNE à Services Financiers Groupe Investors inc. de suspendre les droits d'accès de Valmond Santerre à tout dossier client, livres et registres de Fiducie succession A.B. et d'H.D.B.;

ORDONNE à Services Financiers Groupe Investors inc. d'assigner un nouveau représentant qui ne fait pas partie de l'équipe Valmond Santerre de la succursale de Rimouski à tout dossier client de Fiducie succession A.B. et d'H.D.B.;

ORDONNE à l'intimé Roger Tremblay de ne pas se départir directement ou indirectement de fonds, titres ou autres bien qu'il a en sa possession ou qui lui ont été confiés et de ne pas retirer ou s'approprier des fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en la garde ou le contrôle pour lui, y compris les contenus des coffrets de sûretés, à quelque endroit que ce soit et, sans limiter la généralité de ce qui précède, les biens suivants :

- L'immeuble situé au [...], Québec (Québec) [...], portant le numéro de lot [...] du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec;
- Un véhicule de marque BMW, modèle X2, 2019, immatriculé [...] et portant le numéro de série WBXYJ5C55KEF83102;
- Une remorque de marque Load, modèle 14F10, 2018, immatriculée [...], portant le numéro d'identification 5A4JVSJ11J2074304;
- Une motocyclette de marque Harley Davidson, modèle FLSTF, 2006, immatriculée [...], portant le numéro d'identification 1HD1PNF136Y954022;
- Une remorque de marque M&M, modèle S51/9, 2013, immatriculée [...] portant le numéro d'identification 2NEU13A18DS007033;
- Un véhicule récréatif de marque PACE, modèle 36S, 1997, immatriculé [...], portant le numéro d'identification 3FCMF53G1VJA01072;

2021-026-001

PAGE : 25

- Une remorque artisanale, 2003, immatriculée [...], portant le numéro d'identification RV92329;

ORDONNE à l'Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Québec de procéder à la publication de l'ordonnance de blocage rendue dans le présent dossier relativement à l'immeuble situé au [...], Québec (Québec) [...], portant le numéro de lot [...] du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec;

ORDONNE à Services Financiers Groupe Investors inc., succursale située au 92, 2^e Rue Ouest, suite 211, Rimouski (Québec), G5L 8B3, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Roger Tremblay dont elle a la garde ou le contrôle;

ORDONNE à Services Financiers Groupe Investors inc., succursale située au 92, 2^e Rue Ouest, suite 211, Rimouski (Québec), G5L 8B3, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Fiducie succession A.B. dont elle a la garde ou le contrôle, notamment le compte portant le numéro [...];

ORDONNE à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 2750, chemin Ste-Foy, suite 100, Plaza Laval, Québec (Québec), G1V 1V6, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres bien qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Roger Tremblay et/ou d'H.D.B. notamment le compte portant le numéro [...], transit [...], à l'exception de paiements préautorisés en faveur de la résidence A pour le loyer d'H.D.B. et les services nécessaires qu'elle requiert et à l'exception d'un montant maximal de 5 000 \$ permettant d'acquitter des dépenses liées à la subsistance d'H.D.B.;

ORDONNE à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 2600, boulevard Laurier, Place de la Cité, bureau 156, Québec (Québec), G1V 4T3, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dans tout compte au nom de Fiducie succession A.B. dont elle a la garde ou le contrôle, notamment le compte portant le numéro [...];

ORDONNE à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 2336, chemin Ste-Foy, suite 800, Québec (Québec), G1V 4H2, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dans tout compte au nom de Roger Tremblay dont elle a la garde ou le contrôle, notamment le compte portant le numéro [...] transit [...];

ORDONNE à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 500, Place d'Armes, Main Floor, Montréal (Québec), H2Y 2W3, de ne pas se départir

2021-026-001

PAGE : 26

de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dans tout compte au nom de Roger Tremblay dont elle a la garde ou le contrôle, notamment le compte portant le numéro [...];

ORDONNE à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 2336, chemin Sainte-Foy, suite 800, Québec (Québec), G1V 1S5, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dans tout compte au nom de Roger Tremblay dont elle a la garde ou le contrôle, notamment :

- le compte de carte de crédit Mastercard portant le numéro [...];
- le compte portant le numéro [...];
- le compte de fonds mutuels portant le numéro [...];
- le compte REER portant le numéro [...];

Dans le cadre de cette demande *ex parte* **REJETTE** les demandes d'ordonnances reliées au certificat d'exercice et à l'inscription de Roger Tremblay, ces dernières pouvant être présentées en urgence après avoir été signifiées à la partie intimée.

DÉCLARE que, compte tenu du risque pour le public et de l'urgence de la situation, la présente décision entre en vigueur, sans audition préalable, sous réserve de donner aux parties l'occasion de déposer au Tribunal un avis de contestation dans un délai de 15 jours;

ORDONNE à l'Autorité des marchés financiers de notifier la présente décision aux parties;

En vertu du troisième alinéa de l'article 115.1 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, les parties disposent d'un délai de 15 jours pour déposer au Tribunal un avis de leur contestation afin qu'une nouvelle audience puisse être tenue en leur présence. Un formulaire à cet effet est disponible sur le site Internet du Tribunal.

Toute partie a le droit de se faire représenter par avocat. Toutefois, les personnes morales et les entités qui n'ont pas de personnalité juridique sont tenues de se faire représenter par avocat devant le Tribunal.

Conformément à l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et à l'article 115.3 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, les ordonnances de blocage entrent en vigueur le **30 décembre 2021** et le resteront pour une période de **trois (3) mois** se terminant le **30 mars 2022**, à moins qu'elles ne soient modifiées ou révoquées avant l'échéance de ce terme.

2021-026-001

PAGE : 27

Les autres conclusions entrent en vigueur à la date de la décision, à moins qu'il n'en soit autrement pourvu, et le resteront jusqu'à ce qu'elles soient modifiées ou révoquées.

M^e Antonietta Melchiorre,
juge administratif

M^e Elyse Turgeon,
juge administratif

M^e Sylvie Boucher M^e Suzie Cloutier
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)
Pour l'Autorité des marchés financiers

M^e Julie Piché
(Contentieux de la Chambre de la sécurité financière)
Pour la Chambre de la sécurité financière

M^e Laurie Bernier
(Contentieux du Curateur public du Québec)
Pour le Curateur public du Québec

Dates d'audience : 22 et 23 décembre 2021

TRIBUNAL ADMINISTRATIF DES MARCHÉS FINANCIERS

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MONTRÉAL

DOSSIER N° : 2021-026

DÉCISION N° : 2021-026-001

DATE : 30 décembre 2021

**EN PRÉSENCE DE : M^e ANTONIETTA MELCHIORRE
M^e ELYSE TURGEON**

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Partie demanderesse

c.

ROGER TREMBLAY, domicilié et résidant au [...], Québec (Québec) [...]

Partie intimée

et

SERVICES D'ASSURANCE I.G. INC., personne morale légalement constituée, ayant une place d'affaires au 1300, boulevard Guillaume-Couture, suite 201, Lévis (Québec) G6W 5M6

et

SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC., personne morale légalement constituée, ayant notamment des places d'affaires au 1300, boulevard Guillaume-Couture, suite 201, Lévis (Québec) G6W 5M6 et au 92, 2^e Rue Ouest, suite 211, Rimouski (Québec) G5L 8B3

et

VALMOND SANTERRE, domicilié et résidant au [...], Rimouski (Québec) [...]

et

CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC, institution publique ayant son siège au 600, boulevard René-Lévesque Ouest, Montréal (Québec) H3B 4W9

et

2021-026-001

PAGE : 2

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE, personne morale légalement constituée, ayant son siège au 2000, avenue McGill College, 12^e étage, Montréal (Québec) H3A 3H3

et

OFFICIER DU BUREAU DE LA PUBLICITÉ DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION FONCIÈRE DE QUÉBEC, ayant une place d'affaires au 400, boulevard Jean-Lesage, Hall Ouest, bureau 22, Québec (Québec) G1K 8W1;

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA, personne morale légalement constituée, ayant une place d'affaires au 2750, chemin Ste-Foy, suite 100, Plaza Laval, Québec (Québec) G1V 1V6;

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA, personne morale légalement constituée, ayant une place d'affaires au 2600, boulevard Laurier, Place de la Cité, bureau 156, Québec (Québec) G1V 4T3;

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA, personne morale légalement constituée ayant une place d'affaires au 500, Place d'Armes, Main Floor, Montréal (Québec) H2Y 2W3;

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA, personne morale légalement constituée, ayant une place d'affaires au 2336, chemin Ste-Foy, suite 800, Québec (Québec) G1V 1S5

et

SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE DU QUÉBEC, personne morale légalement constituée, ayant son siège au Case postale 19600, succursale Terminus, 333, boulevard Jean-Lesage, Québec (Québec) G1K 8J6

et

H.D.B., [...]

et

FIDUCIE SUCCESSION A.B., [...]

Parties mises en cause

DÉCISION *EX PARTE*

(Motifs à suivre)

APERÇU

[1] Le 22 décembre 2021, dans le cadre d'une enquête en cours, l'Autorité des marchés financiers (« Autorité »)¹ a déposé en urgence, au Tribunal administratif des

¹ L'Autorité est l'organisme responsable de l'application de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (« LVM ») et de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, RLRQ, c. D-9.2

2021-026-001

PAGE : 3

marchés financiers (« Tribunal ») une demande d'audience *ex parte*² afin d'obtenir des ordonnances de blocage à l'encontre de l'intimé Roger Tremblay et des tiers mis en cause, des suspensions de certificats d'exercice, d'interdiction d'agir à titre de dirigeant responsable, d'interdiction d'opérations sur valeurs et d'interdiction d'exercer des activités de conseiller. L'Autorité demande aussi diverses mesures propres à assurer le respect de la loi ainsi que des ordonnances visant à assurer la protection du public.

[2] Roger Tremblay détient un certificat émis par l'Autorité lui permettant d'agir à titre de représentant en assurance de personnes et dans le domaine de la planification financière. Il détient également une inscription en vertu de la LVM lui permettant d'agir à titre de représentant de courtier en épargne collective³.

[3] L'Autorité enquête sur les activités de Roger Tremblay à titre d'inscrit et plus particulièrement eu égard à ses activités en planification financière concernant une personne en état de vulnérabilité vu son âge et son état de santé.

[4] La demande de l'Autorité a été présentée en vertu de l'article 115.1 de la LESF, qui prévoit que le Tribunal peut prononcer une décision affectant défavorablement les droits d'une personne sans audition préalable, dans un contexte d'urgence ou en vue d'éviter qu'un préjudice irréparable ne soit causé.

[5] L'Autorité a déposé avec sa demande l'affidavit requis par l'article 19 du *Règlement sur les règles de procédure du Tribunal administratif des marchés financiers*⁴, en vertu duquel une demande fondée sur des motifs impérieux doit être accompagnée d'une déclaration sous serment écrite à l'appui des faits de la demande et des motifs impérieux.

[6] Une copie de la demande et de l'affidavit requis est jointe à la présente décision.

[7] Une audience *ex parte* s'est tenue les 22 et 23 décembre 2021 afin que l'Autorité puisse présenter cette demande.

[8] À la lumière des manquements apparents constatés par le Tribunal à la LVM et à la LDPSF et compte tenu de la nécessité de rendre rapidement une décision dans le présent dossier afin de protéger l'intérêt public, le Tribunal accorde partiellement la demande de l'Autorité et prononce dans un premier temps le dispositif suivant et, par la suite, rendra les motifs détaillés à l'appui de la présente décision.

CONSIDÉRANT que la preuve présentée par l'Autorité démontre que la présente décision doit être rendue dans un contexte d'urgence et en vue d'éviter qu'un préjudice irréparable ne soit causé;

(« LDPSF »). Elle exerce les fonctions qui sont prévues dans cette loi, et ce conformément à l'article 7 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1 (« LESF »).

² Audience tenue hors la présence des parties intimées et mises en cause, conformément à l'article 115.1 al. 2 de la LESF.

³ D-1.

⁴ RLRQ, c. E-6.1, r. 1.

2021-026-001

PAGE : 4

CONSIDÉRANT que la preuve présentée par l'Autorité justifie une intervention immédiate sans audition préalable de l'intimé afin de protéger l'intérêt public, le Tribunal administratif des marchés financiers, en vertu des articles 93, 94, 97 al. 2 (3^o et 7^o), 115.1 et 115.15.3 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, des articles 249, 250, 265 et 266 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et des articles 115, 115.1, 115.3, 115.4 et 115.9 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* :

ACCUEILLE partiellement la demande de l'Autorité des marchés financiers;

ORDONNE à Services d'assurances I.G. inc. de suspendre les droits d'accès de Roger Tremblay à tout dossier client, livres et registres de Fiducie succession A.B. et d'H.D.B.;

ORDONNE à Services d'assurances I.G. inc. de suspendre les droits d'accès de Valmond Santerre à tout dossier client, livres et registres de Fiducie succession A.B. et d'H.D.B.;

ORDONNE à Services d'assurances I.G. inc. d'assigner un nouveau représentant qui ne fait pas partie de l'équipe Valmond Santerre de la succursale de Rimouski à tout dossier client de Fiducie succession A.B. et d'H.D.B.;

ORDONNE à Services Financiers Groupe Investors inc. de suspendre les droits d'accès de Roger Tremblay à tout dossier client, livres et registres de Fiducie succession A.B. et d'H.D.B.;

ORDONNE à Services Financiers Groupe Investors inc. de suspendre les droits d'accès de Valmond Santerre à tout dossier client, livres et registres de Fiducie succession A.B. et d'H.D.B.;

ORDONNE à Services Financiers Groupe Investors inc. d'assigner un nouveau représentant qui ne fait pas partie de l'équipe Valmond Santerre de la succursale de Rimouski à tout dossier client de Fiducie succession A.B. et d'H.D.B.;

ORDONNE à l'intimé Roger Tremblay de ne pas se départir directement ou indirectement de fonds, titres ou autres bien qu'il a en sa possession ou qui lui ont été confiés et de ne pas retirer ou s'approprier des fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en la garde ou le contrôle pour lui, y compris les contenus des coffrets de sûretés, à quelque endroit que ce soit et, sans limiter la généralité de ce qui précède, les biens suivants :

- L'immeuble situé au [...], Québec (Québec) [...], portant le numéro de lot [...] du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec;

2021-026-001

PAGE : 5

- Un véhicule de marque BMW, modèle X2, 2019, immatriculé [...] et portant le numéro de série WBXYJ5C55KEF83102;
- Une remorque de marque Load, modèle 14F10, 2018, immatriculée [...], portant le numéro d'identification 5A4JVSJ11J2074304;
- Une motocyclette de marque Harley Davidson, modèle FLSTF, 2006, immatriculée [...], portant le numéro d'identification 1HD1PNF136Y954022;
- Une remorque de marque M&M, modèle S51/9, 2013, immatriculée [...] portant le numéro d'identification 2NEU13A18DS007033;
- Un véhicule récréatif de marque PACE, modèle 36S, 1997, immatriculé [...], portant le numéro d'identification 3FCMF53G1VJA01072;
- Une remorque artisanale, 2003, immatriculée [...], portant le numéro d'identification RV92329;

ORDONNE à l'Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Québec de procéder à la publication de l'ordonnance de blocage rendue dans le présent dossier relativement à l'immeuble situé au [...], Québec (Québec) [...], portant le numéro de lot [...] du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec;

ORDONNE à Services Financiers Groupe Investors inc., succursale située au 92, 2^e Rue Ouest, suite 211, Rimouski (Québec), G5L 8B3, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Roger Tremblay dont elle a la garde ou le contrôle;

ORDONNE à Services Financiers Groupe Investors inc., succursale située au 92, 2^e Rue Ouest, suite 211, Rimouski (Québec), G5L 8B3, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Fiducie succession A.B. dont elle a la garde ou le contrôle, notamment le compte portant le numéro [...];

ORDONNE à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 2750, chemin Ste-Foy, suite 100, Plaza Laval, Québec (Québec), G1V 1V6, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres bien qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Roger Tremblay et/ou d'H.D.B. notamment le compte portant le numéro [...], transit [...], à l'exception de paiements préautorisés en faveur de la résidence A pour le loyer d'H.D.B. et les services nécessaires qu'elle requiert et à l'exception d'un montant maximal de 5 000 \$ permettant d'acquitter des dépenses liées à la subsistance d'H.D.B.;

2021-026-001

PAGE : 6

ORDONNE à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 2600, boulevard Laurier, Place de la Cité, bureau 156, Québec (Québec), G1V 4T3, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dans tout compte au nom de Fiducie succession A.B. dont elle a la garde ou le contrôle, notamment le compte portant le numéro [...];

ORDONNE à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 2336, chemin Ste-Foy, suite 800, Québec (Québec), G1V 4H2, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dans tout compte au nom de Roger Tremblay dont elle a la garde ou le contrôle, notamment le compte portant le numéro [...] transit [...];

ORDONNE à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 500, Place d'Armes, Main Floor, Montréal (Québec), H2Y 2W3, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dans tout compte au nom de Roger Tremblay dont elle a la garde ou le contrôle, notamment le compte portant le numéro [...];

ORDONNE à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 2336, chemin Sainte-Foy, suite 800, Québec (Québec), G1V 1S5, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dans tout compte au nom de Roger Tremblay dont elle a la garde ou le contrôle, notamment :

- le compte de carte de crédit Mastercard portant le numéro [...];
- le compte portant le numéro [...];
- le compte de fonds mutuels portant le numéro [...];
- le compte REER portant le numéro [...];

Dans le cadre de cette demande *ex parte* **REJETTE** les demandes d'ordonnances reliées au certificat d'exercice et à l'inscription de Roger Tremblay, ces dernières pouvant être présentées en urgence après avoir été signifiées à la partie intimée.

DÉCLARE que, compte tenu du risque pour le public et de l'urgence de la situation, la présente décision entre en vigueur, sans audition préalable, sous réserve de donner aux parties l'occasion de déposer au Tribunal un avis de contestation dans un délai de 15 jours;

ORDONNE à l'Autorité des marchés financiers de notifier la présente décision aux parties;

2021-026-001

PAGE : 7

En vertu du troisième alinéa de l'article 115.1 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, les parties disposent d'un délai de 15 jours pour déposer au Tribunal un avis de leur contestation afin qu'une nouvelle audience puisse être tenue en leur présence. Un formulaire à cet effet est disponible sur le site Internet du Tribunal.

Toute partie a le droit de se faire représenter par avocat. Toutefois, les personnes morales et les entités qui n'ont pas de personnalité juridique sont tenues de se faire représenter par avocat devant le Tribunal.

Conformément à l'article 250 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et à l'article 115.3 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, les ordonnances de blocage entrent en vigueur le **30 décembre 2021** et le resteront pour une période de **trois (3) mois** se terminant le **30 mars 2022**, à moins qu'elles ne soient modifiées ou révoquées avant l'échéance de ce terme.

Les autres conclusions entrent en vigueur à la date de la décision, à moins qu'il n'en soit autrement pourvu, et le resteront jusqu'à ce qu'elles soient modifiées ou révoquées.

**M^e Antonietta Melchiorre, juge
administratif**

M^e Elyse Turgeon, juge administratif

M^e Sylvie Boucher M^e Suzie Cloutier
(Contentieux de l'Autorité des marchés financiers)
Pour l'Autorité des marchés financiers

M^e Julie Piché
(Contentieux de la Chambre de la sécurité financière)
Pour la Chambre de la sécurité financière

M^e Laurie Bernier
(Contentieux du Curateur public du Québec)
Pour le Curateur public du Québec

Date d'audience : 22 et 23 décembre 2021

2021-026-001

PAGE : 8

**TRIBUNAL ADMINISTRATIF
DES MARCHÉS FINANCIERS**

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC
MONTRÉAL

DOSSIER N° 2021-026

DATE : 23 décembre 2021

AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS,
personne morale légalement constituée, ayant
son siège au Place de la Cité, Tour Cominar,
2640, boulevard Laurier, bureau 400, Québec
(Québec) G1V 5C1

Demanderesse

c.

ROGER TREMBLAY, domicilié et résidant au
Québec (Québec)

Intimé

et

SERVICES D'ASSURANCE I.G. INC.,
personne morale légalement constituée, ayant
une place d'affaires au 1300, boulevard
Guillaume-Couture, suite 201, Lévis (Québec)
G6W 5M6

et

**SERVICES FINANCIERS GROUPE
INVESTORS INC.**, personne morale
légalement constituée, ayant notamment des
places d'affaires au 1300, boulevard Guillaume-
Couture, suite 201, Lévis (Québec) G6W 5M6 et
au 92, 2^e Rue Ouest, suite 211, Rimouski
(Québec) G5L 8B3

2021-026-001

PAGE : 9

- 2 -

et

VALMOND SANTERRE, domicilié et résidant
au , Rimouski (Québec)

et

CURATEUR PUBLIC DU QUÉBEC, institution
publique ayant son siège au 600, boulevard
René-Lévesque Ouest, Montréal (Québec)
H3B 4W9

et

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE,
personne morale légalement constituée, ayant
son siège au 2000, avenue McGill College,
12^e étage, Montréal (Québec) H3A 3H3

et

**OFFICIER DU BUREAU DE LA PUBLICITÉ
DES DROITS DE LA CIRCONSCRIPTION
FONCIÈRE DE QUÉBEC**, ayant une place
d'affaires au 400, boulevard Jean-Lesage, Hall
Ouest, bureau 22, Québec (Québec) G1K 8W1;

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA,
personne morale légalement constituée, ayant
une place d'affaires au 2750, chemin Ste-Foy,
suite 100, Plaza Laval, Québec (Québec)
G1V 1V6;

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA,
personne morale légalement constituée, ayant
une place d'affaires au 2600, boulevard Laurier,
Place de la Cité, bureau 156, Québec (Québec)
G1V 4T3;

et

2021-026-001

PAGE : 10

- 3 -

Supprimé

(...)

et

BANQUE NATIONALE DU CANADA,
personne morale légalement constituée ayant
une place d'affaires au 500, Place d'Armes,
Main Floor, Montréal (Québec) H2Y 2W3;

et

Ajout

BANQUE NATIONALE DU CANADA,
personne morale légalement constituée, ayant
une place d'affaires au 2336, chemin Ste-Foy,
suite 800, Québec (Québec) G1V 1S5

et

**SOCIÉTÉ DE L'ASSURANCE AUTOMOBILE
DU QUÉBEC**, personne morale légalement
constituée, ayant son siège au Case postale
19600, succursale Terminus, 333, boulevard
Jean-Lesage, Québec (Québec) G1K 8J6

Mis en cause

Modifié

**DEMANDE AMENDÉE DE L'AUTORITÉ DES MARCHÉS
FINANCIERS AFIN D'OBTENIR L'ÉMISSION D'UNE ORDONNANCE DE
BLOCAGE, DE SUSPENSION DES DROITS D'EXERCICE ET DE MESURES
PROPRES À ASSURER LE RESPECT DE LA LOI**

- art. 93, 94 et 115.1 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1
 - art. 249, 250, 251, 265 et 266 de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1
 - art. 115, 115.1, 115.3, 115.4 et 115.9 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, RLRQ, c. D-9.2
-

**LA PARTIE DEMANDERESSE SOUMET RESPECTUEUSEMENT AU TRIBUNAL
ADMINISTRATIF DES MARCHÉS FINANCIERS CE QUI SUIT :**

2021-026-001

PAGE : 11

- 4 -

I. INTRODUCTION

1. Par la présente demande *ex parte*, l'Autorité des marchés financiers (l'« **Autorité** ») demande au Tribunal administratif des marchés financiers (le « **Tribunal** ») de bien vouloir :
 - Prononcer une ordonnance de blocage à l'encontre des actifs de madame H.D.B. ou de toute fiducie constituée suivant le décès de monsieur A.B., afin que le fiduciaire ou le mandataire ne se départisse pas, directement ou indirectement, de fonds, titres ou autres biens qu'il a en sa possession ou qui lui ont été confiés et de ne pas retirer ou s'approprier des fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne;
 - Prononcer une ordonnance de blocage à l'encontre de Roger Tremblay afin qu'il ne se départisse pas, directement ou indirectement, de fonds, titres ou autres biens qu'il a en sa possession ou qui lui ont été confiés et de ne pas retirer ou s'approprier des fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne;
 - Suspendre immédiatement les certificats d'exercice portant les numéros 133149 et 1793641 de Roger Tremblay, et ce, dans toutes les disciplines pour lesquelles il est certifié;
 - Enjoindre à Roger Tremblay de se conformer aux dispositions de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et de cesser d'agir comme représentant au sens de cette loi;
 - Ordonner à Roger Tremblay de remettre tous ses dossiers clients, livres et registres au dirigeant responsable de son cabinet et au chef de la conformité du courtier;
 - Interdire à Roger Tremblay d'exercer toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs ou d'exercer l'activité de conseiller;
 - Interdire à Roger Tremblay d'agir à titre de dirigeant responsable d'un cabinet d'assurances pour toute la durée de l'enquête de l'Autorité;
 - Ordonner à Services d'assurances I.G. inc. et à Services financiers Groupe Investors inc. de suspendre les droits d'accès de Roger Tremblay à tout dossier client, livre ou registre;
 - Ordonner à Services d'assurances I.G. inc. et à Services financiers Investors Groupe inc. de suspendre les droits d'accès de Valmond Santerre eu égard aux actifs de la Fiducie de la succession d'A.B. ou de Mme H.D.B.;

2021-026-001

PAGE : 12

- 5 -

- Déclarer que la décision à intervenir entre en vigueur sans audition préalable et donner à l'intimé l'occasion d'être entendu dans un délai de quinze (15) jours.

II. LES PARTIES

La Demanderesse

2. L'Autorité est l'organisme chargé notamment de l'administration de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*, RLRQ, c. D-9.2 (la « **LDPSF** ») et de la *Loi sur les valeurs mobilières*, RLRQ, c. V-1.1 (la « **LVM** ») et exerce notamment les fonctions qui y sont prévues conformément à l'article 7 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1 (la « **LESF** »);
3. L'Autorité a notamment pour mission d'assurer « *l'encadrement des activités de distribution de produits et services financiers en administrant en outre les règles d'admissibilité et d'exercice de ces activités et en prenant toute mesure prévue à la loi à ces fins* », tel qu'il appert de l'article 4(3) de la LESF;
4. L'Autorité doit notamment exercer ses fonctions et pouvoirs de manière à « *assurer la protection du public contre les pratiques déloyales, abusives et frauduleuses* », tel qu'il appert de l'article 8(5) de la LESF;

L'intimé

5. Roger Tremblay (« **Tremblay** ») détient un certificat émis par l'Autorité, portant le numéro 133149, lui permettant d'agir à titre de représentant en assurance de personnes et dans le domaine de la planification financière, tel qu'il appert de l'attestation de droit de pratique, produite comme **Pièce D-1**;
6. Dans le cadre de ses activités en assurance de personnes et planification financière, Tremblay est rattaché au cabinet Services d'assurance I.G. inc. (« **Assurance I.G.** »), tel qu'il appert de l'attestation D-1;
7. Assurance I.G. a une place d'affaires déclarée au 1300, boulevard Guillaume-Couture, suite 201, Lévis (Québec) G6W 5M6, tel qu'il appert d'un extrait de la base de données MISA de l'Autorité, produit comme **Pièce D-2**;
8. Plus d'une trentaine de représentants exercent leurs activités via cette place d'affaires, tel qu'il appert d'un extrait de la base de données MISA de l'Autorité, produit comme **Pièce D-3**;
9. Tremblay est également inscrit en vertu de la LVM aux termes de l'inscription portant le numéro 1793641, lui permettant d'agir à titre de représentant de courtier en épargne collective, tel qu'il appert de l'attestation D-1;

2021-026-001

PAGE : 13

- 6 -

10. Il exerce ses activités de courtage en épargne collective par l'entremise du courtier Services Financiers Groupe Investors inc. (« **SFGI** »), tel qu'il appert de l'attestation D-1;
11. SFGI opère plusieurs places d'affaires, notamment à Lévis et à Rimouski;
12. Tout d'abord, SFGI a une place d'affaires au 1300, boulevard Guillaume-Couture, suite 201, Lévis (Québec) G6W 5M6, tel qu'il appert d'un extrait de la base de données MISA de l'Autorité, produit comme **Pièce D-4**;
13. Plus de 50 représentants de courtier exercent à cette place d'affaires, dont Tremblay, tel qu'il appert d'un extrait de la base de données MISA de l'Autorité, produit comme **Pièce D-5**;
14. SFGI a également une place d'affaires au 92, 2^e Rue Ouest, suite 211, Rimouski (Québec) G5L 8B3, tel qu'il appert d'un extrait de la base de données MISA de l'Autorité, produit comme **Pièce D-6**;
15. En date du 17 décembre 2021, 10 représentants de courtier exerçaient leurs activités via cette place d'affaires, dont Tremblay, tel qu'il appert d'un extrait de la base de données MISA de l'Autorité, produit comme **Pièce D-7**;
16. Tremblay n'agit pas à titre de dirigeant responsable pour le bénéfice d'Assurance I.G., ni à titre de chef de la conformité ou personne désignée responsable pour le compte de SFGI;

III. LES FAITS

L'ouverture du dossier d'enquête

17. Le dossier d'enquête de l'Autorité a été ouvert le 17 décembre 2021 à la suite d'un signalement;
18. Aux termes de ce signalement, il était allégué que Tremblay agirait à titre de fiduciaire et de mandataire au bénéfice de Mme H.D.B., après avoir été le conseiller financier du défunt mari de cette dernière;
19. La dénonciation soulevait également des inquiétudes quant aux intentions de Tremblay, ce dernier insistant pour déplacer Mme H.D.B. dans un centre d'hébergement de soins longue durée (« **CHSLD** »), invoquant le solde de la fiducie, alors que sa résidence pour personnes âgées répondrait aux besoins de cette dernière;

2021-026-001

PAGE : 14

- 7 -

20. Il était également mentionné que Tremblay n'agirait pas dans l'intérêt de Mme H.D.B., c'est-à-dire dans l'optique de conserver le patrimoine de cette dernière et de le faire fructifier;

Les faits

21. La Chambre de la sécurité financière (la « CSF ») a débuté une enquête quant à la situation entourant la relation entre Tremblay et Mme H.D.B. et, dans le cadre de ses démarches, a obtenu certaines informations qui ont par la suite été communiquées à l'enquêteur de l'Autorité;
22. Dans le cadre de cette enquête, Tremblay a fourni certains documents à la CSF, en plus de transmettre une « version des faits », tel qu'il appert de la correspondance datée du 8 décembre 2021, produite comme **Pièce D-8**;
23. Ainsi, il appert que Tremblay agissait à titre de conseiller et représentant pour Les Services Investors Limitée (« **Groupe Investors** ») jusqu'au 11 décembre 2007, date à laquelle il a cédé sa clientèle à un autre représentant, M. Valmond Santerre (« **Santerre** »), tel qu'il appert du contrat intervenu à cette date, produit comme **Pièce D-9**;
24. Santerre détient un certificat, portant le numéro 130293, lui permettant d'agir à titre de représentant en assurance de personnes et dans la discipline de la planification financière, tel qu'il appert de l'attestation de droit de pratique, produite comme **Pièce D-10**;
25. Pour ce faire, il est rattaché à Assurances I.G. et exerce ses activités par l'entremise de leur place d'affaires située à Rimouski, tel qu'il appert de l'attestation D-10;
26. Santerre détient également un certificat portant le numéro 1585331 l'autorisant à agir à titre de représentant de courtier en épargne collective pour le compte de Groupe Investors, tel qu'il appert de l'attestation de droit de pratique D-10;
27. Parmi les clients cédés par Tremblay à Santerre, se trouvait le portefeuille des actifs et placements de monsieur A.B., défunt époux de Mme H.D.B.;
28. Bien qu'il ait cédé sa clientèle, Tremblay est demeuré présent pour ses clients, se présentant même à ces derniers comme « Conseille associé » (sic), tel qu'il appert d'une lettre, produite comme **Pièce D-11**;

2021-026-001

PAGE : 15

- 8 -

La Fiducie de la succession de monsieur A.B. (la « Fiducie A.B. »)

29. À compter du mois de mars 2008, il a accepté d'agir à titre de cofiduciaire aux biens de monsieur A.B., laquelle nomination prenait effet suivant le décès de ce dernier, tel qu'il appert du testament de monsieur A.B. intervenu devant Me Annie Pelletier, notaire, produit comme **Pièce D-12**;
30. Aux termes de ce testament, monsieur A.B. avait prévu léguer ses actifs à sa conjointe Mme H.D.B., certains legs étant également effectués en faveur de ses frères et sœurs, tel qu'il appert du testament D-12;
31. En cas de prédécès de tous ses frères et sœurs et des bénéficiaires de sa fiducie, monsieur A.B. avait réparti la valeur de ses actifs entre divers organismes caritatifs, tel qu'il appert du testament D-12;
32. Tremblay affirme qu'il avait été convenu à ce moment avec monsieur A.B. qu'il s'occuperait personnellement du bien-être et des soins de Mme H.D.B. suivant le décès de ce dernier;
33. Monsieur A.B. est décédé le 2 novembre 2011 et son service funéraire a eu lieu le 12 novembre 2011, tel qu'il appert de l'avis de décès, produit comme **Pièce D-13**;
34. Or, le 9 novembre 2011, soit entre la date du décès de monsieur A.B. et ses funérailles, Tremblay a effectué des donations totalisant 80 000 \$, tel qu'il appert d'un tableau préparé par les enquêteurs de l'Autorité, produit comme **Pièce D-14** et des pièces afférentes, produites en liasse comme **Pièce D-14 a**);
35. Il appert d'une vérification des rapports d'impôts de monsieur A.B. qu'un tel montant de dons de charité excède, voire est démesuré, eu égard aux habitudes de donations des années antérieures de monsieur A.B., tel qu'il appert du tableau récapitulatif produit par les enquêteurs de l'Autorité, produit comme **Pièce D-15**, et du sommaire des impôts de monsieur A.B. et de Mme H.D.B., produits en liasse comme **Pièce D-15 a**);
36. Ces dons ne semblent pas, d'autant plus, respecter les volontés exprimées par monsieur A.B. dans le cadre de son testament D-12;
37. En date du 13 novembre 2011, Tremblay procédait à la signature d'une demande d'ouverture d'un compte pour la Fiducie A.B., étant alors identifié à titre de codemandeur et cofiduciaire, tel qu'il appert du formulaire d'ouverture de compte, produit comme **Pièce D-16**;
38. Aux termes de ce formulaire d'ouverture de compte, Tremblay s'identifie à titre de planificateur financier auprès du Groupe Investors, tel qu'il appert des pages 7 et 13 du formulaire D-16;

2021-026-001

PAGE : 16

- 9 -

39. La valeur nette de la Fiducie A.B. était alors évaluée à plus de 1 000 000 \$, tel qu'il appert de la page 2 du formulaire D-16;
- Modifié 40. Cette valeur était appuyée sur un tableau de fiducie indiquant que la valeur de cette dernière s'élevait à 1 097 006,39 \$, tel qu'il appert d'un tableau manuscrit, produit comme **Pièce D-17**;
41. Dès le 14 novembre 2011, soit deux jours suivant les funérailles de son mari, un premier contrat de services professionnels intervenait, devant témoin, entre Tremblay et Mme H.D.B., tel qu'il appert dudit contrat, produit comme **Pièce D-18**;
42. Au moment de la signature de ce contrat, Mme H.D.B. était âgée de 86 ans;
43. Aux termes de ce contrat, Tremblay s'engageait « en tant que planificateur financier et fiduciaire de la fiducie » [Nos soulignements] à lui fournir des services de planification financière, de rapport d'impôts et de l'aide à la personne, à raison de 3h de rencontre par semaine, en personne ou par téléphone, tel qu'il appert du contrat D-18;
44. Il était également prévu que Tremblay pouvait engager toute « personne pertinente » afin de s'assurer du bien-être et du confort de Mme H.D.B., tel qu'il appert du contrat D-18;
45. En contrepartie de ses services, Tremblay recevait une rémunération équivalente à 1,5 % de la valeur des actifs de Mme H.D.B. et de ceux de la fiducie, étant entendu que cette rémunération, versée hebdomadairement, ne pourrait dépasser 15 600 \$ par année, tel qu'il appert du contrat D-18;
46. Dans le cadre de sa correspondance à la CSF, pièce D-8, Tremblay explique avoir déterminé ce montant comme suit :
- « Ainsi, suite au décès, en novembre 2011, au tout début comme nous nous connaissions très peu, madame [D.B.] et moi, et que l'étendue des devoirs et tâches qui m'incombaient était inconnue, dans un premier jet, nous avons convenu d'une rétribution d'un maximum de \$16.800,00 par année pour trois heures de rencontres hebdomadaires. »*
- [Reproduit tel quel - Nos soulignements]
47. Dans les faits, et tel que mentionné ci-après, les honoraires perçus par Tremblay ont été bien au-delà de ce montant;
48. Afin de se justifier, Tremblay a mentionné ce qui suit dans la version des faits transmise à la CSF :

2021-026-001

PAGE : 17

- 10 -

« Dès les premières rencontres, et face aux besoins exprimés par [Mme H.D.B.], il était évident que l'entente précitée devenait caduque, les services et besoins s'étant révélés plus importants et exigeants qu'anticipés. »

tel qu'il appert de la lettre D-8;

49. Malgré tout, ce n'est qu'en 2017 que ce mandat sera « révisé », tel que ci-après détaillé;

Procuration générale et mandat d'incapacité de Mme H.D.B.

50. À la même date, soit le 14 novembre 2011, Mme H.D.B. a signé un document intitulé « Procuration générale et mandat d'incapacité » aux termes duquel elle nommait et constituait Tremblay pour agir à titre de mandataire, tel qu'il appert de la procuration intervenue devant Me Jean Girard, avocat, produite comme **Pièce D-19**;
51. Ledit document prévoyait également qu'en cas de décès, de refus, de démission ou d'incapacité d'agir pour quelque motif que ce soit, Tremblay était remplacé par sa sœur Colette Tremblay (« **Colette** ») à titre de mandataire, tel qu'il appert de D-19;

Acquisition de véhicules

52. Suivant le décès de monsieur A.B., Tremblay aurait fait l'acquisition d'une voiture de marque Fiat 2012 en remplacement du véhicule automobile plus massif possédé par le défunt, afin de favoriser les déplacements de Mme H.D.B., âgée de 86 ans;
53. Ainsi, deux chèques ont été émis à partir du compte de la Fiducie A.B. en date du 20 mars 2013, aux montants respectifs de 17 000 \$ et de 13 402,07 \$, tel qu'il appert d'un tableau produit par les enquêteurs et des pièces y afférentes, produits en liasse comme **Pièce D-20** et des pièces D-45 et D-46;
54. Selon les prétentions de Tremblay, ce véhicule aurait été vendu en 2018, soit au moment où Mme H.D.B. a vu son permis de conduire résilié par la Société de l'assurance automobile du Québec (la « **SAAQ** »), tel qu'il appert de D-8;
55. L'enquête est en cours afin de déterminer qui était le propriétaire de la voiture et à qui les sommes provenant de sa vente ont été remises;
56. Par ailleurs, en 2012, Tremblay a fait l'acquisition d'un véhicule récréatif en remplacement de son propre véhicule récréatif de 21 pieds, indiquant que Mme H.D.B. en avait émis le souhait, et ledit véhicule fut installé sur un camping en bordure de la rivière Chaudière, tel qu'il appert de la lettre D-8;

2021-026-001

PAGE : 18

- 11 -

57. Or, ce nouveau véhicule récréatif aurait été acquis en son nom personnel, Tremblay étant propriétaire d'un véhicule modèle PACE 36S 1997, immatriculé , tel qu'il appert du relevé de la SAAQ, produit comme pièce **D-21**;
58. En 2014, les visites de Mme H.D.B. à ce camping auraient pratiquement cessé, cette dernière n'osant plus sortir en raison des moustiques, tel qu'il appert de D-8;
59. Selon les propos de Tremblay, il possède toujours ce véhicule, lequel serait toutefois à vendre depuis quelques années;

Testament de Mme H.D.B.

60. Le 10 septembre 2014, Mme H.D.B. a procédé à la signature d'un testament aux termes duquel elle nomme Tremblay et sa sœur Viviane Tremblay à titre de liquidateurs, tel qu'il appert du testament intervenu devant Me Sébastien Manny, notaire, produit comme **Pièce D-22**;
61. Dans l'éventualité de prédécès, de démission, de refus ou d'incapacité d'agir d'un des liquidateurs, Mme H.D.B. a nommé Santerre à titre de liquidateur, tel qu'il appert de D-22;
62. Mme H.D.B. a également désigné Tremblay à titre d'héritier de ses biens, soit personnellement, soit via une fiducie au bénéfice de Tremblay, tel qu'il appert de D-22;
63. Finalement, dans l'éventualité de prédécès de Tremblay, à son décès ou s'il renonce à sa fiducie, Mme H.D.B. a désigné Colette à titre d'héritière, tel qu'il appert de D-22;

Achat du bateau

64. En 2015, Tremblay a fait l'acquisition d'un bateau Motoryacht Bayliner 3888 1990, modèle Vivaldi 1, tel qu'il appert d'un contrat de vente, produit comme **Pièce D-23**;
65. Tremblay indique que cet achat a été effectué suivant les commentaires et désirs exprimés par Mme H.D.B., alors âgée de 89 ans, cette dernière désirant alors faire changement avec « l'atmosphère lugubre de son appartement au centre-ville de Limoilou », en plus d'avoir verbalisé avoir adorer se balader sur un ponton motorisé, tel qu'il appert de D-8;
66. À l'époque, Mme H.D.B. résidait au _____ à Québec, une résidence pour personnes âgées faisant partie du groupe Chartwell, tel qu'il appert d'une brochure corporative, produite comme **Pièce D-24**;

2021-026-001

PAGE : 19

- 12 -

67. Cet achat, effectué au montant de 72 000 \$, est intervenu entre Tremblay, à titre d'acheteur, et M. Claude Gauthier, tel qu'il appert du contrat D-23;
68. Or, bien que Tremblay soit propriétaire dudit bateau, ce dernier a été acquis à même les sommes disponibles de la Fiducie A.B.;
69. Ainsi, en date du 21 janvier 2015, un chèque au montant de 30 000 \$ et portant le numéro 016 est tiré du compte de la Fiducie A.B., la mention « Dep Bateau » apparaissant à l'état de compte, tel qu'il appert d'un relevé de placements et d'une copie de chèque, produits en liasse comme **Pièce D-25**;
70. Par ailleurs, les frais liés à ce bateau sont également assumés à même les actifs de la Fiducie A.B.;
71. Selon les informations obtenues à ce jour, une somme totalisant 138 674,12 \$ a été acquittée par la Fiducie A.B. pour l'acquisition, l'entretien, l'entreposage ou le Yacht-Club de Québec, laquelle demeure à parfaire, tel qu'il appert d'un tableau récapitulatif, produit comme **Pièce D-26**, et des pièces afférentes, produites en liasse comme **Pièces D-45 et D-46**;
72. En date des présentes, le bateau est toujours la propriété de Tremblay, lequel a d'ailleurs fait émettre une police d'assurance à titre d'assuré, tel qu'il appert d'une preuve d'assurance pour la période comprise entre le 17 novembre 2020 et le 17 novembre 2021, produite comme **Pièce D-27**;
73. Au surplus, en juin 2021, la firme Inspections Maritimes Bleu Marin a procédé à l'analyse du bateau, indiquant qu'une telle analyse était à la « demande du propriétaire Roger Tremblay », tel qu'il appert d'une copie de l'expertise produite, comme **Pièce D-28**;
74. Le 16 novembre 2021, Tremblay sollicitait des soumissions afin de faire des réparations au bateau, tel qu'il appert d'une soumission, produite comme **Pièce D-29**;

Modification à l'entente de services

75. En date du 24 août 2017, à l'occasion d'un rapport quinquennal de la Fiducie A.B., Mme H.D.B. a consenti à réviser le montant maximal payable à Tremblay pour les services rendus, tel qu'il appert du contrat amendé, produit comme **Pièce D-30**;
76. Aux termes de cet amendement, Tremblay a vu le montant de ses honoraires être augmenté de 15 600 \$ à 40 000 \$ par année, tel qu'il appert de la pièce D-30;
77. Il est à noter que sur le relevé de portefeuille couvrant la période du 1^{er} avril 2017 au 30 juin 2017, Tremblay comptait le pourcentage de ses honoraires en fonction du portefeuille de la Fiducie A.B., y incluant la valeur du condominium de

2021-026-001

PAGE : 20

- 13 -

Mme H.D.B. et des dons, plutôt que sur la valeur réelle de la Fiducie A.B. à ce moment, tel qu'il appert de l'extrait du relevé produit comme pièce de la **Pièce D-30 a)**;

78. Dans les faits, Tremblay a reçu de la fiducie des sommes beaucoup plus importantes que celles prévues aux contrats de services D-18 et D-30, en plus de verser des sommes à sa sœur Colette suivant des visites effectuées par cette dernière à Mme H.D.B., tel que ci-après démontré;
79. En effet, les démarches d'enquête ont démontré que Tremblay a perçu les honoraires suivants, les ayant identifiés comme tels à même les relevés ou les chèques liés à la Fiducie A.B., lesquels totalisent 199 241 \$, à savoir :
- 72 000 \$ en 2013
 - 42 209 \$ en 2014
 - 43 900 \$ en 2015
 - 9 832 \$ en 2016
 - 31 300 \$ en 2017

tel qu'il appert d'un tableau préparé par les enquêteurs de l'Autorité, produit comme **Pièce D-31**, et des pièces afférentes, pièces D-45 et D-46, de même que d'un extrait du document de travail R005.1, produit comme **Pièce D-47**;

80. En sus de ces sommes, clairement identifiées à titre d'honoraires, Tremblay a également perçu des sommes totalisant 51 547,61 \$ de la Fiducie A.B. pour la période comprise entre 2015 et 2021, tel qu'il appert du tableau D-31;
81. Ainsi, Tremblay a reçu de la Fiducie A.B. une somme totalisant 250 788,61 \$ à titre d'honoraires, avances et autres frais, tel qu'il appert du tableau D-31;

Achat d'une copropriété indivise

82. Finalement, en date du 13 juillet 2017, Tremblay a acquis, au bénéfice de la Fiducie A.B., un condominium situé au _____, Québec (Québec), _____, pour un montant de 464 974,09 \$, tel qu'il appert d'un contrat de vente intervenu devant Me Geneviève Beaulieu, notaire, produit comme **Pièce D-32**;
83. Ce condominium était alors habité par Mme H.D.B., âgée de 92 ans;
84. À ce jour, les enquêteurs de l'Autorité ont retracé deux paiements effectués à même le compte de la Fiducie A.B., à savoir :
- Un chèque, daté du 7 janvier 2016 au montant de 100 000 \$;
 - Un chèque, daté du 27 juillet 2017, au montant de 120 000 \$

- 14 -

tel qu'il appert du tableau préparé par les enquêteurs de l'Autorité, produit comme **Pièce D-33** et des pièces afférentes, pièce D-46;

85. Au surplus, une hypothèque d'une somme de 15 000 \$ a été enregistrée sur le condominium acquis par la Fiducie A.B., laquelle a depuis été radiée, tel qu'il appert de l'index aux immeubles pour le lot 6 076 601, produit comme **Pièce D-34**;
86. Mme H.D.B. a habité ledit condominium pendant trois ans, moment auquel son état de santé s'est détérioré, nécessitant son transfert dans une autre unité du même complexe offrant des soins pour personnes en perte d'autonomie;
87. Ce condominium a donc été vendu le 22 septembre 2020, pour la somme de 560 000 \$, tel qu'il appert de l'acte de vente intervenu devant Me Julie Paradis, notaire, produit comme **Pièce D-35**;
88. Aux termes de cette vente, Tremblay a indiqué à la CSF qu'une somme de 500 000 \$ aurait été déposée dans le compte de la Fiducie A.B. et qu'une somme de 55 000 \$ aurait été déposée dans le compte de Mme H.D.B. afin de pouvoir acquitter ses honoraires;
89. Une somme de 5 000 \$ aurait également été utilisée par Tremblay afin d'acquitter les frais de notaire afférents à cette transaction;
90. L'enquête de l'Autorité se poursuit quant à l'utilisation du solde du prix de vente;
91. Cet acte de vente a été signé par Tremblay et Colette, cette dernière ayant été nommée cofiduciaire par Tremblay le même jour, devant Me Julie Paradis, notaire, tel qu'il appert de l'acte de désignation, produit comme **Pièce D-36**;
92. Depuis la vente du condominium, Mme H.D.B. réside à l'appartement à Québec, y bénéficiant de différents services d'assistance, tel qu'il appert de l'avis de renouvellement et la description des services offerts, produits en liasse comme **Pièce D-37**;
93. Or, depuis peu, Tremblay a manifesté le désir de déplacer Mme H.D.B. en CHSLD public, invoquant que les finances de la fiducie sont insuffisantes pour couvrir ses besoins;

Les donations

94. Outre les frais et dépenses ci-haut mentionnés, l'Autorité a été à même de constater que Tremblay a effectué divers dons de charité, au nom de Mme H.D.B. ou de la Fiducie A.B., pour des sommes totalisant 89 000 \$, en sus du 80 000 \$ effectué le 9 novembre 2011, tel qu'il appert du tableau récapitulatif préparé par les enquêteurs de l'Autorité, produit comme **Pièce D-14 b)** et des pièces afférentes produites en liasse comme **Pièce D-14 c)**;

2021-026-001

PAGE : 22

- 15 -

95. Or, des vérifications indiquent que certains de ces dons ont été faits à des organismes pour lesquels Santerre agit à titre de planificateur financier, ou encore à titre d'actionnaire, tel qu'il appert des documents produits en liasse comme **Pièce D-14 d)**;
96. L'Autorité souligne d'emblée qu'elle ne remet pas en question la légitimité de ces organismes ou fondations ni que les dons ont été effectués auprès de ces derniers;
- Autres paiements
97. L'enquête menée par l'Autorité a également permis de constater que Tremblay avait reçu des factures de la part de sa sœur Colette, relativement aux services qu'elle aurait dispensés à Mme H.D.B., tel qu'il appert des factures remises par Colette, produites comme **Pièce D-38**;
98. Par ailleurs, lors de sa discussion avec l'enquêteur de la CSF, Colette a indiqué à cette dernière que Tremblay désirait qu'il reste de l'argent pour effectuer des dons à des hôpitaux, justifiant le fait que Mme H.D.B. doit être placée en CHSLD;
99. Tremblay a également versé à la compagnie 9095-7515 Québec inc., entre 2015 et 2017, des sommes totalisant 14 144,43 \$ tel qu'il appert du tableau récapitulatif préparé par les enquêteurs de l'Autorité, produit comme **Pièce D-38 a)**;
100. Or, cette compagnie, dont les activités déclarées sont « Autres services, production rapport d'impôts », est la propriété de Santerre, lequel est actionnaire majoritaire, en plus d'agir à titre de président, tel qu'il appert de *l'État de renseignements d'une personne morale au registre des entreprises*, produit comme **Pièce D-38 b)**;

IV. LES COMPTES BANCAIRES ET AUTRES BIENS

Les comptes de la Fiducie A.B. et les comptes bancaires détenus par Mme H.D.B.

101. Mme H.D.B. est titulaire d'un compte bancaire portant le numéro _____, transit _____, détenu auprès de la Banque Nationale du Canada (la « **BNC** »), succursale située au 2760, chemin Ste-Foy, suite 100, Plaza Laval, Québec (Québec), G1V 1V6, tel qu'il appert de l'imprimé d'écran du document transmis par la BNC, produit comme **Pièce D-39** ;
102. Ce compte apparaît au nom de Tremblay, à titre de procureur pour Mme H.D.B., tel qu'il appert de la pièce D-39;
103. En date du 16 décembre 2021, le solde de ce compte bancaire s'élevait à 20 575,58 \$, tel qu'il appert de la pièce D-39;

2021-026-001

PAGE : 23

- 16 -

104. Par ailleurs, la Fiducie A.B. détient un compte de placement auprès du Groupe Investors, succursale du 92, 2^e Rue Ouest, suite 211, Rimouski (Québec), G5L 8B3, portant le numéro , dont le solde en date du 20 décembre 2021 est de 494 195,87 \$, tel qu'il appert de la confirmation reçue de Mme Johanne St-Pierre, produite comme **Pièce D-40**;
105. Toujours en date du 20 décembre 2021, il n'existe plus aucun compte détenu au nom de Mme H.D.B. par Groupe Investors, tel qu'il appert de la pièce D-40;
106. La Fiducie A.B. détient également un compte auprès de la BNC, succursale située au 2600, boulevard Laurier, Place de la Cité, bureau 156, Québec (Québec), G1V 4T3, portant le numéro , et dont le dernier solde disponible était de 326,79 \$, tel qu'il appert de la pièce D-39;
107. Tremblay est indiqué comme agissant à titre de fiduciaire pour ce compte, tel qu'il appert de la pièce D-39;

Les comptes bancaires et autres actifs de Tremblay

- Modifié 108. Tremblay est titulaire d'un compte bancaire portant le numéro , transit , détenu auprès de la BNC, succursale située au 2336, chemin Ste-Foy, suite 800, Québec (Québec), G1V 4H2, tel qu'il appert de la pièce D-40;
109. En date du 16 décembre 2021 le solde du compte bancaire s'élevait à 17 544,05 \$, tel qu'il appert de la pièce D-39;
110. Tremblay est également détenteur d'une marge de crédit personnelle, détenue auprès de la BNC, portant le numéro , à la succursale 500, Place d'Armes, Main Floor, Montréal (Québec), H2Y 2W3, dont le solde au 16 décembre 2021 était de - 20 000 \$, tel qu'il appert de la pièce D-39;
- Ajout 111. Il est de plus titulaire d'une carte de crédit Mastercard, émise par la BNC, succursale située au 2336, chemin Sainte-Foy, suite 800, Québec (Québec), G1V 1S5, portant le numéro , dont le solde au 16 décembre 2021 était de 1 158 \$, tel qu'il appert de la pièce D-39;
- Ajout 112. Tremblay possède également un compte de financement variable auprès de la BNC, succursale située au 2336, chemin Sainte-Foy, suite 800, Québec (Québec), G1V 1S5, portant le numéro , dont le solde au 16 décembre 2021 était de 1 973,90 \$, tel qu'il appert de la pièce D-39;
- Ajout 113. Finalement, Tremblay détient des comptes d'investissements auprès de la BNC, succursale située au 2336, chemin Sainte-Foy, suite 800, Québec (Québec), G1V 1S5, à savoir :

2021-026-001

PAGE : 24

- 17 -

- a) un compte de fonds mutuels portant le numéro _____ dont le solde au 16 décembre 2021 était de 0 \$;
- b) un compte REER portant le numéro _____ dont le solde au 16 décembre 2021 était de 739,88 \$
- tel qu'il appert de la pièce D-39;
114. Tremblay est également propriétaire d'une résidence sise au _____, Québec (Québec), _____, dont la valeur actuelle est de 411 100 \$, tel qu'il appert d'un relevé produit par la firme JLR, produit comme **Pièce D-41**;
115. Tremblay est également propriétaire de différents véhicules enregistrés auprès de la SAAQ, à savoir :
- a) Un véhicule automobile de marque BMW, modèle X2 2019 immatriculé _____ ;
- b) Une remorque de marque Load, modèle 14F10 2018, immatriculée _____ ;
- c) Une motocyclette de marque Harley Davidson, modèle FLSTF 2006, immatriculée _____ ;
- d) Une remorque de marque M&M, modèle S51/9 2013, immatriculée _____ ;
- e) Un véhicule récréatif de marque PACE, modèle 36S 1997, immatriculé _____ ;
- f) Une remorque artisanale fabriquée en 2003 immatriculée _____ ;
- tel qu'il appert des résultats de la demande de renseignements auprès de la SAAQ, produits comme Pièce D-21;

Transferts de fonds effectués en 2021

116. Les vérifications effectuées ont permis de déterminer qu'en 2021 seulement, des virements bancaires totalisant 24 924,39 \$ ont été effectués par Tremblay, à partir du compte qu'il détient pour le bénéfice de Mme H.D.B. auprès de la BNC, portant le numéro _____ vers son compte personnel, portant le numéro _____, tel qu'il appert du tableau récapitulatif préparé par les enquêteurs, produit comme **Pièce D-44**, et des relevés bancaires de Mme H.D.B., produits en liasse comme **Pièce D-44 a)** ainsi que des relevés bancaires de Tremblay, produits en liasse comme **Pièce D-44 b)**;

2021-026-001

PAGE : 25

- 18 -

117. Il est à noter que Tremblay utilise notamment le compte numéro afin d'acquitter ses versements hypothécaires, hypothèque détenue chez Groupes Investors, en plus d'assumer des dépenses personnelles, tel qu'il appert de la pièce D-44 b);
118. Il est également possible de constater des dépôts effectués par Groupe Investors, laissant croire à l'existence d'un compte auprès de cette institution, tel qu'il appert de la pièce D-44 b);
119. Des vérifications sont en cours quant aux autres comptes bancaires;

Demande d'homologation d'un mandat de protection

120. En novembre 2021, Tremblay déposait, devant la Cour supérieure, une demande introductive d'instance en homologation d'un mandat de protection, visant à faire nommer Colette à titre de mandataire à la personne et aux biens de Mme H.D.B., tel qu'il appert d'une copie de la procédure et des documents afférents, produits en liasse comme **Pièce D-42**;
121. Le Curateur public du Québec est intervenu à cette instance et aucune décision n'a été rendue à ce jour;

V. UTILISATION INAPPROPRIÉE DES SOMMES D'ARGENT

122. Compte tenu de ce qui précède, il appert que Tremblay se serait versé certaines sommes d'argent à même les actifs de la Fiducie A.B., à titre d'honoraires allant au-delà des ententes intervenues avec Mme H.D.B, en plus de procéder à l'acquisition de biens pour son bénéfice personnel;
123. Il appert également que Tremblay aurait versé diverses sommes d'argent à sa sœur Colette, en plus d'effectuer des donations importantes auprès de diverses œuvres caritatives, dont certaines sont gérées par Santerre à titre d'administrateur ou de planificateur financier;
124. Les éléments actuellement en possession de l'Autorité permettent de croire que Tremblay aurait effectué des dépenses inexplicables et injustifiées eu égard à ses obligations de mandataire et de fiduciaire;
125. Les transactions effectuées, alors qu'il existe un conflit d'intérêts manifeste, dénotent une utilisation inappropriée des sommes appartenant ultimement à Mme H.D.B., lesquelles s'apparentent à de l'appropriation au détriment de Mme H.D.B., cette dernière se trouvant par ailleurs dans une position de grande vulnérabilité en raison de son âge et de son état de santé;
126. À ce stade de l'enquête, l'Autorité évalue que les dépenses engagées par Tremblay, autres celles liées à l'hébergement et aux soins de Mme H.D.B.,

2021-026-001

PAGE : 26

- 19 -

s'élèvent à la somme de 654 009,23 \$, tel qu'il appert du sommaire produit comme **Pièce D-43**;

VI. DEMANDE DE BLOCAGE ET DE SUSPENSION

127. Compte tenu de ce qui précède, l'Autorité a des raisons de conclure que :

- a) Tremblay a effectué des dépenses inexplicées et injustifiées, sans droit ou alors qu'il se trouvait en situation de conflit d'intérêts manifeste, à même des sommes d'argent appartenant à Mme H.D.B.;
- b) Lesdites sommes résultent d'activités effectuées par Tremblay, alors que ce dernier indiquait agir à titre de planificateur financier ou de conseiller financier au bénéfice de la succession de monsieur A.B. et des finances de Mme H.D.B.;
- c) Ces utilisations de fonds, s'apparentant à de l'appropriation de fonds, ont eu lieu en contravention aux dispositions de la LDPSF, de la LVM et des règlements afférents;
- d) Les sommes ont été utilisées pour le bénéfice personnel de Tremblay, en plus d'être utilisées afin de fournir un revenu à sa sœur Colette, notamment en permettant à Tremblay d'acquérir un bateau à même les sommes de la Fiducie A.B.;
- e) Il est permis de croire qu'une intervention d'urgence est nécessaire afin d'éviter de porter préjudice à l'intégrité physique et financière de Mme H.D.B., Tremblay ayant annoncé l'intention de la déplacer en CHSLD en raison des ressources financières qu'il qualifie de « limitées » de cette dernière, alors que le solde de la fiducie affiche un solde de près de 500 000 \$;

Ordonnances de suspension de certificats, d'interdiction et de remise des dossiers clients à l'encontre de Tremblay

128. L'enquête de l'Autorité porte à croire que Tremblay a exercé ses activités à titre de représentant de façon malhonnête et n'a pas agi avec l'intégrité requise pour l'exercice de telles fonctions;
129. L'article 16 de la LDPSF prévoit qu'un représentant doit agir avec honnêteté et loyauté dans ses relations avec ses clients, en plus d'agir avec compétence et professionnalisme;
130. L'article 160 de la LVM édicte, quant à lui, que la personne inscrite à titre de courtier, de conseiller ou de représentant est tenue d'agir de bonne foi et avec honnêteté, équité et loyauté dans ses relations avec ses clients;

2021-026-001

PAGE : 27

- 20 -

131. Quant au Code de déontologie de la chambre de la sécurité financière, RLRQ, c. D-9.2, r. 3, il prévoit notamment :

« 6. La conduite du représentant doit être empreinte de dignité, de discrétion, d'objectivité et de modération.

(...)

11. Le représentant doit exercer ses activités avec intégrité.

12. Le représentant doit agir envers son client ou tout client éventuel avec probité et en conseiller consciencieux, notamment en lui donnant tous les renseignements qui pourraient être nécessaires ou utiles. Il doit accomplir les démarches raisonnables afin de bien conseiller son client.

(...)

16. Nul représentant ne peut faire, par quelque moyen que ce soit, des déclarations ou des représentations incomplètes, fausses, trompeuses ou susceptibles d'induire en erreur.

17. Le représentant ne peut s'approprier, pour ses fins personnelles, les sommes qui lui sont confiées ou les valeurs appartenant à ses clients ou à toute autre personne et dont il a la garde.

18. Le représentant doit, dans l'exercice de ses activités, sauvegarder en tout temps son indépendance et éviter toute situation où il serait en conflit d'intérêts.

19. Le représentant doit subordonner son intérêt personnel à celui de son client et de tout client éventuel. (...)

(...)

35. Le représentant ne doit pas exercer ses activités de façon malhonnête ou négligente. »

[Nos soulignements]

132. L'Autorité a notamment pour responsabilité de voir à l'application des dispositions de la LDPSF, de la LVM et des règlements y afférents, auxquels est assujéti Tremblay;
133. Elle est notamment tenue de voir à ce que les représentants détenant un droit de pratique agissent avec probité et en conformité avec les lois et règlements sous sa responsabilité;
134. L'Autorité ne peut permettre à un représentant de continuer de bénéficier d'une inscription à titre de représentant en assurances, de planificateur financier ou de

2021-026-001

PAGE : 28

- 21 -

représentant de courtier en épargne collective lorsque ce même représentant s'est vraisemblablement prêté à de l'appropriation de fonds provenant de clients en plus d'être placé en situation de conflits d'intérêts;

135. En l'espèce, l'Autorité soumet que Tremblay a notamment abusé de la confiance de sa cliente Mme H.D.B. en se faisant octroyer un contrat de services professionnels dans les deux (2) jours suivant les funérailles de son époux aux termes duquel il devait recevoir plus de 16 000 \$ par année pour ses « services professionnels »;
136. Il a également abusé de la confiance de sa cliente en s'octroyant, dans les faits, plus que la somme convenue initialement, et en utilisant le compte bancaire de la fiducie pour retenir les services de Colette afin de visiter Mme H.D.B.;
137. Tremblay a également contrevenu à ses obligations d'agir avec honnêteté, loyauté et dans l'intérêt de Mme H.D.B. en se portant acquéreur d'un véhicule récréatif et d'un bateau, à même les sommes détenues par cette dernière ou par la fiducie constituée par son défunt époux pour subvenir à ses besoins;
138. Par ailleurs, en se désignant propriétaire du véhicule récréatif et du bateau, Tremblay s'est également approprié illégalement des sommes appartenant à Mme H.D.B. ou devant être utilisées au bénéfice de cette dernière;
139. Finalement, l'Autorité soumet que Tremblay s'est placé en situation de conflit d'intérêts manifeste en agissant à titre de fiduciaire de la succession de monsieur A.B., à titre de mandataire pour Mme H.D.B, en plus d'être nommé à titre d'héritier de la succession de cette dernière;
140. Compte tenu de ce qui précède, l'Autorité soumet qu'une ordonnance de suspension des droits de pratique de Tremblay est nécessaire afin d'assurer la protection du public, à savoir :
 - a) Le certificat portant le numéro 133149 lui permettant d'agir à titre de représentant en assurance de personnes et dans la discipline de la planification financière;
 - b) Le certificat portant le numéro 1793641 lui permettant d'agir à titre de représentant de courtier en épargne collective;
141. L'Autorité est également justifiée de requérir une ordonnance enjoignant Tremblay à remettre au dirigeant responsable et au chef de la conformité des cabinets et courtier en épargne collective avec lesquels il transige la totalité de ses dossiers clients, livres et registres, et ce, dans les cinq (5) jours de la décision à intervenir;

2021-026-001

PAGE : 29

- 22 -

142. L'Autorité demande également que Assurance I.G. et SFGI bloquent tous les accès de Tremblay à leurs systèmes informatiques, dossiers clients et registres, et ce, dès la signification de la décision à intervenir sur les présentes;
143. L'Autorité souligne que l'article 91 de la LDPSF prévoit que seuls les représentants aient accès à des dossiers clients;
144. L'Autorité est également fondée de demander que le Tribunal prononce une ordonnance interdisant à Tremblay d'agir à titre de dirigeant responsable d'un cabinet d'assurances en vertu de l'article 115.1 de la LDPSF;
145. Elle est également fondée de demander qu'il soit ordonné à Tremblay de se conformer aux dispositions de la LDPSF et de cesser d'agir ou de se présenter à titre de représentant, de planificateur financier ou de conseiller;
146. Finalement, l'Autorité est justifiée de demander que le Tribunal prononce une ordonnance interdisant à Tremblay d'effectuer, pour le compte d'autrui, toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs ou d'exercer l'activité de conseiller;

Ordonnances de blocage à l'encontre des comptes bancaires et autres actifs de Tremblay, de Mme H.D.B. et de la Fiducie A.B.

147. L'Autorité soumet que des ordonnances de blocage sont nécessaires, notamment afin d'assurer la protection de Mme H.D.B. pour les motifs suivants :
 - a) Afin d'éviter que les sommes d'argent obtenues sans droit par Tremblay ne soient dilapidées pendant la durée de l'enquête et que l'équité sur les biens lui appartenant ne devienne inexistante;
 - b) Afin que l'Autorité poursuive son enquête pour retracer les sommes d'argent manquantes ou les retraits inexpliqués effectués à même les comptes bancaires de Mme H.D.B. ou les comptes de la Fiducie A.B.;
 - c) Afin de limiter les possibilités que Tremblay continue de s'approprier d'autres sommes d'argent provenant de Mme H.D.B., et prenne des décisions financières ayant un impact important sur la qualité de vie de cette dernière;
 - d) Afin que l'Autorité poursuive son enquête relativement à l'implication possible d'autres individus;
 - e) Afin de limiter les possibilités que d'autres consommateurs soient impactés suivant les agissements de Tremblay;

2021-026-001

PAGE : 30

- 23 -

Ordonnances rendues à l'encontre de Santerre

148. L'Autorité est préoccupée par l'implication de Santerre dans la gestion des avoirs de la Fiducie A.B.;
149. En effet, la preuve démontre que Tremblay a effectué des donations importantes suivant le décès de monsieur A.B. et avant même les funérailles de ce dernier, certaines d'entre elles ayant été effectuées auprès d'organismes pour lesquels Valmont agit à titre de représentant;
150. Compte tenu de ce qui précède, l'Autorité a des raisons de croire que Santerre n'a pas l'indépendance requise afin de continuer à gérer les comptes de placement de la Fiducie A.B. ou ceux de Mme H.D.B.;
151. L'Autorité demande donc que le Tribunal prononce une ordonnance à l'encontre de Santerre lui interdisant d'agir à titre de représentant des biens de la Fiducie A.B. ou de ceux de Mme H.D.B.;
152. L'Autorité demande également qu'une ordonnance soit rendue à l'encontre de SFGI et Assurances I.G. afin que tous les accès de Santerre aux comptes de la Fiducie A.B. et de ceux de Mme H.D.B. soient immédiatement suspendus et que ces comptes soient confiés à un autre représentant;

VII. URGENCE ET ABSENCE D'AUDITION PRÉALABLE

153. Vu l'importance des faits reprochés à Tremblay, l'Autorité considère que la protection du public exige une intervention immédiate de sa part;
154. Conformément aux articles 184 de la LDPSF et 276 de la LVM, l'Autorité a notamment pour mission de veiller à la protection du public relativement à l'exercice des activités régies par ces lois;
155. Il est impérieux pour la protection du public, et plus particulièrement pour la protection de Mme H.D.B., que le Tribunal prononce sa décision sans audition préalable, conformément à l'article 115.1 de la LESF, lequel prévoit, à son alinéa 2, qu'une « décision affectant défavorablement les droits d'une personne peut être rendue sans audition préalable, dans un contexte d'urgence ou en vue d'éviter qu'un préjudice irréparable ne soit causé » [Nos soulignements];
156. Or, sans une décision immédiate du Tribunal, il est à croire que les actifs de la Fiducie A.B. ou ceux de Mme H.D.B. puissent être détournés par Tremblay;
157. Il est en effet à craindre que les sommes détenues dans les comptes ci-haut mentionnés soient transférées ou dilapidées, que Tremblay dispose ou grève de toute dette ses biens, rendant ainsi illusoire tout recours que Mme H.D.B. ou que

2021-026-001

PAGE : 31

- 24 -

l'Autorité pourrait intenter contre ce dernier, alors même que l'enquête de l'Autorité ne permet pas, à l'heure actuelle, de déterminer l'ampleur du détournement ou si d'autres clients ont été floués par les agissements de Tremblay;

VIII. CONCLUSIONS

EN CONSÉQUENCE, l'Autorité des marchés financiers demande au Tribunal administratif des marchés financiers, en vertu des articles 93, 94 et 115.1 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, des articles 249, 250, 265 et 266 de la *Loi sur les valeurs mobilières* et des articles 115, 115.1, 115.3, 115.4 et 115.9 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* de :

1. Par ordonnance prononcée en vertu des articles 93 et 94 de la Loi sur l'encadrement du secteur financier et des articles 115, 115.1 et 115.9 de la Loi sur la distribution de produits et services financiers :

SUSPENDRE immédiatement le certificat d'exercice portant le numéro 133149 de Roger Tremblay, et ce, dans toutes les disciplines pour lesquelles il est certifié;

ORDONNER à Roger Tremblay de cesser immédiatement d'agir dans toutes les disciplines pour lesquelles il est certifié;

INTERDIRE à Roger Tremblay d'agir à titre de dirigeant responsable d'un cabinet en assurances;

ENJOINDRE à Roger Tremblay de se conformer aux dispositions de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et de cesser d'agir comme représentant au sens de la Loi ou de se présenter comme tel;

ORDONNER à Roger Tremblay de remettre tous ses dossiers clients, livres et registres au dirigeant responsable de Services d'assurances I.G. inc.;

ORDONNER à Services d'assurances I.G. inc. de suspendre les droits d'accès de Roger Tremblay à tout dossier client, livre ou registre;

ORDONNER à Services d'assurances I.G. inc. de suspendre les droits d'accès de Valmond Santerre aux dossiers clients de Fiducie de la succession d'A.B. ou de Mme H.D.B.;

Le tout, pendant la durée de l'enquête de l'Autorité ou jusqu'à jugement à être rendu au mérite suivant une demande qui pourrait être présentée devant le Tribunal ou suivant une décision finale rendue par le Comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière;

2021-026-001

PAGE : 32

- 25 -

2. Par ordonnance prononcée en vertu des articles 93 et 94 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier* et des articles 265 et 266 de la *Loi sur les valeurs mobilières* :

SUSPENDRE immédiatement le certificat d'exercice portant le numéro 1793641 de Roger Tremblay, et ce, dans toutes les disciplines pour lesquelles il est certifié;

INTERDIRE à Roger Tremblay d'exercer toute activité en vue d'effectuer une opération sur valeurs ou d'exercer l'activité de conseiller;

ORDONNER à Roger Tremblay de remettre tous ses dossiers clients, livres et registres au chef de la conformité de Services Financiers Groupe Investors inc.;

ORDONNER à Services Financiers Groupe Investors inc. de suspendre les droits d'accès de Roger Tremblay à tout dossier client, livre ou registre;

ORDONNER à Services Financiers Groupe Investors inc. de suspendre les droits d'accès de Valmond Santerre aux dossiers clients de Fiducie de la succession d'A.B. ou de Mme H.D.B.;

3. Par ordonnance prononcée en vertu des articles 93 et 94 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, des articles 115.3 et 115.4 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* et des articles 249, 250 et 251 de la *Loi sur les valeurs mobilières* :

ORDONNER à l'intimé Roger Tremblay de ne pas se départir directement ou indirectement de fonds, titres ou autres bien qu'il a en sa possession ou qui lui ont été confiés et de ne pas retirer ou s'approprier des fonds, titres ou autres biens des mains d'une autre personne qui les a en dépôt ou qui en la garde ou le contrôle pour lui, y compris les contenus des coffrets de sûretés, à quelque endroit que ce soit et, sans limiter la généralité de ce qui précède, les biens suivants :

- L'immeuble situé au _____, Québec (Québec), portant le numéro de lot _____ du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec;
- Un véhicule de marque BMW, modèle X2, 2019, immatriculé _____ et portant le numéro de série WBXYJ5C55KEF83102;
- Une remorque de marque Load, modèle 14F10, 2018, immatriculée _____, portant le numéro d'identification 5A4JVSJ11J2074304;
- Une motocyclette de marque Harley Davidson, modèle FLSTF, 2006, immatriculée _____, portant le numéro d'identification 1HD1PNF136Y954022;

2021-026-001

PAGE : 33

- 26 -

- Une remorque de marque M&M, modèle S51/9, 2013, immatriculée portant le numéro d'identification 2NEU13A18DS007033;
- Un véhicule récréatif de marque PACE, modèle 36S, 1997, immatriculé , portant le numéro d'identification 3FCMF53G1VJA01072;
- Une remorque artisanale, 2003, immatriculée , portant le numéro d'identification RV92329;

ORDONNER à l'Officier de la publicité des droits de la circonscription foncière de Québec de procéder à la publication de l'ordonnance de blocage à être rendue dans le présent dossier relativement à l'immeuble situé au , Québec (Québec) , portant le numéro de lot du Cadastre du Québec, circonscription foncière de Québec;

ORDONNER à Services Financiers Groupe Investors inc., succursale située au 92, 2^e Rue Ouest, suite 211, Rimouski (Québec), G5L 8B3, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Roger Tremblay dont elle a la garde ou le contrôle;

ORDONNER à Services Financiers Groupe Investors inc., succursale située au 92, 2^e Rue Ouest, suite 211, Rimouski (Québec), G5L 8B3, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Fiducie Succession A.B. dont elle a la garde ou le contrôle, notamment le compte portant le numéro ;

ORDONNER à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 2750, chemin Ste-Foy, suite 100, Plaza Laval, Québec (Québec), G1V 1V6, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres bien qu'elle a en dépôt dans tout compte au nom de Roger Tremblay et/ou de H.D.B. notamment le compte portant le numéro , transit ;

ORDONNER à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 2600, boulevard Laurier, Place de la Cité, bureau 156, Québec (Québec), G1V 4T3, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dans tout compte au nom de Fiducie testamentaire A.B. dont elle a la garde ou le contrôle, notamment le compte portant le numéro ;

Modifié

ORDONNER à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 2336, chemin Ste-Foy, suite 800, Québec (Québec), G1V 4H2, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dans tout compte au nom de Roger Tremblay dont elle a la garde ou le contrôle, notamment le compte portant le numéro , transit ;

2021-026-001

PAGE : 34

- 27 -

ORDONNER à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 500, Place d'Armes, Main Floor, Montréal (Québec), H2Y 2W3, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dans tout compte au nom de Roger Tremblay dont elle a la garde ou le contrôle, notamment le compte portant le numéro ;

Ajout

ORDONNER à la Banque Nationale du Canada, succursale située au 2336, chemin Sainte-Foy, suite 800, Québec (Québec), G1V 1S5, de ne pas se départir de fonds, titres ou autres biens qu'elle a en dépôt ou dans tout compte au nom de Roger Tremblay dont elle a la garde ou le contrôle, notamment :

- le compte de carte de crédit Mastercard portant le numéro ;
- le compte portant le numéro ;
- le compte portant le numéro ;
- le compte de fonds mutuels portant le numéro ;
- le compte REER portant le numéro ;

4. Par ordonnance prononcée en vertu de l'article 115.1 de la Loi sur l'encadrement du secteur financier :

DÉCLARER que la décision du Tribunal administratif des marchés financiers entre en vigueur sans audition préalable et donner à Roger Tremblay le droit d'être entendu dans un délai de quinze (15) jours de la décision à être rendue.

LE TOUT RESPECTUEUSEMENT SOUMIS.

Québec, le 23 décembre 2021

Contentieux de l'Autorité
des marchés financiers

CONTENTIEUX DE L'AUTORITÉ DES MARCHÉS FINANCIERS

Procureurs de l'Autorité des marchés financiers
(M^e Sylvie Boucher et Me Suzie Cloutier)

Me Sylvie Boucher
Téléphone : 418-525-0337, poste 2497
Télécopieur : 418-528-7033
Adresse courriel : sylvie.boucher@lautorite.qc.ca

Me Suzie Cloutier
Téléphone : 418-525-0337, poste 2493
Télécopieur : 418-528-7033
Adresse courriel : suzie.cloutier@lautorite.qc.ca

2.2 AVIS LÉGAUX DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

3.

Distribution de produits et services financiers

- 3.1 Avis et communiqués
 - 3.2 Réglementation
 - 3.3 Autres consultations
 - 3.4 Retraits aux registres des représentants
 - 3.5 Modifications aux registres des inscrits
 - 3.6 Avis d'audiences
 - 3.7 Décisions administratives et disciplinaires
 - 3.8 Autres décisions
-

3.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

3.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

3.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

3.4 RETRAITS AUX REGISTRES DES REPRÉSENTANTS

Courtiers

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
ABOU KHALIL	MELANIE	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-02-18
ANGWENYI	BETTY BEATRICE	BMO LIGNE D'ACTION INC.	2022-01-21
ARORA	GURJEET	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2022-02-15
ARSENEAU	NICOLAS	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-02-18
BALASOIU	STEFANIA	PLACEMENTS CIBC INC.	2022-02-14
BALDE	NENE FATOUMATA	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2022-02-16
BÉLISLE	DANIELLE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-18
BELLIVEAU	MICHEL	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-21
BEN AISSA	YOUSSEF	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-15
BENIE	JEAN CHRISTIAN	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-02-17
BERGERON- TALBOT	FRANCIS	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-11
BERNIER	MÉLISSA	PLACEMENTS CIBC INC.	2022-02-21
BERTRAND	JEAN- FRANÇOIS	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-02-18
BESSAH	NAWEL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-17
BLANCHARD	MELISSA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-11
BOULAY	JUSTIN	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-02-14
BOUREIMA YOUNOUSSA	ABDOUL KARIM	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-17
BROUSSEAU	MARLENE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-16
CALANDRINO	ROSALIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-02-14
CALIXTE	VICTOR	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2022-02-11

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
CAMPBELL	FERRON BRANDON	RAYMOND JAMES LTD.	2022-02-01
CAO	CHRISTINE	RAYMOND JAMES LTD.	2022-02-01
CAOUCETTE	FRANCIS	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2022-02-11
CECILIA	HUGO	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2022-02-11
CHAMPAGNE	NADIA	PLACEMENTS CIBC INC.	2022-02-11
CHAREST	MELANIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-02-11
CHARFI	CHIHEB	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-14
CHAUSSÉ	EMMANUEL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-04
CHEN	HONGMEI	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2022-02-09
CHIN	JULIE SUE FONG	RAYMOND JAMES LTD.	2022-01-28
CHMIELEWSKI	ADAM LUCAS	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2022-01-10
COLUCCI	MATTHEW EMIDDIO	TD WATERHOUSE CANADA INC.	2022-01-27
COSETTE	TRISTAN	RBC DIRECT INVESTING INC./RBC PLACEMENTS EN DIRECT INC.	2022-02-04
CVETKOVICH	MARIE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2022-02-15
DAGENAIS	LINDA	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2022-02-09
DIASSO	SAFIATOU	PLACEMENTS CIBC INC.	2022-02-18
DION	JEAN- PHILIPPE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-18
EL-EID	SAMI	GESTION DE CAPITAL ASSANTE LTEE	2022-01-25
FARLEY	MÉLANIE	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-02-18
FERLISI	LINDA-MARIE	PLACEMENTS CIBC INC.	2022-02-18
FOROUTAN SARAVI	LADAN	PLACEMENTS SCOTIA INC.	2022-01-06
GAGNON	JÉRÉMIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-11
GAMBOA	ALEXANDER	DESJARDINS SÉCURITÉ FINANCIÈRE INVESTISSEMENTS INC.	2022-02-09
GHARBI	ADLEN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-17

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
GHUMAN	JASDEEP	BANQUE NATIONALE INVESTISSEMENTS INC.	2022-02-08
GIROUARD	SANDRINE	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2022-02-11
HALLÉE	KIM	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-14
HUARD	JESSIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-07
HUREAU	PATRICK	SERVICES D'INVESTISSEMENT QUADRUS LTEE.	2022-02-15
JEAN	OLIVIER	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-15
JUDGE	GEOFFREY ALLAN	RAYMOND JAMES LTD.	2022-02-01
KOUKOUI	N'K ZINSOU GHISLAIN	VALEURS MOBILIÈRES WHITEHAVEN INC.	2022-02-15
KOUKOUI	N'K ZINSOU GHISLAIN	VALEURS MOBILIÈRES WHITEHAVEN INC.	2022-02-15
LAGRANGE	PATRICK	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-15
LE DONNE	SANDRO	RBC DOMINION VALEURS MOBILIERES INC.	2022-02-11
LEDUC	MAXIME	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-15
LETOURNEAU	ADAM	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-15
MAILLOUX	CAROLE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-16
MAKEMNANG SONKENG	HERMINE	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-17
MARTEL	STÉPHANIE MARIE	RBC DOMINION VALEURS MOBILIERES INC.	2022-02-16
MARTIN	SÉBASTIEN	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-18
MORIN	VINCENT	VALEURS MOBILIERES GROUPE INVESTORS INC.	2022-01-28
NADEAU	MARIE CHANTAL	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-11
OUFFOUE	KONAN-KAN JULES ROMARIC	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-17
OUILLEAU CORRIVEAU	PATRICK JOSEPH	PLACEMENTS MANUVIE INCORPORÉE	2022-02-04

Nom	Prénom	Nom de la firme	Date d'interruption
PAQUETTE	GEORGES	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-18
PICHE	ANNIE	BMO INVESTISSEMENTS INC.	2022-02-11
POIRIER	JOSIANNE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-11
QUIRION	NOÉMIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-12
RIOUX	MARTINE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-18
RISSETTO AVENDANO	ANGELO	SERVICES D'INVESTISSEMENT TD INC.	2022-02-17
RIZK	ROBERT	VALEURS MOBILIERES GROUPE INVESTORS INC.	2022-02-04
ROSEN	LEWIS	RAYMOND JAMES LTD.	2022-02-01
ROSSI	ANDREW BENITO	BMO LIGNE D'ACTION INC.	2022-01-21
RUGERINSINGA	DIEUDONNÉ	PLACEMENTS MANUVIE INCORPORÉE	2022-02-04
SAINT-LOUIS	DAHLIA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-17
SIBI	DJENEBA	BLC SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-14
TAFFOU MONKAM	STÉPHANIE LAETITIA	KALEIDO CROISSANCE INC.	2022-02-16
TOMASINO	DEMETRIO	SERVICES EN PLACEMENTS PEAK INC.	2022-02-17
TREMBLAY	MIREILLE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-16
TREMBLAY	MELANIE	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-17
TREMBLAY	MARC-ANTOINE	INVESTIA SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-15
TRUONG LE	THUY THANH	RAYMOND JAMES LTD.	2022-02-01
VEILLETTE	GUY	SERVICES FINANCIERS GROUPE INVESTORS INC.	2022-02-11
VENNERI	OLIVIA	FONDS D'INVESTISSEMENT ROYAL INC.	2022-02-10
VILLENEUVE	SELENA	DESJARDINS CABINET DE SERVICES FINANCIERS INC.	2022-02-14
YU	LOK PING	PLACEMENTS CIBC INC.	2022-02-11

Cabinets de services financiers

Sans mode d'exercice

Liste des représentants qui ne sont plus autorisés à agir dans une ou plusieurs disciplines

Vous trouverez ci-dessous la liste des représentants dont au moins l'une des disciplines mentionnées à leur certificat de l'Autorité est sans mode d'exercice. Par conséquent, ces individus ne sont plus autorisés à exercer leurs activités dans la ou les disciplines mentionnées dans cette liste et ce, depuis la date qui y est indiquée.

Représentants ayant régularisé leur situation

Il se peut que certains représentants figurant sur cette liste aient régularisé leur situation depuis la date de sans mode d'exercice de leur droit de pratique pour la ou les disciplines mentionnées. En effet, certains pourraient avoir procédé à une demande de rattachement et avoir récupéré leur droit de pratique dans l'une ou l'autre de ces disciplines. Dans de tels cas, il est possible de vérifier ces renseignements auprès d'un agent du centre de renseignements au :

Québec : (418) 525-0337
 Montréal : (514) 395-0337
 Sans frais : 1 877 525-0337.

Veuillez-vous référer à la légende suivante pour consulter la liste de représentants. Cette légende indique les disciplines et catégories identifiées de 1a à 6a, la discipline 16a et les mentions spéciales C et E.

Disciplines et catégories de disciplines	Mentions spéciales
1a Assurance de personnes	C Courtage spécial
1b Assurance contre les accidents ou la maladie	E Expertise en règlement de sinistre à l'égard des polices souscrites par l'entremise du cabinet auquel il rattaché
2a Assurance collective de personnes	
2b Régime d'assurance collective	
2c Régime de rentes collectives	
3a Assurance de dommages (Agent)	
3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)	
3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)	
4a Assurance de dommages (Courtier)	
4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)	

4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)

5a Expertise en règlement de sinistres

5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers

5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises

6a Planification financière

16a Courtage hypothécaire

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
106022	CARON, LOUIS	4a	2022-02-22
108840	D'AMOURS OUELLET, RENÉE	6a	2022-02-08
114291	GENEST, MICHEL	1a	2022-02-17
122027	LORANGE, ROBERT	4a	2022-02-21
133136	TREMBLAY, RENÉ	1a	2022-02-22
137736	CHAGNON, JEAN-SÉBASTIEN	E	2022-02-16
141113	COURTE, DENISE	5a	2022-02-17
147306	BROOKS, RUSSELL	1a	2022-02-21
148581	RIZK, ROBERT	1a	2022-02-17
151618	THIFFAULT, GUYLAINE	6a	2022-02-22
155538	NEUPER, MARIA LUISE	6a	2022-02-17
162875	DESCHÊNES, DIANE	4b	2022-02-22
162900	LANDRY, FRANCINE	4b	2022-02-18
165279	DUMONT, SYLVIE	5a	2022-02-21
173903	DESHARNAIS, GAÉTANE	5c	2022-02-21
176965	CARDINAL, CYNTHIA	3b	2022-02-17
179429	VIGNEUX, CAROLINE	C	2022-02-21
179429	VIGNEUX, CAROLINE	4a	2022-02-21
181023	VAILLANCOURT, DOMINIQUE	4b	2022-02-21
181272	LESAGE, CHARLES	6a	2022-02-22
182403	GUERROUT, LYNDA	4b	2022-02-21
182963	ROBILLARD, YVES	3b	2022-02-21
186010	GUÉRARD, MARTIN	E	2022-02-16
186605	ST-FÉLIX, KATHIA	1a	2022-02-20
187209	CHAUNT, MARCO	1a	2022-02-22

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
187245	RIVERIN-TACHÉ, GUILLAUME	4c	2022-02-21
187631	GARNEAU, AUDREY	4a	2022-02-16
191109	BÉGIN, FRÉDÉRIC	3b	2022-02-18
193190	KHALIL, JONATHAN	6a	2022-02-17
193190	KHALIL, JONATHAN	2a	2022-02-17
193190	KHALIL, JONATHAN	1a	2022-02-17
193658	BERGERON-TALBOT, FRANCIS	6a	2022-02-16
196244	EL MASRI, AHMAD	3b	2022-02-17
196300	CHARETTE, ALEXANDRE	3b	2022-02-17
197174	KWEMI, ALINE	3b	2022-02-16
198541	CROTEAU, CHRISTINA	4b	2022-02-17
199292	PLOURDE, MARIE-HÉLÈNE	4a	2022-02-21
199379	DIMOGIANNIS, JULIA	6a	2021-06-14
201113	BERTRAND, JEAN-FRANÇOIS	6a	2022-02-21
205096	PLANTE, CAROLINE	1a	2022-02-21
208627	LALONDE HOULE, MARIE-KIM	4a	2022-02-22
210930	VICTOR, MARIE NEIGE	1a	2022-02-22
211097	NASR, ELIE	1a	2022-02-22
212040	DELISLE-MORENCY, OLIVIER	6a	2022-02-22
212648	JEANRIE, SYLVAIN	1a	2022-02-21
213253	BELHADEF, IDIR	5b	2022-02-21
215438	CABEZAS, RIGOBERTO	1a	2022-02-17
217781	CARBONNEAU, MIGUEL	1b	2022-02-18
218266	BEN ROMDHANE, SOUHAIL	1a	2022-02-18
219863	SAIDJ, HOCINE	3a	2022-02-17
223215	LAJEUNESSE, JEAN-FRANCOIS	4a	2022-02-21
225954	BASTIANI, MIKAËL	4b	2022-02-18
226315	SY, ELHADJ	4b	2022-02-17
226334	MOUKHTARIAN, SERGE	1a	2022-02-16
226618	CHARETTE, PIERRE-YVES	2a	2022-02-22
226667	COULOMBE, DANIEL	3b	2022-02-21
227985	SALCEDO-JIMENEZ, RÉMI-ANTHONY	3b	2022-02-16
228772	CASTONGUAY, REMI	3b	2022-02-17
229846	CARRÉ, GREGORY	3b	2022-02-21
230582	BOISCLAIR, CINDY	4b	2022-02-18
231289	LANGLOIS, SAMUEL	3b	2022-02-22
233050	SAINT SIMON, JOSEPH GREGUY	3a	2022-02-16

Certificat	Nom, Prénom	Disciplines	Date de sans mode d'exercice
233414	CADIEUX, DANIEL	1a	2022-01-10
235683	CHARRON, JOËL	16a	2022-02-21
236242	CASTILLO, IVELISSE	16a	2022-02-16
239679	DOUCET-BOUDREAU, GUILLAUME	3b	2022-02-17
240081	FULHAM, MARIANNE	3b	2022-02-21
240997	CORMIER HUSEREAU, MARIANNE	1a	2021-03-15
241808	CÔTÉ, ELIANE	1a	2022-02-22
241992	CHATER, OTMAN	1a	2022-02-21
242085	TREMBLAY-CIMON, BENJAMIN	1a	2022-02-22
242085	TREMBLAY-CIMON, BENJAMIN	6a	2022-02-22
242713	SORIANO, MARITES	1a	2022-02-18
243165	BHAKHARREEA, DARSHINEE	3b	2022-02-18
243617	OWARE, DESERIE	1a	2022-02-18
243920	OUELLET, GILLES	5b	2022-02-17
245031	CHOUINARD, VANESSA	1a	2022-02-21
245113	TEIXEIRA GONCALVES DA SOUSA, PAULA MANUELA	1a	2022-02-21
245450	KADER KAHRAMAN, JWAMEIR	1a	2022-02-21
245633	CERONE, MICHELLA	1a	2022-02-21
245664	LEMAY, ÉMILY	1a	2022-02-21
246358	SIDER, SMAIL	1a	2022-02-22
247047	OJO, ADENIYI OMOLAYO	3b	2022-02-22
247178	ST-GERMAIN, SONIA	1a	2022-02-21
247411	ROUSSEAU, JOSÉE	16a	2022-02-22
248479	KADADI, GWANR KOING	1a	2022-02-17
248789	TREMBLAY, GUILLAUME	1a	2022-02-21

3.5 MODIFICATION AUX REGISTRES DES INSCRITS

3.5.1 Les cessations de fonctions d'une personne physique autorisée, d'une personne désignée responsable, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Aucune information

3.5.2 Les cessations d'activités

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet ou du représentant autonome	Disciplines	Date de cessation
503957	ASSURANCES POULIOT & ASSOCIÉS INC.	Assurance de dommages (courtier) Assurance de personnes	2022-02-16
512982	SERVICES FINANCIERS CHARLEVOIX INC.	Assurance de personnes	2022-02-22
515947	CABINET DE SERVICES FINANCIERS SEFRA INC.	Assurance de personnes	2022-02-22
600130	STRATÉGIES FINANCIÈRES CRAFT INC.	Assurance de personnes Assurance collective de personnes	2022-02-21
601244	LAPOINTE, YVON, ROY & ASSOCIÉS INC.	Assurance de personnes Planification financière	2022-02-16
601470	ELIE NASR	Assurance de personnes	2022-02-22
601679	SYLVAIN JEANRIE	Assurance de personnes	2022-02-21
603211	9378-1805 QUÉBEC INC.	Assurance de personnes	2022-02-21

3.5.3 Les ajouts concernant les personnes physiques autorisées, les personnes désignées responsables, d'un chef de la conformité ou d'un dirigeant responsable

Courtiers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
BARRAGE CAPITAL INC.	MASCOLO	VINCENT	2022-02-17

Conseillers

Nom de la firme	Nom	Prénom	Date
BARRAGE CAPITAL INC.	MASCOLO	VINCENT	2022-02-17

3.5.4 Les nouvelles inscriptions

Cabinets de services financiers

Inscription	Nom du cabinet	Nom du dirigeant responsable	Disciplines	Date d'émission
607281	CROTEAU & LALONDE SERVICES CORPORATIFS INC.	BRUNO CROTEAU	Assurance de personnes	2022-02-17
607282	LES SERVICES FINANCIERS JEAN-SÉBASTIEN JUTRAS INC.	JEAN-SEBASTIEN JUTRAS	Assurance de personnes Planification financière	2022-02-18
607284	ASSURANCE COLLECTIVE DIRECTE INC.	CLAUDE OUELLET	Assurance collective de personnes	2022-02-21

3.6 AVIS D'AUDIENCES

Aucune information.

3.7 DÉCISIONS ADMINISTRATIVES ET DISCIPLINAIRES

Aucune information.

3.7.1 Autorité

Aucune information.

3.7.2 TMF

Les décisions prononcées par le Tribunal administratif des marchés financiers (anciennement « Bureau de décision et de révision en valeurs mobilières » et « Bureau de décision et de révision ») sont publiées à la section 2.1.2 du Bulletin.

3.7.3 OAR

Veillez noter que les décisions rapportées ci-dessous peuvent faire l'objet d'un appel, selon les règles qui leur sont applicables.

3.7.3.1 Comité de discipline de la CSF

**COMITÉ DE DISCIPLINE
CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE**

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1316

DATE : 11 février 2022

LE COMITÉ : M^e George R. Hendy Président
 M. Denis Petit, A.V. A Membre
 M. François Faucher, Pl. Fin. Membre

**LYSANE TOUGAS, ÈS QUALITÉS DE SYNDIQUE ADJOINTE DE LA CHAMBRE DE
LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE**

Partie plaignante

c.

MARTIN LEFEBVRE, conseiller en sécurité financière (certificat numéro 178905)

Partie intimée

DÉCISION SUR SANCTION

**CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU *CODE DES PROFESSIONS*, LE COMITÉ A
PRONONCÉ L'ORDONNANCE SUIVANTE :**

**Ordonnance de non-divulgateion, de non-diffusion et de non-publication des
noms et prénoms des consommateurs impliqués dans la plainte
disciplinaire, ainsi que de toute information se trouvant dans la preuve qui**

permettrait de les identifier. Toutefois, il est entendu que la présente ordonnance ne s'applique pas aux échanges d'information prévus à la *Loi sur l'encadrement du secteur financier* et la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*.

APERÇU

- [1] Le 8 septembre 2021, le Comité a rendu une décision déclarant l'intimé, Martin Lefebvre, coupable en vertu des chefs d'accusation 1 et 3, et l'a acquitté du deuxième chef d'accusation d'une plainte disciplinaire qui se lit ainsi :
1. À Saguenay, le ou vers le 8 septembre 2010, l'intimé n'a pas recueilli tous les renseignements et procédé à une analyse complète et conforme des besoins financiers de P.L., alors qu'il lui faisait soumettre une demande de transformation de la police A, contrevenant ainsi aux articles 16, 27 de la *Loi la distribution des produits et services financiers* (RLRQ, c. D-9.2) et 6 du *Règlement sur l'exercice des activités d'un représentants* (RLRQ, c. D-9.2, r. 10);
 2. À Saguenay, le ou vers le 8 septembre 2010, l'intimé a fait soumettre à P.L. une demande de transformation de la police A alors que cela ne convenait pas à sa situation personnelle et financière, contrevenant ainsi aux articles 16, 27 de la *Loi sur la distribution des produits et services financiers* (RLRQ, c. D-9.2), 12 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (RLRQ, c. D-9.2, r. 3);
 3. Dans la province de Québec, entre 2011 et 2014, l'intimé a utilisé ou permis que soient utilisé environ 16 formulaires sur lesquels la signature de P.L. a été photocopiée, contrevenant ainsi aux articles 16 de *Règlement Loi sur la distribution des produits et services financiers* (RLRQ, c. D-9.2), 11 et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (RLRQ, c. D-9.2, r. 3).
- [2] L'audition sur sanction a eu lieu le 12 janvier 2022, lors de laquelle les parties ont soumis la recommandation commune suivante pour l'approbation du Comité :
- a) pour le chef d'accusation 1, une réprimande;
 - b) pour le chef d'accusation 3, une radiation temporaire de deux mois, à être purgée concurremment avec la radiation temporaire de 11 mois (à compter de la date de réinscription de l'intimé) imposée en vertu d'une décision sur

CD00-1316

3

sanction rendue contre l'intimé le 25 octobre 2021, dans les dossiers CD00-1403 et 1404, 2021 QCCDCSF 63, pièce SP-1);

- c) condamnation aux frais de publication en vertu de l'article 156 du *Code des professions*;
- d) condamnation à payer 2/3 des déboursés conformément à l'article 151 du *Code des professions*, à cause de l'acquittement de l'intimé sur un des trois chefs d'accusation portés contre lui, suivant les modalités qui ont été laissées à la discrétion du Comité.

QUESTIONS EN LITIGE

[3] Le Comité doit déterminer:

- a) si la recommandation commune des parties déconsidère l'administration de la justice ou si elle est contraire à l'intérêt public;
- b) s'il y a lieu d'accorder des modalités et un délai à l'intimé pour le paiement des déboursés.

REPRÉSENTATIONS DES PARTIES

[4] Comme facteurs aggravants concernant les chefs d'accusation 1 et 3, la plaignante a soulevé la gravité objective de la conduite de l'intimé, vu que l'analyse des besoins du client constitue un élément essentiel du travail et des devoirs du représentant, et que la confection de documents (utilisation de photocopies de signatures) a été jugée une pratique malsaine de façon constante par la jurisprudence

[5] Comme facteurs atténuants, la plaignante a souligné:

- a) l'absence d'antécédents disciplinaires contre l'intimé au moment des infractions dans cette cause;
- b) le fait que l'intimé avait relativement peu d'expérience au moment des infractions, dont la première est survenue en septembre 2010 (l'intimé étant alors inscrit depuis juin 2008);
- c) la conséquence objectivement mitigée du défaut de l'intimé d'avoir procédé à une analyse complète et conforme des besoins de la cliente, vu l'acquittement de l'intimé en vertu du chef d'accusation 2;
- d) qu'il n'y avait aucune intention frauduleuse ou malhonnête de la part de l'intimé, l'infraction ayant été commise pour éviter des délais et inconvénients pour la cliente;
- e) l'absence de profit personnel pour l'intimé;

CD00-1316

4

- f) la durée prolongée entre le début de l'enquête en 2014 et le jugement sur culpabilité en octobre 2021;
 - g) la perte de la relation contractuelle entre l'intimé et Industrielle Alliance.
- [6] Bien que la jurisprudence impose normalement comme sanction une amende pour le chef d'accusation 1, la plaignante argumente que les facteurs atténuants ci-haut militent en faveur d'une simple réprimande.
- [7] En ce qui concerne le chef d'accusation 3, la jurisprudence impose normalement une radiation temporaire pouvant aller jusqu'à trois mois.
- [8] La plaignante a invoqué la jurisprudence suivante à l'appui de ses représentations:
- a) *Chambre de la sécurité financière c. Auger*, 2021 QCCDCSF 54
 - b) *Chambre de la sécurité financière c. Baillargeon Bouchard*, 2021 QCCDCSF 33
 - c) *Chambre de la sécurité financière c. Salvail*, 2021 QCCDCSF 39
 - d) *Chambre de la sécurité financière c. Labrecque*, 2020 QCCDCSF 5
 - e) *Chambre de la sécurité financière c. Rondeau*, 2019 QCCDCSF 48
- [9] La plaignante soumet que la recommandation commune n'est pas en conflit avec la marge de manœuvre offerte par la jurisprudence pour des cas semblables et qu'elle ne déconsidère pas l'administration de la justice et n'est pas contraire à l'intérêt public.
- [10] L'intimé a ensuite fait part au Comité qu'il a eu des difficultés à se trouver un nouvel emploi à cause de la mauvaise publicité résultant des diverses procédures intentées contre lui par la Chambre de la sécurité financière et il demande au Comité de lui accorder des modalités et un délai équitable pour payer les déboursés considérables de cette cause, ce à quoi la plaignante ne s'est pas opposée.
- [11] Le Comité a été informé par le greffier que les déboursés totaux de cette affaire pourraient se chiffrer à la somme approximative de 10 000\$, de sorte que même les 2/3 de cette somme constitue un montant important pour l'intimé.

ANALYSE ET MOTIFS

- [12] Il n'y a aucun doute que l'intimé a contrevenu à des obligations déontologiques fondamentales dans cette cause.

CD00-1316

5

- [13] Cependant, en décidant sur les sanctions appropriées à imposer pour ces manquements graves, le Comité ne peut ignorer les facteurs atténuants mentionnés ci-haut.
- [14] La décision de la Cour suprême du Canada dans l'affaire *R. c. Anthony-Cook* (2016 S.C.R. 43) nous oblige à adopter une recommandation commune des parties quant aux sanctions à moins que celle-ci déconsidère l'administration de la justice ou est contraire à l'intérêt public.
- [15] Le Comité est d'avis que la recommandation commune propose des sanctions qui sont appropriées dans les circonstances et qui se situent dans la fourchette des sanctions établies par la jurisprudence, tout en respectant les principes de progression d'exemplarité et de dissuasion qui sont pertinents à ce cas, de sorte que la recommandation commune ne déconsidère pas l'administration de la justice et n'est pas contraire à l'intérêt de la justice.
- [16] Quant aux déboursés, le Comité est d'avis que le montant important de ces déboursés et la capacité financière diminuée actuelle de l'intimé justifient de lui permettre de satisfaire à la condamnation aux déboursés suivant l'article 151 du *Code des professions* par versements mensuels consécutifs et égaux sur une période de 18 mois à partir de la date de communication à l'intimé du montant total dû.

PAR CES MOTIFS, le Comité de discipline:

ORDONNE, sous le chef d'infraction 1, une réprimande de l'intimé;

ORDONNE, sous le chef d'accusation 3, la radiation temporaire de l'intimé pour une période de deux mois, à être purgée à partir du moment que l'intimé reprendra son droit de pratique à la suite de l'émission en son nom d'un certificat par l'Autorité des marchés financiers ou par toute autre autorité compétente, le cas échéant, et concurremment avec la radiation temporaire de 11 mois imposée contre l'intimé dans le jugement produit sous la cote SP-1 (2021 QCCDCSF 63, CD00-1403 et 1404);

ORDONNE à la secrétaire du Comité de faire publier, aux frais de l'intimé un avis de la présente décision dans un journal circulant dans les lieux où celui-ci a son domicile professionnel ou dans tout autre lieu où il a exercé ou pourrait exercer sa profession conformément aux dispositions de l'alinéa 7 de l'article 156 du *Code des professions* (RLRQ, c. C-26);

ORDONNE à la secrétaire du Comité de ne procéder à cette publication qu'au moment où l'intimé reprendra son droit de pratique et que l'Autorité des marchés financiers ou toute autre autorité compétente émettra un certificat en son nom;

CONDAMNE l'intimé au paiement de 2/3 des déboursés prévus à l'article 151 du *Code des professions*, mais par versements mensuels consécutifs et égaux sur

CD00-1316

6

une période de 18 mois, à partir de la date de communication à l'intimé du montant total dû;

PERMET la signification de la présente décision à l'intimé par moyen technologique conformément à l'article 133 du *Code de procédure civile*, soit par courrier électronique.

(S) Me George R. Hendy

George R. Hendy
Président du comité de discipline

(S) M. Denis Petit

M. Denis Petit, A.V.A.
Membre du comité de discipline

(S) M. François Faucher

M. François Faucher, Pl. Fin.
Membre du comité de discipline

M^e Mathieu Cardinal
CDNP AVOCATS
Avocats de la plaignante

L'intimé se représente seul

Date d'audience : 12 janvier 2022

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

DISCIPLINARY COMMITTEE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE OF QUÉBEC

NO: CD00-1402

DATE: February 16, 2022

THE COMMITTEE¹:	Me George R. Hendy	President
	Mr. Marc Binette, Pl. Fin.	Member

SYNDIC OF THE CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE,

Plaintiff

v.

PETER SAKARIS (certificate # 130145)

Respondent

DECISION REGARDING GUILT

IN ACCORDANCE WITH ARTICLE 142 OF THE *PROFESSIONAL CODE*, THE COMMITTEE RENDERS THE FOLLOWING ORDER:

- **Orders the non-disclosure, non-publication and non-release of the names of clients contemplated in the Complaint herein or mentioned in the evidence filed by the parties, as well as any information which might enable their identification, it being understood that this order does not apply to requests**

¹ As the third member, Mr. Richard Charette, is unable to act, this decision is rendered by the two remaining members of the Committee in accordance with section 371 of the Act respecting the distribution of financial products and services and Article 118.3 of the Professional Code.

**for access to information from l'Autorité des marchés financiers (the "AMF")
and from the Fonds d'indemnisation des services financiers.**

[1] On November 2, 3 and 4, 2020, the Disciplinary Committee of the *Chambre de la sécurité financière* (the "**Committee**") heard the evidence and legal arguments of the parties regarding the following disciplinary complaint (the "**Complaint**") filed against the Respondent, which reads as follows, once translated to English²:

THE COMPLAINT

1. In the region of Montreal, on or about March 8, 2016, the Respondent did not favour the maintenance in force of insurance contract A held by his client, D.P., thereby contravening section 20 of the Regulation respecting the pursuit of activities as a representative;
2. In the region of Montreal, on or about March 8, 2016, the Respondent did not complete the prior notice of replacement for insurance contract A in such a manner as to permit his client, D.P., to be aware of the advantages and disadvantages of replacing said contract, thereby contravening Article 22 of the *Regulation respecting the pursuit of activities as a representative and Article 16 of the Act respecting the distribution of financial products and services*;
3. In the region of Montreal, on or about July 23, 2016, the Respondent denigrated, belittled or discredited another representative in completing replacement forms regarding insurance contract B (for his client, N.P.), and regarding insurance contract C (for his client, A. B.), thereby contravening Article 32 of the *Code of Ethics of the Chambre de la sécurité financière*;
4. In the region of Montreal, starting from July 23, 2016, Respondent did not transmit the replacement forms regarding insurance contract B (for his client, N.P.) and insurance contract C (for his client, A.B.) which he had completed and signed, in such a manner as to confirm the attestation of the dates of transmission to the head office of the insurer, Industrial Alliance, thereby contravening Article 22 of the *Regulation respecting the pursuit of activities as a representative*.

[2] Plaintiff was represented by Mes Marie-Claude Sarrazin and Sarah Lefebvre, while the Respondent was represented by Me Peter Lack.

² The only official version of the Disciplinary Complaint is in the French language, as it was filed by the Plaintiff.

CD00-1402

PAGE : 3

[3] The parties agreed that this decision be drafted in English.

OVERVIEW

[4] As appears from Counts 1 and 2 above, Respondent is charged with (i) having failed to favour the maintenance in force of an existing insurance policy (with Industrial Alliance, "IA") when he persuaded his client (D.P.) to replace it with another policy (with Sun Life) in March 2016 and (ii) having failed to properly fill out the relevant prior notice of replacement form in such a manner as to permit D.P. to be aware of the advantages and disadvantages of replacing said original policy.

[5] As appears from Counts 3 and 4, Respondent is charged with (i) having denigrated, belittled and discredited another representative in completing prior notice of replacement forms regarding insurance policies belonging to two other clients, N.P and A.B., and (ii) with having failed to transmit said prior notice of replacement forms in such a manner as to confirm the transmission dates thereof to the insurer.

[6] Plaintiff called only one witness, Sébastien Lévesque, its investigator assigned to this case, while Respondent testified in his own defence, in addition to his client, A.B., and Paulo Goncalves, a financial security advisor who testified as an expert regarding yearly renewal term policies.

THE EVIDENCE OF THE PARTIES

Counts 1 and 2

[7] Respondent's "Attestation de droit de pratique" (Exhibit P-1) shows that he was registered with the AMF from October 23, 1997 to October 31, 2019, except for a brief hiatus (March 2 to 6, 2017), and that he was therefore subject to the jurisdiction of the

CD00-1402

PAGE : 4

Chambre de la sécurité financière at the time of the alleged infractions (March and July 2016).

[8] On September 11, 2001, D.P. subscribed to a universal life policy from IA (contract A, cited in Count 1) with a face amount coverage of \$75,000, for pre-determined annual premiums based on yearly renewable term (“YRT”), as appears from Exhibit P-5 (pages 11 and 12). Although the premiums increased every 4 years by pre-determined amounts, the policy had a “levelling privilege” (P-5, page 11) which allowed D.P. to freeze the future premiums at a fixed amount for the remainder of the contract, depending on when that privilege was exercised.

[9] Although the IA policy with D.P. was not filed, Respondent admitted that its general terms and conditions were identical to the YRT universal life policy issued by IA to N.P. (Exhibit P-14)

[10] When, on March 8, 2016, Respondent persuaded D.P. to terminate the IA policy and replace it with the Sun Life policy, which had the same coverage of \$75,000, the annual (YRT) premium payable under the IA policy was \$360, while the annual (level) premium for the Sun Life policy was \$1338.50, or \$120.47 per month (P-6, page 16, and P-8, page 69).

[11] The evidence established that, if D.P. had availed herself of the levelling privilege under the IA policy on March 18, 2016, she could have benefitted from a level monthly premium of \$66.19 for the remainder of the policy (Exhibit P-9, page 76).

[12] Mr. Lévesque testified that Respondent made the following relevant notes in the prior notice of replacement form (P-6) which he prepared for his client (D.P.):

- a) in section 2.1 (P-6, page 18), he stated that the existing insurance contract (contract A, with IA) did not meet his client's needs because "The existing insurance the cost of insurance increases. So the cost goes up each year", without mentioning (i) the needs of the client and how those needs were satisfied under the two policies, (ii) the availability of the above-described levelling privilege in the IA policy that would have allowed D.P. to freeze the premium at the constant monthly sum of \$66.19 for the remainder of the contract and (iii) without conducting a comparative analysis of the relative future cost of premiums (e.g. over the next 10 or 20 years) under the Sun Life policy and the IA policy (assuming the level premium of \$66.19/month);
- b) in section 2.2 (P-6, page 18), he explained how the proposed contract (with Sun Life) would better meet his client's needs by stating that "The client wants to have cash in her plan" and that "There's a guaranteed amount of dividend plus the none guaranteed dividends (sic)", without doing an analysis of D.P.'s needs, as required by Article 6 of the Regulation and mentioned in the prior notice (P-6, page 14), to determine (inter alia) whether she needed to accumulate "cash in her plan" and, if so, how much, or mentioning or examining whether the client might also have been able to accumulate cash in the IA contract by (for example) contributing an amount equal to the difference between the level premium (\$66.19) available under the IA policy and the increased monthly level premium (\$120.47) stipulated in the Sun Life contract, which would have generated dividends which were guaranteed at a minimum of 3% per annum (P-14, page 131, Fixed-Term Accounts),

CD00-1402

PAGE : 6

which was equivalent to the guaranteed return under the Sun Life policy, as confirmed during Respondent's cross-examination. Although the parties did not bring up at the hearing the rule under the Income Tax Act of Canada which potentially limits the contributions an insured may invest in the tax-exempt accumulated funds after the 7th anniversary of the issue date of a universal life policy, the fact remains that Respondent did not look into this issue or bring it to his client's attention in summarizing the advantages and disadvantages of the proposed replacement;

- c) in section 2.3, in his non-responsive explanation of the alleged disadvantages of replacing the IA contract with the Sun Life contract, Respondent stated that D.P. "does not have to worry about higher premiums and No cash in her plan. And nothing is guaranteed", without mentioning that the annually increasing premiums thereunder were in fact pre-determined and therefore guaranteed (P-5, page 12), or the disadvantages of the Sun Life policy mentioned in sub-paragraph 12(e) below);
- d) in section 2.4, when asked to explain why he was not modifying the client's existing contract, Respondent non-responsively answered "because this plan is superior to her old one and in 20 years the insurance wouldn't cost her anything", without mentioning why the IA policy could not be amended to provide the same coverage and similar advantages to the Sun Life policy;

CD00-1402

PAGE : 7

e) in section 2.5, when asked to “explain the financial impact of the replacement (e.g. redemption fees, cash surrender value, (guaranteed and non-guaranteed), cancellation fees premiums, policyholder dividends, ...),” Respondent laconically answered “It would be a lot better for the client than their original YRT”, without mentioning (as affirmed by Mr. Lévesque) that (i) most, but not all of the accumulated cash surrender value under the Sun Life policy is added to the death benefit (see P-8, pages 70 and 72), whereas the full amount of the cash surrender value accumulated under the IA policy is added to the death benefit, and (ii) that withdrawals of any amounts in the Sun Life were allowed only if the money was withdrawn as an interest-bearing loan or the policy was terminated, whereas they could be withdrawn without terminating the IA policy, neither of these features having been mentioned by Respondent in section 2.6, where he was asked to explain the differences between complementary or optional guarantees under the two contracts.

[13] In sections 1.3 and 8.4 of D.P.’s application for the Sun Life policy (Exhibit P-7, pages 24 and 40), in response to questions regarding the purpose of the new policy, Respondent merely responded that “client wants to replace her YRT-UL” and “replace a YRT policy only”, without referring to her alleged need for cash or the cash surrender value.

[14] Mr. Lévesque concluded his testimony regarding Counts 1 and 2 by stating that Respondent could not prove to him that replacing the IA policy by the Sun Life policy was in D.P.’s interests and that the prior notice of replacement form completed by Respondent

CD00-1402

PAGE : 8

(P-6) did not permit D.P. to be aware of the advantages and disadvantages of this replacement, as several of Respondent's answers were non-responsive to the questions posed to him and focused doggedly on the YRT nature of the IA contract, without pointing out (i) the premium levelling option available thereunder, (ii) the comparative cost of premiums over time under the two policies (iii) the fact that D.P. could have invested additional sums from time to time to allow her to generate a cash value under the IA policy with a level premium (thereby generating a guaranteed minimum return of 3%, which was equivalent to the guaranteed dividends under the Sun Life policy), and (iv) the relative disadvantages of the Sun Life policy provisions regarding the withdrawal of the cash surrender value and its partial exclusion from the death benefit.

[15] Respondent testified as follows regarding Counts 1 and 2, initially referring to a written list of questions (some with answers) that were prepared in advance of the hearing:

- a) He had worked in the insurance business since 1995, as an agent and a broker;
- b) Respondent had known D.P. since she married his brother-in-law in 2011 or 2012 and the notice of prior replacement for D.P. (P-6) was sent on his behalf to IA by MSA Financial, Respondent's MGA at the time (Exhibit I-2);
- c) Respondent said that when he met with D.P. at her home, he told her that her policy with IA (P-5) was a YRT and that, although "there was nothing basically wrong with a YRT" and that it was "a pretty good policy", it had to be "sold right", by which he meant that the investments made with such a policy had to be guaranteed and that a YRT policy

CD00-1402

PAGE : 9

linked to mutual funds (such as D.P.'s IA policy) could not provide guaranteed returns because of the ever-present possibility of market fluctuations;

- d) Respondent said that a YRT policy linked to mutual funds (i.e. in the stock market) required an annual review and proper management of the client's situation to determine whether the returns were keeping pace with the increased cost of premiums;
- e) Although Respondent believes he prepared a written needs analysis for D.P. at the time of the replacement, which should have been in his file, none was found in the documents he remitted to Plaintiff during its investigation, after having been requested to send his entire file to the investigator (Exhibit P-4);
- f) Respondent claims that, although he verbally informed D.P. about the levelling privilege in the IA policy, she did not want to keep it;
- g) Respondent said he showed D.P. a series of alternative products and that, after looking "at the pros and cons", she chose the Sun Life policy, which was paying a cumulative dividend of 6.75% in July 2016 (of which 3% was guaranteed), which had fallen to 6.25% by the date of trial (Exhibit I-3, third page);
- h) This return of 6.25% was comprised of a guaranteed return of 3%, the balance being a non-guaranteed return based on investments in what amounts to a balanced mutual fund;

CD00-1402

PAGE : 10

- i) Respondent admitted that he did not give D.P. an illustration of how much she might earn under a modified version of the IA policy (with a level premium), assuming she made additional contributions above and beyond the amount of the level premium, because of his belief that a YRT policy, in order to avoid stock market risks, had to be linked to GICs (then offering rates less than 1.5%), which would never generate enough returns to pay the increasing premiums over the long term;
- j) Respondent does not appear to have considered the abovementioned 3% guaranteed return available in the IA policy, and his opinion that YRT policies linked to mutual funds are inappropriate is belied by the fact that the non-guaranteed portion of the Sun Life policy was also invested like a balanced mutual fund (I-3, second page), Respondent's only response to this contradiction being his opinion that the Sun Life mutual fund was better managed than IA's mutual fund because of its reliable historical returns (I-3, third page);
- k) in discussing his comments in the notice of replacement (P-6), Respondent said the following:
1. as regard section 2.1, he admitted that he neglected to mention therein that D.P. wanted to have "cash in her plan";
 2. he admitted that he did not properly respond to the question in section 2.3, as the alleged elimination of fears regarding higher future premiums and the potential lack of "cash in her plan" are not disadvantages of replacing the IA policy, and the claim that nothing in the IA policy was guaranteed was wrong

CD00-1402

PAGE : 11

and misleading because it ignores the guaranteed amounts of future premiums (P-5) and the possibility of investing for a 3% guaranteed return;

3. in section 2.4, his answer to the question “why you are not modifying your client’s existing contract” was also non-responsive, because it instead refers to alleged advantages of the Sun Life policy, and fails to mention or consider the level premium option available under the IA policy, the possibility of investing extra amounts at a guaranteed rate of return of 3%, a comparison of the future costs and benefits of the two policies by way of an illustration that Respondent could have requested from IA, and the disadvantages of the Sun Life policy as regard the abovementioned issues relating to the partial exclusion of the surrender value from the death benefit and consequences of the withdrawal of cash value;

- l) Respondent claims that he verbally explained to D.P. that withdrawing the cash value in the Sun Life policy would lead to termination (unless she made a loan), but that he did not mention that in the prior notice of replacement (P-6);
- m) Respondent was involved in a serious automobile accident on March 31, 2019, in which he sustained serious head trauma, and he has not apparently worked since then.

[16] Respondent called Mr. Paulo Goncalves, a financial security advisor since 1989, currently registered with the AMF, to testify as an expert on (i) the advantages and

CD00-1402

PAGE : 12

disadvantages of YRT policies, (ii) the servicing thereof, (iii) the prior replacement forms filed in evidence (P-6, P-15 and P-16) and (iv) the new policies issued to D.P, N.P. and A.B.

[17] Mr. Goncalves admitted he has never testified as an expert before and has never given conferences to industry representatives on the subject matter of his testimony, although he has had considerable experience as an insurance broker during the past 31 years.

[18] While Plaintiff objected to Mr. Goncalves' qualifications to testify as an expert on the aforementioned topics and on the ultimate legal questions to be decided herein, the Committee decided to hear the testimony of Mr. Goncalves while expressly reserving its right to decide the ultimate questions in issue.

[19] Mr. Goncalves testified as follows regarding YRT policies:

- a) he has sold YRT policies over the years, usually for term insurance (including about 12 IA policies similar to those purchased by D.P. and N.P.), although such policies do not constitute the bulk of his business;
- b) the cost of premiums for such policies increases exponentially after the insured reaches the age of 50, but these increases are clearly set forth in the terms of the policy;
- c) when a broker puts a client into a YRT policy, he/she has to follow the situation closely to monitor the ability of the policy to generate sufficient cash value to service the increasing cost of premiums;
- d) the commissions on YRT policies are generally equal to 55 or 60% of the minimum premium for the first year, then fall to a lower percentage for the

CD00-1402

PAGE : 13

- next 4 to 9 years and, after that, a commission based on the cash value of the policy;
- e) the modification of an existing policy (such as in the case of D.P.) usually generates a commission for the agent, but only on the amount by which the new premium exceeds the old premium (before the modification), whereas a new policy would entitle the agent to the 55 to 60% commission described above on the entire premium;
 - f) when asked whether replacing D.P.'s policy with IA by the Sun Life policy was appropriate, Mr. Goncalves would only say that such replacement was based upon said client's decision, after receiving Respondent's advice;
 - g) he recognized that a representative should do everything to keep the current policy in force rather than replace it with a new one.

Counts 3 and 4

[20] On November 16, 2001 and February 26, 2002, IA issued two universal life (YRT) insurance policies to N.P. and A.B., a married couple, for initial face coverages of \$200,000 and \$106,930 respectively, with premium levelling privileges, each spouse being the beneficiary of the other, as appears from Exhibits P-14 and P-13.

[21] On July 23, 2016, Respondent prepared two prior notice of replacement forms (Exhibits P-15 and P-16) corresponding to the replacement of the IA policies issued to N.P. and A.B. (P-14 and P-13) by a joint policy (offering universal life and term coverage) issued by Ivari (for which the application was filed as Exhibit P-17).

[22] Neither of these prior notice of replacement forms was received by IA, as appears from IA's letter dated April 30, 2017 (Exhibit P-19, pages 206 and 207, at paras. 3 and 12), the content of which was not contested by the Respondent.

CD00-1402

PAGE : 14

[23] Mr. Lévesque testified that the said prior notice of replacement forms (P-15 and P-16) were provided to Plaintiff by Ivvari, but not IA.

[24] The Respondent made the following relevant comments in the prior notice of replacement forms for N.P. and A.B. (P-15 and P-16 respectively) regarding the replacement of the two aforementioned IA policies by the joint Ivvari policy:

- a) *in the « Comments » section of the prior notice for N.P. (P-15, page 154), Respondent wrote « Contract of Industrial Alliance is a YRT along with a T-20 is a YRT on the UL I have the printout but no policy, strange...Both clients were not explained that the YRT costs will go up every year. Why give them a YRT UL They would be better off with a level cost that's why I'm replacing them both. »;*
- b) *in section 2.5 of the prior notice for N.P. (P-15, page 157), where Respondent was asked to explain the financial impact of the replacement, he responded « If they would keep the IA policy, they would pay higher premiums, WHY ! »;*
- c) *in the « Comments » section at page 157, Respondent commented as follows « The agent at the time should of (sic) done a proper needs and give the clients what they asked for, NOT a YRT what's the reason for this... »;*
- d) *in the « Comments » section of the prior notice for A.B. (P-16, page 164), Respondent stated « the agent told the client that at 65 she will retire because her plan would accul. A large sum of money we know that's not true! », without explaining why. As we will see, this allegation was denied by A.B. in her testimony;*

CD00-1402

PAGE : 15

- e) in section 2.1 (page 166 of P-16), in concluding his comments as to why the IA policy did not meet the needs of A.B., Respondent stated « At age 65 would she retire on the money her plan would have; No way », without explaining this comment;
- f) in section 2.3 (P-16, page 166), where he was asked to explain the disadvantages of replacing the IA contract for A.B., Respondent stated « No disadvantages only one the agent should of sold a level cost of insurance instead of a YRT »;
- g) in section 2.5 (P-16, page 167), in explaining the financial impact of the replacement, Respondent stated « It's better for the client, pays a higher premium now because of her agent »;
- h) nowhere in his comments regarding the two prior notices of replacement did Respondent mention or appear to consider the fact that the two IA policies had a levelling privilege.

[25] Mr. Lévesque said that he did not normally find such gratuitous criticism of a previous agent in prior notice of replacement forms and that he did not think that such comments were helpful in allowing the client to make an informed decision about a proposed replacement of policies.

[26] Respondent testified as follows regarding the replacement of the said IA policies by the Ivari policy :

- a) he has known N.P. for 44 years and that, while discussing mortgage insurance with N.P. and A.B. at their home in 2016, he learned that A.B.

CD00-1402

PAGE : 16

had a YRT universal life policy with IA (P-13), which A.B. told him she thought had a level premium;

- b) when Respondent reviewed A.B.'s policy with IA, he told her that she did not have a level premium plan, but that it was instead a YRT plan under which the premiums increased over time, which news apparently shocked A.B.;
- c) N.P. and A.B. decided to change their YRT-universal policies with IA for a joint policy from Ivori for a total level monthly premium \$585.02, offering a gamut of coverages to each;
- d) at the time, Financière Sentiel («**Sentiel**») had apparently been Respondent's MGA for the past 12 months;
- e) Respondent testified that he gave the two prior notices of replacement (P-15 and P-16) and the Ivori insurance application form to the receptionist at Sentiel and said to her « can you please process them...send them down », because his previous MGA (MSA Financial) had accepted to send similar forms to the appropriate insurer on his behalf (I-2);
- f) Respondent claims that this was not the first time he had left prior notice of replacement forms with Sentiel in this manner for transmission to the insurer;
- g) Respondent was later shocked to learn that the prior notice of replacement forms for N.P. and A.B. were not sent to IA;

CD00-1402

PAGE : 17

- h) The parties filed by consent a letter from Dominic Demers (of Sentiel) to Respondent dated Sept. 9, 2020 (Exhibit I-1), which they agreed would avail in lieu of his testimony, advising that Sentiel never assumed the responsibility of sending prior notices to insurers on behalf of brokers such as Respondent, but Respondent reproaches Sentiel for not having informed him of that position in 2016;
- i) Respondent claims that he got a good rate on a combined policy from Ivori for A.B. and N.P, with a mix of coverages

[27] As regard the prior notice of replacement for N.P. (P-15), Respondent testified as follows :

- a) in the « Comments section at page 154, Respondent says he did not mean to criticize the prior agent by using the word « strange », by which he merely intended to describe his reaction to the fact that N.P. did not have a copy of his policy from IA;
- b) Respondent again affirmed that a YRT policy is a good product, but that it requires regular follow-up and maintenance;
- c) Respondent claims that his comment « WHY! » (in section 2.5, at page 157) was not meant to discredit or denigrate the prior agent, but merely to point out the predicament Respondent believed that N.P. would have faced by not having a level premium under the IA policy, because he felt that it was not right that he should pay a higher premium. He confusingly added that his comment was possibly addressed to IA and/or the prior representative,

CD00-1402

PAGE : 18

although he wasn't expecting a response from IA, and concluded his testimony on this point with the comment « I don't know ».

- d) he repeats that he had no intention of denigrating the prior representative by his statements in the Comments section at page 157 («The agent at the time should of done a proper needs and give the clients what they asked for, NOT a YRT what's the reason for this... »), but admits he doesn't know if the previous agent did a proper needs analysis.

[28] As regard the prior notice of replacement for A.B. (P-16), Respondent testified as follows:

- a) at page 164, the comment « We know that's not true » is based on his lack of faith in mutual fund performance, but he recognizes that he could have toned down that assertion by indicating that it may not be true;
- b) his comment (« No way ») in section 2.1, page 166, was again based on his bias regarding the reliability of YRTs tied to stock market performance;
- c) Respondent reiterates that he had no intention of denigrating the previous agent when, in explaining the disadvantages of replacing the policy in section 2.3, he criticized him for selling N.P. and A.B. a YRT policy rather than a level premium one ;

[29] A.B. was also called as a witness and testified as follows :

- a) she first met Respondent in 2016 to discuss mortgage insurance and Respondent asked to see the IA insurance policy she had purchased on the advice of her previous agent;

CD00-1402

PAGE : 19

- b) A.B. claims she did not realize until she met Respondent that the previous representative had sold her a YRT policy, rather than a level premium policy, and she only learned the contrary from Sakaris in 2016;
- c) she felt « very betrayed » by IA because of this discrepancy;
- d) AB said that her mother had suffered from Lupus and she feared that such a diagnosis for her would cause an eventual increase in premiums under the IA policy (despite the guaranteed premiums schedule in her policy, P-13);
- e) she said that the reason she subscribed to the IA policy was not to have sufficient funds to retire by age 65 (there having been no such discussion with the previous agent), but rather to have a plan with returns sufficient to pay her level premiums after she reached the age of 59 or 60 so that she would be insured for rest of her life. It was only with the Respondent that she had discussions about being able to retire by age 65 with the savings generated by her new policy;
- f) on November 28, 2016, she sent IA her own handwritten notice advising of her desire to cancel her policy and requesting payment of the cash value accrued thereunder (Exhibit P-20).

ANALYSIS AND REASONS

[30] On or about October 20, 2020, Respondent's attorney served a Motion to Annul Plaintiff's Complaint, but this motion was withdrawn by Respondent on November 4th.

Count 1

CD00-1402

PAGE : 20

[31] The relevant statutory provision reads as follows :

a) Article 20, Regulation regarding the pursuit of activities as a representative (the « Regulation »)

« A representative must endeavour to ensure that all insurance contracts are maintained in effect, unless the replacement of the contract is justified as being in the interest of the purchaser or the insured; the representative in insurance of persons who replaces the contract must demonstrate that the replacement is justified. »

[32] It is well-established law that the burden of proof lies upon Plaintiff to prove (beyond a balance of probabilities) that the alleged offence has been committed and the same burden applies to Respondent as regard any relevant fact the/she wishes to prove.

- Mailloux vs. Fortin, 2016 QCCA 62.
- Vaillancourt vs. Ordre professionnel des avocats, 2012 QCTP 126.
- Bisson vs. Lapointe, 2016 QCCA 1078.

[33] As regard Count 1, there is no doubt that D.P. had a valid insurance contract with IA (P-5), which was replaced by the Sun Life policy (P-7).

[34] Once these two facts are established, the text of Article 20 cited above imposes upon Respondent the burden of proving that the replacement of the IA policy by the Sun Life policy was in the client's interest.

- Chambre de la sécurité financière vs. Chen, 2017 QCCDCSF 79, para. 32.

CD00-1402

PAGE : 21

[35] In attempting to establish that the new policy was in his client's interest, Respondent must demonstrate that he conducted an appropriate due diligence to assure himself that the replacement was in his client's interest and that he explained to her all of the advantages and disadvantages which would result from the proposed replacement.

- Chambre de la sécurité financière vs Gauthier, 2013 CanLII 43416, para. 77.
- Chambre de la sécurité financière vs. Chen, 2017 QCCDCSF 79, paras. 26 and 27.

[36] The following cases have held that there is an indication of failure to justify the replacement when :

- a) the prior notice is completed by the representative in a manner which does not permit the client to be fully informed of and comprehend the advantages and disadvantages of replacement;
 - Chambre de la sécurité financière vs. Chen, 2017 QCCDCSF 79, paras. 29 and 30.
- b) the representative fails to conduct a financial needs analysis ;
 - Chambre de la sécurité financière vs. Nemeth, 2015 QCCDCSF 24, paras. 45 and 46.
- c) the representative neglected to communicate with the issuer of the initial policy to determine whether said policy could be appropriately modified or discuss such possibilities with the client;
 - Chambre de la sécurité financière vs. Nemeth, 2015 QCCDCSF 24, paras 49 and 51.

CD00-1402

PAGE : 22

d) the representative's failure to duly note a relevant fact or act which he is required to do creates a presumption that such fact or act did not occur;

- Duguay vs Ordre des dentistes du Québec, 2019 QCTP 31, paras. 94 to 99.

[37] The following cases have held that the approval of the replacement strategy by the client or his/her desire to modify the modalities of the premium do not alone justify the replacement of a policy with equivalent or less advantageous terms without proper verification by the representative or without having informed him/her of the advantages and disadvantages;

- Chambre de la sécurité financière vs. Chen, 2017 QCCDCSF 79, paras. 14, 31 and 32.
- Chambre de la sécurité financière vs. Gauthier, 2013 CanLII 43416, paras. 77 to 80.

[38] As regard Count 1, the Committee finds that Respondent did not discharge the burden imposed upon him to justify the replacement of the IA policy (contract A, P-5) by the Sun Life policy (P-7) in the prior notice of replacement (P-6) in view of his failure to :

- a) point out to client and calculate the impact of the client's right to opt for a level premium under the IA policy (\$66.19, which was slightly more than 55% of the Sun Life level premium, \$120.47);
- b) mention to client or calculate the impact of her possible guaranteed cash value under the IA policy, once amended to incorporate a level premium;
- c) comparatively consider the capacity and consequences of withdrawing funds from the two policies or consider the importance of the fact that all of

CD00-1402

PAGE : 23

the cash value accumulated in the IA policy would be added to the death benefit, which was not the case for the Sun Life policy;

- d) comparatively evaluate the capacity of the two policies to satisfy the client's needs, as no written needs analysis appears to have been done by Respondent, as required by law;
- e) request an illustration from IA based on the parameters of the Sun Life policy to make such a comparison.

[39] The Respondent claims that he prepared a needs analysis for D.P., but no written version of such an analysis could be found in his file, as required by regulation.

[40] Similarly, he claims that he mentioned to his client the possibility of levelling the premium under the IA policy, which is not once mentioned in the prior notice of replacement form (P-6), and he never asked IA to provide an illustration which would have demonstrated to his client whether she could obtain satisfactory or equivalent protection (to the Sun Life policy) under such a modified policy.

[41] Respondent's repeated failure to mention and comparatively analyze the relevant features of the two policies and objectively bring them to the attention of his client in the prescribed notice of prior replacement form is compelling evidence of his failure to favour the maintenance of the IA policy and his desire to instead promote a new policy that was more financially rewarding to him.

[42] In effect, in completing the prior notice of replacement form (P-6), Respondent presented the Sun Life policy in its best light, while presenting the IA policy in its worst light, thereby failing to fulfil his duty to favour the maintenance in force of the IA policy.

CD00-1402

PAGE : 24

[43] For the foregoing reasons, the Committee finds the Respondent guilty of Count 1, for having contravened Article 20 of the Regulation.

Count 2

[44] The relevant statutory provisions read as follows :

a) Article 22, Regulation

« Where the purchase of an insurance contract is likely to result in termination, cancellation or reduction of benefits of another insurance contract, the representative must :

(2) complete, prior to or at the same time as the insurance proposal, the form set out in Schedule I if it is in the interests of the policyholder or the insured to replace one contract with another;

(3) explain the content of the form to the policyholder by comparing the features of the current contracts with those of the proposed contracts and by describing the advantages and disadvantages of the replacement;

(3.1) give to the policyholder a copy of the form completed and signed by the representative within 5 working days of the signing of the proposal;

(4) send the form completed and signed by the representative to the head offices of the insurers who issued the contracts likely to be cancelled, by any means providing proof the date of sending, within 5 working days of the signing of the insurance proposal

CD00-1402

PAGE : 25

(5) send a copy of the completed form, within the time prescribed in paragraph 4, to the insurer with whom the representative in insurance of persons intends to place the new contract."

b) Article 16, Act respecting the distribution of financial products and services (the « Act »)

« All representatives are bound to act with honesty and loyalty in their dealings with clients.

They must act with competence and professional integrity. »

[45] There is no doubt that Article 22 applies here, as D.P.'s policy with IA was replaced by the Sun Life policy.

[46] Therefore, Respondent was bound to act in conformity with Article 22 of the Regulation, as well as the above-cited Article 16 of the Act.

[47] The purpose of the prior notice of replacement form is to objectively provide whatever relevant information regarding the advantages and disadvantages of the old and new policies is required to permit the client to make an informed decision regarding the proposed replacement, as appears from the following jurisprudence, which has also held that there is a failure to respect this obligation where the representative fails to (i) mention any relevant facts, (ii) respond to all of the sections of the form or (iii) includes erroneous information therein :

- Chambre de la sécurité financière vs. Paradis, 2018 QCCDCSF 28, para. 9.

CD00-1402

PAGE : 26

- Chambre de la sécurité financière vs. Breton, 2005 CanLII 59618, paras. 34 and 35.

[48] Considering the number of times Respondent stressed the YRT nature of the IA policy in the prior notice of replacement form (P-6), without ever referring to the premium levelling option, it strains credulity to believe his assertion at the hearing that he nevertheless verbally informed D.P. of the premium levelling option available to her under the IA policy (P-5), especially when he also failed to request an illustration from IA as to what cash value she could have accumulated under the IA policy (with a level monthly premium of \$66.19) by investing an additional sum equal to the difference between that level premium and the level premium of \$120.47 stipulated in the Sun Life policy (P-7) and generating a minimum annual return of 3% on such additional payments.

[49] The same is true for Respondent's assertion that he conducted a financial needs analysis, without explaining why there is no written record of same in his file for D.P. In this regard, the Committee points to Respondent's reproach (in paragraph 15 of his Summary Expose of Defence on Merits herein, dated May 19, 2020) that the agent who persuaded D.P. to subscribe to the IA policy may have done so without conducting a financial needs analysis, thereby recognizing the need for such an analysis at the time of the replacement.

[50] As appears from the instructions which appear on the second page of the prior notice of replacement form (P-6, page 14), the purpose of said form is to set out clearly and objectively in writing all of the relevant information required to permit the client to make an informed decision regarding the proposed replacement. It would defeat the purpose of Article 22 of the Regulation to allow a representative to excuse his/her failure

CD00-1402

PAGE : 27

to do so by alleging (without material corroboration) that the missing relevant information was verbally provided to the client.

[51] In view of the foregoing, the Committee finds that Respondent is guilty under Count 2, for having contravened Article 22 of the Regulation and Article 16 of the Act. As the former provision is the more directly applicable of the two, the Committee will conditionally suspend proceedings under Article 16 of the Act and sanction the Respondent pursuant to Article 22 of the Regulation.

Count 3

[52] Article 32 of the Code of Ethics of the Chambre de la sécurité financière (RLRQ, chapter D-9.2, r.3, the "Code") reads as follows :

«A representative must not denigrate, belittle or discredit another representative, a firm, an independent partnership, an insurer or a financial institution. »

[53] The relevant jurisprudence has ascribed the commonly understood meanings of these three terms (denigrate, belittle and discredit), and the following cases have held that they apply to cases where a representative has used offensive words to (i) discredit a colleague or competitor in order to influence the client to purchase the product offered by the former, (ii) cavalierly attack the integrity or competence of the latter under the guise of freedom of expression and opinion, or (iii) disrespectfully make otherwise truthful statements :

- Chambre de la sécurité financière vs. Girard, 2002 CanLII 49117, at page 11.
- Chambre de la sécurité financière vs. St-Pierre, 2012 CanLII 97160, paras. 12 to 14.

CD00-1402

PAGE : 28

- Thibault vs. Ordre des ingénieurs, 1999 Q.C.T.P. 80, page 20.
- Ordre professionnel des avocats vs. Doré, (SOQUIJ AZ-50360512, paras. 59 to 64).

[54] The purpose of a prior notice of replacement is not to pejoratively comment on the work of another representative, firm or insurer, but rather to permit the client to know all of the relevant advantages and disadvantages of the proposed replacement and consequently make an informed decision regarding the proposed replacement.

[55] The Committee is of the view that Respondent's following comments in the prior notice of replacement for N.P. (P-15) were ill-advised, contravened the terms of the above-cited Article 32 and were not required for an objective comparison of the advantages and disadvantages of replacing the IA policy by the Ivari policy :

- a) « strange », in the Comments section on page 154;
- b) « WHY! », in section 2.5 (page 157);
- c) « The agent should of done a proper needs and give the clients what they asked for, NOT a YRT what's the reason for this « in the Comments section at page 157.

[56] The same may be said of Respondent's following comments in the prior notice of replacement for A.B. (P-16):

- a) « We know that's not true! », in the Comments section on page 164, especially in light of the Respondent's statement (denied by A.B.) that the prior representative ever discussed the notion of accumulating sufficient savings from the IA policy so as allow A.B. to retire at age 65;

CD00-1402

PAGE : 29

- b) « No way », in section 2.1, at page 166;
- c) « No disadvantages only one the agent should of sold a level cost of insurance instead of a YRT », in section 2.3, at page 166;
- d) «It's better for the client, pays a higher premium now because of her agent », at page 167.

[57] The Respondent's explanations for making these comments do not detract from or lessen their gratuitously offensive and disrespectful nature or exempt them from the ambit of the conduct proscribed by Article 32. Each and every one of his comments was unnecessary to attain the abovedescribed legal objectives of the prior notices of replacement and collectively had the effect of denigrating, belittling and discrediting the work and reputation of the prior representative, all of which is contrary to the Respondent's duty as a representative to act in a professional and respectful manner.

[58] A.B.'s feeling that she had been « betrayed » by her previous agent did not entitle Respondent to « pile on » with his own criticism.

[59] For the foregoing reasons, the Committee finds Respondent guilty of Count 3, for having contravened Article 32 of the Code of Ethics of the Chambre de la sécurité financière.

Count 4

[60] The applicable statutory provision (Article 22(4) of the Regulation) is recited in paragraph 44 above.

CD00-1402

PAGE : 30

[61] Respondent had a clear duty under the Regulation to transmit a copy of the prior notices of replacement regarding N.P. and A. B. (P-15 and P-16) to IA, which confirmed that it did not receive the prior notices from Respondent (P-19).

[62] Respondent's explanation that he relied upon Sentiel's receptionist to transmit said prior notices to IA is contradicted by the letter from Dominic Demers, Sentiel's president, dated September 9, 2020 (Exhibit I-1).

[63] The jurisprudence has held that the delivery of the prior notice of replacement to the original insurer is an essential precaution to protect the public, as it permits said insurer to be informed of the proposed replacement and inform the client if it feels that the replacement is not appropriate.

- Chambre de la sécurité financière vs. Adou, 2015 QCCDCSF 60, para. 15 (April 26, 2016).

[64] The following decisions have held that (i) a letter from the initial insurer that it did not receive the prior notice permits an inference that it was not sent to said insurer, and (ii) that a representative may delegate the sending of the prior notice to a third party, but that he/she nevertheless bears the ultimate responsibility for non-delivery :

- Chambre de la sécurité financière vs. Le Corvec, 2010 CanLII 99886, para. 39.
- Chambre de la sécurité financière vs. McMartin, 2004 CanLII 59863, para. 10 to 12.

[65] Thus, Respondent cannot be excused from his legal duty to send the prior notices (P-15 and P-16) to IA because of this alleged misunderstanding with Sentiel's receptionist or the fact that the MGAs he had previously dealt with (I-2) accepted to forward his prior notices of replacement to the original insurers.

CD00-1402

PAGE : 31

[66] Accordingly, the Committee finds Respondent guilty of Count 4 for having contravened Article 22 of the Regulation.

FOR THESE REASONS, the Disciplinary Committee:

DECLARES the Respondent guilty of the four Counts of the Complaint as follows:

- a) as regard Count 1, pursuant to Article 20 of the Regulation;
- b) as regard Count 2, pursuant to Article 22 of the Regulation and Article 16 of the Act;
- c) as regard Count 3, pursuant to Article 32 of the Code ;
- d) as regard Count 4, as regard Article 22 of the Regulation.

ORDERS the conditional suspension of proceedings under Count 2 as regard Article 16 of the Act;

CONVOKES the parties, with the assistance of the Secretary of the Committee, to a hearing on sanctions.

(S) Me George Hendy

Me George R. Hendy
President of the Disciplinary Committee

(S) M. Marc Binette

Mr. Marc Binette Pl. Fin.
Member of the Disciplinary Committee

CD00-1402

PAGE : 32

Me Marie-Claude Sarrazin
Me Sarah Lefebvre
Sarrazin Plourde, s.a..
Attorneys for the Plaintiff

Me Peter R. Lack
Attorney for Respondent

Dates of the hearing: November 2, 3 and 4, 2020.

TRUE COPY OF THE ORIGINAL SIGNED

COMITÉ DE DISCIPLINE

CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

CANADA
PROVINCE DE QUÉBEC

N° : CD00-1466

DATE : 17 février 2022

LE COMITÉ : M ^e Marco Gaggino	Président
M. Robert Chamberland, A.V.A.	Membre
M. Trong Cuong Ha	Membre

SYNDIC DE LA CHAMBRE DE LA SÉCURITÉ FINANCIÈRE

Partie plaignante
c.

NILS LAVOIX, conseiller en sécurité financière (certificat numéro 227714)

Partie intimée

DÉCISION SUR CULPABILITÉ

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 142 DU *CODE DES PROFESSIONS*, LE COMITÉ A PRONONCÉ, LORS DE L'AUDIENCE, L'ORDONNANCE SUIVANTE :

- **Non-divulgateion, non-diffusion et non-publication des noms et prénoms des consommateurs impliqués dans la plainte disciplinaire, ainsi que de toute information se trouvant dans la preuve qui permettrait de les identifier. Toutefois, il est entendu que la présente ordonnance ne s'applique pas aux échanges d'information prévus à la *Loi sur l'encadrement du secteur financier* et à la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*.**

CD00-1466

PAGE : 2

[1] L'intimé, M. Nils Lavoix, est cité devant le Comité de discipline de la Chambre de la sécurité financière (le « Comité ») à la suite d'une plainte disciplinaire du 26 janvier 2021 laquelle contient un seul chef d'infraction¹.

[2] Au moment des faits, M. Lavoix agit comme représentant en assurances maladie et accident pour la *Compagnie d'assurance Combined* (« Combined »), et ce, depuis le 7 janvier 2019.

[3] Le 28 octobre 2019, M. Lavoix rencontre sa cliente, T.D. Trois propositions d'assurance sont alors complétées, lesquelles désignent E.P., sa fille, comme assurée. Certaines informations apparaissant sur les propositions ne sont pas celles de l'assurée E.P., mais plutôt celles de T.D. et elles sont signées par T.D. et non par E.P.

[4] Suite à la transmission électronique des propositions, Combined émet trois polices que E.P. annule le 15 novembre 2019.

[5] La plainte disciplinaire reproche à M. Lavoix d'avoir exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente² et de ne pas avoir agi avec professionnalisme et compétence³ en soumettant et en ayant fait émettre ces trois propositions d'assurance sans avoir obtenu le consentement de l'assurée E.P. et alors que celles-ci contenaient des informations incomplètes et inexactes.

[6] M. Lavoix reconnaît ne pas avoir obtenu le consentement de E.P. avant d'émettre et soumettre ces propositions. Il reconnaît également que celles-ci comportaient des informations inexactes en ce qui a trait à l'assurée. Ainsi, l'adresse, le numéro de

¹ Voir le texte en annexe.

² Sous l'article 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.

³ Sous l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*.

CD00-1466

PAGE : 3

téléphone, le numéro de permis de conduire et la signature, informations que l'on retrouve aux trois propositions, sont celles de T.D. et non celles de E.P. qui était l'assurée et donc la propriétaire des polices à être émises.

[7] M. Lavoix allègue ne pas avoir commis de manquement déontologique. La manière dont les propositions ont été remplies découle d'une erreur de sa part, qui n'est pas de la nature d'un manquement déontologique. Il n'a ainsi pas agi avec malhonnêteté ou fait preuve de négligence, d'incompétence ou d'un manque de professionnalisme en soumettant ces propositions. De même, M. Lavoix soumet que la preuve présentée au Comité ne permet pas de conclure à un manque de professionnalisme ou de compétence de sa part, car celle-ci n'est pas étayée par une preuve d'expert.

Questions en litige

[8] Dans la mesure où il est reconnu et prouvé que M. Lavoix a soumis et fait émettre les propositions HAC^{***}, OAC^{***} et AEC^{***}, sans avoir obtenu le consentement de E.P. et alors que celles-ci contenaient des informations inexactes, les questions en litige sont les suivantes :

- Est-ce que M. Lavoix a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente ou en faisant défaut d'agir avec professionnalisme et compétence commettant ainsi un manquement déontologique?
- Est-ce qu'une preuve d'expert était nécessaire pour établir le manquement déontologique de M. Lavoix ?

[9] Selon le Comité, M. Lavoix doit être reconnu coupable du seul chef d'infraction

CD00-1466

PAGE : 4

contenu à la plainte disciplinaire portée contre lui. Ainsi, il a complété et fait émettre les propositions HAC***, OAC*** et AEC*** dans lesquelles E.P. était désignée comme assurée, et ce, sans son consentement et alors que ces propositions contenaient des informations inexacts. Bien que M. Lavoix n'ait pas agi avec malhonnêteté, il a fait défaut d'agir avec professionnalisme et compétence et a fait preuve de négligence, commettant ainsi un manquement déontologique.

ANALYSE

Est-ce que M. Lavoix a exercé ses activités de façon malhonnête ou négligente ou en faisant défaut d'agir avec professionnalisme et compétence commettant ainsi un manquement déontologique?

[10] M. Lavoix reconnaît avoir inscrit des informations qui ne correspondent pas à celles de E.P. dans les trois propositions et de ne pas avoir obtenu son consentement et sa signature avant de les soumettre et de les faire émettre. À cet effet, il explique avoir agi de la sorte parce qu'il ne connaissait pas les règles applicables lorsqu'un parent désire assurer son enfant majeur, ce qui était le cas de E.P. Il a ainsi présumé que la procédure était la même que lorsqu'un parent assure son enfant mineur. Dans ce cas, les informations contenues à la police ainsi que la signature de l'assuré peuvent être celles du parent. Par ailleurs, il souligne qu'ayant eu un doute, il a communiqué avec son superviseur dès le lendemain matin de la rencontre avec T.D. pour vérifier si la signature de E.P. était requise. Puisque le superviseur lui a mentionné que cette signature était nécessaire, il a tenté, en vain, de joindre T.D. pour obtenir la signature de E.P. Lorsqu'il apprend, vers le 15 novembre 2019, que les polices avaient été annulées, il cesse alors toutes démarches en lien avec ces propositions.

[11] M. Lavoix soutient que même s'il a commis une erreur, soit d'avoir utilisé la

CD00-1466

PAGE : 5

mauvaise procédure pour compléter les propositions, celle-ci est purement technique et ne remet pas en cause sa moralité ou sa probité professionnelle. Ainsi, cette erreur découle d'une méconnaissance de bonne foi de la procédure applicable alors qu'il était un représentant inexpérimenté qui n'avait jamais été confronté à une situation où un parent veut souscrire une assurance pour son enfant majeur. Il n'a donc pas agi avec un manque de compétence ou de professionnalisme et il n'a pas été négligent. À cet égard, M. Lavoix rappelle qu'il a contacté son superviseur dès le lendemain de sa rencontre avec T.D. pour vérifier la question de la signature et, une fois l'information donnée, il a tenté de joindre T.D. pour corriger la situation.

[12] Chaque professionnel étant susceptible de commettre des erreurs dans le cours de sa vie professionnelle, il serait invivable pour celui-ci que le moindre écart de conduite puisse constituer un manquement déontologique surtout en début de carrière alors que des situations nouvelles ont plus de chance de survenir. À cet effet, une « faute technique », qui découle d'une défaillance accidentelle d'un acte pourtant planifié et entrepris avec prudence, diligence, habileté et compétence, ne sera pas considérée comme un manquement disciplinaire; il faut que le comportement du professionnel déroge à son obligation de prudence, de diligence, d'habileté et de compétence et s'éloigne des standards moyens requis du professionnel⁴.

[13] Le Comité comprend que M. Lavoix était un représentant de peu d'expérience au moment des faits et qu'il était confronté à une situation nouvelle. De même, son honnêteté n'est aucunement remise en cause. Cependant, l'erreur qu'il a commise est plus qu'une

⁴ *Malo c. Ordre des infirmières et infirmiers du Québec*, 2003 QCTP 132, par. 28; GOULET, Mario, *Le droit disciplinaire des corporations professionnelles*, Éditions Yvon Blais Inc. 1993, pages 65-66.

CD00-1466

PAGE : 6

simple « faute technique » et elle est suffisamment grave pour constituer un manquement déontologique de sa part.

[14] Le consentement de l'assuré et la justesse des informations contenues dans la documentation amenant à l'émission d'une police d'assurance sont des exigences fondamentales qui visent la protection du public. Dans son rôle, le représentant doit veiller à ce que ces exigences soient correctement remplies. Cette obligation est au cœur de la profession.

[15] Malgré qu'il avait peu d'expérience et qu'il s'agissait de la première fois qu'il était confronté à une situation où un parent veut assurer son enfant majeur, M. Lavoix a présumé qu'il pouvait appliquer la même procédure que lorsqu'un parent assure son enfant mineur. M. Lavoix savait ou aurait dû savoir que la règle veut que l'assuré soit mis au courant et donne son consentement à une proposition d'assurance et que les renseignements qu'elle contient soient ceux de l'assuré; rien ne lui permettait raisonnablement de conclure autrement et d'appliquer l'exception à ce principe lorsqu'un enfant mineur devient l'assuré. Rappelons qu'une « faute technique » découle d'une défaillance accidentelle d'un acte pourtant planifié et entrepris avec prudence, diligence, habileté et compétence. Dans la présente affaire, l'erreur n'est pas accidentelle : elle découle d'un acte qui n'a pas été planifié et entrepris avec prudence, diligence, habileté et compétence.

[16] Plutôt que de présumer que la procédure applicable à un enfant majeur est la même que dans le cas d'un enfant mineur, M. Lavoix devait se questionner lors de la rencontre à savoir s'il s'agissait bien de la bonne procédure. Il aurait dû obtenir les informations lui permettant de compléter adéquatement les propositions, soit en

CD00-1466

PAGE : 7

communiquant avec son superviseur, soit en mettant les propositions en attente, tel que le logiciel alors utilisé le lui permettait, pour ensuite vérifier si sa perception était la bonne. À cet égard, il n'y avait aucune urgence à ce que les propositions soient émises à l'issue de la rencontre avec T.D. Cette simple consultation en temps opportun aurait peut-être privé M. Lavoix d'une vente, mais elle aurait évité les désagréments qu'il vit aujourd'hui en raison de la plainte disciplinaire portée contre lui. Par ailleurs, M. Lavoix reconnaît dans son témoignage qu'il devait, par professionnalisme, contacter E.P. pour confirmer les informations contenues aux propositions⁵; cette démarche, entreprise avant que les propositions ne soient soumises et émises, aurait également pu lui éviter ces mêmes désagréments.

[17] En omettant d'obtenir le consentement et la signature de E.P. et en inscrivant des informations inexactes et incomplètes dans les trois propositions, M. Lavoix a agi avec un manque de compétence et de professionnalisme, et a été négligent⁶.

[18] Au surplus, les démarches postérieures à l'émission des propositions ne dédouanent pas M. Lavoix de son manquement déontologique.

[19] D'une part, ces démarches sont le résultat de l'erreur inexcusable commise en amont par M. Lavoix.

[20] D'autre part, la seule démarche effectuée par M. Lavoix, alors qu'il est informé par son superviseur que la signature de E.P. était nécessaire, a été de tenter de contacter T.D. Cependant, alors que cette démarche s'avère infructueuse, aucune autre démarche n'est effectuée, tel que de communiquer à nouveau avec le superviseur pour obtenir

⁵ Voir également l'enregistrement de sa rencontre avec l'enquêtrice de la partie plaignante, pièce P-22.

⁶ *Chambre de la sécurité financière c. Varennes*, 2012 CanLII 97208 (QC CDCSF), par. 25.

CD00-1466

PAGE : 8

conseil ou avec l'administrateur réseau de Combined, lequel aurait pu bloquer l'émission des polices d'assurance.

Est-ce qu'une preuve d'expert était nécessaire pour établir le manquement déontologique de M. Lavoix ?

[21] Le Comité est d'avis qu'une preuve d'expert n'était pas nécessaire pour statuer sur la responsabilité déontologique de M. Lavoix et considère que cette preuve aurait même été inutile.

[22] Ainsi, les éléments essentiels du chef d'infraction ne soulèvent aucune question de nature scientifique, technique ou d'une complexité telle qu'elle nécessite l'éclairage d'un expert. De même, ce chef d'infraction ne réfère pas à l'usage ou à une norme applicable dans l'industrie⁷. Finalement, M. Lavoix reconnaît lui-même avoir commis une erreur, soit d'avoir fait défaut d'obtenir le consentement et la signature de E.P.

CONCLUSION

[23] Pour les motifs qui précèdent, le Comité en vient à la conclusion que la preuve est claire et convaincante que M. Lavoix n'a pas agi avec professionnalisme et compétence et a fait preuve de négligence en faisant émettre les propositions HAC^{***}, OAC^{**} et AEC^{***}, lesquelles contenaient des informations inexactes, et ce, sans avoir obtenu la signature et le consentement de E.P.

[24] M. Lavoix sera donc trouvé coupable pour avoir contrevenu à l'article 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* et à l'article 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*.

⁷ *Médecins (Ordre professionnel des) c. Bissonnette* 2019 QCTP 51, par. 55; *Chambre de la sécurité financière c. Kabeya*, 2020 QCCDCSF 13, pars. 120-124.

CD00-1466

PAGE : 9

[25] En raison toutefois de la prohibition de condamnations multiples⁸, le Comité suspendra conditionnellement les procédures à l'égard de l'article 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière*.

PAR CES MOTIFS, le comité de discipline :

DÉCLARE l'intimé coupable quant aux infractions fondées sur les articles 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers* (RLRQ, chapitre D-9.2) et 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 3) reprochées à l'unique chef d'infraction de la plainte disciplinaire;

ORDONNE la suspension conditionnelle des procédures à l'égard de l'article 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* (RLRQ, chapitre D-9.2, r. 3);

ORDONNE à la secrétaire du Comité de discipline de convoquer les parties à une audition pour entendre la preuve et les représentations des parties sur sanction.

(S) Me Marco Gaggino

M^e Marco Gaggino
Président du comité de discipline

(S) M. Robert Chamberland

M. Robert Chamberland, A.V.A.
Membre du comité de discipline

(S) M. Trong Cuong Ha

M. Trong Cuong Ha
Membre du comité de discipline

⁸ *Kienapple c. R.*, 1974 CanLII 14 (CSC).

CD00-1466

PAGE : 10

M^e Nathalie Vuille
POULIOT PRÉVOST GALARNEAU, s.e.n.c.
Procureure de la partie plaignante

M^e Carolyne Mathieu
DELISLE MATHIEU
Procureure de la partie intimée

Date d'audience : 7 et 8 octobre 2021 (délibéré : 24 novembre 2021)

COPIE CONFORME À L'ORIGINAL SIGNÉ

CD00-1466

PAGE : 11

ANNEXE

« À Québec, vers le 28 octobre 2019, l'intimé n'a pas agi avec professionnalisme et compétence en soumettant et en faisant émettre les propositions numéros HAC***, OAC*** et AEC*** lesquelles contenaient des informations incomplètes et inexactes et sans avoir obtenu le consentement de E.P., contrevenant ainsi aux articles 35 du *Code de déontologie de la Chambre de la sécurité financière* et 16 de la *Loi sur la distribution de produits et services financiers*. »

3.7.3.2 Comité de discipline de la ChAD

Aucune information.

3.7.3.3 OCRCVM

Aucune information.

3.7.3.4 Bourse de Montréal Inc.

Aucune information.

3.8.1 AUTRES DÉCISIONS

3.8.1 Dispenses

DÉCISION N° 2022-SACD-1006793

Objet : Dispense d'inscription à titre de représentant des employés des membres étrangers du même groupe que RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. en vertu de la Loi sur les instruments dérivés dans le cadre des heures prolongées de la Bourse de Montréal

Vu la demande présentée par RBC Dominion Valeurs Mobilières inc. (« **RBC** ») auprès de l'Autorité des marchés financiers (l'« **Autorité** ») le 4 novembre 2021 visant à obtenir une dispense de l'obligation prévue à l'article 56 de la *Loi sur les instruments dérivés*, RLRQ, c.I-14.01 (la « **Loi** ») exigeant que les employés désignés des membres étrangers du même groupe (tel que défini ci-après) soient inscrits auprès de l'Autorité à titre de représentants de RBC en rapport avec les activités pendant les heures prolongées (tel que défini ci-après) (la « **dispense demandée** »);

Vu les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r.3 applicables à la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition;

Vu les déclarations suivantes de RBC :

1. RBC est une société par actions constituée sous le régime des lois du Canada. Le siège social de RBC est situé à Toronto, en Ontario.
2. RBC est inscrite à titre de courtier en dérivés aux termes de la Loi, est inscrite à titre de courtier en valeurs mobilières aux termes de la législation en valeurs mobilières de tous les territoires du Canada, est inscrite à titre de négociant-commissionnaire en contrats à terme aux termes de la législation sur les contrats à terme sur marchandises de l'Ontario et du Manitoba.
3. RBC est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (l'« **OCRCVM** ») et un participant agréé de la Bourse de Montréal.
4. RBC ne contrevient pas à la législation sur les valeurs mobilières ou la législation sur les instruments dérivés ou les contrats à terme sur marchandises d'aucun territoire du Canada.
5. RBC Capital Markets LLC (« **RBCCM** ») est une société à responsabilité limitée constituée dans l'État du Minnesota. Le siège social de RBCCM est situé à New York, New York, aux États-Unis.
6. RBC Europe Limited (« **RBCEL** ») et, ensemble avec RBCCM, les « membres étrangers désignés » est une société à responsabilité limitée constituée en Angleterre et au Pays de Galles. Le siège social de RBCEL est situé à Londres, en Angleterre.
7. RBC, RBCCM et RBCEL sont des filiales indirectes en propriété exclusive de la Banque Royale du Canada.
8. RBCCM est inscrit à titre de courtier en valeurs mobilières par la Securities and Exchange Commission des États-Unis et membre de la Financial Industry Regulatory Authority. RBCCM est inscrit à titre de négociant-commissionnaire en contrats à terme par la Commodity Futures Trading Commission des États-Unis et est agréé comme un swap firme et membre de la National Futures Association.
9. RBCEL est un courtier en valeurs mobilières et un courtier en dérivés sur actions au Royaume-Uni. Elle est autorisée par la Prudential Regulation Authority et réglementée par la Financial Conduct Authority et la Prudential Regulation Authority.

DÉCISION N° 2022-SACD-1006793

10. RBCCM et RBCEL ensemble sont membres de bourses de contrats à terme sur marchandises ou d'instruments financiers et d'associations de compensation et/ou à des relations de compensation tierces auprès de celles-ci, notamment le Groupe CME. Elles ont également des positions qui reflètent les opérations de négociation exécutées sur d'autres bourses par l'intermédiaire de membres de son groupe et/ou de courtiers compensateurs tiers.
11. RBC souhaite avoir recours à certains employés désignés de RBCCM et RBCEL (les « **employés désignés des membres étrangers du même groupe** ») pour traiter les demandes de négociation à la Bourse de Montréal provenant de clients de RBC ou des ordres de RBC pour son propre compte pendant les heures de négociation prolongées de la Bourse de Montréal, soit de 16h30, heure de l'Est (HE) (t-1) à 6 h HE chaque jour où la Bourse de Montréal est ouverte aux fins de négociation (les « **activités pendant les heures prolongées** »).
12. RBC estime que l'obligation d'inscription à titre de courtier pour les employés désignés des membres étrangers du même groupe est redondante pour les raisons décrites ci-dessous, notamment puisque les employés désignés des membres étrangers du même groupe ont une attestation ou une autorisation aux termes de la loi applicable aux États-Unis ou au Royaume-Uni.

Modifications concernant les heures de négociation prolongées de la Bourse de Montréal

13. La Bourse de Montréal, située à Montréal, au Québec, exploite une bourse pour les options, les contrats à terme sur marchandises et les options sur contrat à terme sur marchandises, et permet aux participants du marché au Canada de les négocier.
14. En 2018, la Bourse de Montréal a prolongé ses heures de négociation pour permettre le début de la négociation de certains produits à 2 h HE plutôt qu'à 6 h HE (le « **projet initial de prolongation de l'horaire de négociation** »). Comme il est indiqué dans la *Circulaire 111-18* de la Bourse de Montréal, afin de concilier ces négociations hâtives, la Bourse de Montréal a modifié ses règles en vue de permettre aux employés de corporations affiliées, y compris des membres étrangers du même groupe, qui sont participants de la Bourse de Montréal de devenir des personnes approuvées du participant de la Bourse de Montréal et donc de pouvoir traiter les demandes de négociation provenant de clients du participant de la Bourse de Montréal ou du participant de la Bourse de Montréal pour son propre compte. Dans le cadre du projet initial de prolongation de l'horaire de négociation, RBC a demandé et obtenu une dispense de l'Autorité. Voir la décision no 2018-SACD-1062357 de l'Autorité datée du 29 novembre 2018.
15. Le 17 mars 2020, la Bourse de Montréal a approuvé des modifications non importantes à ses règles et procédures relativement à la prolongation supplémentaire des heures de négociation à la Bourse de Montréal. En raison de ces modifications, la négociation de certains produits à la Bourse de Montréal commence maintenant à 20 h HE (t-1) plutôt qu'à 2 h HE (le « **projet sur l'horaire de négociation pour l'Asie** »). Ces modifications sont considérées comme non importante dans la mesure où le cadre mis en place relativement au projet initial de prolongation de l'horaire de négociation s'applique au projet sur l'horaire de négociation pour l'Asie, ce qui permettra aux employés de corporations affiliées, y compris des membres étrangers du même groupe, qui sont participants de la Bourse de Montréal de devenir des personnes approuvées du participant de la Bourse de Montréal et donc de pouvoir traiter les demandes de négociation provenant de clients du participant de la Bourse de Montréal ou du participant de la Bourse de Montréal pour son propre compte. Voir les *Circulaires 135-20, 024-21 et 063-21* de la Bourse de Montréal.
16. RBC a obtenu une dispense de l'OCRCVM qui permet le lancement des activités de négociation à 16 h 30, HE (t-1) plutôt qu'à 20 h, HE (t-1) comme le prévoit le projet sur l'horaire de négociation pour l'Asie, sous réserve de la modification des règles de négociation de la Bourse de Montréal (la « **dispense de l'OCRCVM** »). La dispense demandée est donc conforme à la dispense de l'OCRCVM à l'égard des activités pendant les heures prolongées.

Demande de dispense d'inscription à titre de courtier pour les employés désignés des membres étrangers du même groupe

DÉCISION N° 2022-SACD-1006793

17. RBC est un participant agréé de la Bourse de Montréal et chacune de RBCCM et RBCEL est une corporation affiliée. RBC souhaite avoir recours aux employés désignés des membres étrangers du même groupe pour mener des activités pendant les heures prolongées.
18. L'obligation d'inscription à titre de courtier aux termes de la législation requiert qu'un individu soit inscrit pour agir à titre de représentant de courtier au nom d'une société inscrite. La dispense demandée vise à accorder à RBC une dispense (i) de l'obligation pour RBC de n'avoir recours qu'à des représentants de courtier inscrits pour mener les activités pendant les heures prolongées ; et (ii) de l'obligation pour les employés désignés des membres étrangers du même groupe qui mèneront les activités pendant les heures prolongées d'être inscrits à titre de représentants de courtier de RBC.
19. RBC demande une dispense de l'obligation d'inscription à titre de courtier car, sans celle-ci, chaque employé désigné des membres étrangers du même groupe qui négocierait pour le compte de RBC devrait s'inscrire personnellement ou être titulaire d'un permis au Canada. RBC estime que cela est redondant puisque les employés désignés des membres étrangers du même groupe ont une attestation ou une autorisation aux termes de la loi applicable aux États-Unis ou au Royaume-Uni, seront supervisés par les superviseurs désignés (tel que défini ci-après) de RBC et sont par ailleurs soumis aux conditions énoncées ci-après. RBC estime que l'inscription à titre de courtier est indûment onéreuse compte tenu des activités de négociation limitées que les employés désignés des membres étrangers du même groupe mèneront, et ce, uniquement pendant la période allant de 16h30 HE (t-1) à 6 h HE.
20. RBC a obtenu la dispense de l'OCRCVM qui s'agit d'une dispense de l'obligation d'être un représentant inscrit figurant aux Règles 18.2, 18.3, 500.1 et/ou 500.2 des Règles des courtiers membres de l'OCRCVM et de l'obligation d'avoir une relation d'employé ou de mandataire avec la personne exploitant une entreprise liée aux valeurs mobilières en son nom figurant à la Règle 39.3 des Règles des courtiers membres de l'OCRCVM.
21. La dispense de l'OCRCVM est assujettie à certaines conditions, notamment les suivantes :
 - a) les employés désignés des membres étrangers du même groupe devront être inscrits ou enregistrés aux termes des lois des États-Unis ou du Royaume-Uni applicables dans une catégorie qui permet la négociation des types de produits qu'ils négocieront à la Bourse de Montréal;
 - b) les employés désignés des membres étrangers du même groupe désignés seront autorisés à accepter et à conclure des ordres de clients de RBC ou des ordres de RBC pour son propre compte pendant la période allant de 16h30 HE (t-1) à 6 h HE et ne seront pas autorisés à donner des conseils;
 - c) RBC demeure entièrement responsable de ses comptes clients ;
 - d) les actes posés par les employés désignés des membres étrangers du même groupe seront supervisés par des superviseurs de RBC spécifiquement désignés (les « **superviseurs désignés** »), chacun d'eux étant qualifié pour superviser la négociation de contrats à terme, d'options sur contrats à terme et d'options;
 - e) RBC et chaque membre étranger désigné doivent solidairement s'engager à assurer que l'OCRCVM obtienne rapidement, sur demande, accès à la piste de vérification de toutes les opérations de négociation qui sont reliées aux activités pendant les heures prolongées et les registres y afférents ;
 - f) la dispense demandée s'appliquera aux employés désignés des membres étrangers du même groupe qui sont spécifiés et inscrits sur une liste tenue par RBC et qui doit être fournie par écrit à l'OCRCVM et mise à jour au moins une fois par année;
 - g) RBC et chacun des employés désignés des membres étrangers du même groupe concluront une convention de services aux termes de laquelle :
 - i. chacune de RBCCM et RBCEL conviendra notamment de désigner des membres de son personnel pour agir à titre d'employés désignés du membre étranger du même groupe qui sont dûment inscrits ou autorisés ou titulaires d'un permis ou d'une attestation dans leur territoire d'attache et suffisamment qualifiés et avertis pour entreprendre les activités de négociation et des

DÉCISION N° 2022-SACD-1006793

services post-marché (*front office*), et conviendra en outre que les activités des employés désignés du membre étranger du même groupe autorisées aux termes de la présente dispense soient supervisées par les superviseurs désignés de RBC;

- ii. RBC assumera l'entière responsabilité des actes posés par les employés désignés du membre étranger du même groupe et par RBCCM et RBCCEL se rapportant aux clients de la RBC en ce qui concerne cette négociation à la Bourse de Montréal, et RBC reconnaîtra qu'il sera responsable aux termes des règles de l'OCRCVM à l'égard de ces actes ;
- h) Toutes les règles de négociation de la Bourse de Montréal s'appliqueront aux ordres conclus par les employés désignés des membres étrangers du même groupe ;
- i) À l'exception de l'inscription des individus à titre de représentants, toutes les autres obligations réglementaires canadiennes en vigueur continueraient de s'appliquer, notamment les suivantes :
 - i. les comptes clients de RBC continueraient d'être inscrits dans les registres de RBC ;
 - ii. toutes les communications avec les clients de RBC continueraient de se faire au nom de RBC ;
 - iii. RBC continuera de détenir les sommes, les titres et les biens des comptes clients de RBC ;
- j) RBC établira et maintiendra des politiques et procédures écrites traitant des exigences d'exécution et de supervision relativement aux heures de négociation prolongées de la Bourse de Montréal ;
- k) RBC communiquera cet arrangement relativement aux heures de négociation prolongées aux clients de ses services de négociation à la Bourse de Montréal.

Vu les modifications aux règles et procédures relativement à la prolongation des heures de négociation à la Bourse de Montréal ;

Vu les pouvoirs délégués conformément à l'article 24 de la *Loi sur l'encadrement du secteur financier*, RLRQ, c. E-6.1 ;

Vu l'article 86 de la Loi qui permet à l'Autorité, aux conditions qu'elle détermine, de dispenser un dérivé, une personne, un groupement de personnes, une offre ou une opération de tout ou partie des obligations prévues par cette loi, lorsqu'elle estime que cette dispense ne porte pas atteinte à l'intérêt public ;

En conséquence, l'Autorité accorde la dispense demandée aux conditions suivantes :

1. les membres étrangers désignés et les employés désignés des membres étrangers du même groupe sont inscrits ou autorisés, ou titulaires d'un permis ou d'une attestation, aux termes des lois applicables du territoire étranger où se trouve le siège social ou le principal établissement du membre étranger désigné, dans une catégorie qui permet la négociation des types de produits que les employés désignés des membres étrangers du même groupe négocieront à la Bourse de Montréal;
2. les employés désignés des membres étrangers du même groupe sont autorisés à accepter et à conclure des ordres de clients de RBC ou de RBC pour son propre compte pendant la période allant de 16h30 HE (t-1) à 6 h HE, et ne sont pas autorisés à donner des conseils;
3. RBC demeure entièrement responsable de ses comptes clients ;
4. les actes posés par les employés désignés des membres étrangers du même groupe seront supervisés par les superviseurs désignés, chacun d'eux étant qualifié pour superviser la négociation de contrats à terme, d'options sur contrats à terme et d'options;
5. RBC et les employés désignés des membres étrangers du même groupe concluent une convention de mandat prévoyant essentiellement ce qui est décrit à l'alinéa g) du paragraphe 21, et cette convention demeure en vigueur ;
6. RBC continue de respecter les modalités et conditions de la dispense de l'OCRCVM.

L'Autorité révoque sa décision no 2018-SACD-1062357 datée du 29 novembre 2018.

Éric Jacob
Surintendant de l'assistance aux clientèles et de l'encadrement de la distribution

DÉCISION N° 2022-SACD-1007355

Dans l'affaire de la législation en valeurs mobilières du Québec et de l'Ontario
(la « législation »)

et

du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires

et

de la Financière Banque Nationale inc.

et

NatWealth Management (USA) Inc.
(les « déposants »)

Décision

Contexte

Les autorités de réglementation des valeurs mobilières ou agents responsables du Québec et de l'Ontario (les « **décideurs** ») ont reçu une demande des déposants visant l'obtention d'une décision afin que NatWealth Management (USA) Inc. (« **NatWealth** ») et ses représentants inscrits sous le régime de la législation à titre de représentants de Financière Banque Nationale (« **FBN** ») (les « **représentants communs** ») soient dispensés de l'obligation d'inscription à titre de conseiller en ce qui concerne la fourniture par les représentants communs, agissant pour le compte de NatWealth, de conseils à un particulier (un « **client auparavant des États-Unis** »), dans la mesure où les conseils fournis se rapportent aux régimes d'épargne-retraite, d'épargne libre d'impôt, d'épargne-études ou d'épargne-invalidité assortis d'avantages fiscaux du client auparavant des États-Unis (chacun, un « **régime des États-Unis** ») et i) le régime des États-Unis est localisé aux États-Unis d'Amérique (les « **États-Unis** »), ii) le client auparavant des États-Unis est titulaire du régime des États-Unis ou en est un cotisant et iii) le client auparavant des États-Unis était auparavant un résident des États-Unis (collectivement, la « **dispense demandée** »).

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demandes sous régime double) :

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;
- b) les déposants ont donné avis qu'ils comptent se prévaloir du paragraphe 1 de l'article 4.7 du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*, RLRQ, chapitre V-1.1, r. 1 (le « **Règlement 11- 102** ») en Colombie-Britannique, en Alberta, au Manitoba, au Nouveau-Brunswick, à Terre-Neuve-et-Labrador, dans les Territoires du Nord-Ouest, en Nouvelle-Écosse, au Nunavut, à l'Île-du-Prince-Édouard, en Saskatchewan et au Yukon;
- c) la décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

Québec

Place de la Cité, tour Cominar
2640, boulevard Laurier, bureau 400
Québec (Québec) G1V 5C1
Téléphone : 418 525-0337
Télécopieur : 418 525-9512
Numéro sans frais : 1 877 525-0337

www.lautorite.qc.ca

Montréal

800, Tour de la Bourse, 22^e étage
C.P. 246, Place Victoria
Montréal (Québec) H4Z 1G3
Téléphone : 514 395-0337
Télécopieur : 514 873-3090

DÉCISION N° 2022-SACED-1007355

Interprétation

Les expressions définies dans la législation, le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, V-1.1, r. 3, le *Règlement 31-103 sur les obligations et dispenses d'inscription et les obligations continues des personnes inscrites*, RLRQ, chapitre V-1.1, r. 10 (« **Règlement 31-103** ») et le Règlement 11-102 ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition.

Certaines autres expressions définies ont le sens qui leur est donné précédemment ou ci-après.

Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations des faits suivants des déposants :

Financière Banque Nationale inc. (la « FBN »)

1. La FBN est une filiale indirecte de la Banque Nationale du Canada.
2. La FBN est un courtier en placement inscrit dans tous les territoires du Canada, un courtier en dérivés inscrit au Québec et un négociant-commissionnaire en contrats à terme inscrit en Ontario et au Manitoba. En tant que courtier en placement, la FBN est membre de l'Organisme canadien de réglementation du commerce des valeurs mobilières (l'« **OCRCVM** »).
3. La FBN exerce des activités dans tous les territoires.
4. La FBN offre un large éventail de services de gestion de patrimoine aux résidents canadiens, y compris des services de gestion et de supervision des investissements discrétionnaires et non discrétionnaires, ainsi que des services de planification financière, de planification successorale et de courtage.
5. La FBN ne négocie pas de titres (et ne fournit pas de conseils à l'égard de leur négociation) des clients qui résident aux États-Unis (les « clients des États-Unis »), avec eux ou en leur nom, sauf en ce qui concerne les régimes d'épargne-retraite, d'épargne-études ou d'épargne-invalidité (les « **régimes canadiens** ») assortis d'avantages fiscaux dont sont titulaires des clients des États-Unis qui étaient auparavant des résidents du Canada et qui résident désormais aux États-Unis et ont maintenu leurs régimes canadiens auprès de la FBN.
6. La FBN n'est pas inscrite sous le régime de la législation fédérale en valeurs mobilières des États-Unis ou de toute autre loi en valeurs mobilières des États-Unis. La FBN exerce des activités de courtage aux États-Unis uniquement sur la base d'une exemption générale accordée par la Securities and Exchange Commission dans l'affaire Re Association canadienne des courtiers en valeurs mobilières en date du 7 juin 2000. La FBN n'offre pas des services de conseiller aux États-Unis et n'exerce aucune activité réservée au conseiller aux États-Unis.
7. La FBN n'est pas en situation de défaut des obligations auxquelles elle est tenue en vertu de la législation en valeurs mobilières dans aucun des territoires.

NatWealth

8. NatWealth est une société établie sous le régime de la Loi canadienne sur les sociétés par actions ayant son siège social à Montréal, au Québec.
9. NatWealth est une filiale indirecte de la Banque Nationale du Canada, de sorte que les déposants sont des sociétés affiliées.
10. NatWealth n'a aucune présence physique aux États-Unis. Elle exerce actuellement ses activités en Alberta, en Ontario et au Québec et a l'intention d'étendre ses activités à tous les territoires dans lesquelles la FBN est inscrite et exerce ses activités.

DÉCISION N° 2022-SACED-1007355

11. NatWealth fournit des services de conseil en investissement discrétionnaire à des clients des États-Unis sur le fondement de la décision n° 2015-PDG-0036 intitulée Décision générale relative à la dispense de l'obligation d'inscription prévue aux articles 148 et 149 de la Loi sur les valeurs mobilières en faveur de certaines personnes agissant à titre de courtier ou de conseiller auprès de clients résidant aux États-Unis d'Amérique de l'Autorité des marchés financiers, de la norme 32-505 de la Commission des valeurs mobilières de l'Ontario relative à la dispense conditionnelle d'inscription accordée aux courtiers et aux conseillers des États-Unis qui fournissent des services à des clients résidant en Ontario et de dispenses équivalentes consenties dans d'autres territoires.
12. NatWealth est inscrite auprès de la Securities and Exchange Commission (la « SEC ») à titre de conseiller sous le régime de la loi intitulée Investment Advisers Act of 1940 des États-Unis (la « Loi de 1940 »).
13. NatWealth n'est pas inscrite sous le régime de la législation canadienne en valeurs mobilières.
14. NatWealth n'est pas en défaut de ses obligations en vertu de la législation fédérale américaine en valeurs mobilières.
15. NatWealth confirme qu'il n'y a pas à ce jour de mesures réglementaires du type envisagées par l'Avis de mesure réglementaire joint à l'Annexe « A » des présentes à l'égard de NatWealth ou de tout prédécesseur ou de société affiliée à NatWealth.
16. NatWealth a retenu les services de Pershing Advisor Solutions LLC (« PAS ») pour les services de négociation, de garde, de compensation et de règlement.
17. Pershing LLC (« Pershing »), membre du même groupe que PAS, agit en tant que courtier chargé des comptes des clients de NatWealth.
18. PAS est un courtier remisier inscrit auprès de la SEC; elle est membre de la Financial Industry Regulatory Authority, Inc. (la « FINRA »); et elle est membre du même groupe que Pershing, société de courtage et de compensation inscrite auprès de la SEC qui est membre de la FINRA, de la bourse de New York (« NYSE ») et d'autres organismes d'autorégulation.

Représentant communs

19. La FBN et NatWealth exercent, ou exerceront, leurs activités dans les mêmes locaux de chaque territoire.
20. Chacun des représentants communs agit pour le compte des déposants dans l'un des bureaux des déposants situés dans les territoires dans lesquels les déposants exercent leurs activités.
21. Chaque représentant commun est inscrit en tant que représentant de la FBN dans au moins un des territoires et remplit les conditions requises pour agir en qualité de conseiller pour NatWealth aux États-Unis.
22. Chaque représentant commun, lorsqu'il agit pour le compte de la FBN, ne conseille que les clients de celle-ci qui sont i) des résidents du ou des territoires en cause et ii) des clients des États-Unis qui étaient auparavant des résidents du Canada, à l'égard de leurs régimes canadiens.
23. Aucun des représentants communs n'est en situation de défaut des obligations auxquelles il est tenu en vertu de la législation canadienne en valeurs mobilières ou de la législation fédérale américaine en valeurs mobilières.
24. Lorsqu'ils agissent au nom de NatWealth, les représentants communs ne conseillent actuellement que des clients des États-Unis.

DÉCISION N° 2022-SACED-1007355

25. NatWealth et les représentants communs agissant pour le compte de NatWealth, souhaitent conseiller les clients auparavant des États-Unis en ce qui concerne la négociation des titres compris dans leurs régimes des États-Unis, même s'ils résident désormais dans les territoires.
26. Un représentant commun agissant pour le compte de NatWealth fournira des conseils aux clients auparavant des États-Unis qui sont des résidents des territoires uniquement s'il est inscrit à titre de représentant de la FBN ayant obtenu l'autorisation de l'OCRCVM dans la catégorie d'approbation de gestion de portefeuille dans les territoires en cause.
27. NatWealth est en période de démarrage, n'ayant commencé à offrir des services de gestion de portefeuille aux clients des États-Unis qu'en janvier 2021. L'incidence des conseils qu'elle entend fournir aux clients auparavant des États-Unis, par rapport à l'ensemble des activités de conseil qu'elle mène, pourrait fluctuer de façon marquée pendant cette période. Toutefois, au fil du temps, NatWealth prévoit que les conseils qu'elle fournit aux clients auparavant des États-Unis deviendront accessoires à une activité principale de conseil aux clients des États-Unis.
28. Nonobstant ce qui précède, NatWealth a l'intention, au fur et à mesure que sa base de clients continuera de croître, que les clients des États-Unis constitueront la majeure partie du revenu du total de NatWealth, et que tout revenu provenant des conseils offerts aux clients auparavant des États-Unis deviendra accessoire à l'activité principale de NatWealth de conseiller des clients des États-Unis. NatWealth s'attend à ce que le montant des revenus provenant des clients auparavant des États-Unis n'excède pas 10% de son revenu total.
29. Les représentants communs possèdent les compétences, la formation et l'expérience nécessaires pour fournir des conseils aux clients auparavant des États-Unis en ce qui concerne la négociation des titres compris dans les régimes des États-Unis.
30. Il est prévu que PAS et les membres de son groupe fourniront des services de négociation, de garde, de compensation et de règlement pour tous les clients auparavant des États-Unis de NatWealth à l'égard de leurs régimes des États-Unis.
31. PAS et les membres de son groupe se prévalent d'une dispense de l'obligation d'inscription à titre de courtier prévue à la législation, conformément à l'article 8.18 du Règlement 31-103, dans le cadre, entre autres, d'opérations sur des « titres étrangers » avec un « client autorisé ». Par conséquent, NatWealth et les représentants communs se limiteront à fournir des conseils aux clients auparavant des États-Unis en ce qui concerne la négociation de « titres étrangers » compris dans leurs régimes des États-Unis, tandis que PAS et les membres de son groupe agiront en tant que courtiers pour les comptes de ces clients.
32. Lorsqu'ils fourniront des conseils aux clients auparavant des États-Unis sur la négociation des titres compris dans les régimes des États-Unis de ces clients, NatWealth et les représentants doubles se conformeront à la législation fédérale américaine en valeurs mobilières et à toute autre loi américaine en valeurs mobilières applicable.
33. Tous les clients auparavant des États-Unis de NatWealth concluront, entre autres, une convention de gestion discrétionnaire et les documents afférents avec elle, ainsi que les documents d'ouverture de compte connexes avec un courtier étranger. Toutes les communications avec les clients auparavant des États-Unis seront effectuées par l'intermédiaire de NatWealth et des représentants communs, sous la bannière de NatWealth.
34. Pour éviter toute confusion pour les clients, tous les clients auparavant des États-Unis de NatWealth recevront de l'information leur expliquant la relation entre NatWealth et la FBN.
35. Accorder la dispense demandée ne portera pas atteinte à la protection des épargnants.

Dispense principale

36. Le Règlement 35-101 Dispense conditionnelle d'inscription accordée aux courtiers et aux représentants des États-Unis, RLRQ, chapitre V-1.1, r. 13 (le « Règlement 35-101 ») prévoit des dispenses de l'obligation d'inscription des courtiers des États-Unis et des exigences se rapportant aux prospectus pour les courtiers

DÉCISION N° 2022-SACED-1007355

des États-Unis et leurs représentants effectuant des transactions avec ou pour des clients auparavant des États-Unis, sous réserve de certaines conditions.

37. Il s'agit d'une condition de la dispense pour les courtiers américains au paragraphe 2.1(a) du Règlement 35-101, et pour leurs représentants au paragraphe 3.1(b) du Règlement 35-101, que les courtiers et leurs représentants n'aient pas de bureau ou autre présence physique dans tout territoire au Canada. Il est également nécessaire que ces courtiers des États-Unis ne puissent que négocier des titres étrangers avec des clients auparavant des États-Unis.
38. Les clients auparavant des États-Unis souhaitent obtenir les services de NatWealth en ce qui concerne à la fois des titres étrangers et des titres autres que des titres étrangers (ci-après dénommés « titre canadien »), car le régime des États-Unis leur permet d'investir à la fois dans des titres étrangers et des titres canadiens.
39. NatWealth et ses représentants ne peuvent pas se prévaloir des exemptions prévues par le Règlement 35-101, car NatWealth a un bureau ou une autre présence physique au Canada et NatWealth et ses représentants souhaitent négocier des titres canadiens avec des clients auparavant des États-Unis.

Décision

Les décideurs estiment que la décision respecte les critères prévus par la législation qui leur permettent de la prendre.

La décision des décideurs en vertu de la législation est d'accorder la dispense demandée aux conditions suivantes :

- a) Les conseils se rapportent à un régime des États-Unis d'un client auparavant des États-Unis et :
 - le régime des États-Unis est localisé aux États-Unis,
 - le client auparavant des États-Unis est titulaire du régime ou en est uncotisant,
 - le client auparavant des États-Unis était auparavant un résident des États-Unis;
- b) NatWealth ne fait pas de publicité pour et ne sollicite pas activement de nouveaux clients dans les territoires;
- c) NatWealth demeure inscrite à titre de conseiller en placement en application de la Loi de 1940;
- d) NatWealth et les représentants communs continuent de se conformer aux obligations d'autorisation et d'inscription prévues par la législation en valeurs mobilières des États-Unis applicable;
- e) La FBN demeure inscrite à titre de courtier en placement en application de la législation et continue d'être membre de l'OCRCVM;
- f) Chaque représentant commun qui fournit des conseils pour le compte de NatWealth est inscrit à titre de représentant de courtier en application de la législation dans une catégorie qui lui permettrait d'agir comme conseiller auprès des clients auparavant des États-Unis en ce qui concerne la négociation des titres compris dans leurs régimes des États-Unis conformément à la législation, si les régimes des États-Unis étaient des régimes du Canada;
- g) NatWealth informe les clients auparavant des États-Unis que ni elle ni les représentants communs qui fournissent des conseils pour son compte ne sont soumis à toutes les exigences normalement imposées par les autorités de réglementation, agents responsables ou, au Québec, l'autorité en valeurs mobilières, ou organismes d'autoréglementation au titre de la législation;
- h) NatWealth et les représentants communs agissent équitablement, honnêtement, et de bonne foi dans leurs relations avec les clients auparavant des États-Unis;

DÉCISION NO 2022-SACED-1007355

- i) NatWealth:
- conclut, entre autres, une convention de gestion discrétionnaire et les documents afférents avec tous les clients auparavant des États-Unis de sorte que toutes les communications avec les clients auparavant des États-Unis seront effectuées par l'intermédiaire de NatWealth et des représentants communs, sous la bannière de NatWealth;
 - fournit aux clients auparavant des États-Unis de l'information expliquant la relation entre NatWealth et la FBN.
- j) Toutes les opérations recommandées par NatWealth et les représentants communs qui agissent en son nom seront effectuées par PAS ou d'autres personnes inscrites comme courtier ou dispensées de l'obligation d'inscription à titre de courtier prévue par les lois sur les valeurs mobilières de chaque territoire en cause;
- k) Les seuls locaux que possède NatWealth dans le territoire sont les locaux qu'elle partage avec la FBN;
- l) NatWealth notifie l'Autorité des marchés financiers de toute mesure réglementaire initiée après la date de l'ordonnance à l'égard de NatWealth, de prédécesseurs ou société affiliée à NatWealth en remplissant et en déposant l'Annexe « A » ci-jointe auprès de l'Autorité des marchés financiers dans les 10 jours suivant le début d'une telle mesure;
- m) La FBN se conforme à ses obligations en vertu de la législation sur les valeurs mobilières de déclarer les mesures réglementaires relatives à la FBN et ses sociétés affiliées aux autorités compétentes ou l'organisme d'autoréglementation ayant compétence sur la FBN;
- n) 12 mois après la date de cette décision (la « Date de l'avis »), NatWealth avise l'autorité principale du pourcentage de ses revenus provenant de clients auparavant des États-Unis par rapport à son revenu total, à la Date de l'avis;
- o) S'il est attendu que les revenus que NatWealth perçoit de ses clients auparavant des États-Unis dépassent 10% de ses revenus totaux 18 mois après la date de cette décision, NatWealth prend des mesures raisonnables pour s'inscrire en tant que conseiller dans les territoires avant la date qui tombe 18 mois après la date de cette décision;
- p) Si cette décision n'est pas résiliée en vertu de la condition (q)(i), et si les revenus de NatWealth provenant de clients auparavant des États-Unis dépassent 10% de son revenu total à n'importe quelle fin de chaque trimestre de l'année civile suivant 18 mois après la date de cette décision, alors NatWealth fournit immédiatement un avis à l'Autorité des marchés financiers, qui se réfère à cette décision et fournit des détails concernant le pourcentage des revenus provenant de client auparavant des États-Unis et la date de fin de trimestre de l'année civile à laquelle les revenus de NatWealth ont dépassé 10% de son revenu total; et
- q) La présente décision prendra fin à la première des dates suivantes :
- (i) 18 mois après la date de cette décision, si, à cette date, le revenu que NatWealth tire des clients auparavant des États-Unis dépasse 10% de son revenu total;
 - (ii) 5 ans après la date de la présente décision; et
 - (iii) l'entrée en vigueur d'un changement dans la législation en valeurs mobilières dans les territoires (tel que défini dans la législation) qui dispense NatWealth de l'obligation d'inscription prévue par la législation en ce qui concerne les conseils qu'elle fournit à un client auparavant des États-Unis à l'égard du régime des États-Unis selon des modalités autres que celles qui sont énoncées dans la présente décision.

Éric Jacob
Surintendant de l'assistance aux clientèles
et de l'encadrement de la distribution

DÉCISION NO 2022-SACED-1007355

ANNEXE « A »**AVIS DE MESURE RÉGLEMENTAIRE**

La société, ou tout prédécesseur ou filiale viséeⁱ, a-t-elle conclu une entente de règlement avec un organisme de réglementation du secteur financier, une bourse de valeurs mobilières ou de produits dérivés, un OAR ou une entente similaire avec un organisme de réglementation du secteur financier, une bourse de valeurs mobilières ou de produits dérivés, un OAR ou un organisme similaire?

Oui _____

Non _____

Si oui, fournissez les informations suivantes pour chaque entente de règlement :

Nom de l'entité

Régulateur/organisme

Date du règlement (aaaa/mm/jj)

Détails du règlement

Territoire

Est-ce qu'un organisme de réglementation du secteur financier, une bourse de valeurs mobilières ou de produits dérivés, un OAR ou un organisme similaire a effectué une des actions suivantes :

	Oui	Non
(a) Déterminé que la société, ou tout prédécesseur ou filiale de la société, a violé toute réglementation en matière de valeurs mobilières ou toute règle d'une bourse de valeurs mobilières ou de produits dérivés, d'un OAR ou d'un organisme similaire?	_____	_____
(b) Déterminé que la société, ou tout prédécesseur ou filiale visée de la société, a fait une fausse déclaration ou une omission?	_____	_____
(c) Émis un avertissement ou demandé un engagement de la part de la société, ou de tout prédécesseur ou filiale visée de la société?	_____	_____
(d) Suspendu ou résilié tout inscription, licence ou adhésion de la société, ou de tout prédécesseur ou filiale visée de la société?	_____	_____
(e) Imposé des modalités ou des conditions à l'inscription ou à l'adhésion de la société de ses prédécesseurs ou de ses filiales visées?	_____	_____
(f) Mené une procédure ou une enquête impliquant la société, ou tout prédécesseur ou filiale visée de la société?	_____	_____

DÉCISION N° 2022-SACED-1007355

(g) Émis une ordonnance (autre qu'une ordonnance de dispense) ou une sanction à l'encontre de la société, ou de tout prédécesseur ou filiale visée de la société pour une activité liée aux valeurs mobilières ou aux produits dérivés (par exemple, une ordonnance d'interdiction d'opérations) ? _____

Si oui, fournissez les informations suivantes pour chaque mesure :

Nom de l'entité

Type de mesure

Régulateur/organisme

Date de la mesure (aaaa/mm/jj)

Raison de la mesure

Territoire

La société a-t-elle connaissance d'une enquête en cours dont la société ou l'une de ses filiales visées fait l'objet ?

Oui

Non

Si oui, fournissez les informations suivantes pour chaque enquête :

Nom de la société

Raison ou objectif de l'enquête

Régulateur/organisme

Date de début de l'enquête (aaaa/mm/jj)

Territoire

Nom de la société

Nom du signataire autorisé ou de l'associé de la société

Titre du signataire autorisé ou de l'associé de la société

Signature

Date (aaaa/mm/jj)

DÉCISION N° 2022-SACED-1007355

2. *Témoïn*

Le témoin doit être un avocat, un notaire ou un commissaire à l'assermentation.

Nom du témoin

Titre du témoin

Signature

Date (aaaa/mm/jj)

ⁱ Dans cette Annexe, le terme « filiale visée » a le sens qui lui a été attribué dans le Formulaire 33-109F6 du Règlement 33-109 sur les enseignements concernant l'inscription.

3.8.2 Exercice d'une autre activité

Aucune information.

3.8.3 Approbation d'un projet d'entente de partage de commissions, approbation d'une prise de position importante, emprunt ou remboursement autorisés

Aucune information.

3.8.4 Autres

Aucune information

Suspensions pour des manquements aux obligations relatives à la formation continue.

Le tableau suivant contient le nom des représentants dont le certificat ou l'inscription a été suspendu dans une ou plusieurs catégories d'inscription, disciplines ou catégories de discipline puisqu'ils ne se sont pas conformés aux obligations relatives à la formation continue. Au moment de cette publication, il est possible que leur situation soit déjà corrigée.

Il est également possible de vérifier si un représentant dispose d'un droit de pratique en consultant le *Registre des entreprises et individus autorisés à exercer* de l'Autorité des marchés financiers disponible sur son site Internet en cliquant sur le lien suivant : <http://www.lautorite.qc.ca/fr/registre-entreprise-individu-fr-pro.html>

ou en s'adressant au Centre d'information de l'Autorité aux coordonnées suivantes :

Québec : 418 525-0337
 Montréal : 514 395-0337
 Autres régions : 1 877 525-0337
 Télécopieur : 418 647-9963
www.lautorite.qc.ca

Catégories d'inscription, disciplines et catégories de discipline

- 1a Assurance de personnes
 - 1b Assurance contre les accidents ou la maladie
- 2a Assurance collective de personnes
 - 2b Régime d'assurance collective
 - 2c Régime de rentes collectives
- 3a Assurance de dommages (Agent)

Catégories d'inscription, disciplines et catégories de discipline

- 3b Assurance de dommages des particuliers (Agent)
- 3c Assurance de dommages des entreprises (Agent)
- 4a Assurance de dommages (Courtier)
- 4b Assurance de dommages des particuliers (Courtier)
- 4c Assurance de dommages des entreprises (Courtier)
- 5a Expertise en règlement de sinistres
 - 5b Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des particuliers
 - 5c Expertise en règlement de sinistres en assurance de dommages des entreprises
- 6 Planification financière
- 7 Représentant de courtier en épargne collective
- 9 Représentant de courtier en plans de bourses d'études

No Client	Nom complet	No. Décision	Catégorie	Date de la décision
1000012504	HREASCA, OLESEA	2022-CI-1008719	7611	2022-02-08
2000001329	ALBERT, GISELE	2022-CI-1008716	2a	2022-02-08
2000005129	ARRUDA, JEAN-DENIS	2022-CI-1008722	7611	2022-02-08
2000007564	AUCLAIR, RENÉE	2022-CI-1008717	7611	2022-02-08
2000008082	AUDET, SERGE	2022-CI-1008726	7611	2022-02-08
2000008723	AUMAIS, MARC	2022-CI-1008718	7611	2022-02-08
2000012166	BARSALOU, ANDRÉ	2022-CI-1008754	2a	2022-02-08
2000012228	BARTEVIAN, RITA	2022-CI-1008724	7611	2022-02-08
2000016803	BEAULNE, ROBERT	2022-CI-1008727	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2000020004	BÉLANGER, BERNICE	2022-CI-1008723	7611	2022-02-08
2000020031	BÉLANGER, BRIAN	2022-CI-1008729	7611	2022-02-08
2000022556	BELIVEAU, LUC	2022-CI-1008731	7611	2022-02-08
2000024304	DROLET, ANDREA	2022-CI-1008720	1a	2022-02-08
2000031680	BILODEAU, LINE	2022-CI-1008721	7611	2022-02-08
2000033312	BLACKBURN, DENIS	2022-CI-1008725	7611	2022-02-08
2000040144	BONO, SALVATORE	2022-CI-1008733	1a	2022-02-08
2000040251	BORDELEAU, DANY	2022-CI-1008732	6a	2022-02-08
2000041483	BOUCHARD, GASTON	2022-CI-1008728	7611	2022-02-08
2000044550	BOUDREAU, SUSAN	2022-CI-1008736	7611	2022-02-08
2000044621	BOUDREAU, CARL	2022-CI-1008734	2a	2022-02-08
2000048011	BOURQUE, NATHALIE	2022-CI-1008744	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2000058624	CAOQUETTE, NANCY	2022-CI-1008737	6a	2022-02-08
2000059133	CARDINAL, MARC	2022-CI-1008745	6a	2022-02-08
2000061736	BOUTIN, MARIELLE	2022-CI-1008730	7611	2022-02-08
2000063155	CAUCHON, JEAN-GÉRARD	2022-CI-1008752	1a	2022-02-08
2000063896	CESTA, MARCELLO	2022-CI-1008741	1a	2022-02-08
2000064109	CHABOT, JACQUES	2022-CI-1008746	1a	2022-02-08
2000064788	CHALIFOUX, NATHALIE	2022-CI-1008761	6a	2022-02-08
2000064920	CHAMBERLAND, DENIS	2022-CI-1008759	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000065322	CHAMPAGNE, DIANE	2022-CI-1008760	7611	2022-02-08
2000067302	CHAREST, ÉRIC	2022-CI-1008740	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2000068061	CHARLEBOIS, ANDRÉ	2022-CI-1008757	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000069113	CHARTRAND, HENRI JULIEN	2022-CI-1008748	1a	2022-02-08
2000071789	CHOVINARD, GASTON	2022-CI-1008749	6a	2022-02-08
2000075721	COLLARD, RÉMI	2022-CI-1008769	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000076338	COMTOIS, ROBERT	2022-CI-1008735	2a	2022-02-08
2000076365	COMTOIS, STÉPHAN	2022-CI-1008738	1a	2022-02-08

2000077961	CORRIVEAU, NANCY	2022-CI-1008742	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000078050	CORRIVEAU-WILLS, CHANTAL	2022-CI-1008739	1a	2022-02-08
2000079683	CÔTÉ, JEANNATHAN	2022-CI-1008776	1a	2022-02-08
2000079969	CÔTÉ, LOUIS-DENIS	2022-CI-1008743	1a	2022-02-08
2000080207	CÔTÉ, MARIE-JOSÉE	2022-CI-1008764	6a	2022-02-08
2000080225	CÔTÉ, MARIO	2022-CI-1008784	1a	2022-02-08
2000080911	CÔTÉ, ROBIN	2022-CI-1008758	1a	2022-02-08
2000082198	COURCHESNE, LÉON	2022-CI-1008753	1a	2022-02-08
2000083785	COUTURE, MANON	2022-CI-1008768	1a	2022-02-08
2000086372	CYR, MARINA	2022-CI-1008767	7611	2022-02-08
2000086853	DAGENAIS, LINDA	2022-CI-1008750	7611	2022-02-08
2000087727	DALLAIRE, CLAIRE	2022-CI-1008756	6a	2022-02-08
2000088414	D'AMOURS OUELLET, RENÉE	2022-CI-1009641	6a	2022-02-08
2000088432	DAMPHOUSSE, LUC	2022-CI-1008775	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000089048	BADEAU, DIANE	2022-CI-1008762	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000089690	DARVEAU, LOUISE	2022-CI-1008755	6a	2022-02-08
2000090928	DE DOMINICIS, ERMES	2022-CI-1008747	6a	2022-02-08
2000091008	DE GAGNÉ, ANDRÉ	2022-CI-1008751	7611	2022-02-08
2000091222	DE LUCA, FRANCO	2022-CI-1008771	2a	2022-02-08
2000092677	DELISLE, GILBERT	2022-CI-1008814	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000093015	DELLA SERRA, JOSIE	2022-CI-1008763	7611	2022-02-08
2000095567	DESAUTELS, DANIEL	2022-CI-1008777	2c	2022-02-08
2000095870	DESBOIS, DONAT	2022-CI-1008800	1a	2022-02-08
2000096370	DESCHÊNES, HÉLÈNE	2022-CI-1008785	6a	2022-02-08
2000099812	DESROCHERS, LINE	2022-CI-1009640	6a	2022-02-08
2000101541	DI MAULO, GIOACCHINO	2022-CI-1008765	6a	2022-02-08
2000102540	DION, GUY	2022-CI-1008805	1a	2022-02-08
2000102899	DION, MICHEL	2022-CI-1008772	1a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000104343	DOMINGUE, ROGER	2022-CI-1008774	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000104655	DONVITO, GILLIAN	2022-CI-1008812	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000105397	DOUCET, DENIS	2022-CI-1008779	6a	2022-02-08
2000105618	DOUCET, SYLVAIN	2022-CI-1008766	1a	2022-02-08
2000106403	DRAINVILLE, YVES	2022-CI-1008816	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
			2b	2022-02-08
2000108839	DUBÉ, HÉLÈNE	2022-CI-1008818	6a	2022-02-08

2000111647	DUFOUR, STÉPHANE	2022-CI-1008782	6a	2022-02-08
2000112469	DUGUAY, GUY	2022-CI-1008834	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000113486	DUMONT, JEAN	2022-CI-1008837	1a	2022-02-08
2000115910	DURANLEAU, JEAN	2022-CI-1008786	2a	2022-02-08
2000117213	EDGELL, CHRISTOPHER	2022-CI-1008781	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000118579	ÉTHIER, YVON	2022-CI-1008770	1a	2022-02-08
2000119916	FAUCHER, BENOIT	2022-CI-1008780	1a	2022-02-08
2000120076	FAUCHER, JEANNOT	2022-CI-1008797	6a	2022-02-08
2000120968	FERLAND, DON	2022-CI-1008828	2a	2022-02-08
2000121413	FERRON, CLAUDE	2022-CI-1009632	1a	2022-02-08
2000122305	FILLION, MONIQUE	2022-CI-1008806	6a	2022-02-08
2000122724	FISSET, LUC	2022-CI-1008787	7611	2022-02-08
2000123698	FOLEY, RÉJEANNE	2022-CI-1008846	1a	2022-02-08
2000124704	FORGET, JOSÉE	2022-CI-1008836	1a	2022-02-08
2000124973	FORIAN, TRENT	2022-CI-1008848	7611	2022-02-08
2000128559	FOURNIER, RÉJEAN	2022-CI-1008849	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000129718	FRÉCHETTE, YVES	2022-CI-1008807	2b	2022-02-08
2000130546	FUGÈRE, MICHEL	2022-CI-1008790	7615	2022-02-08
2000130859	GABY, JEAN WISLER	2022-CI-1008843	1a	2022-02-08
2000132189	GAGNE, PAUL	2022-CI-1008773	7611	2022-02-08
2000132731	GAGNON, BERTRAND	2022-CI-1008792	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2000133295	GAGNON, DOMINIQUE	2022-CI-1008813	1a	2022-02-08
2000134436	GAGNON, LOUISE	2022-CI-1008856	7611	2022-02-08
2000134506	GAGNON, LUC	2022-CI-1008861	1a	2022-02-08
2000135042	GAGNON, NANCY	2022-CI-1008793	1a	2022-02-08
2000137745	GARNIER, JEAN-GUY	2022-CI-1008865	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000140483	GAUTHIER, LOUISE	2022-CI-1008864	7611	2022-02-08
2000140704	GAUTHIER, MICHEL	2022-CI-1008794	1a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000140731	GAUTHIER, MICHEL	2022-CI-1008798	6a	2022-02-08
2000140946	GAUTHIER, PAULE	2022-CI-1008795	6a	2022-02-08
2000141570	GAUVREAU, JEAN-PIERRE	2022-CI-1008778	6a	2022-02-08
2000142926	GENEST, MICHEL	2022-CI-1008783	1a	2022-02-08
2000143471	GERMAIN, RONALD	2022-CI-1008796	2a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000145022	GIGUÈRE, MICHEL	2022-CI-1008799	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000148010	GIROUX, DENIS	2022-CI-1008827	1a	2022-02-08
2000152497	GRANDCHAMP, FRANÇOIS	2022-CI-1009636	6a	2022-02-08

2000153520	GRAVELLE, DENIS	2022-CI-1008873	2a	2022-02-08
2000154510	GRENIER, HENRI-PAUL	2022-CI-1008872	1a	2022-02-08
2000158543	GUIMOND, MICHEL	2022-CI-1008801	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2000158696	GUINDON, CLAUDE	2022-CI-1008802	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000159230	GUYOT, RICHARD	2022-CI-1008788	2a	2022-02-08
2000159515	HADDAD, PAULINE	2022-CI-1008879	6a	2022-02-08
2000160059	HALLÉE, ALAIN	2022-CI-1008888	1a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000161762	HARTON, JOHANNE	2022-CI-1008804	6a	2022-02-08
2000161986	HARVEY, LINDA	2022-CI-1008882	6a	2022-02-08
2000162002	HARVEY, LOUISE	2022-CI-1008884	7611	2022-02-08
2000162565	HEBERT, CHANTAL	2022-CI-1008810	7611	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000162798	HÉBERT, JEAN-GUY	2022-CI-1008892	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000163047	HÉBERT, PATRICE	2022-CI-1008845	1a	2022-02-08
2000163537	HENRI, JEAN PIERRE	2022-CI-1008789	2b	2022-02-08
2000166286	HUARD, ANNA	2022-CI-1008925	2b	2022-02-08
2000166981	HULAK, JAN	2022-CI-1008817	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000171788	JOHNSTON, LINDA	2022-CI-1008820	1a	2022-02-08
2000173125	JUGAN, PIERRE-YVES	2022-CI-1008920	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000174053	KALOGRIOPOULOS, JOHN	2022-CI-1008791	6a	2022-02-08
2000174106	KANARAKIS, EMANUEL	2022-CI-1008889	1a	2022-02-08
2000174552	KEARNEY, MARIE-CLAUDE	2022-CI-1008809	6a	2022-02-08
2000175490	KIROUAC, PAUL	2022-CI-1008824	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000176266	KRUSE, JEFFREY	2022-CI-1008811	1a	2022-02-08
2000178549	LABRECQUE, RENÉ	2022-CI-1009644	1a	2022-02-08
2000180082	LACHANCE, MICHEL	2022-CI-1008952	1a	2022-02-08
2000181214	LACROIX, B GILLES	2022-CI-1008911	6a	2022-02-08
2000184854	LAING, STEPHEN	2022-CI-1008923	2a	2022-02-08
2000184934	LAJEUNESSE, JEAN-CLAUDE	2022-CI-1008866	6a	2022-02-08
2000184970	LAJEUNESSE, MARTIN	2022-CI-1008969	2a	2022-02-08
2000187628	LAMBERT, RICHARD	2022-CI-1008829	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000188324	LAMOTHE, DANIEL	2022-CI-1008870	1a	2022-02-08
2000189172	LANDRY, ALAIN	2022-CI-1009631	1a	2022-02-08
2000191356	LANGLOIS, RAYMOND	2022-CI-1008819	1a	2022-02-08
2000192621	LAPLANTE, CLAUDE	2022-CI-1008833	1a	2022-02-08
2000194077	LAPOINTE, SYLVAIN	2022-CI-1008841	1a	2022-02-08
2000197911	LAUGHLIN, RONALD	2022-CI-1008847	2a	2022-02-08
2000197984	LAURENCELLE, GILBERT	2022-CI-1009003	1a	2022-02-08
2000198153	LAURIER, SIMON	2022-CI-1009000	7611	2022-02-08

2000198251	LAURIN, GAÉTAN	2022-CI-1008874	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000198288	LAURIN, JEAN-FRANÇOIS	2022-CI-1008876	7611	2022-02-08
2000200266	LAVIOLETTE, SYLVAIN	2022-CI-1008935	2b	2022-02-08
2000200355	LAVOIE, BRIGITTE	2022-CI-1008803	7611	2022-02-08
2000200471	LAVOIE, CLAUDE	2022-CI-1009635	1a	2022-02-08
2000200845	LAVOIE, GUY	2022-CI-1008825	1a	2022-02-08
2000206509	LEDOUX, MARC	2022-CI-1008949	1a	2022-02-08
2000208259	LEFEBVRE, RICHARD	2022-CI-1008854	1a	2022-02-08
2000208348	LEFEBVRE, SUZANNE	2022-CI-1008886	1a	2022-02-08
2000212262	LEMIRE, GÉRALD	2022-CI-1008823	2a	2022-02-08
2000212574	LEMOINE, RENAUD	2022-CI-1008808	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000212690	LENGVARI, CHRISTINE	2022-CI-1008895	1a	2022-02-08
2000213074	LEPAGE, GILBERT	2022-CI-1008917	6a	2022-02-08
2000214732	LESSARD, LISE	2022-CI-1008838	1b	2022-02-08
2000214830	LESSARD, MARC	2022-CI-1008858	1a	2022-02-08
2000215713	LETOURNEAU, MICHEL	2022-CI-1008863	2a	2022-02-08
2000216008	LEVASSEUR, ANDRE	2022-CI-1008868	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000217686	LÉVESQUE, PASCAL	2022-CI-1008832	6a	2022-02-08
2000221047	LUCAS, RAYMONDE	2022-CI-1008953	1a	2022-02-08
2000223580	MAILHOT, CLAUDE	2022-CI-1009633	2a	2022-02-08
2000226337	MARCEAU, GILLES	2022-CI-1008875	1a	2022-02-08
2000227041	MARCOLIN, JAMES	2022-CI-1009007	1a	2022-02-08
			2b	2022-02-08
2000227363	MARCOTTE, PHILIPPE	2022-CI-1008831	1a	2022-02-08
2000229290	MARTEL, MARIE ANDRÉE	2022-CI-1008815	1a	2022-02-08
2000230386	MARTIN, FRANCE	2022-CI-1008852	2a	2022-02-08
2000231483	MASCIOTRA, PATRICIA	2022-CI-1008830	7611	2022-02-08
2000232570	MATHIEU, ALAIN	2022-CI-1008932	1a	2022-02-08
2000233392	MAURICE, ANDRÉ	2022-CI-1008853	6a	2022-02-08
2000236184	MÉNARD, LISE	2022-CI-1008878	7611	2022-02-08
2000240776	MOISAN, MARC	2022-CI-1008822	1a	2022-02-08
2000241338	MONETTE, MICHEL	2022-CI-1008821	1a	2022-02-08
2000245183	MORIN, SERGE	2022-CI-1008957	1a	2022-02-08
			2b	2022-02-08
2000245959	MORNEAU, ANDRÉ	2022-CI-1008842	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000246306	MORRISON, ROBERT	2022-CI-1008890	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000248242	NADEAU, MICHEL	2022-CI-1008896	1a	2022-02-08
2000249624	NEMETH, STEVEN	2022-CI-1008859	1a	2022-02-08
2000250005	NEVEU, YVON	2022-CI-1009634	6a	2022-02-08
2000256241	PANZERA, MICHELE	2022-CI-1008850	2c	2022-02-08

2000257393	PAQUETTE, CLAUDE	2022-CI-1008835	1a	2022-02-08
2000258061	PAQUIN, CLAUDE	2022-CI-1008839	7611	2022-02-08
2000258221	PAQUIN, JULIE	2022-CI-1008840	6a	2022-02-08
2000258855	PARADIS, LYNE	2022-CI-1008860	2b	2022-02-08
2000259060	PARADIS, ROGER	2022-CI-1008844	1a	2022-02-08
2000261734	PATRY, MARC-ANDRE	2022-CI-1009002	7611	2022-02-08
2000262056	PAVAN, ANDRÉ	2022-CI-1008902	7611	2022-02-08
2000263448	PELLETIER, CAROLE	2022-CI-1008898	6a	2022-02-08
2000265302	PEPIN, ELISE	2022-CI-1008869	6a	2022-02-08
2000265785	PERMAN, FRÉDÉRIC	2022-CI-1008996	2a	2022-02-08
2000266392	PERREAULT, LINE	2022-CI-1008877	7611	2022-02-08
2000266926	PERRIER, ROBERT	2022-CI-1008851	2a	2022-02-08
2000269424	PICCOLI, GENE	2022-CI-1008857	1a	2022-02-08
2000272777	PLASSE, CLÉMENT	2022-CI-1009642	1a	2022-02-08
2000274310	POIRIER, SERGE	2022-CI-1008999	6a	2022-02-08
2000276853	POULIN, PIERRE	2022-CI-1008867	7611	2022-02-08
2000277996	PRÉFONTAINE, LUCE	2022-CI-1008907	6a	2022-02-08
2000280358	PROVOST, JOANNE	2022-CI-1008855	2a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000281525	QUINTAL, SUZANNE	2022-CI-1008906	6a	2022-02-08
2000283471	RANGER, CLAUDE	2022-CI-1008862	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2000285629	RENAUD, JACQUES	2022-CI-1008887	2b	2022-02-08
2000288840	RIOUX, JEAN-CLAUDE	2022-CI-1008893	1a	2022-02-08
2000293950	ROMANI, ORIANA	2022-CI-1008913	7611	2022-02-08
2000295155	ROUILLARD, LUCIE	2022-CI-1008871	7611	2022-02-08
2000296314	ROUSSIN, JEAN	2022-CI-1008916	7611	2022-02-08
2000296582	ROUX, LAURENT	2022-CI-1009059	2a	2022-02-08
2000296788	ROY, ANDRÉ	2022-CI-1009639	1a	2022-02-08
2000297956	ROY, JOHNNY	2022-CI-1009087	7611	2022-02-08
2000298571	ROY, MICHEL	2022-CI-1009128	1a	2022-02-08
2000301816	SALVAIL, JEAN-FRANÇOIS	2022-CI-1008880	1a	2022-02-08
2000302502	SANDHU, KULWINDER	2022-CI-1010164	1a	2022-02-08
2000302780	SANSOUCY, JEAN	2022-CI-1008881	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000311477	SMITH, GORDON	2022-CI-1008908	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000312181	SOUCY, JOCELYNE	2022-CI-1008885	6a	2022-02-08
2000312886	ST-AMAND, LUC	2022-CI-1008883	2a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000313778	STE-MARIE, PIERRE	2022-CI-1008910	1a	2022-02-08
2000315142	ST-LAURENT, NANCY	2022-CI-1008919	7611	2022-02-08
2000315669	ST-ONGE, JACQUES	2022-CI-1008891	6a	2022-02-08
2000316141	ST-PIERRE, CLAUDE	2022-CI-1008894	7611	2022-02-08
2000318862	TAM, AMY KIN SUN	2022-CI-1009060	1a	2022-02-08
2000320895	TE RIELE, JACQUES	2022-CI-1008900	2a	2022-02-08
2000324686	THIBODEAU, CHANTAL	2022-CI-1008915	7611	2022-02-08

			1a	2022-02-08
2000326274	TOMASINO, DEMETRIO	2022-CI-1008926	7615	2022-02-08
2000327497	TRAGER, FELICIA	2022-CI-1008897	7611	2022-02-08
2000331080	TREMBLAY, NOËLLA	2022-CI-1008929	1a	2022-02-08
2000331366	TREMBLAY, RENÉ	2022-CI-1008933	1a	2022-02-08
2000331464	TREMBLAY, ROGER	2022-CI-1009124	7611	2022-02-08
2000333104	TROTTIER, NANCY	2022-CI-1008921	7611	2022-02-08
2000334390	TURCOT, RÉAL	2022-CI-1008899	1a	2022-02-08
2000334951	TURCOTTE, SYLVIE	2022-CI-1008901	7611	2022-02-08
2000337896	VALLÉE, JEAN	2022-CI-1008903	1a	2022-02-08
2000339304	VEILLETTE, GUY	2022-CI-1008904	7611	2022-02-08
2000340445	VERGARA, EDUARDO HIDALGO	2022-CI-1008937	1a	2022-02-08
2000345093	WARDA, PATRICK	2022-CI-1008905	2a	2022-02-08
2000347858	ZARIFEH, BACHIR	2022-CI-1008930	2a	2022-02-08
2000349918	DANISI, GIUSEPPE	2022-CI-1008934	1a	2022-02-08
2000350344	DUBÉ, ALAIN	2022-CI-1008940	1a	2022-02-08
2000352388	NICOLAS, DIEUGRAND	2022-CI-1008909	1a	2022-02-08
2000353314	PARISE, MARCEL	2022-CI-1008912	1a	2022-02-08
2000355303	MARTEL, PASCAL	2022-CI-1008945	7611	2022-02-08
2000364605	GAGNON, LOUIS	2022-CI-1008936	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000366845	ELKIN, STEPHEN	2022-CI-1008914	1a	2022-02-08
2000374541	SEXTON, LOUIS	2022-CI-1009203	1a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000384095	DELISLE, PIERRE	2022-CI-1009212	1a	2022-02-08
2000407490	HADDAD, RAMZI	2022-CI-1009088	1a	2022-02-08
2000414286	CALANDRINO, ROSALIE	2022-CI-1008955	7611	2022-02-08
2000414865	CHARTRAND, JOCELYNE	2022-CI-1008946	6a	2022-02-08
2000415472	LECHASSEUR, LUCIE	2022-CI-1009637	6a	2022-02-08
2000418674	HUBERT, ÉRIC	2022-CI-1008927	7611	2022-02-08
2000430678	CÔTÉ, LUCIE	2022-CI-1008918	1a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000439759	DESHAIES, ANNE	2022-CI-1008950	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000449677	PROULX, NATHALIE	2022-CI-1008922	6a	2022-02-08
2000451173	MARTIN, ANDRÉ	2022-CI-1008928	1a	2022-02-08
2000453448	BLANCHETTE, KARINE	2022-CI-1009229	7611	2022-02-08
2000461554	LALIBERTE, ANIE	2022-CI-1008962	7611	2022-02-08
2000464472	RODRIGUE-BEAUDOIN, FRANÇOIS	2022-CI-1009224	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000464506	HAMEL, LYNE	2022-CI-1008954	2a	2022-02-08
2000470508	BÉLANGER, CLAUDIA	2022-CI-1008961	1a	2022-02-08
2000472908	IFRAH, SIGALIT	2022-CI-1009237	7615	2022-02-08
2000478715	FERLAND, SERGE	2022-CI-1009279	6a	2022-02-08
2000482210	BUSSIÈRES, GAËTAN	2022-CI-1009269	1a	2022-02-08
			2b	2022-02-08

2000482238	KANYANGE, SOPHIE	2022-CI-1008964	7611	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000484520	LEBLOND, STEPHANE	2022-CI-1008967	1a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000485002	PROVENCHER, GUY	2022-CI-1009327	7611	2022-02-08
2000489874	LAFRANCE, NANCY	2022-CI-1008924	2b	2022-02-08
2000491255	POTVIN, MANON	2022-CI-1008939	2b	2022-02-08
2000510706	FARINA, EDOARDO	2022-CI-1008966	1a	2022-02-08
2000514436	PERREAULT, TANGUY	2022-CI-1008972	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2000518334	ELMAN, ALLAN	2022-CI-1008968	1a	2022-02-08
2000519967	MISSAKIAN, NATHALIE	2022-CI-1008978	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2000521455	AUBIN, GUYLAINE	2022-CI-1009329	7611	2022-02-08
2000524764	SAWAYA, AMANI	2022-CI-1008983	6a	2022-02-08
2000526423	CHARTRAY, GERARD	2022-CI-1008942	1a	2022-02-08
2000527404	DOUCET, NATHALIE	2022-CI-1008941	7611	2022-02-08
2000528706	CRISTIANO, RICCARDO	2022-CI-1008973	6a	2022-02-08
2000529741	GARANT, MANON	2022-CI-1008976	7611	2022-02-08
2000535315	PROVENCHER, JULIE	2022-CI-1008980	6a	2022-02-08
2000536056	NUDO, CHARLES	2022-CI-1008979	1a	2022-02-08
2000537581	CHARETTE, STÉPHANE	2022-CI-1008948	6a	2022-02-08
2000537858	DOUVILLE, ERIC	2022-CI-1008989	7611	2022-02-08
2000539286	TUCCI, STEFANIA	2022-CI-1008990	7611	2022-02-08
2000540942	KLIRONOMOS, MAROULI	2022-CI-1008995	7611	2022-02-08
2000542557	RIVEST, MANON	2022-CI-1008931	6a	2022-02-08
2000543100	THERRIEN, NATHALIE	2022-CI-1008988	7611	2022-02-08
2000546759	HOLLINGSWORTH, MICHAEL	2022-CI-1008991	7611	2022-02-08
2000547749	FAUCHER, DIANE	2022-CI-1008994	6a	2022-02-08
2000548793	POULIN, MICHEL	2022-CI-1008938	6a	2022-02-08
2000549729	GAUMOND, JOHANNE	2022-CI-1008997	7611	2022-02-08
2000550949	GUARISCO, KENNETH	2022-CI-1009001	7611	2022-02-08
2000552313	MOREIRA, SUZANNE	2022-CI-1009200	7611	2022-02-08
2000555034	CHALIFOUR, ALAIN	2022-CI-1008943	1a	2022-02-08
2000560493	LABONTÉ, SYLVIE	2022-CI-1008944	7611	2022-02-08
2000561474	BERGERON, JOSÉE	2022-CI-1009005	7611	2022-02-08
2000564248	LEMIEUX, CYNTHIA	2022-CI-1008951	7611	2022-02-08
2000565648	PELCHAT, MARC	2022-CI-1009006	1a	2022-02-08
2000567245	DUFORT, ANNIE	2022-CI-1009009	1a	2022-02-08
2000567307	LIU, XIAO	2022-CI-1009014	1a	2022-02-08
2000568994	TREMBLAY, PIERRE-IAN	2022-CI-1009013	7611	2022-02-08
2000570703	L'ABBÉE, ERIC	2022-CI-1009017	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2000572006	LÉVESQUE, PHILIPPE	2022-CI-1009022	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
			2b	2022-02-08
2000573069	HUDSON, KAREN	2022-CI-1009221	7611	2022-02-08

2000576725	BÉCHARD, NATACHA	2022-CI-1009020	7615	2022-02-08
2000593449	LANGILLE, DALE	2022-CI-1009162	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000605846	PRIMEAU, PATRICIA	2022-CI-1009025	1a	2022-02-08
2000629624	SMITH, NANCY	2022-CI-1009414	7611	2022-02-08
2000639560	GAGNÉ, NICOLE	2022-CI-1008947	1a	2022-02-08
2000639784	LEPAGE, BRIGITTE	2022-CI-1009225	7611	2022-02-08
2000643608	BAXTER, JOHN	2022-CI-1009412	7611	2022-02-08
2000645483	LOYER, FRANÇOIS	2022-CI-1008958	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2000645508	CHARFI, CHIEB	2022-CI-1009024	7611	2022-02-08
2000649693	BEAULIEU, KATIA	2022-CI-1008959	7611	2022-02-08
2000658922	ST-YVES, CLAUDETTE	2022-CI-1008956	7611	2022-02-08
2000661650	LAPOINTE, NORMAND	2022-CI-1008960	1a	2022-02-08
2000665013	LEBLANC, ALAIN	2022-CI-1009026	1a	2022-02-08
2000668181	MOORE, ROBERT	2022-CI-1009031	1a	2022-02-08
2000673745	CYR, PATRICIA	2022-CI-1009286	7611	2022-02-08
2000674405	VIGNEAULT, STÉPHANE	2022-CI-1009034	1a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000678018	MONTPETIT, SONIA	2022-CI-1009027	7611	2022-02-08
2000678367	LECLAIR, SONIA	2022-CI-1008963	1a	2022-02-08
2000681503	ROBITAILLE, CATHERINE ALEXANDRA	2022-CI-1009645	2c	2022-02-08
2000687927	TSOBANAKIS, NICK	2022-CI-1009280	7611	2022-02-08
2000688249	MACKENZIE, JOCELYN	2022-CI-1009333	7611	2022-02-08
2000694571	LEFRANÇOIS, JOHANNE	2022-CI-1009033	2b	2022-02-08
2000695954	RIVEST, JEAN-PATRICE	2022-CI-1008965	1a	2022-02-08
2000696515	PARACHUK, TAHNYA	2022-CI-1009317	6a	2022-02-08
2000706194	GIRARD, MAUD	2022-CI-1008971	7611	2022-02-08
2000709217	LE, QUAN	2022-CI-1009037	1a	2022-02-08
2000709743	D'AMOURS, ELIANE	2022-CI-1009042	7611	2022-02-08
2000711712	ZAPATA, NELSON	2022-CI-1009041	1a	2022-02-08
2000712187	PAQUETTE, MICHEL	2022-CI-1008975	1a	2022-02-08
2000714176	JACOB, SANDRA	2022-CI-1008981	7611	2022-02-08
2000727475	MARTEL, GUILLAUME	2022-CI-1008985	7611	2022-02-08
2000728429	ARSENEAULT, LYNDA	2022-CI-1008970	7611	2022-02-08
2000730835	ROY, NORMAND	2022-CI-1008974	2a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000730942	SOUCY, JOSÉE	2022-CI-1009043	1a	2022-02-08
2000738150	DONATELLI, DANIEL	2022-CI-1009638	6a	2022-02-08
2000738908	ROBERT, MARIE-HÉLÈNE	2022-CI-1008977	7611	2022-02-08
2000743340	RENAUD, JEAN-SÉBASTIEN	2022-CI-1009054	2b	2022-02-08
2000744214	LEPAGE, SYLVIE	2022-CI-1008982	7611	2022-02-08
2000751642	LARENTE, MONIQUE	2022-CI-1009044	7611	2022-02-08
2000753258	COLOMBO, NICOLINO	2022-CI-1009049	7611	2022-02-08
2000754177	SOK, LY LIN	2022-CI-1008992	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2000754587	BENMERAR, AMIROUCHE	2022-CI-1008984	1a	2022-02-08

2000757511	CLOUTIER, KARINE	2022-CI-1008986	1a	2022-02-08
2000762499	PARADIS, NANCY	2022-CI-1009053	7611	2022-02-08
2000763229	LE VAN CHAU, CHRISTOPHE	2022-CI-1009008	7611	2022-02-08
2000765628	D'AMOURS, ANNE	2022-CI-1009061	2a	2022-02-08
2000767378	VEILLETTE, SUZIE	2022-CI-1008993	7611	2022-02-08
2000768929	PROULX, DAVID	2022-CI-1009047	1a	2022-02-08
2000775127	MARQUIS, ERIC	2022-CI-1008998	1a	2022-02-08
2000775948	KUPCHYNSKA, ROMANA	2022-CI-1009004	6a	2022-02-08
2000779196	AKZAM, ALINE	2022-CI-1009062	7611	2022-02-08
2000781717	GUINDON, STEVE	2022-CI-1009646	1a	2022-02-08
2000783065	BENGIVENGO, TINA	2022-CI-1009070	7611	2022-02-08
2000786981	GELINAS, CHRISTIAN	2022-CI-1009010	7611	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000793731	CHAMBERLAND, CHRISTIAN	2022-CI-1009012	1b	2022-02-08
2000795114	GRENIER, FRANCE	2022-CI-1009076	7611	2022-02-08
2000802277	COURNOYER, LOUISE	2022-CI-1009050	7611	2022-02-08
2000804006	SIMARD, LUC	2022-CI-1009019	7611	2022-02-08
2000805620	RAINVILLE, JEAN-PHILIPPE	2022-CI-1009011	1a	2022-02-08
2000812248	RODRIGUEZ, LEE	2022-CI-1009015	1a	2022-02-08
2000813513	MAZZAFERRO PAGLIUCA, LOLITA	2022-CI-1009072	7611	2022-02-08
2000816538	WONG, DIANE	2022-CI-1009021	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000819580	DE GRANDPRE, KARINE	2022-CI-1009080	7611	2022-02-08
2000824128	TIJANI, AHMED	2022-CI-1009058	6a	2022-02-08
2000830692	VALLIÈRES, DARQUISE	2022-CI-1009081	7611	2022-02-08
2000832075	JULIEN, MÉLANIE	2022-CI-1009016	1a	2022-02-08
2000834162	VINITSKAIA, MARGARITA	2022-CI-1009018	7611	2022-02-08
2000834260	RENALD, CATHERINE	2022-CI-1009028	7611	2022-02-08
2000834867	GÉLINAS, TANIA-MARIE	2022-CI-1009425	7611	2022-02-08
2000836231	MIGNERON, CELINE	2022-CI-1009030	7611	2022-02-08
2000836614	GUIMOND, CHANTAL	2022-CI-1009023	7611	2022-02-08
2000839158	CÔTÉ, GUILLAUME	2022-CI-1009032	1a	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000840271	LAPERRIÈRE, MARTIN	2022-CI-1009036	1a	2022-02-08
2000844669	CONSTANT, MARIE EDNA KERCY	2022-CI-1009046	1a	2022-02-08
2000844696	GIARD, LOUISE	2022-CI-1009643	1a	2022-02-08
2000848914	ALLAIRE, MARIE-JOSÉE	2022-CI-1009085	7611	2022-02-08
2000852659	PERILLO, DOMENICA	2022-CI-1009063	7611	2022-02-08
2000863282	JULES, NATHALIE	2022-CI-1009441	7611	2022-02-08
2000863656	SALTER, SEAN	2022-CI-1009066	7611	2022-02-08
2000866047	LACASSE, CHRISTINA	2022-CI-1009089	7611	2022-02-08
2000869044	CAPARROZ, GABRIELA	2022-CI-1009056	7611	2022-02-08
2000881413	JULIEN, FREDERIC	2022-CI-1009098	7611	2022-02-08
2000882476	TRUDEL, JEAN-FRANÇOIS	2022-CI-1009068	7611	2022-02-08
2000883224	SVETLANA, HASSIN	2022-CI-1009101	7611	2022-02-08
2000883894	D'ALMEIDA, AMAKOE EGNONAM	2022-CI-1009055	7611	2022-02-08
2000894837	GAUTHIER, LUCIE	2022-CI-1009106	1a	2022-02-08

2000895293	THERRIEN, ANIK	2022-CI-1009029	7611	2022-02-08
2000896611	POULIOT, SYLVAIN	2022-CI-1010166	1a	2022-02-08
2000901151	PAQUIN, PRISCILLA	2022-CI-1009074	7611	2022-02-08
2000902542	JODOIN, NATHALIE	2022-CI-1009065	1a	2022-02-08
			2b	2022-02-08
2000903006	SAINDON, DANIELLE	2022-CI-1009109	1a	2022-02-08
			2b	2022-02-08
2000907299	PEDNEAULT, HÉLÈNE	2022-CI-1009112	7611	2022-02-08
2000909518	RAMOS, SANDRA	2022-CI-1009120	7611	2022-02-08
2000910329	PHILIBERT, MANON	2022-CI-1009035	7611	2022-02-08
2000912586	PROVENCHER, VINCENT	2022-CI-1009038	1a	2022-02-08
2000916895	CHEKAN, MICHAEL	2022-CI-1009113	7611	2022-02-08
2000917803	ELAACHRAOUI, BOUCHRA	2022-CI-1009073	7611	2022-02-08
2000919758	GENOIS, SOPHIE	2022-CI-1009125	2b	2022-02-08
2000920862	MACGREGOR, WILLIAM	2022-CI-1009078	7611	2022-02-08
2000922405	DUPUIS, KEVIN	2022-CI-1009077	6a	2022-02-08
2000924458	FOURNIER, PHILIPPE	2022-CI-1009075	7611	2022-02-08
			2a	2022-02-08
2000924939	CIVIL, MATS NASLUND	2022-CI-1009040	7611	2022-02-08
			6a	2022-02-08
2000926606	MARCOUX, PATRICE	2022-CI-1009130	1a	2022-02-08
2000934358	LI, MEI	2022-CI-1009086	1a	2022-02-08
2000934410	BELMESSABIH, KHADIDJA	2022-CI-1009136	7611	2022-02-08
2000937006	PARÉ, OLIVIER	2022-CI-1009094	1a	2022-02-08
2000937122	ROY, NICHOLAS	2022-CI-1009091	6a	2022-02-08
2000937480	PERRY, JODY	2022-CI-1009133	7611	2022-02-08
2000938238	NASR, NADER	2022-CI-1009093	1a	2022-02-08
2000940396	GERVAIS, GUSMAN	2022-CI-1009143	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2000940476	GNANASEKAR, AMUDHAN	2022-CI-1009045	7611	2022-02-08
2000942474	DUVERS, JEAN RENOT	2022-CI-1009071	7615	2022-02-08
2000943883	POISSANT, MARTIN	2022-CI-1010143	1a	2022-02-08
2000945809	CASTONGUAY, DIANE	2022-CI-1009100	7611	2022-02-08
2000947246	LARIVIÈRE, THOMAS	2022-CI-1009147	1b	2022-02-08
2000947512	PRESSEAU, GILBERT	2022-CI-1009104	1a	2022-02-08
2000949618	MONTESANO, LOUISE	2022-CI-1009051	7611	2022-02-08
2000949716	LEBEL, MARYSE	2022-CI-1009110	7611	2022-02-08
2000952248	BEAULNE, MICHELLE	2022-CI-1009153	7611	2022-02-08
2000954460	TSATOUMAS, STAVROULA	2022-CI-1009052	7611	2022-02-08
2000966493	BERTHIAUME, LINDA	2022-CI-1009092	7611	2022-02-08
2000967170	WOODMAN, TANIA	2022-CI-1009096	7611	2022-02-08
2000967553	LALUMIÈRE, HÉLÈNE	2022-CI-1009159	7611	2022-02-08
2000971370	RIOS, CARLOS	2022-CI-1009121	7611	2022-02-08
2000973984	KOPANAS, DANYA	2022-CI-1009157	7611	2022-02-08
2000975385	FORBES-BERGERON, MARCEL MICHA	2022-CI-1009114	7611	2022-02-08
2000976151	COULOMBE, YAN	2022-CI-1009103	1a	2022-02-08
2000978015	BÉLANGER-MALO, KEVIN	2022-CI-1009048	7611	2022-02-08

2000978738	AUGER, JEAN-FRANÇOIS	2022-CI-1009117	7611	2022-02-08
2000982705	ALLARD, CHRISTINE	2022-CI-1009057	7611	2022-02-08
2000992892	BEAUDOIN, JOSIANE	2022-CI-1009102	7611	2022-02-08
2000995693	DIA, ABABACAR	2022-CI-1009123	6a	2022-02-08
2000998903	GANGNITO, NOBEL PRESTES JEAN-RE	2022-CI-1009166	7611	2022-02-08
2001001880	CHARETTE, DAVID	2022-CI-1009097	6a	2022-02-08
2001003913	COUTURE, HOPE	2022-CI-1009131	1a	2022-02-08
2001005920	GIBEAULT, MARC	2022-CI-1009064	7611	2022-02-08
2001006821	GUAY, VÉRONIC	2022-CI-1009132	7611	2022-02-08
2001007456	BASTIDE, NADINE	2022-CI-1009171	7611	2022-02-08
2001007599	CÔTÉ, KARO-LYNE	2022-CI-1009108	7611	2022-02-08
2001011940	CLOUTIER, VIRGINIE	2022-CI-1009067	1a	2022-02-08
2001014812	BEN ZVI, ABE	2022-CI-1009111	7611	2022-02-08
2001016339	MICKEY, HANY	2022-CI-1009138	7611	2022-02-08
2001016963	MAANI, KHALID	2022-CI-1009084	1a	2022-02-08
2001016981	SAFULKO, STEPHEN	2022-CI-1009115	1a	2022-02-08
2001019791	KÉNOL, HENRI GÉRARD	2022-CI-1009141	1a	2022-02-08
2001021207	DETHOMASIS, ANTHONY	2022-CI-1009142	7611	2022-02-08
2001021859	PHILLIP, CHERMINE	2022-CI-1009167	7611	2022-02-08
2001023946	VEILLETTE-DARBY, SAMUELLE	2022-CI-1009152	7611	2022-02-08
2001025267	DUCHARME, STÉPHANIE	2022-CI-1009127	7611	2022-02-08
2001028558	SCHACTER, KERRY	2022-CI-1009069	6a	2022-02-08
2001029094	ZEGARRA SOTOMAYOR, NANNIE	2022-CI-1009146	7611	2022-02-08
2001030260	ALARIE, MARC	2022-CI-1009155	7611	2022-02-08
2001030377	RAMOS HERNANDEZ, JOSÉ FRANCISC	2022-CI-1009158	1a	2022-02-08
2001032712	DESFORGES, KARINE	2022-CI-1009126	1a	2022-02-08
2001035611	DUBÉ, CATHERINE	2022-CI-1009176	7615	2022-02-08
2001036852	SARAULT, JASON	2022-CI-1009129	7611	2022-02-08
2001038627	ALAMI-MEJJATI, OMAR	2022-CI-1009079	7611	2022-02-08
2001039644	ZOU, YAN FEI	2022-CI-1009163	7611	2022-02-08
2001042033	CAYER, ESTHER	2022-CI-1009082	7611	2022-02-08
2001045156	BELARRI, SAMIRA	2022-CI-1009083	7611	2022-02-08
2001045361	DES RUISSEAUX, FRANCE	2022-CI-1009168	1a	2022-02-08
2001045628	RUBANO, SYLVIA	2022-CI-1009180	7611	2022-02-08
2001046789	DUHAIME, SERGE	2022-CI-1009170	1a	2022-02-08
2001047421	NGUYEN, EDOUARD	2022-CI-1009137	2b	2022-02-08
2001048153	LAFONTAINE, PIER-LUC	2022-CI-1009090	1a	2022-02-08
2001048420	B.-LAURIN, MARIE-LOU	2022-CI-1009095	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2001055304	TREMBLAY, FRANÇOIS	2022-CI-1009099	1a	2022-02-08
2001056143	DJAMGUE-KAMENI, DUPLEIX-HERVE	2022-CI-1009173	1a	2022-02-08
2001057204	HARRISON, RANDY	2022-CI-1009139	7611	2022-02-08
2001058070	LANDRY, ALEXANDRA	2022-CI-1009105	7611	2022-02-08
2001059934	PHAM, HONG	2022-CI-1009107	7611	2022-02-08
2001060673	TUONG, LILAS	2022-CI-1009119	2a	2022-02-08
2001061048	DIBRINA, MICHAEL	2022-CI-1009179	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08

2001062626	LEVINE, ROBERT	2022-CI-1009186	1a	2022-02-08
2001065455	BENDAYAN, ESTHER	2022-CI-1009189	7611	2022-02-08
2001066748	HARRISON, DANIELLE	2022-CI-1009184	1a	2022-02-08
2001067818	RUAN, XI FAN	2022-CI-1009144	7611	2022-02-08
2001070421	LALONDE, SOPHIE	2022-CI-1010167	6a	2022-02-08
2001072063	DURAND, DAVID	2022-CI-1009194	7611	2022-02-08
2001079921	LAMBERT, JENNIFER	2022-CI-1009197	7611	2022-02-08
2001082374	FORTIN, JEAN-PHILIPPE	2022-CI-1009192	6a	2022-02-08
2001085406	WAKKAK, MOHAMED	2022-CI-1009150	6a	2022-02-08
2001086156	LEBLANC, MATHIEU	2022-CI-1009151	6a	2022-02-08
2001086619	BELANGER, CHRISTIAN	2022-CI-1009149	7611	2022-02-08
2001086968	CORMIER, GEORGES	2022-CI-1009116	7611	2022-02-08
2001089313	SACHS, MELANIE	2022-CI-1009118	7611	2022-02-08
2001090622	BOULEFA, NORA	2022-CI-1009161	7611	2022-02-08
2001091845	ELAS JOVEL, KARLA	2022-CI-1009122	7611	2022-02-08
2001092666	BEAUDOIN, FRANCINE	2022-CI-1009674	7611	2022-02-08
2001094156	AREAS PACHECO, JOSE	2022-CI-1009164	7611	2022-02-08
2001095324	KAMRAN, SOHA	2022-CI-1009481	7611	2022-02-08
2001097144	LEGAULT, PATRICK	2022-CI-1009720	1a	2022-02-08
2001099703	LAFOREST, NADIA	2022-CI-1009135	7611	2022-02-08
2001100238	MORIN, MARIE-EVE	2022-CI-1009169	1a	2022-02-08
2001104127	TOURANGEAU, ANNIE	2022-CI-1009726	7611	2022-02-08
2001107179	POULIN, MAXIME	2022-CI-1009735	1b	2022-02-08
2001108560	EDGEWORTH, SCOTT	2022-CI-1009195	7611	2022-02-08
2001110708	LAGACÉ, JOHANNE	2022-CI-1009134	7611	2022-02-08
2001111985	CÉSAIRE, PATRICIA	2022-CI-1009140	2b	2022-02-08
2001112555	DIBULA, SANDRA	2022-CI-1009747	1a	2022-02-08
2001115071	HAMEL, HUGO	2022-CI-1009177	1a	2022-02-08
2001115428	BÉLIVEAU-CHOUINARD, MAUDE	2022-CI-1009199	7611	2022-02-08
2001116908	GROSPE, ROCELLE CIRON	2022-CI-1009677	1a	2022-02-08
2001117024	ORELLANA HERRERA, MASSIEL ADRIA	2022-CI-1009178	7611	2022-02-08
2001118210	CALIXTE, VICTOR	2022-CI-1009753	7611	2022-02-08
2001120074	LARUE, MICHEL	2022-CI-1009181	1a	2022-02-08
2001121297	ALLAIRE, SIMON	2022-CI-1009728	1a	2022-02-08
2001122143	RUIZ ORDONEZ, ALEXANDER	2022-CI-1009145	1a	2022-02-08
2001125747	LAMONTAGNE, LOUISE	2022-CI-1009758	7611	2022-02-08
2001128833	ARPIN, FRANCE	2022-CI-1009818	7611	2022-02-08
2001132294	CIOCHINA, LILIANA LENUTA	2022-CI-1009820	7611	2022-02-08
2001135950	BRISEBOIS, ROBERT	2022-CI-1009736	1a	2022-02-08
2001138430	FARLEY, MÉLANIE	2022-CI-1009751	7611	2022-02-08
2001138555	FAHEY, BRION	2022-CI-1009821	1a	2022-02-08
2001139028	CLICHE, LINDA	2022-CI-1009183	1a	2022-02-08
2001139135	PARK, CRISTINA	2022-CI-1009188	7611	2022-02-08
2001139377	IZAGUIRRE, UGOLINO	2022-CI-1009201	1a	2022-02-08
2001139910	DIENNE, AHMEDOU FALL	2022-CI-1009154	7611	2022-02-08
2001143335	JACQUES, MÉLANIE	2022-CI-1009148	1a	2022-02-08
2001143674	FRIGON, PASCALE	2022-CI-1009191	7611	2022-02-08

2001144058	DIDI, JAOUAD	2022-CI-1009193	7611	2022-02-08
2001144281	ROUX, ELISABETH	2022-CI-1009210	7611	2022-02-08
2001147625	DE BEAUMONT, PHILIPPE	2022-CI-1009213	1a	2022-02-08
2001147661	DESGROSELLIERS, ISABELLE	2022-CI-1009198	7611	2022-02-08
2001149008	DRAPEAU, MARTIN	2022-CI-1009675	7611	2022-02-08
2001149017	TZEMPELIKOS, KATERINA	2022-CI-1009755	7611	2022-02-08
2001149534	HENRY, HUSSAIM	2022-CI-1009759	1a	2022-02-08
2001152627	DI GIOVANNI, SONIA	2022-CI-1009218	7611	2022-02-08
2001154938	DENOMMÉE, MARIE-ANDRÉE	2022-CI-1009156	7611	2022-02-08
2001156650	TÉTREAUULT, DIANE	2022-CI-1009160	7611	2022-02-08
2001160271	COVENEY, NATHALIE	2022-CI-1009165	7611	2022-02-08
2001160609	LAROCHE, SOPHY	2022-CI-1009217	7611	2022-02-08
2001166300	MARCIL-BÉDARD, STÉPHANIE	2022-CI-1009175	1a	2022-02-08
2001172892	DAZÉ-GARANT, EMILIE	2022-CI-1009228	1b	2022-02-08
2001174211	DE PALMA, DAVID	2022-CI-1009724	7611	2022-02-08
2001178725	LITWIN, CASIMIR	2022-CI-1009740	7611	2022-02-08
2001179430	BEAUPRE, ROXANE	2022-CI-1009760	7611	2022-02-08
2001183755	COX, VANESSA	2022-CI-1009172	7611	2022-02-08
2001183915	MIGNEAULT, JEANNE	2022-CI-1009174	2b	2022-02-08
2001184503	GORDO BILBAO, CARMEN	2022-CI-1009756	7611	2022-02-08
2001184969	LEE, DARREN JAMES WILLIAM	2022-CI-1009182	1a	2022-02-08
2001187136	PIETRACUPA, ROBERTO	2022-CI-1009817	1a	2022-02-08
2001191611	CARDINAL, KIM	2022-CI-1009185	7611	2022-02-08
2001194878	MAKHLOUF, ONS	2022-CI-1009822	6a	2022-02-08
2001198721	GACULA, NEIL BRIAN	2022-CI-1009824	1a	2022-02-08
2001200095	HATAM, AZADEH	2022-CI-1009202	7611	2022-02-08
2001200184	ZAFFINO, SABRINA	2022-CI-1009823	7611	2022-02-08
2001203190	KASHYAP, VIKRAMJIT	2022-CI-1009206	1a	2022-02-08
2001210360	STOVEL RIVERS, GILLIAN	2022-CI-1009828	7611	2022-02-08
2001211074	MORI KATSUREN, CLAUDIA YASMIN	2022-CI-1009187	7611	2022-02-08
2001211467	TOUSSAINT, SMAILLE	2022-CI-1009204	1a	2022-02-08
2001212000	LABELLE, CHANTAL	2022-CI-1009190	7611	2022-02-08
2001212288	RACINE, RACHEL	2022-CI-1009230	7611	2022-02-08
2001215588	CHOQUETTE-LANDRY, SAMUEL	2022-CI-1009208	7611	2022-02-08
2001216523	LEBLOND, FRANÇOIS	2022-CI-1009209	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2001216630	GRANDMONT, CHARLES-MICHAEL	2022-CI-1009211	6a	2022-02-08
2001217265	GAGNON, LINDA	2022-CI-1009216	7611	2022-02-08
2001217407	SAVAGE, MARY BETH	2022-CI-1009196	7611	2022-02-08
2001220670	MORIN, MATHIEU	2022-CI-1009647	2b	2022-02-08
2001221465	LAVALLÉE, MAUDE	2022-CI-1009219	7611	2022-02-08
2001223169	MAAZOUZ, ABDELKRIM	2022-CI-1009222	1a	2022-02-08
2001224934	BOILY, PASCALLE	2022-CI-1009220	7611	2022-02-08
2001225149	ALLAIRE, CINDY	2022-CI-1009226	6a	2022-02-08
2001225407	MARTIN, ROCH	2022-CI-1009236	7611	2022-02-08
2001225808	LUPIEN, MARTIN	2022-CI-1009649	2b	2022-02-08
2001227263	LESSARD, FRANÇOIS	2022-CI-1009648	1a	2022-02-08

2001227423	GAROFALO, SABRINA	2022-CI-1009235	7611	2022-02-08
2001228529	SAUL, MANUEL	2022-CI-1009233	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2001229118	PATEL, RUPAL	2022-CI-1009232	7611	2022-02-08
2001230142	BOUCHARD, JULIE	2022-CI-1009240	7611	2022-02-08
2001231427	CHEVARIE, CHANTAL	2022-CI-1009723	1a	2022-02-08
2001231739	MERCHES, STEPHANIE	2022-CI-1009242	7611	2022-02-08
2001232220	DUMAS, ALAIN	2022-CI-1009234	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2001235753	PERRIGO, JASON	2022-CI-1009243	7611	2022-02-08
2001236002	MARÉCHAL, STÉPHANIE	2022-CI-1009248	1a	2022-02-08
2001242978	SAUVE-SIMARD, ISABELLE	2022-CI-1009244	7611	2022-02-08
2001243290	GUERMATHA, ILHAM	2022-CI-1009246	7611	2022-02-08
2001243968	TREMBLAY-BLACKBURN, STÉPHANIE	2022-CI-1009253	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
2001246411	HAMDI, AZEDINE	2022-CI-1009254	1a	2022-02-08
2001247946	GUÉRIN, NATHALIE	2022-CI-1009241	7615	2022-02-08
2001249230	MARCOUX, DANIA	2022-CI-1009245	7611	2022-02-08
2001251903	JULIEN, SUPRÊME	2022-CI-1009727	1a	2022-02-08
2001252145	CAREY, DENISE	2022-CI-1009258	7611	2022-02-08
2001252528	KHALDI, MOHAMMED	2022-CI-1009738	1b	2022-02-08
2001253475	MARCHAND, PATRICE	2022-CI-1009249	6a	2022-02-08
2001253956	MANSOURI, JIHENE	2022-CI-1009266	1a	2022-02-08
2001254544	FRENZA, JOSEPH	2022-CI-1009252	7611	2022-02-08
2001255044	JULIEN, PATRICE	2022-CI-1009749	7611	2022-02-08
2001262401	BERLO, AURELIEN	2022-CI-1009255	7611	2022-02-08
2001263348	SILENCIEUX, MARC DANICK	2022-CI-1009256	1a	2022-02-08
2001264347	L'HEUREUX, ISABELLE	2022-CI-1009752	7611	2022-02-08
2001268021	SALAZAR, ALFROIDE	2022-CI-1009259	7615	2022-02-08
2001268888	LAPENSEE, ANGELA	2022-CI-1009814	7611	2022-02-08
2001276735	GIOUZELIS, CHRYSANTHI	2022-CI-1009264	7611	2022-02-08
2001277896	GIROUX, MAXIME	2022-CI-1009260	1b	2022-02-08
2001278145	SOLTYSIK, ANDRZEJ	2022-CI-1009265	2b	2022-02-08
2001278939	TREMBLAY, JULIE	2022-CI-1009270	7611	2022-02-08
2001282513	BAHO, MOHAMED	2022-CI-1009271	1a	2022-02-08
2001283861	GIARDINIERI, DAVID	2022-CI-1009650	1a	2022-02-08
2001284717	KHAIRI, RABIA	2022-CI-1009267	7611	2022-02-08
2001285299	DI STEFANO, CHARLES	2022-CI-1009272	1a	2022-02-08
2001285681	COMTOIS, VERONIQUE	2022-CI-1009274	7611	2022-02-08
2001289981	EMAKO WONDJEU, FLORENCE	2022-CI-1009276	7611	2022-02-08
2001292049	CÔTÉ, DAVE	2022-CI-1009275	2a	2022-02-08
2001295670	PHONLASOUK, SOUDATHIP	2022-CI-1009819	1a	2022-02-08
2001298490	CIPOLLA, CLAUDIO	2022-CI-1009651	1a	2022-02-08
2001300272	EL-SABBAGH, JAYMIE	2022-CI-1009278	7611	2022-02-08
2001300708	HAGOS, LWAM	2022-CI-1009284	7611	2022-02-08
2001305017	PEACH, CYNTHIA	2022-CI-1009827	7611	2022-02-08
2001306472	JEAN PIERRE, ELSIE	2022-CI-1009825	1a	2022-02-08

2001307499	NORMANDIN, BRUNO	2022-CI-1009652	1a	2022-02-08
2001308158	HADDAD, ROSY	2022-CI-1009285	6a	2022-02-08
2001308167	SEBASTIANI, MELISSA	2022-CI-1009283	7611	2022-02-08
2001308951	BLANCHARD, GENEVIÈVE	2022-CI-1009294	6a	2022-02-08
2001311126	CLOUTIER, KARINE	2022-CI-1009289	7611	2022-02-08
2001313721	FIRTH, PATRICIA	2022-CI-1009292	7611	2022-02-08
2001317282	NAMTS, ANDRIANA	2022-CI-1009287	7611	2022-02-08
2001318478	LEGAULT, CHANELLE	2022-CI-1009299	7611	2022-02-08
2001318502	ENEA, PATRIZIA	2022-CI-1009282	7611	2022-02-08
2001321730	MOHAMAD, NIBAL	2022-CI-1009302	7611	2022-02-08
2001323042	DUVAL, VÉRONIQUE	2022-CI-1009306	7611	2022-02-08
2001325790	ARORA, GURJEET	2022-CI-1009305	7611	2022-02-08
2001326646	SANCHEZ HERNANDEZ, CESAR ROBER	2022-CI-1009205	2c	2022-02-08
2001328859	MORIN, JOEL	2022-CI-1009295	1a	2022-02-08
2001329340	SIT, WAIYI STEPHANIE	2022-CI-1009313	7611	2022-02-08
2001329830	CLOUTIER, MARIE-HÉLÈNE	2022-CI-1009207	7611	2022-02-08
2001331140	DOAN, NHAN	2022-CI-1009314	7611	2022-02-08
2001335761	SANSOUCY-EL-KHOURY, NICOLAS	2022-CI-1009318	7611	2022-02-08
2001338287	BEAUDOIN, VALERIE	2022-CI-1009291	7611	2022-02-08
2001339696	HAMMOND, WHITNEY	2022-CI-1009297	1a	2022-02-08
2001340443	LAÏDI, ZAHIR	2022-CI-1009214	1a	2022-02-08
2001341406	RAMPERSAD, RICHARD	2022-CI-1009293	1a	2022-02-08
2001342370	DALI, SONIA	2022-CI-1009303	7615	2022-02-08
2001344671	MCCRAE, SHANNON	2022-CI-1009215	7611	2022-02-08
2001345484	REZILE, JAMES	2022-CI-1009298	1a	2022-02-08
2001349532	NOËL-ARZATE, JONATHAN	2022-CI-1009223	2a	2022-02-08
2001350048	TURMEL, VANESSA	2022-CI-1009325	1a	2022-02-08
2001351378	ANDENE-NZE, JEAN-FRANÇOIS	2022-CI-1009307	7611	2022-02-08
2001352992	THOMAS GREEN, NATHALIE	2022-CI-1009227	6a	2022-02-08
2001353330	RABATHALY, RENALD	2022-CI-1009310	1a	2022-02-08
2001353483	BOURRET, CAROLINE	2022-CI-1009231	7611	2022-02-08
2401663266	MOISAN, JULIEN	2022-CI-1009300	1a	2022-02-08
2401666450	JOHNSON, FIONA	2022-CI-1009334	7611	2022-02-08
2401670524	PROULX, MATHIEU	2022-CI-1010172	1a	2022-02-08
2401806610	ROSE, DAVID	2022-CI-1009315	7611	2022-02-08
2401819759	VILLENEUVE, FRANCIS	2022-CI-1009312	7611	2022-02-08
2401839700	YEE, KEN	2022-CI-1009320	7611	2022-02-08
2401858662	BISSESSUR, RAJIV	2022-CI-1009324	7611	2022-02-08
3000000203	LAJEUNESSE, NATACHA	2022-CI-1009311	7611	2022-02-08
3000003497	MACARINE, RUEL	2022-CI-1009331	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
3000003674	DU, JIANG	2022-CI-1009319	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3000010149	CANTAVE, JEFFREY	2022-CI-1009336	7611	2022-02-08
3000010425	LABELLE DES-COTES, GUILLAUME	2022-CI-1009332	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3000010602	MOLINA, CARLOS	2022-CI-1009238	7611	2022-02-08

3000022573	LU, LIN MEI	2022-CI-1010145	1a	2022-02-08
3000023340	MATTE, JEAN FREDERICK	2022-CI-1009239	1a	2022-02-08
3000032152	FOURNIER, YOAN	2022-CI-1009322	1a	2022-02-08
3000037772	GONZALEZ, JOSE LUIS	2022-CI-1009337	1a	2022-02-08
3000046487	LEGROS, NEIGE	2022-CI-1009343	1a	2022-02-08
3000061085	PICARD-HOOPER, ALEXANDRE	2022-CI-1009351	1a	2022-02-08
3000065376	BOULET, NADINE	2022-CI-1009345	1a	2022-02-08
3000070681	BENAISSA, ABDELKADER	2022-CI-1009247	7611	2022-02-08
3000078166	RANELLUCCI, ANOUSHKA	2022-CI-1010149	7611	2022-02-08
3000081241	MEJED, MAHA	2022-CI-1009326	7611	2022-02-08
3000082286	FOSS, ÉRIC	2022-CI-1009349	1a	2022-02-08
3000084738	GINANIAN, AVO	2022-CI-1009250	7611	2022-02-08
3000087021	PETROV, ALEXANDER	2022-CI-1009251	1a	2022-02-08
3000089065	LORBETSKIE, SARAH	2022-CI-1009335	7611	2022-02-08
3000090419	RICHER, PAUL OLIVIER	2022-CI-1009342	7611	2022-02-08
3000092499	LABONTE VERMETTE, PIER-DENYS	2022-CI-1009347	7611	2022-02-08
3000093498	BACHAND, NATHALIE	2022-CI-1009338	7611	2022-02-08
3000094781	NATHOO, SAMI	2022-CI-1009350	6a	2022-02-08
3000097001	HORTH, GUY MICHAEL	2022-CI-1009257	1a	2022-02-08
3000102451	MEUNIER, ALAIN	2022-CI-1009354	7611	2022-02-08
3000105118	GAGNÉ-BOUCHARD, ALEXANDRE	2022-CI-1009341	2c	2022-02-08
3000111922	BRETON, KARINE	2022-CI-1009357	7611	2022-02-08
3000112431	MARKANDA MUDALI, TINA	2022-CI-1009261	7611	2022-02-08
3000114395	MARKS, GLEN	2022-CI-1009359	7611	2022-02-08
3000114457	FORTIER, RAPHAELLE	2022-CI-1009654	1b	2022-02-08
3000114484	PROVENCHER MARUCA, SABRINA	2022-CI-1009363	7611	2022-02-08
3000117132	SAUVE, MAUDE	2022-CI-1009348	7611	2022-02-08
3000122055	TULINO, DANIKA	2022-CI-1009364	7611	2022-02-08
3000131036	MCLELLAND, HUGH	2022-CI-1009362	7611	2022-02-08
3000131802	AYULO CERNA, RICARDO EMANUEL	2022-CI-1009263	7611	2022-02-08
3000134667	CHAMPAGNE, MARIE-CLAUDE	2022-CI-1009262	1a	2022-02-08
3000137977	CLAPIN, MÉLANIE	2022-CI-1009655	1a	2022-02-08
3000145352	GROLEAU, PASCAL	2022-CI-1009352	1a	2022-02-08
3000147029	BOURQUE, ROXANNE	2022-CI-1009368	7611	2022-02-08
3000151371	STRAUSS, JOSHUA	2022-CI-1009268	1a	2022-02-08
3000154243	GHOZLANI, SARA	2022-CI-1009366	7611	2022-02-08
3000161397	DAMOUR-SURPRENANT, ALEXANDRE	2022-CI-1009273	1a	2022-02-08
3000175284	WILLIAMS, CHRISTOPHER	2022-CI-1009361	7611	2022-02-08
3000175907	DESROSIERES, LUC	2022-CI-1009360	1a	2022-02-08
3000176041	GENARD, HERCULE	2022-CI-1009660	1a	2022-02-08
3000177460	AHMED, MASOOD	2022-CI-1009375	7611	2022-02-08
3000179841	TAWILY, DANY	2022-CI-1009277	7611	2022-02-08
3000180054	YUNUS, MUSTAFA	2022-CI-1009370	7611	2022-02-08
3000180107	SLATINEANU, IULIA	2022-CI-1009369	7611	2022-02-08
3000181311	ROCHETTE, JACINTHE	2022-CI-1009378	7611	2022-02-08
3000187565	NGOM, ABDOURAHMANE	2022-CI-1009281	7611	2022-02-08
3000191444	SCALIA, CYNTHIA	2022-CI-1009374	7611	2022-02-08

3000193736	JEROME, ERNST	2022-CI-1009372	1a	2022-02-08
3000195011	CHAMI, MAJD	2022-CI-1009382	6a	2022-02-08
3000200194	FERRARO, ELIZABETH	2022-CI-1009288	7611	2022-02-08
3000216873	IZZI, AMALIA	2022-CI-1009377	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3000230349	FISSET, VANESSA	2022-CI-1009379	7611	2022-02-08
3000230982	ADOUKONOU, ESPERANCE	2022-CI-1009388	7611	2022-02-08
3000236021	ROY, MARIE-ELENE	2022-CI-1009290	1a	2022-02-08
3000237128	MYERS, JULIE	2022-CI-1009304	7611	2022-02-08
3000237976	TANG, JIA	2022-CI-1009381	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3000239732	DELION, MICHAEL	2022-CI-1009391	7611	2022-02-08
3000242176	MAMERI, MEZIANE	2022-CI-1009296	7611	2022-02-08
3000244263	SKUODYTE, GUODA	2022-CI-1009380	7611	2022-02-08
3000247894	LAPORTE, LOUIS-FÉLIX	2022-CI-1009395	1a	2022-02-08
3000250273	NASRALLAH, CHRISTOPHER	2022-CI-1009301	7611	2022-02-08
3000258514	HARVEY, MAXIME	2022-CI-1009387	2a	2022-02-08
3000272320	MBOMO, JULES ÉRIC	2022-CI-1009384	7611	2022-02-08
3000274211	JOURNO, ALAIN	2022-CI-1009400	6a	2022-02-08
3000274532	GANGBAZO, CHARLES	2022-CI-1009308	7611	2022-02-08
3000275112	MAHENDRAN, THUSHANTHAN	2022-CI-1009309	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3000278208	YOUNANIAN, GARY	2022-CI-1009389	7611	2022-02-08
3000279289	DUSSAULT, SIMON	2022-CI-1009386	7611	2022-02-08
3000290676	BERTRAND DAVISON, JUDITH	2022-CI-1009316	7611	2022-02-08
3000295421	PUGLIESE, PASQUALE	2022-CI-1009394	7611	2022-02-08
3000297385	MORAN, ROBERTO ALEXANDER	2022-CI-1009405	1a	2022-02-08
3000316140	GUIOUT, ISABELLE	2022-CI-1009396	1a	2022-02-08
3000317087	DESROSISIERS, CAROLINE	2022-CI-1009393	7611	2022-02-08
3000324382	LAPIERRE, JEREMI	2022-CI-1009409	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3000332621	LALIBERTE, SABRINA	2022-CI-1009417	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3000337582	COTE, MARIE FRANCE	2022-CI-1009401	1a	2022-02-08
3000345225	DUGUAY-BLAIS, MARC-ANDRÉ	2022-CI-1009398	1a	2022-02-08
3000345859	HAUGHTON, HEATH	2022-CI-1009321	7611	2022-02-08
3000385431	TREMBLAY, NANCY	2022-CI-1009419	7611	2022-02-08
3000388143	GEORGIEVA, DESISLAVA	2022-CI-1009323	7611	2022-02-08
3000392851	BROUGHTON, NEAL	2022-CI-1009403	7611	2022-02-08
3000394458	LADOUCEUR, DIANE	2022-CI-1009404	7611	2022-02-08
3000397678	PHILIPPE-FORTIN, JAVIER	2022-CI-1009423	1a	2022-02-08
3000398757	NIANG, MOHAMED	2022-CI-1009402	7611	2022-02-08
3000421302	TALL, AISSATA	2022-CI-1009427	7611	2022-02-08
3000426753	COCURULLO, JOHN	2022-CI-1009328	7611	2022-02-08
3000430365	TCHOUPPO, RODRIGUE	2022-CI-1009411	7611	2022-02-08
3000431462	BRYAN, THOMAS	2022-CI-1009407	1a	2022-02-08
3000435636	RIBERDY, MARTINE	2022-CI-1009430	7611	2022-02-08

3000440247	GRENIER, JEAN-FRANÇOIS	2022-CI-1009330	7611	2022-02-08
3000445162	MATHURIN, LAURENT	2022-CI-1009413	7611	2022-02-08
3000446651	DIOP, TOUMOU CADANE	2022-CI-1009438	1a	2022-02-08
3000448310	RODRIGUE, SOPHIE	2022-CI-1009445	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3000448338	KENMOE NOULA, BEATRICE	2022-CI-1009339	1a	2022-02-08
3000448533	MARQUIS-MEDEIROS, VANESSA	2022-CI-1009340	1a	2022-02-08
3000454008	JARIYA, NABILA	2022-CI-1009449	1a	2022-02-08
3000457540	MASSIE, RENÉE	2022-CI-1009344	1b	2022-02-08
3000462525	GILKER, FRANCIS	2022-CI-1009446	6a	2022-02-08
3000470650	BROSSARD ARCAND, JACINTHE	2022-CI-1009353	2b	2022-02-08
3000481700	GUEUGNOT SAVARD, VANESSA	2022-CI-1009454	1a	2022-02-08
			2b	2022-02-08
3000481853	NABHAN, ELIE	2022-CI-1009346	7611	2022-02-08
3000488963	NAGAWA, KUMARA	2022-CI-1009418	7611	2022-02-08
3000489472	SOUADI, ANASS	2022-CI-1009653	1a	2022-02-08
3000490781	COUTURE, MONIQUE	2022-CI-1009415	7611	2022-02-08
3000492477	BERTRAND, LUDOVICK	2022-CI-1009458	7611	2022-02-08
3000493001	CHAGOT-THÉBAULT, AUDREY	2022-CI-1009355	7611	2022-02-08
3000498863	KOVAC, PETER	2022-CI-1009426	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
			2b	2022-02-08
3000500789	GIROUARD, JEAN-YVES	2022-CI-1009356	1a	2022-02-08
3000504277	SANAD, SARA	2022-CI-1009421	7611	2022-02-08
3000506033	MERCES, NICOLLE	2022-CI-1009429	7611	2022-02-08
3000508095	LOISEAU, PIERRE RICHARD	2022-CI-1009358	1a	2022-02-08
3000508497	CHAURA, KATERYNA	2022-CI-1009466	7611	2022-02-08
3000511526	DEORAM, RANDY	2022-CI-1009365	7611	2022-02-08
3000511731	DUCHESNE, JESSICA	2022-CI-1009367	7611	2022-02-08
3000511740	LUPOS, GENESA	2022-CI-1009371	1a	2022-02-08
3000525959	CRAWFORD, MELISSA	2022-CI-1009432	7611	2022-02-08
3000531318	EL-AZZI, FRANCOIS	2022-CI-1009424	7611	2022-02-08
3000558931	RAYMOND, VICKIE	2022-CI-1009433	7611	2022-02-08
3000563033	DESORCY, MARIE-CLAIRE	2022-CI-1009435	7611	2022-02-08
3000565086	LALIBERTÉ, CHANTAL	2022-CI-1009473	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3000566496	TIWARI, CHANDRA	2022-CI-1009436	7611	2022-02-08
3000568387	DIAZ NUNEZ, ROBERTO	2022-CI-1009437	1a	2022-02-08
3000570221	DENIS, JOSEPH	2022-CI-1009376	7611	2022-02-08
3000570597	KOUKOU, N'K ZINSOU GHISLAIN	2022-CI-1009442	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3000570720	MARTINEAU, THIERRY	2022-CI-1009470	1a	2022-02-08
3000571195	DEKKAL, MASSILVA	2022-CI-1009448	7611	2022-02-08
3000571300	HÉLIE, DENIS	2022-CI-1009439	1a	2022-02-08
3000571587	KEITA, CHEICK	2022-CI-1009480	7611	2022-02-08
3000571792	GAGNÉ, CAROLYNE	2022-CI-1009373	7611	2022-02-08
3000592243	KATYAL, CHARU	2022-CI-1009443	7611	2022-02-08

3000592252	ORLANDO, GABRIELLA	2022-CI-1009489	7611	2022-02-08
3000593304	GOMEZ NUNEZ, LUIS MIGUEL	2022-CI-1009385	6a	2022-02-08
3000593910	MONTAMBEAULT, AMELIE	2022-CI-1009383	1b	2022-02-08
3000595641	PERRAS, MAXIME	2022-CI-1009451	2c	2022-02-08
3000597514	BELLOWS, GREGORY	2022-CI-1009452	7611	2022-02-08
3000597667	BLANCHETTE, CHANTAL	2022-CI-1009453	7611	2022-02-08
3000599139	AZMY, CHRISTINA	2022-CI-1010100	1a	2022-02-08
3000608101	MAYEU, OLIVIER	2022-CI-1009390	7611	2022-02-08
3000609333	CHARLEMAGNE, JUSTINE	2022-CI-1009459	1a	2022-02-08
3000611026	ST-LAURENT, NICHOLI	2022-CI-1010102	1a	2022-02-08
3000612695	TOURIGNY, FRANCIS	2022-CI-1009392	7611	2022-02-08
3000620873	ELESSO'O EDOU, NORA	2022-CI-1009397	7611	2022-02-08
3000622452	CEDAT, KETTY	2022-CI-1009447	7611	2022-02-08
3000623282	LAFLAMME, LISSIA	2022-CI-1010108	7611	2022-02-08
3000625869	SHILLINGFORD, FITZ	2022-CI-1009455	7611	2022-02-08
3000629874	TESSIER, CATHERINE	2022-CI-1009399	7611	2022-02-08
3000633217	SIMONEAU, STEPHANIE	2022-CI-1009406	1a	2022-02-08
3000637482	XAVIER, KÉNY	2022-CI-1009460	7611	2022-02-08
3000638329	MARTIN, SAMUEL	2022-CI-1009457	6a	2022-02-08
3000644072	ILBOUDO, OUSMANE	2022-CI-1009467	1a	2022-02-08
3000646631	BARKA, KAWTAR	2022-CI-1010110	7611	2022-02-08
3000648176	BOUDJEMAA, MOUNIRA	2022-CI-1009410	7611	2022-02-08
3000656166	PLOURDE-MICHON, FLORENCE	2022-CI-1009408	7611	2022-02-08
3000658413	GUIDOIN, MIREILLE	2022-CI-1009465	7611	2022-02-08
3000661025	PAUL-GUILLETTE, AMANDA	2022-CI-1009478	7611	2022-02-08
3000662514	LIU, CHUNLIN	2022-CI-1009416	7611	2022-02-08
3000666547	CORMIER-GROULX, JOHANNE	2022-CI-1009420	1a	2022-02-08
3000667261	CARROLL, NEIL	2022-CI-1009464	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
			2b	2022-02-08
3000669786	ESCARAVAGE, DANIEL	2022-CI-1009471	1a	2022-02-08
3000672004	ERAMIL, JEANTY	2022-CI-1009468	1a	2022-02-08
3000675564	DESHMUKH, SHARONROSE	2022-CI-1009484	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3000681049	NKURUNZIZA, FERDINAND	2022-CI-1009661	1a	2022-02-08
3000683261	SARATSIOTIS, PANAYIOTIS	2022-CI-1009422	7611	2022-02-08
3000696435	BERNIER-BEAUPRE, ALEXANDRE	2022-CI-1009485	7611	2022-02-08
3000700778	DASKAL, YISROEL	2022-CI-1009472	7615	2022-02-08
3000710678	BEAUDRY, VÉRONIQUE	2022-CI-1009475	7611	2022-02-08
3000711800	SANECHUR, SHALINI	2022-CI-1009494	7611	2022-02-08
3000719116	BÉLISLE, CLAUDE	2022-CI-1009428	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3000719232	OUYANG, WEI	2022-CI-1009476	1a	2022-02-08
3000719330	LADOUCEUR, NICOLAS	2022-CI-1009483	2a	2022-02-08
3000721023	AIT OUAZZOU, KARIMA	2022-CI-1010095	7611	2022-02-08
3000724869	JEANRIE, SYLVAIN	2022-CI-1010185	1a	2022-02-08
3000724930	LEFEBVRE, ROXANE	2022-CI-1009496	1a	2022-02-08

3000728847	TREMBLAY, VALERIE	2022-CI-1009431	7611	2022-02-08
3000734340	CIMON, MAXIME	2022-CI-1009434	1a	2022-02-08
3000735660	MASHID, NABILA	2022-CI-1009658	1a	2022-02-08
3000735964	FILLION, MAGGIE	2022-CI-1010097	7611	2022-02-08
3000736400	BONAVENTURA, MARIA	2022-CI-1010099	7611	2022-02-08
3000736767	SWABY, ADRIENNE	2022-CI-1009512	7611	2022-02-08
3000745640	RAMIL, EDITHA	2022-CI-1009506	1a	2022-02-08
3000753765	BÉLANGER, SOPHIE	2022-CI-1009444	7611	2022-02-08
3000754247	PAPADOGIANNIS, DIMITRA	2022-CI-1010106	7611	2022-02-08
3000756450	CUEVAS VARGAS, STÉPHANIE	2022-CI-1010103	7611	2022-02-08
3000764101	SMILEY-JOHNSON, SAMANTHA	2022-CI-1009508	7611	2022-02-08
3000765636	DERAGON, BENOIT	2022-CI-1009440	7611	2022-02-08
3000771736	LEBLANC, GENEVIÈVE	2022-CI-1009516	7611	2022-02-08
3000773592	GOYETTE-LEGARE, ANNY	2022-CI-1009520	1a	2022-02-08
3000775402	OJEIL, RACHEL	2022-CI-1010109	7611	2022-02-08
3000781379	EHAMPARANATHAN, TUCKSA	2022-CI-1009522	7611	2022-02-08
3000784116	HOULE-CHALUT, LISA	2022-CI-1009450	7611	2022-02-08
3000785543	QASMI NIEMBRA, SANAÉ	2022-CI-1009479	7611	2022-02-08
3000792946	HEUCHAN, JAMES	2022-CI-1009456	7611	2022-02-08
3000793384	AUDET-LEMAY, ROSALIE	2022-CI-1010111	7611	2022-02-08
3000814183	ABOU-ASSI, CAREN	2022-CI-1009461	7611	2022-02-08
3000816500	MIKHAEL, SANDRA	2022-CI-1009490	7611	2022-02-08
3000833705	PELLETIER, CLAUDIA	2022-CI-1009482	7611	2022-02-08
3000834580	BLOUIN, MAGALIE	2022-CI-1009534	7611	2022-02-08
3000834624	MAO, YACHEN	2022-CI-1009463	7611	2022-02-08
3000837140	LUMBERS, PATRICK	2022-CI-1009530	7611	2022-02-08
3000838764	KALYVAS, EVAGELOS	2022-CI-1009492	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
3000839040	CHABIB, SALIMA	2022-CI-1009497	7611	2022-02-08
3000842161	DE RAINVILLE, SARAH	2022-CI-1009491	7611	2022-02-08
3000843320	LEVESQUE, MARIE-FRANCE	2022-CI-1009533	1b	2022-02-08
3000844613	HASSANBEIK, AMIR	2022-CI-1009537	1a	2022-02-08
3000845275	MANSARE, LUCIEN	2022-CI-1009462	1a	2022-02-08
3000846737	KARAM, ALICIA-MARIE	2022-CI-1009500	7611	2022-02-08
3000852248	URENA, IRINA	2022-CI-1009469	7611	2022-02-08
3000853112	DESJARDINS, MARIE-JOSEE	2022-CI-1009474	1b	2022-02-08
3000861906	LAKO, BLAISE	2022-CI-1009505	1a	2022-02-08
3000865644	MINICUCCI, CHRISTOPHER	2022-CI-1009539	7611	2022-02-08
3000866554	COUTURE, FREDERIC-ALEXANDRE	2022-CI-1009509	1a	2022-02-08
3000868936	MCGRAIL, KAROLANE	2022-CI-1009487	7611	2022-02-08
3000874386	DANSEREAU, JANY	2022-CI-1009488	1a	2022-02-08
3000874545	PAN, YIBO	2022-CI-1010101	7611	2022-02-08
3000875447	PALOMBO, LYNNAH	2022-CI-1009510	7611	2022-02-08
3000896068	JALBERT, ALEXANDRE	2022-CI-1009543	1b	2022-02-08
3000896175	SAIM, ALI	2022-CI-1009664	1a	2022-02-08
3000896344	LANGLOIS, GUILLAUME	2022-CI-1009656	1a	2022-02-08

3000896512	BENGUIGUI, KEVIN	2022-CI-1009498	7611	2022-02-08
3000897833	BOUCHARD, ISABELLE	2022-CI-1009507	7611	2022-02-08
3000901187	ARCAND, MARTIN	2022-CI-1010150	2a	2022-02-08
3000903229	HO, THI BE	2022-CI-1009553	7611	2022-02-08
3000904610	MARTIN, PIERRE	2022-CI-1010105	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
3000909438	GENDRON-AUCLAIR, ANNICK	2022-CI-1009514	1a	2022-02-08
3000910186	GENEST, PIERRE-YVES	2022-CI-1010104	1a	2022-02-08
3000914039	TRAHAN, DAVID	2022-CI-1010107	7611	2022-02-08
3000914716	CLAIROUX, LOUIS-PHILIPPE	2022-CI-1009662	1a	2022-02-08
3000928649	CARPENTIER, JESSE	2022-CI-1009519	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3000929915	TAFFOU MONKAM, STÉPHANIE LAETI	2022-CI-1009477	7615	2022-02-08
3000937292	AOUI, HAMZA	2022-CI-1009523	1b	2022-02-08
3000939575	LAJOIE, MARTINE	2022-CI-1009527	7611	2022-02-08
3000945862	HOSKER, DAEMOND	2022-CI-1009555	2a	2022-02-08
3000951346	ABIKIAN, SEVAG	2022-CI-1009486	7611	2022-02-08
3000956118	WILD, IRENE	2022-CI-1009525	7611	2022-02-08
3000961558	DESJARDINS, MARIE-ÈVE	2022-CI-1009504	7611	2022-02-08
3000962236	STEPHAN, DIALA	2022-CI-1009557	7611	2022-02-08
3000962904	ALLAN, MÉLANIE	2022-CI-1009565	1a	2022-02-08
3000962995	GÉLINAS-LEMELIN, MYRIAM	2022-CI-1009531	1a	2022-02-08
3000968123	DUBÉ, FRANÇOIS	2022-CI-1009563	1a	2022-02-08
3000968855	BERGERON, MAXIME	2022-CI-1009659	1a	2022-02-08
3000972975	COTTON, MARIO	2022-CI-1009495	1a	2022-02-08
3000985364	ZULAK, CHRISTINE	2022-CI-1009571	7611	2022-02-08
3000986513	WEATHERSTON, ERIN	2022-CI-1009493	7611	2022-02-08
3000994167	MANHAS, SANDEEP	2022-CI-1009542	1a	2022-02-08
3000999377	LAROCHE, KIM	2022-CI-1009511	1a	2022-02-08
3000999536	BOSSE, MELANIE	2022-CI-1009538	7611	2022-02-08
3000999796	BERNIER, VINCENT	2022-CI-1009515	1a	2022-02-08
3001007339	PROSPERE FRANCOIS, MONAL	2022-CI-1009572	7611	2022-02-08
3001020234	STANFORD, ADAM	2022-CI-1009547	7611	2022-02-08
3001020412	GIBOULEAU-FORAND, SEBASTIEN	2022-CI-1009657	1a	2022-02-08
3001024294	NKUNDA, SANDRINE	2022-CI-1009521	7611	2022-02-08
3001033426	BRESCH, ALEXANDRE	2022-CI-1009577	7611	2022-02-08
3001033916	BURNS, JENNIFER	2022-CI-1009499	2a	2022-02-08
3001035344	SAMPSON, KEVIN	2022-CI-1009548	7611	2022-02-08
3001036209	BIZIER-FOURNIER, KARINE	2022-CI-1009554	7611	2022-02-08
3001038314	MACKEY, BENOIT	2022-CI-1009503	7611	2022-02-08
3001043200	ROBERGE, PATRICIA	2022-CI-1009532	1a	2022-02-08
3001043335	KOUADIO, KOUASSI DIDIER	2022-CI-1009585	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3001044398	DROLET, CYNDIE	2022-CI-1009501	1a	2022-02-08
3001052743	SYLVESTRE, ELIOTTE-LILI	2022-CI-1009560	7611	2022-02-08
3001053234	LO, SAMUEL CHEUK LING	2022-CI-1009502	7611	2022-02-08
3001056160	BOUDREAU, ANNIE	2022-CI-1009663	1a	2022-02-08

3001058060	FERLAND, CHRISTIAN	2022-CI-1009536	1a	2022-02-08
3001062974	MACRI, NICHOLAS	2022-CI-1009528	7611	2022-02-08
3001069584	CORRIVEAU, VALÉRIE	2022-CI-1009586	1a	2022-02-08
3001069637	SQUARE, AISSATOU	2022-CI-1009513	7611	2022-02-08
3001082827	MERZOUK, LYNDA	2022-CI-1009517	7611	2022-02-08
3001091693	BHARAJ, BALVIR	2022-CI-1009518	7611	2022-02-08
3001094912	RHEAUME-ROY, CATHERINE	2022-CI-1009524	1a	2022-02-08
3001094958	DUPUIS-THIBAUT, GENEVIÈVE	2022-CI-1009558	1a	2022-02-08
3001096000	RAJASINGAM, SUGIRTHAN	2022-CI-1009529	7611	2022-02-08
3001137742	AIT MESSAOUD, IMANE	2022-CI-1009544	7611	2022-02-08
3001154820	SAINTE-LOUIS-AUCLAIR, BRANDON	2022-CI-1009593	1a	2022-02-08
3001155678	DUMOUCHEL, JEAN-PIERRE	2022-CI-1009526	7611	2022-02-08
3001156436	AGARWAL, AKANKSHA	2022-CI-1009545	1a	2022-02-08
3001157159	DESCHAMPS LÉONARD, MARC-ANDR	2022-CI-1009566	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3001170214	NORMIL, ALISHA	2022-CI-1009535	7611	2022-02-08
3001171918	HÉBERT, DANIELLE	2022-CI-1009573	7611	2022-02-08
3001173097	ENRIGHT, LAURIE	2022-CI-1009574	7611	2022-02-08
3001178975	LEES, JAY	2022-CI-1009549	7611	2022-02-08
3001188330	LAVOIE, MEGGY	2022-CI-1009551	7611	2022-02-08
3001192174	FARKAS, ROBERT	2022-CI-1009599	6a	2022-02-08
3001194369	MONDOR-POISSANT, VANESSA	2022-CI-1009540	7611	2022-02-08
3001195313	ABOLI, ALICE	2022-CI-1009541	1a	2022-02-08
3001197393	GAUDREAU-LAMOUREUX, JOËL	2022-CI-1009546	1b	2022-02-08
3001197758	GRIMAUD, JESSICA	2022-CI-1009579	7611	2022-02-08
3001199845	LEMAY, ALEXANDRE	2022-CI-1009583	7611	2022-02-08
3001200496	TRUGLIA, GIUSEPPE	2022-CI-1009587	7611	2022-02-08
3001203643	JOASSAINT, EMILE LEON	2022-CI-1009562	1a	2022-02-08
3001204599	SMALL, STEVEN	2022-CI-1009556	1a	2022-02-08
3001205730	WANNES, SIRINE	2022-CI-1009600	7611	2022-02-08
3001207827	LAI, CYCLIA	2022-CI-1009550	7611	2022-02-08
3001207916	AWADA, MAHMOUD	2022-CI-1009590	7611	2022-02-08
3001208997	BEAULNE, ALEXANDRE	2022-CI-1009564	7611	2022-02-08
3001209022	COUTURE, JEAN-PHILIPPE	2022-CI-1009588	1a	2022-02-08
3001213366	RAJAHKUMAR, SARVEEN	2022-CI-1009552	7611	2022-02-08
3001213883	DOUADI, ABDELHAMID	2022-CI-1009561	7611	2022-02-08
3001222515	AL HUSSEINI, HUSSEIN	2022-CI-1009603	7611	2022-02-08
3001228797	AMINI, SETAREH	2022-CI-1009568	6a	2022-02-08
3001232862	CLEROUX LEVESQUE, STEPHANIE	2022-CI-1009609	7611	2022-02-08
3001237340	LUCIA, FRANCO	2022-CI-1009665	1a	2022-02-08
3001239776	AUBERT, CÉDRIC	2022-CI-1009595	7611	2022-02-08
3001243431	GAGNÉ, NATHALIE	2022-CI-1009576	7611	2022-02-08
3001249729	SOLIS, FRÉDÉRIQUE	2022-CI-1009611	7611	2022-02-08
3001255837	COURTEMANCHE, PATRICK	2022-CI-1009559	1a	2022-02-08
3001256097	LAPLANTE, GABRIELLE	2022-CI-1009597	7611	2022-02-08
3001256284	CHAMBERLAND, EDITH	2022-CI-1009581	1a	2022-02-08
3001265069	SCIASCIA, JOSIE	2022-CI-1009618	7611	2022-02-08

3001266353	LAPIERRE ROY, JESSICA	2022-CI-1009622	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
3001266665	JEAN-DENIS, NADIA	2022-CI-1009569	7611	2022-02-08
3001270099	FARINELLI, VIOLA	2022-CI-1009582	7611	2022-02-08
3001270428	GAUMOND, JOANNE	2022-CI-1009602	1b	2022-02-08
3001271971	BOLEANTU, JEANETTE	2022-CI-1009584	7611	2022-02-08
3001277555	SONG, TIFFANY	2022-CI-1009627	7611	2022-02-08
3001277751	AJANA, HOUDA	2022-CI-1009567	7611	2022-02-08
3001278439	FATOUH, KHALIL	2022-CI-1009606	7611	2022-02-08
3001278876	SHOUBERT, LINDSAY	2022-CI-1009607	7611	2022-02-08
3001281096	MOHER, MELANIE	2022-CI-1009592	7611	2022-02-08
3001283824	CAVANAGH, ELIZABETH	2022-CI-1009616	7611	2022-02-08
3001284306	GUMBER, BHAGWANT	2022-CI-1010151	1a	2022-02-08
3001286992	GIROUARD, ERIC	2022-CI-1009598	1a	2022-02-08
3001293617	DESJARDINS, SYLVAIN	2022-CI-1010152	1a	2022-02-08
3001297356	KHOURI, ATIEH	2022-CI-1009612	7611	2022-02-08
3001299023	JOSEPH, MATHIEU	2022-CI-1009669	7611	2022-02-08
3001299611	FOX, NANCY	2022-CI-1009605	7611	2022-02-08
3001299639	FOX, STEVEN	2022-CI-1009619	7611	2022-02-08
3001301494	LAMOTHE, MAXIME	2022-CI-1009685	1a	2022-02-08
3001307988	SHEEHY, NANCY	2022-CI-1009623	7611	2022-02-08
3001309584	TREMBLAY, KEVIN	2022-CI-1009604	7611	2022-02-08
3001309628	CARON, MARC-ANTOINE	2022-CI-1009570	1a	2022-02-08
3001311330	DULUDE, MANON	2022-CI-1009608	2b	2022-02-08
3001313418	NGOMBI ONIANGUE, ARHIS MIGUEL	2022-CI-1009613	1a	2022-02-08
3001319537	CARVALHO RAUTMANN, MARIA GRA	2022-CI-1009629	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
3001328386	THIAM, THIerno	2022-CI-1009681	7611	2022-02-08
3001330541	LEBLANC, VIRGINIE	2022-CI-1009575	7611	2022-02-08
3001332157	LAPLANTE, CLAUDIA	2022-CI-1009666	7611	2022-02-08
3001337759	CASSION, CARTER	2022-CI-1009617	1a	2022-02-08
3001339356	NZULI MBIMI, PIERRETTE	2022-CI-1009578	1a	2022-02-08
3001340549	EL BATALI, FAHD	2022-CI-1009624	1a	2022-02-08
3001341272	SAURETTE, ALEXANDRA	2022-CI-1009687	7611	2022-02-08
3001343172	THOMASSIN-LACASSE, SARAH	2022-CI-1009670	7611	2022-02-08
3001343591	KALER, PAWANDEEP	2022-CI-1009626	1a	2022-02-08
3001348104	DESHÊTRES, GENEVIÈVE	2022-CI-1009691	7611	2022-02-08
3001348934	JANSSSEN, HOLLY ANN	2022-CI-1009580	1b	2022-02-08
3001349381	CARLE, GENEVIÈVE	2022-CI-1009697	1a	2022-02-08
3001350485	LAJEUNESSE, LOUIS-PAUL	2022-CI-1009671	1a	2022-02-08
3001352562	ZOUGMORE, AIDA	2022-CI-1009589	7611	2022-02-08
3001354230	FARAZ, ZUNAIRA	2022-CI-1009628	1a	2022-02-08
3001354882	SLOANE, JONATHAN	2022-CI-1009700	7611	2022-02-08
3001356390	HANNA, NICHOLAS	2022-CI-1009701	6a	2022-02-08
3001357996	RAYEPA, MARIE ESTELLES	2022-CI-1009591	7611	2022-02-08
3001358049	GAUTHIER, EMILIE	2022-CI-1009594	1a	2022-02-08
3001363239	ZIDI, RYMA	2022-CI-1009673	7611	2022-02-08

3001369439	GHULAM, MONICA	2022-CI-1009680	1a	2022-02-08
3001371202	DELIENNE, MARIE REGINE	2022-CI-1009708	1b	2022-02-08
3001372853	SHAIMI, AMINE	2022-CI-1009716	7611	2022-02-08
3001372862	NADEAU, CHRISTIANE	2022-CI-1009683	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3001376378	ABOULARAB, HICHAM	2022-CI-1009596	7611	2022-02-08
3001376635	NDOVORI, GHYSLAINE	2022-CI-1009712	1a	2022-02-08
3001377117	SUN, QINZHOU	2022-CI-1009668	7611	2022-02-08
3001378287	GREWAL, MANDHIR SINGH	2022-CI-1009690	1a	2022-02-08
3001383253	ROBITAILLE LÉVESQUE, MYRIAM	2022-CI-1009719	2b	2022-02-08
3001385322	LAROUCHE, STÉPHANY	2022-CI-1009733	7611	2022-02-08
3001395437	RICHER, MAXIME	2022-CI-1009678	1b	2022-02-08
3001398381	MARTIN, LOU-ANN	2022-CI-1009696	1a	2022-02-08
3001398933	JOSEPH, MARIKA	2022-CI-1009601	7611	2022-02-08
3001399200	BONNEAU, NOÉMIE	2022-CI-1009694	7611	2022-02-08
3001400573	MORYOUSSEF, SOPHIE	2022-CI-1009684	1a	2022-02-08
3001402660	KOUASSI, N'TAH HERVÉ JOSÉ	2022-CI-1009732	7611	2022-02-08
3001402946	DUROCHER, LOUIS	2022-CI-1009688	7611	2022-02-08
3001404347	LÉGER, NOÉMIE	2022-CI-1009610	7611	2022-02-08
3001407834	HATIM, NABIL	2022-CI-1009702	7611	2022-02-08
3001411776	ARCHAMBAULT, CAMILLE	2022-CI-1009686	7611	2022-02-08
3001417538	NOLIN, VALÉRIE	2022-CI-1009692	7611	2022-02-08
3001421970	SEYE, FATOU	2022-CI-1009742	1a	2022-02-08
3001425789	NELSON, MEDJEEN	2022-CI-1009614	1a	2022-02-08
3001427625	KOUAKOU, YAO SIMPLICE	2022-CI-1009615	1a	2022-02-08
3001428330	TO, LINA	2022-CI-1009748	1a	2022-02-08
3001430461	BERTRAND, JANIE	2022-CI-1009704	7611	2022-02-08
3001431692	LUONG, PHUNG BINH	2022-CI-1009698	7611	2022-02-08
3001432110	FERDAIS, JULIEN	2022-CI-1009703	1a	2022-02-08
3001432986	BUREAU, STEPHANE	2022-CI-1010176	7611	2022-02-08
3001434546	LABRECQUE, ETIENNE	2022-CI-1009620	7611	2022-02-08
3001438472	SARGEANT, TYLER	2022-CI-1009764	7611	2022-02-08
3001439364	ALLISON, CRAIG	2022-CI-1009709	7611	2022-02-08
3001442877	KABORE, LUCIEN ROLAND	2022-CI-1009711	1a	2022-02-08
3001442975	DIONNE, CAROLINE	2022-CI-1009621	1a	2022-02-08
3001450466	LEBLOND, SÉBASTIEN	2022-CI-1009710	7611	2022-02-08
3001451438	SAUCIER-LEBLANC, MARIEVE	2022-CI-1009715	1a	2022-02-08
3001451848	CHAREST, MELANIE	2022-CI-1009625	7611	2022-02-08
3001452384	CHEN, QIANQIAN	2022-CI-1009630	7611	2022-02-08
3001453711	VILLENEUVE, MÉLISSA	2022-CI-1009771	7611	2022-02-08
3001454417	NOEL, JOHANNE	2022-CI-1009667	7611	2022-02-08
3001456031	JEAN-BAPTISTE, MILENSON	2022-CI-1009713	7611	2022-02-08
3001465628	CHRÉTIEN, PIERRE	2022-CI-1009718	1a	2022-02-08
3001466459	VIEL, VINCENT	2022-CI-1009772	7611	2022-02-08
3001471229	FOURNELLE, MANON	2022-CI-1009714	1b	2022-02-08
3001473156	DESJARDINS-DESROCHERS, SANDRINE	2022-CI-1009725	1b	2022-02-08
3001473735	KAHLAOUI, SAAD	2022-CI-1009775	7611	2022-02-08

3001474404	DORAIS, PIERRE-PHILIPPE	2022-CI-1009672	7611	2022-02-08
3001475412	LARIVÉE, STÉPHANIE	2022-CI-1009731	7611	2022-02-08
3001476091	KABIR, LIDA	2022-CI-1009721	7611	2022-02-08
3001477232	VAN BEEK, MARC	2022-CI-1009676	7611	2022-02-08
3001481281	SYSOLYATINA, VICTORIA	2022-CI-1009730	7611	2022-02-08
3001481352	VIEN, MARIE JOHANNE	2022-CI-1009780	7611	2022-02-08
3001483261	JENSEN, CURTIS	2022-CI-1009741	7611	2022-02-08
3001484732	SEVIGNY, CHANTAL	2022-CI-1009679	7611	2022-02-08
3001487123	RANGREJ, SUNITA	2022-CI-1009682	7611	2022-02-08
3001487757	ALFONZETTI, MICHELANGELO	2022-CI-1009744	7611	2022-02-08
3001490413	MICHALOPOULOS, IOANNIS JOHN	2022-CI-1009737	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3001491939	UPPIAH, LEENA	2022-CI-1009785	7611	2022-02-08
3001497041	LAFORST, VINCENT	2022-CI-1009689	1a	2022-02-08
3001499183	OLMSTEAD, SHANNON	2022-CI-1009693	7611	2022-02-08
3001502375	PARENTEAU, BRUNO-PIER	2022-CI-1009750	7611	2022-02-08
3001507101	BROWN, CHRISTINA	2022-CI-1009739	7611	2022-02-08
3001507548	GAGNE, ANTOINE	2022-CI-1009746	1b	2022-02-08
3001509261	DE DELVA, JAN PAUL MARY CEDRIC	2022-CI-1009762	1a	2022-02-08
3001509500	SIDIBE, MOHAMED YACOUBA	2022-CI-1009793	7611	2022-02-08
3001514166	TSHIMPAKA, GAYLOR	2022-CI-1009695	7611	2022-02-08
3001517243	BERBARI, PHILIPPE	2022-CI-1009754	2b	2022-02-08
3001517822	SHEN, CHE	2022-CI-1009765	7611	2022-02-08
3001522674	WU, CHRISTINE JIASHENG	2022-CI-1009761	7611	2022-02-08
3001524618	LACERTE, RAPHAËL	2022-CI-1009789	6a	2022-02-08
3001528302	DROLET, ANNE-SOPHIE	2022-CI-1009767	2a	2022-02-08
3001528927	KABANGE, EL-JOENAI	2022-CI-1009699	7611	2022-02-08
3001533886	DEGAGNÉ, JONATHAN	2022-CI-1009705	1a	2022-02-08
3001536035	NETTO, JACOB	2022-CI-1009796	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3001536605	GONG, LI	2022-CI-1009707	7611	2022-02-08
3001545178	DIOP, MAME DAOUR	2022-CI-1009801	1b	2022-02-08
3001547023	XIAO, XUEMEI	2022-CI-1009770	7611	2022-02-08
3001548558	HERRERA SEGOVIA, LUIS	2022-CI-1009773	1a	2022-02-08
3001548825	PATEL, VIBHA	2022-CI-1009706	1a	2022-02-08
3001553667	ST-JACQUES, ANDRÉA	2022-CI-1009769	7611	2022-02-08
3001560392	CHARBONNEAU, FRANCOIS	2022-CI-1009717	1a	2022-02-08
3001563870	WHISSELL, NATASHA	2022-CI-1009722	7611	2022-02-08
3001564496	KOSKI, KAREN	2022-CI-1009777	7611	2022-02-08
3001572977	JEGATHEESWARAN, ARUNN	2022-CI-1009804	7611	2022-02-08
3001575395	TREMBLAY, ISABELLE	2022-CI-1009806	7611	2022-02-08
3001578604	BELLALAH, DORSAF	2022-CI-1009729	7611	2022-02-08
3001580735	CARON, CHRISTIAN	2022-CI-1009776	1a	2022-02-08
3001581663	DIONNE, ALEXANDRE	2022-CI-1009813	1a	2022-02-08
3001583171	CORREAH, HELENE	2022-CI-1009782	7611	2022-02-08
3001584615	DRAPEAU, SAMUEL	2022-CI-1009734	1a	2022-02-08
3001584633	JOHAL, BAVNIT	2022-CI-1009779	1b	2022-02-08

3001587337	SIPES, ANDREW	2022-CI-1009826	1a	2022-02-08
3001587710	SUN, YI NUO	2022-CI-1009834	7611	2022-02-08
3001589674	GEISS, BERNHARD	2022-CI-1009743	1a	2022-02-08
3001590065	SRIRANGANATHAN, SOBAN	2022-CI-1009781	7611	2022-02-08
3001591439	MOLLABASHI, TOHIDEH	2022-CI-1009784	7611	2022-02-08
3001592296	WEISS, JOSEPH	2022-CI-1009830	7615	2022-02-08
3001593035	DUMAIS, ALEXANDRE	2022-CI-1009837	1a	2022-02-08
3001594631	RIVARD, MÉLANIE	2022-CI-1009790	1a	2022-02-08
3001596416	MARIANO, DAVID	2022-CI-1009842	7611	2022-02-08
3001597120	IKENO, RAPHAEL	2022-CI-1009745	7611	2022-02-08
3001600189	MANLEY, SYLVIE	2022-CI-1009846	7611	2022-02-08
3001601838	CORMIER, STÉPHANE	2022-CI-1009852	1a	2022-02-08
3001605077	LANGLOIS, PATRICE	2022-CI-1009757	7611	2022-02-08
3001606218	FARAH, DANNY	2022-CI-1009787	7611	2022-02-08
3001607253	SCANDONE, AMANDA	2022-CI-1009794	7611	2022-02-08
3001607903	GRAVIER, JOHNNY	2022-CI-1009848	7611	2022-02-08
3001608038	BENNETT, PETER	2022-CI-1009799	7611	2022-02-08
3001609484	DIOP, KHADIDIATOU	2022-CI-1009763	7611	2022-02-08
3001613941	KAINTH, ALOUKIKJOT SINGH	2022-CI-1009791	1a	2022-02-08
3001614548	PELLETIER, PIERRE LUC	2022-CI-1009766	6a	2022-02-08
3001615020	DE MARINIS, IRMA	2022-CI-1009798	7611	2022-02-08
3001618063	DELAND, GUILLAUME	2022-CI-1009800	1a	2022-02-08
3001619552	HERRON, OLIVIA	2022-CI-1009858	1a	2022-02-08
3001619632	COTÉ-TALBOT, ALEXANDRE	2022-CI-1009768	7611	2022-02-08
3001619650	MBEMBA, MARIE NORA	2022-CI-1009802	7611	2022-02-08
3001620390	ABOU ZEID, TAREK	2022-CI-1009810	7611	2022-02-08
3001620586	ALI, MOEZ	2022-CI-1009811	7611	2022-02-08
3001623752	DONAIS, JESSICA	2022-CI-1009774	1b	2022-02-08
3001626517	GADBOIS, MÉLANIE	2022-CI-1009859	7611	2022-02-08
3001628427	DESBIENS-LESSARD, CARL	2022-CI-1009803	1a	2022-02-08
3001630977	CVETKOVICH, MARIE	2022-CI-1009866	7611	2022-02-08
3001631930	COUTURE, ANNICK	2022-CI-1009869	1a	2022-02-08
3001631949	LACOMBE LESSARD, ARIANE	2022-CI-1009778	7611	2022-02-08
3001631967	HABRA, MYRIAM	2022-CI-1009807	7611	2022-02-08
3001632047	SHEHZADA, KHURRAM	2022-CI-1009812	1a	2022-02-08
3001634205	PETITEAU, MIREILLE	2022-CI-1009815	7611	2022-02-08
3001636132	SURPRENANT, STÉPHANE	2022-CI-1009874	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3001639335	LOPEZ, JULIAN	2022-CI-1009783	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3001639914	SAHADEO MOFFETT, JESSICA	2022-CI-1009829	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3001642232	CARON-LAPIERRE, OLIVIER	2022-CI-1009831	7611	2022-02-08
3001643767	LIPOT LI LIPOT, FÉLIX	2022-CI-1009877	7611	2022-02-08
3001644196	LAMOTHE, LYSANDRE	2022-CI-1009786	7611	2022-02-08
3001644515	BELMADANI, ABDELLATIF	2022-CI-1009833	7611	2022-02-08
3001645505	DIAGNE, CECILE	2022-CI-1009836	7611	2022-02-08

3001645961	BOILEAU, ANDRÉANNE	2022-CI-1009883	7611	2022-02-08
3001646470	MBAM MBAM, ÉTIENNE RENÉ	2022-CI-1009788	7611	2022-02-08
3001648593	SIMO KAMDEM, FABRICE	2022-CI-1009840	7611	2022-02-08
3001649342	KRANE, HARRY	2022-CI-1009792	1a	2022-02-08
3001650393	POTVIN, SONIA	2022-CI-1009884	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3001651588	GAUTHIER, ERIC	2022-CI-1009889	1b	2022-02-08
3001651640	CHARLEBOIS, EMILIE	2022-CI-1009838	7611	2022-02-08
3001651864	EL MRAK, CHAIMAE	2022-CI-1009895	7611	2022-02-08
3001652453	MACE, JOSEPHINE	2022-CI-1009844	7611	2022-02-08
3001653005	RODRIGUES, LUCIO FLAVIO	2022-CI-1009902	1a	2022-02-08
3001653372	KWIZERA, GODEFROID	2022-CI-1009795	1a	2022-02-08
3001654362	KOUAME, KOUAKOU	2022-CI-1009797	1a	2022-02-08
3001655771	RICHARD, EVE	2022-CI-1009841	7611	2022-02-08
3001658607	COULIBALY, GNINAYAGA SIRIKI	2022-CI-1009911	7611	2022-02-08
			1a	2022-02-08
3001659072	RICARD, ANNY	2022-CI-1009850	1a	2022-02-08
3001660667	HÉBERT, JO-ANNIE	2022-CI-1009908	1a	2022-02-08
3001661755	AL-RAHHAL, BATOOL	2022-CI-1009847	7611	2022-02-08
3001664903	EVANS, MEREDITH	2022-CI-1009809	7611	2022-02-08
3001666126	CHAN, SI-KIU VICKY	2022-CI-1009853	7611	2022-02-08
3001668561	GORCHAKOV, VLADYSLAV	2022-CI-1009805	1a	2022-02-08
3001669757	GAUTHIER BROCHU, JEAN-FRANCOIS	2022-CI-1009912	1a	2022-02-08
3001671619	DESCHÊNES, RÉMI	2022-CI-1009910	1a	2022-02-08
3001674206	BAMBA, VAMORY	2022-CI-1009857	1a	2022-02-08
3001675606	TÉTREAULT, MÉLANIE	2022-CI-1009922	7611	2022-02-08
3001678177	CADET, DANIEL	2022-CI-1009808	1a	2022-02-08
3001678248	TCHUAM TCHOUWO, ALEXANDRA	2022-CI-1009851	7611	2022-02-08
3001678346	CRAIG, ANDREW	2022-CI-1009860	7611	2022-02-08
3001678505	KOUCHERE MADZOU, NADINE	2022-CI-1009919	7611	2022-02-08
3001679247	GARNEAU, JULIE	2022-CI-1009816	1a	2022-02-08
3001680164	TATAR, FARDIN	2022-CI-1009832	7611	2022-02-08
3001680182	PICHÉ, VANESSA	2022-CI-1009855	7611	2022-02-08
3001684437	GERGELY, MARK EDMOND	2022-CI-1009865	1b	2022-02-08
3001686630	LEBLANC, JEAN-SIMON	2022-CI-1009864	1a	2022-02-08
3001690144	BOUDREAU LAPOINTE, PIERRE-LUC	2022-CI-1009863	7611	2022-02-08
3001694355	DIFALLAH, YASMINE	2022-CI-1009924	7611	2022-02-08
3001695256	FILLION, ANTHONY ALEX	2022-CI-1010113	1a	2022-02-08
3001695381	GOUETH MBAM MBAM, CATHERINE	2022-CI-1009862	1a	2022-02-08
3001696424	GRANDBOIS-GINGRAS, ISABELLE	2022-CI-1009871	7611	2022-02-08
3001696923	BELONDANI MABONDO, NATHALIE	2022-CI-1010118	7611	2022-02-08
3001697717	GUERRIER, GERLYNE	2022-CI-1009835	1a	2022-02-08
3001697986	PANIAGUA PERDOMO, ROXANA MAG	2022-CI-1009839	7611	2022-02-08
3001698324	GOURJADE, ALEXIS	2022-CI-1009868	7611	2022-02-08
3001700008	TOUBIWOU, IVAN	2022-CI-1009878	7611	2022-02-08
3001702140	OUNACEUR, INES KAHINA	2022-CI-1009872	7611	2022-02-08
3001709090	CONDE, AISSATA	2022-CI-1010120	1a	2022-02-08

3001710587	BERNIER, ANNIE	2022-CI-1010119	7611	2022-02-08
3001711096	CHOUINARD, EVE	2022-CI-1009843	7611	2022-02-08
3001711434	MCINNES, LISA	2022-CI-1009876	7611	2022-02-08
3001711568	LAHCENE, SHANEZ	2022-CI-1009885	7611	2022-02-08
3001712184	OLIVERI, NANCY	2022-CI-1009935	7611	2022-02-08
3001713370	MOISAN, GUYLAINE	2022-CI-1009887	1a	2022-02-08
3001715305	GOLANI, RISHI	2022-CI-1009891	7611	2022-02-08
3001715314	NAGPAL, NUDRAT	2022-CI-1009845	7611	2022-02-08
3001715573	MOREAU, MEGAN	2022-CI-1009939	1a	2022-02-08
3001715644	GABRIEL, JENNIFER	2022-CI-1009849	7611	2022-02-08
3001715662	MAMANN, ANTHONY	2022-CI-1009873	7611	2022-02-08
3001717893	LECLERC, MARIE-HELENE	2022-CI-1009880	1b	2022-02-08
3001719427	TOTOU, ESSI SELOM	2022-CI-1009894	7611	2022-02-08
3001719481	LEMIEUX, CAROLHANN	2022-CI-1009881	1a	2022-02-08
3001720111	SHAH, BARKHA	2022-CI-1009942	7611	2022-02-08
3001721067	DAVINDER, KAUR	2022-CI-1009856	1a	2022-02-08
3001721860	GIRARD, DANIEL	2022-CI-1009854	7611	2022-02-08
3001724411	ARMSTRONG, JOHN	2022-CI-1009861	7611	2022-02-08
3001724956	JAFRI, SARAH	2022-CI-1009867	7611	2022-02-08
3001726605	TAO, JUN	2022-CI-1009896	7611	2022-02-08
3001727392	KONG, CHAN SEDHYA	2022-CI-1009886	7611	2022-02-08
3001728024	VEZINA-TARDIF, PHILIPPE	2022-CI-1009870	1a	2022-02-08
3001729951	COREN, CHIRILL	2022-CI-1009949	1a	2022-02-08
3001730020	YAMI, MAHDI	2022-CI-1009890	7611	2022-02-08
3001730832	CARTER, GRAHAM	2022-CI-1010153	1a	2022-02-08
3001734384	KWIECIEN, EDWARD	2022-CI-1009899	7611	2022-02-08
3001735622	GAKIRE BISANGWA, RICHARD	2022-CI-1009904	7611	2022-02-08
3001737041	ROY, JOSÉE	2022-CI-1009952	7611	2022-02-08
3001737309	LIRETTE LAFLEUR, GENEVIEVE	2022-CI-1009903	1a	2022-02-08
3001737684	DJILO, KOSSI	2022-CI-1009875	1a	2022-02-08
3001738086	LOUGHMARI, MUSTAPHA	2022-CI-1009901	1a	2022-02-08
3001738406	DORNEVIL, WIDLIN	2022-CI-1009893	1a	2022-02-08
3001739049	GIRARD, FRANCOIS	2022-CI-1009879	7611	2022-02-08
3001739334	DARYANANI, GEETA	2022-CI-1009897	7611	2022-02-08
3001740457	PEMBELE, STEPHANIE	2022-CI-1009920	1a	2022-02-08
3001741857	CACAL, MICHAEL ANGELO	2022-CI-1009956	1a	2022-02-08
3001743294	ANCER, CHAHRAZAD	2022-CI-1009954	7611	2022-02-08
3001743392	XIAO, YAWEN	2022-CI-1009882	7611	2022-02-08
3001744916	NOUAYEM, ZARIF	2022-CI-1009915	7611	2022-02-08
3001746406	LI, LIN	2022-CI-1009906	7611	2022-02-08
3001747780	STONE, WAYNE	2022-CI-1009960	1a	2022-02-08
3001749546	COOL, MARIE-CHRISTINE	2022-CI-1009969	1a	2022-02-08
3001750249	SEDO, DENIS	2022-CI-1009888	7611	2022-02-08
3001750784	JUGURNATH, ANOOP	2022-CI-1009970	1a	2022-02-08
3001751676	SLASSI, MARWA	2022-CI-1009907	7611	2022-02-08
3001753512	CHEDDADI, SAGE	2022-CI-1009973	1b	2022-02-08
3001754619	BÉLAND ST-LAURENT, JESSICA	2022-CI-1009918	7611	2022-02-08

3001755422	GALE, RYAN	2022-CI-1009892	7611	2022-02-08
3001756118	MICHAUD, SANDRA	2022-CI-1009898	1b	2022-02-08
3001756476	SAINI, MANPREET KAUR	2022-CI-1009929	1a	2022-02-08
3001756573	DASCINE-HENRY, JAMES	2022-CI-1009976	1b	2022-02-08
3001757297	RÉMILLARD, VALÉRIE	2022-CI-1009983	7611	2022-02-08
3001757741	JEAN, DAVID STANLEY	2022-CI-1009986	1a	2022-02-08
3001757867	SCOTT, DERICK	2022-CI-1009900	7611	2022-02-08
3001762361	CHIN, SOVANDA JOLIE	2022-CI-1009989	1b	2022-02-08
3001762370	ALEXANDRE, KYANA	2022-CI-1009930	7611	2022-02-08
3001762389	FELIZAIRE, DARBY EMMANUEL	2022-CI-1009938	1b	2022-02-08
3001766198	TULIKOWSKI-DENISON, CECYLIA	2022-CI-1009909	7611	2022-02-08
3001766697	FALL, AMINATA	2022-CI-1009917	7611	2022-02-08
3001767366	MPIGA, JOSETTE	2022-CI-1010112	1a	2022-02-08
3001769747	PROULX, JACYNTHE	2022-CI-1010117	7611	2022-02-08
3001769765	EDEGBE, IYORE	2022-CI-1009993	1a	2022-02-08
3001770432	LOYER, JÉRÔME	2022-CI-1009905	1a	2022-02-08
3001771878	GINGRAS, JESSICA	2022-CI-1009921	7611	2022-02-08
3001772699	KENNEY, DEREK	2022-CI-1009995	7611	2022-02-08
3001772868	AHMAR, PATRICK	2022-CI-1009914	2b	2022-02-08
3001775650	LABBE, SAMUEL	2022-CI-1010124	1b	2022-02-08
3001776971	BOUCHER, AMÉLIE	2022-CI-1009940	7611	2022-02-08
3001778103	LLAMERA, ELEIZA	2022-CI-1010004	1a	2022-02-08
3001778265	BEN AYED, ALI	2022-CI-1009913	7611	2022-02-08
3001778620	GOSELIN, SOPHIE	2022-CI-1009936	1a	2022-02-08
3001779139	SAMSON, ALEX-ANDRÉ	2022-CI-1009927	7611	2022-02-08
3001779362	KADIATA WA BUKASA MDAKILAYI, JEAN	2022-CI-1009933	7611	2022-02-08
3001781723	HUANG, TERRY	2022-CI-1009997	1a	2022-02-08
3001784114	NAJAFZADEH, REZA	2022-CI-1009916	7611	2022-02-08
3001784329	DUGUAY, ISABELLE	2022-CI-1010183	7615	2022-02-08
3001784374	AKAKPOVI, AYELE CHANTAL	2022-CI-1009926	7611	2022-02-08
3001788717	LAWA TAKPARA, OUOROU DENIS	2022-CI-1009923	1a	2022-02-08
3001790562	EL BAKRI, OLA	2022-CI-1010114	7611	2022-02-08
3001791393	BENABDELLAH, KAMELIA	2022-CI-1009941	7611	2022-02-08
3001795898	CHAMBERLAND, KIMBERLEY	2022-CI-1010013	7611	2022-02-08
3001796049	QIAN, XIAOCHAO	2022-CI-1010115	7611	2022-02-08
3001796487	POIRIER, MARIE-EVE	2022-CI-1009925	1a	2022-02-08
3001797761	WILLIAMS, BRANDON	2022-CI-1010116	1b	2022-02-08
3001799607	MURPHY, SAMUEL	2022-CI-1009948	7611	2022-02-08
3001800114	PIERRE, ROBENSON	2022-CI-1010121	1a	2022-02-08
3001800463	OUARGHI, OLFA	2022-CI-1009947	7611	2022-02-08
3001800579	CORCORAN, ANNICK	2022-CI-1010012	1a	2022-02-08
			2a	2022-02-08
3001805128	MANUEL, SOPHIE	2022-CI-1010123	1b	2022-02-08
3001805716	GUO, CHUQI	2022-CI-1010022	7611	2022-02-08
3001805789	HAN, JIA	2022-CI-1009959	7611	2022-02-08
3001806154	OUSSALAH, SAÏD	2022-CI-1010122	7611	2022-02-08
3001807992	JANSZ, GREGORY	2022-CI-1009963	1a	2022-02-08

3001808633	DELANEY, ALLAN	2022-CI-1009965	7611	2022-02-08
3001808884	RENE, JEAN RAMSES	2022-CI-1010031	1a	2022-02-08
3001809026	AUBIN, MÉLANIE	2022-CI-1010026	7611	2022-02-08
3001809053	WONG, WING KIU	2022-CI-1009928	7611	2022-02-08
3001809384	MORTA, IMELDA	2022-CI-1009932	1a	2022-02-08
3001809856	TRUONG, JENNY	2022-CI-1009934	7611	2022-02-08
3001810336	CHAMI, CHAHINAZE	2022-CI-1009964	7611	2022-02-08
3001811077	MAMANE, JONATHAN	2022-CI-1010034	7611	2022-02-08
3001811120	BLANCHARD, IRINA	2022-CI-1009937	7611	2022-02-08
3001812076	STUART-MARTEL, MEGAN	2022-CI-1009943	7611	2022-02-08
3001812842	CHEN, JIAYI	2022-CI-1009971	7611	2022-02-08
3001813404	MARTINEZ HERNANDEZ, MARIA	2022-CI-1009931	7611	2022-02-08
3001813501	LEMIEUX, MARIE-EVE	2022-CI-1009978	7611	2022-02-08
3001813912	JOUBERT, ALEXANDRA	2022-CI-1010039	1b	2022-02-08
3001814582	LI, JUN	2022-CI-1009946	1a	2022-02-08
3001814902	REZKO, KARINE	2022-CI-1009944	7611	2022-02-08
3001815055	VILLENEUVE, LAURENCE	2022-CI-1009982	7611	2022-02-08
3001815224	MCGEE, JAMIESON	2022-CI-1009953	7611	2022-02-08
3001818445	YAO, XIN	2022-CI-1009951	7611	2022-02-08
3001819328	GIROUX-L'ARCHER, GABRIEL	2022-CI-1010041	1a	2022-02-08
3001819471	SAMI, NUZHAT	2022-CI-1010044	7611	2022-02-08
3001819783	MARQUES-CONDE, BRITTANY	2022-CI-1010046	7611	2022-02-08
3001822626	VILLENEUVE, PAMELLA	2022-CI-1009955	7611	2022-02-08
3001823411	ADELY, IMRAN	2022-CI-1009945	7611	2022-02-08
3001823830	Fautsch Charpentier, Patrick	2022-CI-1009950	1a	2022-02-08
3001824768	Duhaime, Milan	2022-CI-1010053	1a	2022-02-08
3001825918	Choquet, Julien	2022-CI-1009957	1a	2022-02-08
3001827122	SEIKHE, SEHAR	2022-CI-1009980	1a	2022-02-08
3001828363	Couillard, Catherine	2022-CI-1009992	1b	2022-02-08
3001828504	CODERRE, ROSALIE	2022-CI-1010063	7611	2022-02-08
3001829790	REYES PEREDA, MILIER	2022-CI-1010062	1a	2022-02-08
3001830519	Corbeil, Éric	2022-CI-1009958	1a	2022-02-08
3001830797	COMTOIS, MATHIEU	2022-CI-1009961	7611	2022-02-08
3001832599	Guay, Emmanuel	2022-CI-1009988	1a	2022-02-08
3001833277	Dubois, Sébastien	2022-CI-1010129	1a	2022-02-08
3001834285	BARKER, KARIN	2022-CI-1009966	7611	2022-02-08
3001834445	SIKKA, MANSI	2022-CI-1009996	7611	2022-02-08
3001835408	Desormeaux, Marie-Pier	2022-CI-1009962	1a	2022-02-08
3001837601	MAWLAWI, HICHAM	2022-CI-1009968	7611	2022-02-08
3001839994	FERGUSON, HUGH	2022-CI-1010003	7611	2022-02-08
3001841632	LEBLOND, ANNE-MARIE	2022-CI-1010060	1a	2022-02-08
3001842757	MCKINNON, MÉLANIE	2022-CI-1009972	1a	2022-02-08
3001843408	DAWE, ADAM	2022-CI-1010001	1a	2022-02-08
3001844176	DHILLON, SATVIR KAUR	2022-CI-1010064	1a	2022-02-08
3001845656	DOMINGUE, YVAN	2022-CI-1010066	1b	2022-02-08
3001845914	Mokulangai, David	2022-CI-1009967	1a	2022-02-08
3001847191	CHEN, HONGMEI	2022-CI-1009979	7611	2022-02-08

3001847636	CAMEJO, JUDY	2022-CI-1009975	7611	2022-02-08
3001847734	CHÉNIER, MARIE LUCIE	2022-CI-1009977	1a	2022-02-08
3001849199	Pangilinan, Ellen Joy	2022-CI-1009985	1a	2022-02-08
3001852175	NGOYI, PRINCE PASCAL KILUFYA	2022-CI-1009974	7611	2022-02-08
3001852308	ST.HILAIRE, SHERYL	2022-CI-1009987	7611	2022-02-08
3001852317	BOURGI, MAYA	2022-CI-1010007	7611	2022-02-08
3001853370	NARDELLI, ANTHONY	2022-CI-1010010	7611	2022-02-08
3001855234	Fidiadis, Alexandra	2022-CI-1010015	1a	2022-02-08
3001855449	LACHANCE, PATRICIA	2022-CI-1010071	1b	2022-02-08
3001855555	Carreno Ascanio, Marlin Del Valle	2022-CI-1010128	1a	2022-02-08
3001856304	Sandhu, Kiranpreet Kaur	2022-CI-1009981	1a	2022-02-08
3001856607	BRAGA-GOMES, BIANCA	2022-CI-1009994	7611	2022-02-08
3001857679	LAVOIE, MARILYNE	2022-CI-1010005	1a	2022-02-08
3001857937	ABDELMESSIH, MIRA	2022-CI-1009984	7611	2022-02-08
3001858053	DUMAS, LUC	2022-CI-1009999	1a	2022-02-08
3001858348	LOTTINVILLE, VINCENT	2022-CI-1010019	1a	2022-02-08
3001860086	CHOUHAN, DAARSHAN	2022-CI-1010006	1a	2022-02-08
3001861101	LOISEAU DELAMOUR, ANIECE	2022-CI-1010068	1a	2022-02-08
3001862887	GERVAIS, MIKAEL	2022-CI-1010024	1a	2022-02-08
3001864778	BOULAY, JUSTIN	2022-CI-1010028	7611	2022-02-08
3001867855	Mbossa, Robert	2022-CI-1010029	2b	2022-02-08
3001871485	Gohier, Marie-Eve	2022-CI-1010008	1a	2022-02-08
3001872484	HAYOT, AMANDA	2022-CI-1010074	7611	2022-02-08
3001872910	MOHARRA, OMAR	2022-CI-1010009	7611	2022-02-08
3001874375	LEVESQUE, DANIEL	2022-CI-1010017	7611	2022-02-08
3001874712	MENSAH, ZAINA	2022-CI-1009990	1a	2022-02-08
3001876211	LAFLEUR, NICOLAS	2022-CI-1010035	7611	2022-02-08
3001876872	WINSOR, BRUCE	2022-CI-1010038	7615	2022-02-08
3001876907	FERGUSSON, TERRANCE	2022-CI-1009991	7615	2022-02-08
3001877871	COULAS, RACHEL	2022-CI-1009998	7611	2022-02-08
3001878308	CORÉLIEN, GLAPHYLIA	2022-CI-1010020	1a	2022-02-08
3001879593	RILEY, TANYA	2022-CI-1010042	7615	2022-02-08
3001879842	WINSOR, YA JUN	2022-CI-1010047	7615	2022-02-08
3001879995	LAMONTAGNE, HEINRICH	2022-CI-1010075	1a	2022-02-08
3001882446	LEBEL, DANIEL	2022-CI-1010077	7615	2022-02-08
3001882589	BARBAN MONTERO, ALEXANDER	2022-CI-1010027	1a	2022-02-08
3001884676	RESALATPANAH, REZA	2022-CI-1010030	1a	2022-02-08
3001886157	KAUR, DALJIT	2022-CI-1010032	1a	2022-02-08
3001887478	MCCULLOCH, IAN	2022-CI-1010000	7611	2022-02-08
3001889047	HAMANA, MOHAMMED AMINE	2022-CI-1010002	1b	2022-02-08
3001889653	MATTEAU, FÉLIX-ANTOINE	2022-CI-1010081	7611	2022-02-08
3001890936	GREEN, CHAEWON	2022-CI-1010083	7611	2022-02-08
3001890954	SHEARON, CATHERINE	2022-CI-1010011	7615	2022-02-08
3001891962	CONTRERAS, DENNIS	2022-CI-1010052	7611	2022-02-08
3001895619	NORMANDIN-HAYES, SAMUEL	2022-CI-1010085	1a	2022-02-08
3001900140	BINGOLY-LIKIBI, PRINCE FRANCINI	2022-CI-1010086	7611	2022-02-08
3001900346	CAYER, KEVIN	2022-CI-1010055	1a	2022-02-08

3001904146	PALOUKOS, KOSTANDINOS	2022-CI-1010037	7611	2022-02-08
3001908437	LAPERRIERE, PIERRE-OLIVIER	2022-CI-1010155	6a	2022-02-08
3001912422	MOLINA, MARIA	2022-CI-1010014	7611	2022-02-08
3001912565	HUMAGAIN, BIPINA	2022-CI-1010084	7611	2022-02-08
3001912903	HAWRYLUK, ANDREW	2022-CI-1010045	7611	2022-02-08
3001917427	ST-GEORGES, MICHELLE	2022-CI-1010016	7611	2022-02-08
3001917436	MILLS, JENNIFER	2022-CI-1010087	7611	2022-02-08
3001918042	ALLAIR, WENDY	2022-CI-1010058	7611	2022-02-08
3001918649	DIALLO, MARIAMA	2022-CI-1010059	7611	2022-02-08
3001920413	AUGER, TIFFANY	2022-CI-1010048	7611	2022-02-08
3001921895	PAGE, ETIENNE	2022-CI-1010088	7611	2022-02-08
3002016586	COX, CORY	2022-CI-1010089	7611	2022-02-08
3002017816	DURANT, COURTNEY	2022-CI-1010018	7611	2022-02-08
3002018423	ADEBIYI, MARYAM	2022-CI-1010021	7611	2022-02-08
3002019672	ADACHI, YUHITO	2022-CI-1010025	7611	2022-02-08
3002025237	VASSEVA, SLAVA MILANOVA	2022-CI-1010067	7611	2022-02-08
3002029616	MERAJUDDIN, MUSAY	2022-CI-1010093	7611	2022-02-08
3002030249	MURPHY, PAUL	2022-CI-1010023	7611	2022-02-08
3002030757	LANDRY-GAGNE, AMELIE	2022-CI-1010036	7611	2022-02-08
3002034183	ZHANG, KUN	2022-CI-1010054	7611	2022-02-08
3002035495	KANAGALINGAM, SRINATH	2022-CI-1010072	7611	2022-02-08
3002035645	LAKRONI, JEREMY	2022-CI-1010033	7611	2022-02-08
3002036010	HARRINGTON, SHANE	2022-CI-1010092	7611	2022-02-08
			7615	2022-02-08
3002038278	LOBO, GREGORY	2022-CI-1010061	7611	2022-02-08
3002042245	LIZOTTE, ALEXANDRE	2022-CI-1010073	7611	2022-02-08
3002052705	LAROCHELLE, VINCENT	2022-CI-1010090	7611	2022-02-08
3002058380	DOBSON, GARRETT	2022-CI-1010057	7611	2022-02-08
3002061376	MULUMBA, KABEYA	2022-CI-1010040	7611	2022-02-08
3002061456	DEKHTER, ERICA	2022-CI-1010065	7611	2022-02-08
3002062044	RAHMANI-PARHIZKAR, SEPIDEH	2022-CI-1010091	7615	2022-02-08
3002064006	DESDE, CAGLA	2022-CI-1010050	7611	2022-02-08
3002065791	FORD, JASMINE	2022-CI-1010076	7611	2022-02-08
3002065915	SAUVÉ, JENIFER	2022-CI-1010043	7611	2022-02-08
3002068958	VACHON, SYLVIE	2022-CI-1010079	7611	2022-02-08
3002069644	CHOWDHURY, ISTIAQUE	2022-CI-1010049	7611	2022-02-08
3002075432	LORENZO-RIVAS, JASMINE	2022-CI-1010098	7611	2022-02-08
3002076413	ELBIED, MOUNA	2022-CI-1010069	7611	2022-02-08
3002079508	MADANI, ARBEN	2022-CI-1010051	1a	2022-02-08
3002082816	PHAM, NGOC THAI TAI	2022-CI-1010094	7611	2022-02-08
3002086126	KEOGH, AARON	2022-CI-1010080	7611	2022-02-08
3002087517	KUKREJA, DEVEN	2022-CI-1010082	7611	2022-02-08
3002089356	AL-SHAMALI, TAREQ	2022-CI-1010056	7611	2022-02-08
3002091147	BEATTY, MICHAEL	2022-CI-1010096	7611	2022-02-08
3002094581	TIWANA, RASHNEET	2022-CI-1010070	7611	2022-02-08
3002223610	RIACHI, STEVEN	2022-CI-1010078	6a	2022-02-08

4.

Indemnisation

- 4.1 Avis et communiqués
 - 4.2 Réglementation
 - 4.3 Autres consultations
 - 4.4 Fonds d'indemnisation des services financiers
 - 4.5 Autres décisions
-

4.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

4.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

4.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

4.4 FONDS D'INDEMNISATION DES SERVICES FINANCIERS

Aucune information.

4.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

5.

Institutions financières

- 5.1 Avis et communiqués
 - 5.2 Réglementation et lignes directrices
 - 5.3 Autres consultations
 - 5.4 Avis d'intention des assujettis et autres avis
 - 5.5 Sanctions administratives
 - 5.6 Protection des dépôts
 - 5.7 Autres décisions
-

5.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

5.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

5.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

5.4 AVIS D'INTENTION DES ASSUJETTIS ET AUTRES AVIS

Aucune information.

5.5 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

5.6 PROTECTION DES DÉPÔTS

Aucune information.

5.7 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.

Marchés de valeurs et des instruments dérivés

- 6.1 Avis et communiqués
 - 6.2 Réglementation et instructions générales
 - 6.3 Autres consultations
 - 6.4 Sanctions administratives pécuniaires
 - 6.5 Interdictions
 - 6.6 Placements
 - 6.7 Agréments, autorisations et opérations sur dérivés de gré à gré
 - 6.8 Offres publiques
 - 6.9 Information sur les valeurs en circulation
 - 6.10 Autres décisions
 - 6.11 Annexes et autres renseignements
-

6.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

6.2 RÉGLEMENTATION ET INSTRUCTIONS GÉNÉRALES

Aucune information.

6.3 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

6.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES PÉCUNIAIRES

Aucune information.

6.5 INTERDICTIONS

6.5.1 Interdictions d'effectuer une opération sur valeurs

Aucune information.

6.5.2 Révocations d'interdiction

Aucune information.

6.6 PLACEMENTS

6.6.1 Visas de prospectus

6.6.1.1 Prospectus provisoires

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus provisoire pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus provisoires sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du premier paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Fonds d'impact de marchés émergents Pender	18 février 2022	Colombie-Britannique
Fonds FNB mondial équilibré ESG Invesco Fonds mondial équilibré Sélect Invesco	18 février 2022	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.2 Prospectus définitifs

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé un prospectus pour lequel un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
Innergex Énergie Renouvelable Inc.	16 février 2022	Québec - Colombie-Britannique - Alberta - Saskatchewan - Manitoba - Ontario - Nouveau-Brunswick - Nouvelle-Écosse

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
		- Île-du-Prince-Édouard - Terre-Neuve et Labrador
FNB Biorévolution CI FNB Sécurité numérique CI	18 février 2022	Ontario
FNB indiciel FANGMA amélioré Evolve	18 février 2022	Ontario
Fonds de revenu multisectoriel Pimco	17 février 2022	Ontario
NEI Clean Infrastructure Fund	18 février 2022	Ontario
Recipe Unlimited Corporation	22 février 2022	Ontario
True North Commercial Real Estate Investment Trust	17 février 2022	Ontario
Wallbridge Mining Company Limited	18 février 2022	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.3 Modifications de prospectus

Le tableau suivant dresse la liste des émetteurs qui ont déposé une modification du prospectus pour laquelle un visa a été octroyé par l'Autorité des marchés financiers ou par une autre autorité canadienne en valeurs mobilières agissant à titre d'autorité principale sous le régime du passeport. Ces derniers visas de modifications du prospectus sont réputés octroyés par l'Autorité des marchés financiers en vertu du deuxième paragraphe de l'article 3.3 du *Règlement 11-102 sur le régime du passeport* :

Nom de l'émetteur	Date du visa	Autorité principale ¹
FNB Horizons compte maximiseur d'espèces	16 février 2022	Ontario
Fonds énergie Ninepoint Fonds de lingots d'or Ninepoint	16 février 2022	Ontario
Fonds Fidelity Immobilier	22 février 2022	Ontario

¹ Si l'Autorité des marchés financiers agit comme autorité principale, un visa sera réputé octroyé par les autres autorités en valeurs mobilières énumérées sous « Québec ».

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces visas, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.1.4 Dépôt de suppléments

Aucune information.

Pour plus de détails ou pour obtenir copie de ces suppléments, veuillez consulter le site Internet de SEDAR à l'adresse : www.sedar.com.

6.6.2 Dispenses de prospectus

R.E.G.A.R. Gestion Privée Inc.

Le 17 février 2022

**Dans l'affaire de
la législation en valeurs mobilières
du Québec et de l'Ontario (les « territoires »)**

et

**dans l'affaire du
traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires**

et

**dans l'affaire de R.E.G.A.R. Gestion Privée Inc.
(le « déposant »)**

Contexte

L'autorité en valeurs mobilières ou l'agent responsable de chaque territoire (le « décideur ») a reçu du déposant au nom des Fonds (comme défini ci-dessous) une demande en vue d'obtenir une décision en vertu de la législation en valeurs mobilières des territoires (la « législation ») lui accordant une dispense aux termes de l'article 19.1 du *Règlement 81-102 sur les fonds d'investissement*, RLRQ, c. V-1.1, r. 39 (le « Règlement 81-102 ») des exigences énoncées aux sous-paragraphes 15.3(4)c) et 15.3(4)f) du Règlement 81-102, lesquelles prévoient qu'une communication publicitaire ne peut mentionner une note ou un classement d'un organisme de placement collectif (« OPC ») ou d'un service de répartition d'actifs que si les conditions suivantes sont remplies :

- a) la note ou le classement est fourni pour chaque période pour laquelle les données standards sur le rendement doivent être présentées, sauf la période depuis la création de l'OPC;
- b) la note ou le classement est arrêté au dernier jour d'un mois civil qui ne tombe pas plus tôt que les délais suivants :
 - i) 45 jours avant la date de publication ou d'utilisation de l'annonce les contenant;
 - ii) trois mois avant la date de première publication de toute autre communication publicitaire les contenant;

(collectivement, la « dispense souhaitée ») afin que les Trophées FundGrade A+ présentés annuellement par Fundata Canada inc. (« Fundata »), les notes FundGrade, les prix Lipper (définis ci-dessous) et les notes Lipper Leader puissent être mentionnés dans les communications publicitaires relatives aux Fonds.

Dans le cadre du traitement des demandes de dispense dans plusieurs territoires (demandes sous régime double) :

- a) l'Autorité des marchés financiers est l'autorité principale pour la présente demande;
- b) le déposant a donné avis qu'il compte se prévaloir du paragraphe 4.7(1) du *Règlement 11-102 sur le régime de passeport*, RLRQ, c. V-1.1, r. 1 (le « Règlement 11-102 ») au Nouveau Brunswick (collectivement avec les territoires, les « territoires visés ») et au sein de tous les territoires du Canada où les Fonds seront distribués autres que les territoires visés (les « autres territoires », et collectivement avec les territoires visés, les « territoires du Canada »);
- c) la décision est celle de l'autorité principale et fait foi de la décision de l'autorité en valeurs mobilières ou de l'agent responsable en Ontario.

Interprétation

Les expressions définies dans le *Règlement 14-101 sur les définitions*, RLRQ, c. V-1.1, r. 3, dans le Règlement 11-102 et dans le Règlement 81-102 ont le même sens dans la présente décision lorsqu'elles y sont employées, sauf si elles y reçoivent une autre définition.

« Fonds » : individuellement ou collectivement, les fonds existants (définis ci-dessous) ou les fonds futurs (définis ci-dessous) qui ont reçu ou recevront une distinction par Fundata à l'avenir et régis par les dispositions du Règlement 81-102 pour lesquels le déposant ou un membre de son groupe dûment inscrit, est ou sera le gestionnaire de fonds d'investissement.

Déclarations

La présente décision est fondée sur les déclarations de faits suivantes du déposant :

Le déposant et les Fonds

1. Le siège du déposant est situé à Québec, au Québec.
2. Le déposant est inscrit à titre de gestionnaire de fonds d'investissement et de gestionnaire de portefeuille dans les provinces du Québec et de l'Ontario.
3. Le déposant agit comme gestionnaire de fonds d'investissement du Fonds RGP secteurs mondiaux, de la Catégorie RGP secteurs mondiaux, du Portefeuille Sectorwise Conservateur, du Portefeuille Sectorwise Équilibré, du Portefeuille Sectorwise Croissance, du Portefeuille GreenWise Conservateur, du Portefeuille GreenWise Équilibré, du Portefeuille GreenWise Croissance et du Portefeuille RGP Revenu Fixe d'Impact, lesquels sont assujettis aux dispositions du Règlement 81-102 (les « fonds existants »). Le déposant peut, à l'avenir, devenir le gestionnaire de fonds d'investissement pour d'autres OPC, qui seront également assujettis au Règlement 81-102 (les « fonds futurs »).
4. Chacun des Fonds est ou sera un OPC créé en vertu des lois du Canada ou d'un territoire du Canada.
5. Chacun des Fonds est ou sera un émetteur assujetti dans un ou plusieurs territoires du Canada.

6. Les titres de chacun des Fonds sont ou seront placés au moyen de documents d'offre qui ont été ou qui seront établis et déposés conformément à la législation en valeurs mobilières de chaque territoire visé.
7. Chacun des Fonds est ou sera assujettis aux dispositions du Règlement 81-102, y compris la partie 15 du Règlement 81-102 qui régit les communications publicitaires.
8. Ni les fonds existants, ni le déposant ne contreviennent à la législation en valeurs mobilières des territoires du Canada.

Programme de Trophées FundGrade A+ et notes FundGrade de Fundata

9. Le Portefeuille Sectorwise Conservateur, le Portefeuille Sectorwise Équilibré et le Portefeuille Sectorwise Croissance ont obtenu un Trophée FundGrade A+.
10. Le déposant souhaite mentionner dans les communications publicitaires relatives aux Fonds les notes FundGrade et les Trophées FundGrade A+, lorsque qu'un Trophée FundGrade A+ est décerné à ces Fonds.
11. Les Trophées FundGrade A+ et les notes FundGrade sont attribués par Fundata, une société qui n'est pas un membre de l'organisation des Fonds. Fundata est un « organisme de notation d'OPC » au sens du Règlement 81-102. Fundata est un fournisseur d'information et d'outils analytiques relatifs aux OPC pour les conseillers, les médias et les investisseurs à l'échelle mondiale.
12. Les Trophées FundGrade A+ sont remis à des fonds de la plupart des catégories de fonds pour l'exercice précédent, et les lauréats sont annoncés en janvier de chaque année. Les catégories de fonds utilisées par Fundata sont celles définies par le Comité de normalisation des fonds d'investissement du Canada (le « CIFSC ») (ou un « successeur du CIFSC »), un organisme canadien indépendant de Fundata.
13. Les Trophées FundGrade A+ sont attribués selon une méthode de notation, le système de notation FundGrade, qui évalue les fonds en fonction de leur performance ajustée au risque. Les indicateurs utilisés pour évaluer le rendement des fonds sont calculés pour les périodes de deux à dix ans pour chaque fonds. Les notes FundGrade sont données sous forme alphabétique et déterminées chaque mois, et elles sont annoncées le septième jour ouvrable du mois suivant. Puisque le score général d'un fonds est calculé en pondérant de façon égale les classements périodiques, pour recevoir une note A, un fonds doit systématiquement obtenir des scores élevés dans tous les ratios au cours de toutes les périodes.
14. Dans son calcul des notes, Fundata ne tient compte que des séries pour investisseurs individuels de chaque fonds. Les séries institutionnelles ou les séries à honoraires d'un fonds ne font pas partie du calcul. Un fonds doit avoir un historique d'au moins deux ans pour faire partie du calcul. La note alphabétique qui a été calculée pour un fonds est ensuite affectée à toutes les séries connexes de ce fonds.
15. À la fin de chaque année civile, Fundata calcule une « moyenne pondérée cumulative du fonds » pour chaque fonds en fonction de son rendement pour l'année complète. La moyenne pondérée cumulative d'un fonds est calculée en convertissant la note alphabétique FundGrade de chaque mois en un score numérique. Tout fonds qui obtient une moyenne pondérée cumulative de 3,5 ou plus obtient un Trophée FundGrade A+.
16. Lorsqu'un fonds obtient un Trophée FundGrade A+, Fundata permet à ce fonds de mentionner ce trophée dans ses communications publicitaires.

Notes Lipper Leader et prix Lipper

17. Le déposant souhaite également mentionner dans les communications publicitaires relatives aux Fonds, les notes Lipper Leader (lesquelles sont des notes ou des classements de fonds émis par Lipper, Inc. (« Lipper ») et incluent les notes Lipper Leader pour le rendement constant, les notes Lipper Leader pour le rendement total et les notes Lipper Leader pour la préservation, lesquelles sont décrites ci-après) et les références aux prix Lipper lorsqu'un prix Lipper est décerné aux Fonds.
18. Lipper est un « organisme de notation d'OPC » au sens du Règlement 81-102 et n'est pas membre de l'organisation des Fonds. Lipper fait partie du groupe de sociétés Refinitiv et est un fournisseur mondial d'information, d'outils analytiques et de commentaires sur les OPC. Les données, analyses, désignations de prix et renseignements sur les notes de Lipper les concernant fournissent de l'information sur les fonds qui s'avère très utile pour les conseillers, les médias et les épargnants.
19. Le programme Lipper Fund Awards de Refinitiv (les « prix Lipper ») est l'un des programmes offerts par Lipper. Ce programme reconnaît les fonds qui, en dégagant régulièrement un vigoureux rendement ajusté en fonction du risque, réussissent à se distinguer de leurs pairs et reconnaît aussi les familles de fonds dont les fonds affichent des pointages moyens élevés dans une catégorie d'actif en particulier ou en général. Actuellement, les prix Lipper sont décernés dans environ 23 pays.
20. Au Canada, les prix Lipper comportent des prix Lipper décernés aux fonds, à savoir les Lipper Fund Awards, et des prix Lipper décernés aux FNB, à savoir les Lipper ETF Awards (qui ont été décernés pour la première fois au Canada en 2014). Dans le cas des prix Lipper décernés aux fonds, Lipper désigne des fonds gagnants dans la plupart des classements de fonds individuels en fonction du rendement sur trois, cinq et dix ans. Dans le cas des prix Lipper décernés aux FNB, Lipper désigne des fonds gagnants dans quelques classements de fonds individuels en fonction du rendement sur trois et cinq ans, et prévoit en décerner plus tard en fonction du rendement sur dix ans.
21. Les prix Lipper remis aux fonds canadiens sont fondés sur les catégories établies pour le classement de fonds par le CIFSC (ou son successeur), qui est un organisme canadien indépendant de Lipper. Seuls les groupes du CIFSC comportant au moins dix fonds distincts pourront prétendre à un prix Lipper décerné aux fonds, et seuls les groupes du CIFSC comportant au moins cinq FNB distincts (qui doivent individuellement afficher un historique de rendement d'au moins trois ans) pourront prétendre à un prix Lipper décerné aux FNB.
22. Les prix Lipper sont fondés sur une méthodologie de notation exclusive préparée par Lipper, le Lipper Leader Rating System (système de notation Lipper Leader). Il s'agit d'un référentiel qui permet d'utiliser des critères axés sur l'investisseur pour donner une description claire et simple de la façon dont un fonds réussit à atteindre certains objectifs, tels que la préservation du capital, la baisse des frais ou la fructification du patrimoine. Les notes de Lipper procurent une mesure instantanée du succès d'un fonds en fonction d'un ensemble précis de paramètres clés et peuvent être utiles aux investisseurs pour déterminer les fonds qui répondent à des caractéristiques particulières.
23. Les notes Lipper Leader sont « des notes » ou « des classements » au sens de l'article 15.3 du Règlement 81-102 et les prix Lipper peuvent être considérés comme des notes ou des classements, puisqu'ils sont fondés sur les notes Lipper Leader décrites précédemment. Par conséquent, les mentions des notes Lipper Leader et des prix Lipper dans des communications publicitaires associées aux fonds doivent respecter les dispositions de la partie 15 du Règlement 81-102 qui s'appliquent.

24. Au Canada, le système de notation Lipper Leader comporte les notes Lipper Leader pour le rendement constant (basées sur les notes attribuées par Lipper selon la mesure du rendement constant, qui traduisent le rendement ajusté en fonction du risque historique des fonds par rapport aux fonds faisant partie du même classement), pour le rendement total (basées sur les notes attribuées par Lipper selon la mesure du rendement total, qui traduisent le rendement total historique des fonds par rapport aux fonds faisant partie du même classement) et pour la préservation (basées sur les notes attribuées par Lipper selon la mesure de préservation, qui traduisent l'historique des fonds en matière de prévention des pertes par rapport aux fonds faisant partie du même classement). Dans chaque cas, Lipper a recours aux catégories établies pour le classement de fonds par le CIFSC (ou son successeur). Les notes Lipper Leader sont mesurées mensuellement sur 36, 60 et 120 mois. Une note globale, qui correspond à une moyenne non pondérée des trois périodes précédentes, est également mesurée. Les fonds figurant dans la tranche de 20 % la plus élevée de chaque catégorie sont nommés « Lipper Leader » et reçoivent cinq points, les fonds figurant dans la prochaine tranche de 20 % reçoivent quatre points, les fonds figurant dans la tranche de 20 % du milieu, reçoivent trois points, ceux figurant dans la tranche de 20 % suivante, reçoivent deux points et ceux figurant dans la dernière tranche de 20 %, reçoivent un point.
25. Les prix Lipper, décernés annuellement au Canada, sont fondés sur les notes attribuées par Lipper selon la mesure du rendement constant. Comme il est brièvement décrit plus haut, il s'agit d'une mesure de performance utilisée par Lipper pour évaluer le rendement ajusté en fonction du risque des fonds qui tient compte du rendement ajusté en fonction du risque à court et à long terme selon le classement des fonds, et qui est combinée à une mesure évaluant la constance du fonds à produire ce rendement. Dans le cas des prix Lipper du Canada, les notes Lipper pour le rendement constant sont mesurées sur des périodes de 36, 60 et 120 mois se terminant à la fin de juillet de chaque année. Comme il est indiqué plus haut, les fonds faisant partie de la tranche de 20 % la plus élevée de chaque classement sont nommés Lipper Leader en rendement constant, et le Lipper Leader en rendement constant occupant le rang le plus élevé dans chaque classement de fonds correspondant à ces périodes (pour les prix Lipper décernés aux FNB, seules les périodes de 36 et 60 mois sont prises en compte, actuellement) remporte un prix Lipper.

Dispense de l'application des dispositions du sous-paragraphe 15.3(4)c) du Règlement 81-102

26. Les notes FundGrade et les notes Lipper Leader sont visées par la définition « information sur le rendement » prévue au Règlement 81-102 puisqu'elles constituent « une note, un rang, un classement, une étude ou une analyse concernant un aspect du rendement d'un fonds d'investissement ». Les Trophées FundGrade A+ et les prix Lipper pourraient être considérés comme des « notes ou des classements globaux » puisqu'ils sont fondés sur les notes FundGrade et les notes Lipper Leader, respectivement, décrites précédemment. Par conséquent, les mentions de notes FundGrade, de Trophées FundGrade A+, de notes Lipper Leader et de prix Lipper dans des communications publicitaires concernant les Fonds doivent remplir les conditions prévues à la partie 15 du Règlement 81-102.
27. Le sous-paragraphe 15.3(4)c) du Règlement 81-102 impose une exigence de « correspondance des périodes ». Toute note ou tout classement de rendement qui est mentionné dans une communication publicitaire d'un OPC doit être fourni pour chaque période correspondante pour laquelle les données standards sur le rendement doivent être présentées, sauf en ce qui a trait à la période depuis la création de l'OPC (c.-à-d., pour les périodes de un, trois, cinq et dix ans, selon ce qu'exige l'article 15.8 du Règlement 81-102).
28. Bien que les notes FundGrade s'appuient sur des calculs visant des périodes minimales de deux ans, jusqu'à des périodes maximales de dix ans, et que les Trophées FundGrade A+ soient fonction d'une moyenne annuelle des notes FundGrade mensuelles, aucune note spécifique pour les périodes de trois, cinq et dix ans à l'intérieur des périodes de calcul de deux à dix ans n'est donnée. Ceci signifie qu'une communication publicitaire qui renvoie aux notes FundGrade ne

peut respecter les exigences de « correspondance des périodes » du sous-paragraphe 15.3(4)c) du Règlement 81-102. Par conséquent, une dispense des exigences du sous-paragraphe 15.3(4)c) du Règlement 81-102 est requise pour qu'un fonds puisse utiliser les notes FundGrade dans leurs communications publicitaires.

29. Les notes Lipper Leader sont calculées uniquement sur 36, 60 et 120 mois, et non sur une période d'un an. Ainsi, une communication publicitaire faisant mention des notes Lipper Leader ou des prix Lipper, qui sont fondés sur le système de notation Lipper Leader, doit divulguer la note Lipper Leader correspondante pour chaque période pour laquelle les données standard sur le rendement doivent être présentées. L'obligation de concordance prévue au paragraphe 15.3(4)c) du Règlement 81-102 ne peut être respectée dans les communications publicitaires faisant mention des notes Lipper Leader ou des prix Lipper, parce que la période d'un an n'est pas prise en compte dans les notes Lipper Leader. Par conséquent, il faut obtenir une dispense du sous-paragraphe 15.3(4)c) du Règlement 81-102 pour que les fonds puissent faire mention des notes Lipper Leader et des prix Lipper dans leurs communications publicitaires.
30. Les Fonds ne peuvent pas se prévaloir de la dispense prévue au paragraphe 15.3(4.1) du Règlement 81-102 concernant les renvois aux notes ou aux classements globaux pour pouvoir mentionner les Trophées FundGrade A+ et les prix Lipper dans leurs communications publicitaires, cette dispense n'étant offerte à une communication publicitaire que si « pour le reste, elle est conforme » au paragraphe 15.3(4) du Règlement 81-102. Comme il est noté précédemment, les communications publicitaires mentionnant les Trophées FundGrade A+ et les prix Lipper ne peuvent pas remplir la condition d'« appariement » prévue au sous-paragraphe 15.3(4)c) du Règlement 81-102 puisqu'ils sont fondés sur les notes FundGrade et les notes Lipper Leader, respectivement, ce qui empêche les Fonds de se prévaloir de la dispense prévue au paragraphe 15.3(4.1) du Règlement 81-102. Une dispense des dispositions du sous-paragraphe 15.3(4)c) du Règlement 81-102 doit être obtenue pour qu'un Fonds puisse mentionner les Trophées FundGrade A+ et les prix Lipper dans ses communications publicitaires.

Dispense de l'application des dispositions du sous-paragraphe 15.3(4)f) du Règlement 81-102

31. Le sous-paragraphe 15.3(4)f) du Règlement 81-102 prévoit que, pour pouvoir mentionner une note ou un classement comme un Trophée FundGrade A+ et un prix Lipper dans une annonce, l'annonce doit être publiée dans les 45 jours suivant le dernier jour du mois civil auquel la note ou le classement s'applique. En outre, pour que la note ou le classement puisse être mentionné dans d'autres communications publicitaires, cette note ou ce classement doit être publié dans les trois mois suivant le dernier jour du mois civil auquel la note ou le classement s'applique.
32. Comme l'évaluation des fonds pour le Trophée FundGrade A+ sera fondée sur des données cumulées jusqu'à la fin du mois de décembre de toute année et que les résultats seront publiés en janvier de l'année suivante, lorsqu'un fonds reçoit un Trophée FundGrade A+ en janvier, le sous-paragraphe 15.3(4)f) du Règlement 81-102 fait en sorte que le fonds ne peut mentionner le Trophée FundGrade A+ dans une publicité que jusqu'à la mi-février et, dans toute autre communication publicitaire, que jusqu'à la fin de mars.
33. Comme l'évaluation des fonds en lice pour les prix Lipper sera fondée sur des données cumulatives arrêtées à la fin de juillet d'une année donnée et que les résultats seront publiés en novembre de cette année, au moment où un fonds reçoit son prix en novembre, le sous-paragraphe 15.3(4)f) du Règlement 81-102 lui interdira d'en faire l'annonce.

Raisons de la dispense souhaitée

34. Le déposant soutient que les Trophées FundGrade A+, les notes FundGrade, les prix Lipper et les notes Lipper Leader procurent d'importants outils aux investisseurs puisqu'ils leur permettent de mieux se situer lorsqu'ils évaluent les placements qui s'offrent à eux. Ces trophées procurent également une mesure objective, transparente et quantitative du rendement fondée sur

l'expertise de FundGrade ou de Lipper pour l'analyse de fonds, ce qui apaise les craintes que ces mentions puissent être trompeuses et contrevenir, par conséquent, au sous-paragraphe 15.2(1)a) du Règlement 81-102.

35. La dispense souhaitée est requise pour que les communications publicitaires associées aux Fonds puissent faire mention des notes FundGrade, des Trophée FundGrade A+, des notes Lipper Leader et des prix Lipper.
36. Le déposant soumet que la dispense souhaitée n'est pas préjudiciable à la protection des investisseurs.

Décision

Chacun des décideurs estime que la décision respecte les critères prévus par la législation lui permettant de prendre la décision. La décision des décideurs en vertu de la législation est d'accorder la dispense souhaitée afin de permettre les mentions des Trophée FundGrade A+, des notes FundGrade, des prix Lipper et des notes Lipper Leader dans les communications publicitaires relatives à un Fonds, à condition que :

- a) les communications publicitaires qui mentionnent les Trophées FundGrade A+, les notes FundGrade, les prix Lipper ou les notes Lipper Leader respectent la partie 15 du Règlement 81-102, sauf comme décrit aux présentes, et contiennent les informations suivantes en caractères dont la taille est d'au moins 10 points :
 - i) le nom de la catégorie dans laquelle le Fonds a reçu le Trophée ou la note;
 - ii) le nombre d'OPC dans cette catégorie pour la période applicable;
 - iii) le nom de l'entité qui établit le classement (ex. : Fundata ou Lipper);
 - iv) la durée de la période et la date à laquelle elle prend fin, ou la date à laquelle commence et prend fin la période pour laquelle le Trophée FundGrade A+, la note FundGrade, le prix Lipper ou la note Lipper Leader est donné;
 - v) une déclaration indiquant que les notes FundGrade ou les notes Lipper Leader sont susceptibles de changer chaque mois;
 - vi) dans le cas d'un Trophée FundGrade A+ ou d'un prix Lipper, une brève description du Trophée FundGrade A+ ou du prix Lipper, selon le cas;
 - vii) dans le cas d'une note FundGrade (autre que les notes FundGrade données relativement au Trophée FundGrade A+) ou d'une note Lipper Leader (sauf les notes Lipper Leader associées à un prix Lipper), une brève description de la note FundGrade ou de la note Lipper Leader, selon le cas;
 - viii) lorsque des prix Lipper sont mentionnés, la note Lipper Leader correspondante sur laquelle est fondé le prix Lipper est présentée pour chaque période pour laquelle les données standard sur le rendement doivent être présentées, sauf la période d'un an et la période depuis la création du Fonds;
 - ix) lorsqu'une note Lipper Leader est mentionnée, les notes Lipper Leader sont présentées pour chaque période pour laquelle les données standard sur le rendement doivent être présentées, sauf la période d'un an et la période depuis la création du Fonds;
 - x) une explication du sens à donner aux notes FundGrade allant de A à E (ex. : une note de A indique que le Fonds est parmi les premiers 10 % de sa catégorie) ou aux notes Lipper

Leader numériques allant de 1 à 5 (ex. : la note de 5 indique qu'un fonds fait partie de la tranche de 20 % la plus élevée dans sa catégorie), selon le cas;

- xi) un renvoi au site Web de Fundata (www.fundata.com) pour obtenir plus de précisions sur les Trophées FundGrade A+ et les notes FundGrade ou au site Web de Lipper (www.lipperweb.com) pour obtenir plus de précisions sur les prix Lipper et les notes Lipper Leader, ce qui comprend la méthodologie de notation préparée par Fundata ou Lipper, selon le cas;
- b) les Trophées FundGrade A+ et les prix Lipper mentionnés dans toute communication publicitaire ne doivent pas avoir été octroyés plus de 365 jours avant la date de ladite communication publicitaire;
- c) les Trophées FundGrade A+, les notes FundGrade, les prix Lipper et les notes Lipper Leader qui sont mentionnés sont calculés en fonction de comparaisons de rendement d'OPC dans une catégorie spécifique établie par le CIFSC (ou un successeur du CIFSC).

Frédéric Belleau
Directeur principal des fonds d'investissement

Décision n°: 2022-FI-0002

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.6.3 Déclarations de placement avec dispense

L'Autorité publie ci-dessous l'information concernant les placements effectués sous le bénéfice des dispenses prévues au *Règlement 45-106 sur les dispenses de prospectus* (« Règlement 45-106 ») et au *Règlement 45-513 sur la dispense de prospectus pour placement de titres auprès de porteurs existants* (« Règlement 45-513 »).

Nous rappelons qu'il est de la responsabilité des émetteurs de s'assurer qu'ils bénéficient des dispenses prévues au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513, selon le cas, avant d'effectuer un placement. Les émetteurs doivent aussi s'assurer du respect des délais impartis pour déclarer les placements et fournir une information exacte. Toute contravention aux dispositions législatives et réglementaires pertinentes constitue une infraction.

L'information contenue aux déclarations de placement avec dispense déposées conformément au Règlement 45-106 ou au Règlement 45-513 est publiée ci-dessous tel qu'elle est fournie par les émetteurs concernés. L'Autorité ne saurait être tenue responsable de quelque lacune ou erreur que ce soit dans ces déclarations.

Depuis le 1^{er} octobre 2015, l'information sur les placements avec dispense est présentée sous un nouveau format.

SECTION RELATIVE AUX SOCIÉTÉS

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
10557510 Canada Corp.	2021-03-05	3 891 500 \$
12632926 Canada Ltd.	2021-03-15	4 915 961 \$
1933 Industries Inc	2021-03-04	4 955 052 \$
2487269 Ontario Ltd.	2021-03-23 au 2021-03-29	1 592 500 \$
79 Resources Ltd.	2021-03-19	501 600 \$
Algernon Pharmaceuticals Inc.	2021-03-05	2 815 010 \$
Alignvest Student Housing Real Estate Investment Trust	2021-06-30	7 272 527 \$
Alignvest Student Housing Real Estate Investment Trust	2021-07-30	1 410 868 \$
Alignvest Student Housing Real Estate Investment Trust	2021-09-30	7 027 500 \$
Alignvest Student Housing Real Estate Investment Trust	2021-10-31	2 087 043 \$
Alignvest Student Housing Real Estate Investment Trust	2021-12-01	24 190 155 \$
Alignvest Student Housing Real Estate Investment Trust	2021-12-31	726 500 \$
Alignvest Student Housing Real Estate Investment Trust	2022-01-31	5 684 144 \$
AM Resources Corp.	2021-03-09	1 300 000 \$
American Pacific Mining Corp.	2021-06-08	1 022 746 \$
American Pacific Mining Corp.	2021-12-13	10 146 000 \$
Avenue Living Agricultural Land Trust	2021-06-10	635 060 \$
Avenue Living Agricultural Land Trust	2021-08-12	861 001 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Avenue Living Agricultural Land Trust	2021-11-12	220 592 \$
Avenue Living Agricultural Land Trust	2021-12-29	421 881 \$
Avenue Living Agricultural Land Trust	2022-01-13	127 027 \$
Avicanna Inc.	2021-03-04	5 600 000 \$
Barclays Bank PLC	2022-02-16	1 789 677 \$
BCI QuadReal Realty	2022-02-03	400 000 000 \$
Beyond Medical Technologies Inc.	2021-03-11	1 452 438 \$
Bonnefield Canadian Farmland Evergreen LP	2021-04-06	7 347 250 \$
Bonnefield Canadian Farmland Evergreen LP	2021-11-11	2 705 001 \$
Bonnefield Canadian Farmland Evergreen LP	2022-01-07	3 025 000 \$
Brookfield Real Assets Hybrid Fund (Canada) L.P.	2021-04-01	4 590 000 \$
Brookfield Real Assets Hybrid Fund (Canada) L.P.	2021-07-02	2 694 000 \$
BTU Metals Corp.	2021-11-18	540 000 \$
Canoe Global Private Equity Fund	2022-01-31	4 760 814 \$
CFT Clear Finance Technology Corp.	2021-03-25	145 581 054 \$
Connor, Clark & Lunn Institutional Infrastructure Fund	2021-08-06	6 444 768 \$
Connor, Clark & Lunn Institutional Infrastructure Fund	2021-11-23	18 569 024 \$
Connor, Clark & Lunn Institutional Infrastructure Fund	2021-12-17	9 033 588 \$
Connor, Clark & Lunn Institutional Infrastructure Fund	2022-01-17	51 102 336 \$
Corporation Parkland	2021-11-23	100 385 300 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Corporation Parkland	2022-02-01	25 436 883 \$
Crescent Credit Solutions VIII B, SCSp	2021-11-05	43 582 000 \$
Crestpoint Institutional Real Estate Trust	2021-08-31	59 288 856 \$
Crestpoint Institutional Real Estate Trust	2021-11-30	86 042 302 \$
CryptoStar Corp.	2021-03-05	500 000 \$
CryptoStar Corp.	2021-04-21	2 783 500 \$
Curaleaf Holdings, Inc.	2021-12-16 au 2021-12-21	614 032 500 \$
Cygnus / KKR Master Focus Fund LP	2021-03-05	3 863 740 \$
DeFi Technologies Inc.	2021-03-09	4 925 350 \$
EC Clean Tech Investors LP	2021-03-08	525 262 \$
Eigen Innovations Inc.	2021-03-11	1 873 898 \$
enCore Energy Corp.	2021-03-09	15 000 000 \$
Endurance Gold Corporation	2021-03-12	2 114 200 \$
ePlay Digital Inc.	2021-03-10 au 2021-03-17	1 100 000 \$
Espresso Fund V LP	2021-03-01	3 722 745 \$
Exploration Dios inc.	2021-12-21	1 250 000 \$
Exploration Puma inc.	2021-08-19	1 600 000 \$
Exploration Puma inc.	2021-12-17	5 000 000 \$
Exploration Puma inc.	2021-12-30	922 200 \$
Fonds de placements privées à revenu fixe plus Gestion SLC	2021-11-30	6 000 000 \$
Fonds de revenu diversifié Invico	2021-03-31	3 514 486 \$
Fonds de revenu diversifié Invico	2021-04-28	4 463 117 \$
Fonds de revenu diversifié Invico	2021-05-26	1 683 504 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Fonds de revenu diversifié Invico	2021-07-28	354 707 \$
Fonds de revenu diversifié Invico	2021-08-25 au 2021-08-27	1 845 052 \$
Fonds de revenu diversifié Invico	2021-09-29 au 2021-10-01	4 266 140 \$
Fonds de revenu diversifié Invico	2021-10-27 au 2021-11-01	4 765 607 \$
Fonds de revenu diversifié Invico	2021-11-24	3 556 544 \$
Fonds de revenu diversifié Invico	2021-12-22	6 414 627 \$
Fonds de revenu diversifié Invico	2022-01-26	8 830 875 \$
Fonds de revenue résidentiel Équiton	2021-11-01 au 2021-11-08	1 928 667 \$
Golden Lake Exploration Inc.	2021-03-05	10 055 432 \$
Green River Gold Corp.	2021-03-12	59 500 \$
Green River Gold Corp.	2021-04-28 au 2021-05-07	180 100 \$
Groupe Alithya inc.	2022-01-31	24 999 999 \$
Groupe Santé Devonian inc.	2022-02-04	50 411 \$
Groupe W Investissements II S.E.C.	2021-09-30	78 400 000 \$
Groupe W Investissements II S.E.C.	2021-11-30	10 050 000 \$
Harbour Equity JV III Limited Partnership	2021-03-12	831 000 \$
Harbour Equity JV III Limited Partnership	2021-07-12	1 939 000 \$
Harbour High Yield Mortgage Investment Trust	2021-03-10	878 419 \$
Harbour High Yield Mortgage Investment Trust	2021-04-09	334 551 \$
Harbour High Yield Mortgage Investment Trust	2021-12-01	12 383 603 \$
IM Exploration Inc.	2021-03-26	55 000 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Intercontinental Gold and Metals Ltd.	2021-03-03	6 750 \$
International Consolidated Uranium Inc.	2021-03-04	6 030 000 \$
International Consolidated Uranium Inc.	2021-06-03	9 000 720 \$
International Consolidated Uranium Inc.	2021-11-22	20 000 750 \$
InvestX Series 19-09 Limited Partnership	2021-03-12	2 237 912 \$
Ionic Brands Corp.	2021-03-02	14 762 145 \$
Jayden Resources Inc.	2020-11-05	465 000 \$
Kensington Private Equity Fund	2022-01-07	50 840 268 \$
King Global Ventures Inc.	2021-10-26	700 015 \$
KingSett High Yield Fund LP	2022-01-20	18 081 109 \$
Lannister Mining Corp.	2021-03-12	2 240 498 \$
Les productions TV BWS inc.	2021-03-15	60 500 \$
Les productions TV BWS inc.	2021-07-22	79 500 \$
Longbow Capital Limited Partnership #23	2021-05-04	44 600 000 \$
Longbow Capital Limited Partnership #23	2021-12-17	22 510 000 \$
Maritime Electric Company, Limited	2021-12-06	40 000 000 \$
Mayfair Gold Corp.	2021-12-13	4 640 000 \$
Northern Capital Canada Mutual Fund Trust	2021-03-09	1 488 947 \$
Northstar Clean Technologies Inc.	2021-03-25 au 2021-03-29	12 497 770 \$
Oceanic Iron Ore Corp.	2021-03-10	1 557 548 \$
OTT Pay Limited Partnership II	2021-12-02	27 178 058 \$
OurCrowd (Investment in PCF 14) L.P.	2021-03-03 au 2021-03-04	25 262 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
Peer Capital Corporation	2021-03-31 au 2021-04-09	73 800 \$
Peer Capital Corporation	2021-04-11 au 2021-04-21	89 870 \$
Power Metals Corp.	2021-03-15	3 230 000 \$
Power Metals Corp.	2022-01-20	3 000 000 \$
Ressources Delta limitée	2021-12-01	536 250 \$
Ressources Delta limitée	2021-12-01	619 501 \$
Ressources Delta limitée	2021-12-01	2 207 700 \$
Société d'épargne des Autochtones du Canada	2021-12-01 au 2021-12-08	3 183 000 \$
Société d'épargne des Autochtones du Canada	2021-12-17	140 000 \$
Société d'épargne des Autochtones du Canada	2022-01-06 au 2022-01-14	130 000 \$
Société d'épargne des Autochtones du Canada	2022-01-26 au 2022-01-31	905 000 \$
Starwood Real Estate Income Trust Offshore Fund, SPC	2021-10-01	506 160 \$
Starwood Real Estate Income Trust Offshore Fund, SPC	2021-11-01	1 360 480 \$
Starwood Real Estate Income Trust Offshore Fund, SPC	2021-12-01	1 597 000 \$
Starwood Real Estate Income Trust Offshore Fund, SPC	2022-01-03	6 010 859 \$
Starwood Real Estate Income Trust Offshore Fund, SPC	2022-02-01	22 081 520 \$
St-Georges Eco-Mining Corp.	2021-03-03 au 2021-03-11	10 348 979 \$
St-Georges Eco-Mining Corp.	2021-11-30	5 570 000 \$
Trez Capital Yield Trust	2021-10-25	5 816 879 \$

Nom de l'émetteur	Date du placement	Montant total du placement
United Lithium Corp.	2021-03-08	9 200 000 \$
Vior inc.	2021-03-22 au 2021-03-30	2 400 000 \$
Vior inc.	2021-10-21	1 491 736 \$
Vior inc.	2021-12-22	809 911 \$
Western Wealth Capital LXX Limited Partnership	2021-11-09	1 565 733 \$
Zambezi Sports Inc.	2021-03-16	25 925 \$
Zambezi Sports Inc.	2021-06-25	182 036 \$
Zoglo's Incredible Food Corp.	2021-03-22	6 750 000 \$

SECTION RELATIVE AUX FONDS D'INVESTISSEMENT

Aucune information.

Pour de plus amples renseignements relativement aux placements énumérés ci-dessus, veuillez consulter les dossiers disponibles à la salle des dossiers de l'Autorité.

6.6.4 Refus

Aucune information.

6.6.5 Divers

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.7 AGRÉMENTS, AUTORISATIONS ET OPÉRATIONS SUR DÉRIVÉS DE GRÉ À GRÉ

Aucune information.

6.8 OFFRES PUBLIQUES

6.8.1 Avis

Aucune information.

6.8.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.8.3 Refus

Aucune information.

6.8.4 Divers

Aucune information.

6.9 INFORMATION SUR LES VALEURS EN CIRCULATION

6.9.1 Actions déposées entre les mains d'un tiers

Aucune information.

6.9.2 Dispenses

Les autorités canadiennes en valeurs mobilières, autre que l'Autorité des marchés financiers, qui ont agi à titre d'autorité principale sous le régime du passeport ont rendu des décisions qui ont pour effet de dispenser les personnes visées de l'application de dispositions équivalentes en vigueur au Québec en vertu de l'article 4.7 du Règlement 11-102 sur le régime du passeport ou de l'article 4.8 de ce règlement, selon le cas.

Pour consulter ces décisions, en obtenir copie ou effectuer une recherche à l'égard de celles-ci, veuillez vous rendre au site Internet de l'Institut canadien d'information juridique (CanLII) à l'adresse www.canlii.org.

6.9.3 Refus

Aucune information.

6.9.4 Révocations de l'état d'émetteur assujetti

Aucune information.

6.9.5 Divers

Aucune information.

6.10 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

6.11 ANNEXES ET AUTRES RENSEIGNEMENTS

ANNEXE 1 DÉPÔTS DE DOCUMENTS D'INFORMATION

RAPPORTS TRIMESTRIELS

	Date du document
AIRIQ INC.	2021-12-31
BRITISH COLUMBIA FERRY SERVICES INC.	2021-12-31
CORPORATION TERRANUEVA	2021-12-31
GETCHELL GOLD CORP.	2021-12-31
JUST ENERGY GROUP INC.	2021-12-31
PREMIER SOIN D'AMERIQUE INC.	2021-12-31
RESSOURCES SIRIOS INC.	2021-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
AIR CANADA	2021-12-31
ALAMOS GOLD INC.	2021-12-31
ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)	2022-01-01
BANK OF AMERICA CORPORATION	2021-12-31
BAUSCH HEALTH COMPANIES INC.	2021-12-31
BELLUS SANTE INC.	2021-12-31
BORALEX INC.	2021-12-31
B2GOLD CORP.	2021-12-31
CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	2021-12-31
CHEMTRADE LOGISTICS INCOME FUND	2021-12-31
COLLIERS INTERNATIONAL GROUP INC.	2021-12-31
DIRTT ENVIRONMENTAL SOLUTIONS LTD.	2021-12-31
DONNELLEY FINANCIAL SOLUTIONS, INC.	2021-12-31
DREAM UNLIMITED CORP.	2021-12-31
DUNDEE PRECIOUS METALS INC.	2021-12-31
ENERFLEX LTD.	2021-12-31
EPCOR UTILITIES INC.	2021-12-31
EUROPEAN RESIDENTIAL REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2021-12-31
EXCHANGE INCOME CORPORATION	2021-12-31
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER DE BUREAUX DREAM	2021-12-31
FONDS CONCENTRE PEMBROKE (#8981)	2021-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIEN PEMBROKE (#8981)	2021-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES PEMBROKE (#8981)	2021-12-31
FONDS DE CROISSANCE AMERICAIN PEMBROKE INC. (#8981)	2021-12-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN PEMBROKE (#8981)	2021-12-31
FONDS DE CROISSANCE ET DE REVENU PEMBROKE (#8981)	2021-12-31
FONDS DE CROISSANCE INTERNATIONAL PEMBROKE (#8981)	2021-12-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER D'IMMEUBLES RESIDENTIELS CANADIENS	2021-12-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER CROMBIE	2021-12-31
FONDS EQUILIBRE MONDIAL PEMBROKE (#8981)	2021-12-31

<i>ÉTATS FINANCIERS ANNUELS</i>	
	Date du document
FONDS MARCHE MONETAIRE PEMBROKE (#8981)	2021-12-31
FRESHII INC.	2021-12-26
GIBSON ENERGY INC.	2021-12-31
GOODFELLOW INC.	2021-11-30
GRAN TIERRA ENERGY INC.	2021-12-31
GROUPE D'ALIMENTATION MTY INC.	2021-11-30
GROUPE TVA INC.	2021-12-31
HECLA MINING COMPANY	2021-12-31
HOME CAPITAL GROUP INC.	2021-12-31
HUBBAY MINERALS INC.	2021-12-31
IAMGOLD CORPORATION	2021-12-31
IMAX CORPORATION	2021-12-31
INNERGEX ENERGIE RENOUVELABLE INC.	2021-12-31
KNEAT.COM, INC.	2021-12-31

<i>ÉTATS FINANCIERS ANNUELS</i>	
	Date du document
LUNDIN MINING CORPORATION	2021-12-31
MANITEX CAPITAL INC.	2021-10-31
MARATHON OIL CORPORATION	2021-12-31
MAXAR TECHNOLOGIES INC.	2021-12-31
MCAN MORTGAGE CORPORATION	2021-12-31
MERCER INTERNATIONAL INC.	2021-12-31
MEUBLES LEON LTEE	2021-12-31
MOLSON COORS BEVERAGE COMPANY	2021-12-31
MOLSON COORS CANADA INC.	2021-12-31
NABORS INDUSTRIES, LTD.	2021-12-31
NEW GOLD INC.	2021-12-31
OCEANAGOLD CORPORATION	2021-12-31
PAN AMERICAN SILVER CORP.	2021-12-31
PASON SYSTEMS INC.	2021-12-31
PULSE SEISMIC INC.	2021-12-31
RESTAURANT BRANDS INTERNATIONAL INC.	2021-12-31
RITCHIE BROS. AUCTIONEERS INCORPORATED	2021-12-31
ROYAL GOLD, INC.	2021-12-31
SANDSTORM GOLD LTD.	2021-12-31
SLATE GROCERY REIT	2021-12-31
SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)	2022-01-01
SPX FLOW, INC.	2021-12-31
SSR MINING INC.	2021-12-31
STANTEC INC.	2021-12-31
STELCO HOLDINGS INC.	2021-12-31
STORAGEVAULT CANADA INC.	2021-12-31
SUPERIOR PLUS CORP.	2021-12-31
TASEKO MINES LIMITED	2021-12-31

ÉTATS FINANCIERS ANNUELS

	Date du document
THINKIFIC LABS INC.	2021-12-31
TOREX GOLD RESOURCES INC.	2021-12-31
TRICAN WELL SERVICE LTD.	2021-12-31
TRIPLE FLAG PRECIOUS METALS CORP.	2021-12-31
UNI-SELECT INC.	2021-12-31
UNITED STATES STEEL CORPORATION	2021-12-31
VALERO ENERGY CORPORATION	2021-12-31
WASTE CONNECTIONS, INC.	2021-12-31
WELLS FARGO CANADA CORPORATION	2021-12-31
XEROX CORPORATION	2021-12-31
YAMANA GOLD INC.	2021-12-31
407 INTERNATIONAL INC.	2021-12-31
5N PLUS INC.	2021-12-31

RAPPORTS ANNUELS

	Date du document
AIR CANADA	2021-12-31
ALAMOS GOLD INC.	2021-12-31
ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)	2022-01-01
ATCO LTD.	2021-12-31
BANK OF AMERICA CORPORATION	2021-12-31
BAUSCH HEALTH COMPANIES INC.	2021-12-31
BELLUS SANTE INC.	2021-12-31
BORALEX INC.	2021-12-31
B2GOLD CORP.	2021-12-31
CANADIAN UTILITIES LIMITED	2021-12-31
CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	2021-12-31
CHEMTRADE LOGISTICS INCOME FUND	2021-12-31
COLLIERS INTERNATIONAL GROUP INC.	2021-12-31
COMPAGNIE PETROLIERE IMPERIALE LTEE	2021-12-31
CU INC.	2021-12-31
DIRTT ENVIRONMENTAL SOLUTIONS LTD.	2021-12-31
DONNELLEY FINANCIAL SOLUTIONS, INC.	2021-12-31
DREAM UNLIMITED CORP.	2021-12-31
DUNDEE PRECIOUS METALS INC.	2021-12-31
ENERFLEX LTD.	2021-12-31
EPCOR UTILITIES INC.	2021-12-31
EUROPEAN RESIDENTIAL REAL ESTATE INVESTMENT TRUST	2021-12-31
EXCHANGE INCOME CORPORATION	2021-12-31
FIDUCIE DE PLACEMENT IMMOBILIER DE BUREAUX DREAM	2021-12-31
FONDS CONCENTRE PEMBROKE (#8981)	2021-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIEN PEMBROKE (#8981)	2021-12-31
FONDS D'OBLIGATIONS DE SOCIETES PEMBROKE (#8981)	2021-12-31
FONDS DE CROISSANCE AMERICAIN PEMBROKE INC. (#8981)	2021-12-31
FONDS DE CROISSANCE CANADIEN PEMBROKE (#8981)	2021-12-31

<i>RAPPORTS ANNUELS</i>	
	Date du document
FONDS DE CROISSANCE ET DE REVENU PEMBROKE (#8981)	2021-12-31
FONDS DE CROISSANCE INTERNATIONAL PEMBROKE (#8981)	2021-12-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER D'IMMEUBLES RESIDENTIELS CANADIENS	2021-12-31
FONDS DE PLACEMENT IMMOBILIER CROMBIE	2021-12-31
FONDS EQUILIBRE MONDIAL PEMBROKE (#8981)	2021-12-31
FONDS MARCHE MONETAIRE PEMBROKE (#8981)	2021-12-31
FRESHII INC.	2021-12-26
GIBSON ENERGY INC.	2021-12-31
GOODFELLOW INC.	2021-11-30
GRAN TIERRA ENERGY INC.	2021-12-31
GROUPE D'ALIMENTATION MTY INC.	2021-11-30
GROUPE TVA INC.	2021-12-31
HECLA MINING COMPANY	2021-12-31
HOME CAPITAL GROUP INC.	2021-12-31
HUBBAY MINERALS INC.	2021-12-31

<i>RAPPORTS ANNUELS</i>	
	Date du document
IAMGOLD CORPORATION	2021-12-31
IMAX CORPORATION	2021-12-31
INNERGEX ENERGIE RENOUVELABLE INC.	2021-12-31
KNEAT.COM, INC.	2021-12-31
LUNDIN MINING CORPORATION	2021-12-31
MANITEX CAPITAL INC.	2021-10-31
MARATHON OIL CORPORATION	2021-12-31
MAXAR TECHNOLOGIES INC.	2021-12-31
MCAN MORTGAGE CORPORATION	2021-12-31
MERCER INTERNATIONAL INC.	2021-12-31
MEUBLES LEON LTEE	2021-12-31
MOLSON COORS BEVERAGE COMPANY	2021-12-31
MOLSON COORS CANADA INC.	2021-12-31
NABORS INDUSTRIES, LTD.	2021-12-31
NEW GOLD INC.	2021-12-31
OCEANAGOLD CORPORATION	2021-12-31
PAN AMERICAN SILVER CORP.	2021-12-31
PASON SYSTEMS INC.	2021-12-31
PULSE SEISMIC INC.	2021-12-31
RESTAURANT BRANDS INTERNATIONAL INC.	2021-12-31
RITCHIE BROS. AUCTIONEERS INCORPORATED	2021-12-31
ROYAL GOLD, INC.	2021-12-31
SANDSTORM GOLD LTD.	2021-12-31
SLATE GROCERY REIT	2021-12-31
SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)	2022-01-01
SPX FLOW, INC.	2021-12-31

<i>RAPPORTS ANNUELS</i>	
	Date du document
STANTEC INC.	2021-12-31
STELCO HOLDINGS INC.	2021-12-31
STORAGEVAULT CANADA INC.	2021-12-31
SUPERIOR PLUS CORP.	2021-12-31
TASEKO MINES LIMITED	2021-12-31
THINKIFIC LABS INC.	2021-12-31
TOREX GOLD RESOURCES INC.	2021-12-31
TRICAN WELL SERVICE LTD.	2021-12-31
TRIPLE FLAG PRECIOUS METALS CORP.	2021-12-31
UNI-SELECT INC.	2021-12-31
UNITED STATES STEEL CORPORATION	2021-12-31
VALERO ENERGY CORPORATION	2021-12-31
WASTE CONNECTIONS, INC.	2021-12-31
WELLS FARGO CANADA CORPORATION	2021-12-31
XEROX CORPORATION	2021-12-31
YAMANA GOLD INC.	2021-12-31
407 INTERNATIONAL INC.	2021-12-31
5N PLUS INC.	2021-12-31

<i>CIRCULAIRES EN VUE DE LA SOLLICITATION DE PROCURATION</i>	
	Date du document
FONDS DE CROISSANCE AMERICAIN PEMBROKE INC. (#8981)	
HP INC.	
IMPERIAL MINING GROUP LTD.	
MEUBLES LEON LTEE	
MICROBIX BIOSYSTEMS INC.	
RITCHIE BROS. AUCTIONEERS INCORPORATED	

<i>NOTICE ANNUELLE</i>	
	Date du document
ALIMENTS HIGH LINER INCORPOREE (LES)	2022-01-01
BANK OF AMERICA CORPORATION	2021-12-31
BAUSCH HEALTH COMPANIES INC.	2021-12-31
BELLUS SANTE INC.	2021-12-31
BORALEX INC.	2021-12-31
CHEMIN DE FER CANADIEN PACIFIQUE LIMITEE	2021-12-31
COLLIERS INTERNATIONAL GROUP INC.	2021-12-31
COMPAGNIE PETROLIERE IMPERIALE LTEE	2021-12-31
DIRTT ENVIRONMENTAL SOLUTIONS LTD.	2021-12-31
DONNELLEY FINANCIAL SOLUTIONS, INC.	2021-12-31
ENERFLEX LTD.	2021-12-31
EPCOR UTILITIES INC.	2021-12-31
GIBSON ENERGY INC.	2021-12-31

<i>NOTICE ANNUELLE</i>	
	Date du document
GOODFELLOW INC.	2021-11-30
GRAN TIERRA ENERGY INC.	2021-12-31
GROUPE D'ALIMENTATION MTY INC.	2021-11-30
GROUPE TVA INC.	2021-12-31
HECLA MINING COMPANY	2021-12-31
IMAX CORPORATION	2021-12-31
INNERGEX ENERGIE RENOUVELABLE INC.	2021-12-31
KNEAT.COM, INC.	2021-12-31
LUNDIN MINING CORPORATION	2021-12-31
MARATHON OIL CORPORATION	2021-12-31
MAXAR TECHNOLOGIES INC.	2021-12-31
MCAN MORTGAGE CORPORATION	2021-12-31
MERCER INTERNATIONAL INC.	2021-12-31
MEUBLES LEON LTEE	2021-12-31
MOLSON COORS BEVERAGE COMPANY	2021-12-31
MOLSON COORS CANADA INC.	2021-12-31
NABORS INDUSTRIES, LTD.	2021-12-31
PAN AMERICAN SILVER CORP.	2021-12-31
PULSE SEISMIC INC.	2021-12-31
RESTAURANT BRANDS INTERNATIONAL INC.	2021-12-31
RITCHIE BROS. AUCTIONEERS INCORPORATED	2021-12-31
ROYAL GOLD, INC.	2021-12-31
SOCIETE CANADIAN TIRE, LIMITEE (LA)	2022-01-01
SPX FLOW, INC.	2021-12-31
SSR MINING INC.	2021-12-31
STANTEC INC.	2021-12-31
STELCO HOLDINGS INC.	2021-12-31
STORAGEVAULT CANADA INC.	2021-12-31
THINKIFIC LABS INC.	2021-12-31
TRICAN WELL SERVICE LTD.	2021-12-31
UNITED STATES STEEL CORPORATION	2021-12-31
VALERO ENERGY CORPORATION	2021-12-31
WASTE CONNECTIONS, INC.	2021-12-31
WELLS FARGO CANADA CORPORATION	2021-12-31
XEROX CORPORATION	2021-12-31
407 INTERNATIONAL INC.	2021-12-31

ANNEXE 2 DÉCLARATIONS D'INITIÉS (FORMAT ÉLECTRONIQUE - SEDI)

Liste des symboles employés pour les déclarations en format SEDI (Système électronique de déclaration des initiés)

RELATIONS AVEC L'ÉMETTEUR ASSUJETTI	45 : Contrepartie d'un bien
1 : Émetteur assujetti ayant acquis ses propres titres	46 : Contrepartie de services
2 : Filiale de l'émetteur assujetti	47 : Acquisition ou aliénation par don
3 : Porteur de titres qui détient en propriété véritable ou contrôle plus de 10 % des titres d'un émetteur assujetti (<i>Loi sur les valeurs mobilières</i> du Québec – 10 % d'une catégorie d'actions) comportant le droit de vote ou droit de participer, sans limite, au bénéfice et au partage en cas de liquidation	48 : Acquisition par héritage ou aliénation par legs
4 : Administrateur d'un émetteur assujetti	Dérivés émis par l'émetteur
5 : Dirigeant d'un émetteur assujetti	50 : Attribution d'options
6 : Administrateur ou dirigeant d'un porteur de titres visé en 3	51 : Levée d'options
7 : Administrateur ou dirigeant d'un initié à l'égard de l'émetteur assujetti ou d'une filiale de l'émetteur assujetti, autre que 4, 5 et 6	52 : Expiration d'options
8 : Initié présumé – six mois avant de devenir initié	53 : Attribution de bons de souscription
NATURE DE L'OPÉRATION	54 : Exercice de bons de souscription
Généralités	55 : Expiration de bons de souscription
00 : Solde d'ouverture – Déclaration initiale format SEDI	56 : Attribution de droits de souscription
10 : Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	57 : Exercice de droits de souscription
11 : Acquisition ou aliénation effectuée privément	58 : Expiration de droits de souscription
15 : Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	59 : Exercice au comptant
16 : Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	Dérivés émis par un tiers
22 : Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, un regroupement ou une acquisition	70 : Acquisition ou aliénation (vente initiale) d'un dérivé émis par un tiers
30 : Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	71 : Exercice d'un dérivé émis par un tiers
35 : Dividende en actions	72 : Autre règlement d'un dérivé émis par un tiers
36 : Conversion ou échange	73 : Expiration d'un dérivé émis par un tiers
37 : Division ou regroupement d'actions	Divers
38 : Rachat – annulation	90 : Changements relatifs à la propriété
40 : Vente à découvert	97 : Autres
	99 : Correction d'information
	NATURE DE L'EMPRISE
	D : Propriété directe
	I : Propriété indirecte
	C : Contrôle
	AUTRES MENTIONS
	O : Opération originale
	M : Première modification
	M' : Deuxième modification
	M'' : Troisième modification, etc.
	R : Opération déclarée hors délai (en retard).

AVIS

L'information publiée dans cette annexe provient du Système électronique de déclaration des initiés (SEDI). Les initiés assujettis doivent déclarer leur emprise ou une modification à leur emprise sur les titres d'un émetteur assujetti dans un délai de **cinq jours**, sauf dans certains cas précis.

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
1317774 B.C. Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Penn National Gaming, Inc. 1317769 B.C. Ltd.	3 PI	O	2022-02-16	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	20		ON
ABC Technologies Holdings Inc.								
<i>2022 Rights</i>								
Sheppelman, Todd	4, 5	O	2021-02-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-01-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 571		ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 571)		ON
<i>Actions ordinaires</i>								
AP IX Alpha Holdings (LUX) SARL	3	O	2022-02-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	34 078 942	5.8300	ON
Oaktree Capital Management, L.P.	3							
OCM Luxembourg OPPS XB S.à.r.l.	PI	O	2022-02-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	3 304 474	5.8300	ON
OCM Luxembourg OPPS XI S.à.r.l.	PI	O	2022-02-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	13 867 424	5.8300	ON
Sheppelman, Todd	4, 5	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 571	5.8300	ON
Absolute Software Corporation								
<i>Droits Deferred Share Unit</i>								
Atchison, Rebecca Lynn	4	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 840		BC
Mintz, Andre	4	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 840		BC
Monahan, Gregory Rush	4	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 840		BC
Ryan, Daniel	4	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 840		BC
Visca, Salvatore	4	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 840		BC
Watzinger, Gerhard	4	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 840		BC
ADCORE Inc.								
<i>Restricted Share Units</i>								
Frank, Barak	5	O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 000		ON
Puar, Sokhie	4	O	2022-02-14	D	97 - Autre	32 258	0.6200	ON
Sadot, Yatir	5	O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	63 000		ON
Air Canada								
<i>Share Units (Long-Term Incentive Plan)</i>								
Abbott, Michael	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(1 250)	25.1100	QC
Crocker, Melvin	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(1 147)	25.1100	QC
Elfassy, Samuel	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(1 630)	25.1100	QC
Galardo, Mark	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(3 068)	25.1100	QC
Hadrovic, Carolyn	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(1 630)	25.1100	QC
Houle, Pierre	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(1 046)	25.1100	QC
Isford, Chris	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(1 917)	25.1100	QC
Kazzaz, Amos	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(4 315)	25.1100	QC
Meloul-Wechsler, Arielle	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(3 236)	25.1100	QC
Nasr, Mark Youssef	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(3 356)	25.1100	QC
O'Connor, Kevin Patrick Cornelius	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(1 917)	25.1100	QC
Romanelli, Gilda	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(2 238)	25.1100	QC
Rousseau, Michael Stewart	4, 5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(18 793)	25.1100	QC
Strom, Murray Douglas	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(2 013)	25.1100	QC
TURNER, Jon	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(1 917)	25.1100	QC
Yiu, Andrew Ka Hoi	5	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(1 917)	25.1100	QC
Alamos Gold Inc.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Barwell, Christine	5	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	426	8.9128	ON
Bostwick, Christopher John	5	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	553	8.9128	ON
Chavez - Martinez, Mario Luis	5	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	568	6.9988USD	ON
Elhaj, Khalid	5	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	350	8.9128	ON
Engelstad, Nils Frederik Jonas	5, 8	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	541	8.9128	ON
Fisher, Gregory S.	5	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	290	8.9128	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Fitzgerald, John Michael	5	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	476	8.9128	ON
Guimond, Luc	5	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	505	8.9128	ON
MacPhail, Peter	5	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	780	8.9128	ON
Parsons, Scott Kyle	5	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	421	8.9128	ON
Parsons, Scott Russell Gordon	5	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	357	8.9128	ON
PAULSE, ADRIAN	5	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	321	8.9128	ON
Porter, James	5	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	780	8.9128	ON
Thompson, Rebecca	5	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	353	8.9128	ON
Webster, Colin	5	O	2022-02-10	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	316	8.9128	ON
Droits Deferred Share Units								
Prichard, John Robert Stobo	4	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	525		ON
Aleafia Health Inc. (formerly Canabo Medical Inc.)								
Options								
Symmes-Rizakos, Patricia Ann	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	1 500 000		ON
Allied Properties Real Estate Investment Trust								
Parts								
Connor, Gerald R.	4							
Cumberland Private Wealth Management Inc. Managed Accounts	PI	O	2022-02-17	C	97 - Autre	(3 000)		ON
Altius Minerals Corporation								
Options								
Baker, John	4, 5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(39 538)	10.6500	NF
Dalton, Brian	4, 5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(65 897)	10.6500	NF
Lewis, Benjamin Gerard	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(25 417)	10.6500	NF
Wells, Chad	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(19 769)	10.6500	NF
Winter, Stephen Lawrence	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(19 769)	10.6500	NF
Altus Group Limited								
Actions ordinaires								
Altus Group Limited	1							
National Bank Financial	PI	O	2022-02-15	I	38 - Rachat ou annulation	(11 000)	51.0195	ON
		M	2022-02-15	I	38 - Rachat ou annulation	(11 000)	51.0195	ON
		O	2022-02-16	I	38 - Rachat ou annulation	(4 600)	50.9061	ON
		O	2022-02-17	I	38 - Rachat ou annulation	(5 000)	51.0172	ON
		O	2022-02-18	I	38 - Rachat ou annulation	(4 000)	50.6260	ON
		O	2022-02-22	I	38 - Rachat ou annulation	(12 000)	49.6189	ON
Brown, Angela Louise	4	O	2016-06-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 237	51.4800	ON
Clark, Ernest	5	O	2021-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	250	50.4300	ON
Common Share Performance Share Units								
Clark, Ernest	5	O	2021-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-05-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 532	56.4900	ON
Options								
Clark, Ernest	5	O	2021-05-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-05-18	D	50 - Attribution d'options	8 535	56.4900	ON
Anaergia Inc.								
Actions à droit de vote subalterne								
Phagoo, Deonarine	5	O	2022-01-18	D	51 - Exercice d'options	150 000	0.0100	ON
Options								
Phagoo, Deonarine	5	O	2022-01-18	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	0.0100	ON
Aritzia Inc.								
Actions à droit de vote subalterne								
Morgan, Philippa (Pippa)	5	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	5 000		BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	56.2215	BC
		O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	15 000		BC
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	55.8691	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	10 000		BC
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	55.8208	BC
		O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	20 000		BC
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	54.2710	BC
<i>Options</i>								
Morgan, Philippa (Pippa)	5	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	(5 000)		BC
		O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(15 000)		BC
		O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	(10 000)		BC
		O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(20 000)		BC
Artis Real Estate Investment Trust								
<i>Actions privilégiées Series A</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2022-02-18	D	38 - Rachat ou annulation	800	24.7400	MB
<i>Actions privilégiées Series E</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2022-02-18	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	24.5625	MB
<i>Deferred Units</i>								
Irwin, Heather-Anne	4	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	40	12.6300	MB
Rodney, Benjamin Ryan	4	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	159	12.6300	MB
Shaikh, Mazhar H. (Mike)	4	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	61	12.6300	MB
Tammer, Aida Evelyn	4	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	28	12.6300	MB
Wigmore, Elisabeth Shirley	4	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	60	12.6300	MB
Zucker, Lauren	4	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	241	12.6300	MB
<i>Parts</i>								
Artis Real Estate Investment Trust	1	O	2022-02-18	D	38 - Rachat ou annulation	698 971	12.9620	MB
<i>Restricted Units</i>								
Koenig, Jaclyn	5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	30	12.6300	MB
Manji, Samir Aziz	4, 6, 5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	186	12.6300	MB
Martens, Philip	5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	65	12.6300	MB
Riley, Kimberly	5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	44	12.6300	MB
Ascot Resources Ltd.								
<i>Droits DSU</i>								
Bennett, William	4	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 698	1.1100	BC
CARTER, KENNETH MARTIN	4	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 698	1.1100	BC
Gopinathan, Mathangi	4	O	2021-09-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 698	1.1100	BC
Njegovan, Donald Robert	4	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 698	1.1100	BC
St-Germain, Andree	4	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 790	1.0700	BC
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 698	1.1100	BC
Stypula, John James	4	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 879	1.0700	BC
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 698	1.1100	BC
Zimmer, Richard Norman	4	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 808	1.1100	BC
<i>Droits RSU</i>								
Kiernan, John Gerard	5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	74 732	1.1100	BC
Li, Carol Hong	5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	95 811		BC
Stewart, David Rodger	5	O	2021-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 945		BC
White, Derek Christopher	5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	210 784	1.1100	BC
<i>Options</i>								
Bennett, William	4	O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	140 582		BC
CARTER, KENNETH MARTIN	4	O	2022-02-14	D	52 - Expiration d'options	(100 000)	1.9300	BC
		O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	140 582	1.1100	BC
Gopinathan, Mathangi	4	O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	140 582	1.1100	BC
Kiernan, John Gerard	5	O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	250 421	1.1100	BC
Li, Carol Hong	5	O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	321 052	1.1100	BC
Njegovan, Donald Robert	4	O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	140 582	1.1100	BC
Stewart, David Rodger	5	O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	93 641	1.1100	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
St-Germain, Andree	4	O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	140 582	1.1100	BC
Stypula, John James	4	O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	140 582	1.1100	BC
White, Derek Christopher	5	O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	706 315	1.1100	BC
Zimmer, Richard Norman	4	O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	182 756	1.1100	BC
Aurora Cannabis Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Jerome, Andre	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 500		AB
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 916)	5.3094	AB
		O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 139		AB
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 741)	5.3094	AB
SWAINSON, Jillian	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 500		AB
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 222)	5.3094	AB
		O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 139		AB
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 562)	5.3094	AB
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Jerome, Andre	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 500)		AB
		O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 139)		AB
SWAINSON, Jillian	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 500)		AB
		O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 139)		AB
AutoCanada Inc.								
<i>Deferred share units</i>								
DesRosiers, Dennis Stephan	4	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 294		AB
Green, Stephen	4	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 438		AB
James, Barry Lee	4	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	719		AB
Keller, Maryann Natalie	4	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 509		AB
Matheson, Joseph Lee Grant	4	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 294		AB
Olmeta, Elias	4	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 294		AB
AYA OR & ARGENT INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Sofronis, Nikolaos	4	O	2022-02-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	10.2000	QC
Badger Infrastructure Solutions Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bhatia, Pramod	5	O	2021-03-24	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 503)	45.8800	AB
Banque Nationale du Canada								
<i>Actions ordinaires</i>								
Achard, Stéphane	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	122	90.6754	QC
Bertrand, Maryse	4	O	2022-02-07	D	35 - Dividende en actions	37	102.3800	QC
Blanchet, Lucie	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	195	89.5979	QC
Boivin, Pierre	4	O	2022-02-07	D	35 - Dividende en actions	26	102.3800	QC
		O	2022-02-23	D	35 - Dividende en actions	463	96.6800	QC
Bonnell, William	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	169	91.5198	QC
Charest, Yvon	4	O	2022-02-07	D	35 - Dividende en actions	18	102.3800	QC
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	277	103.2700	QC
Gagnon, Martin	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	971	89.3764	QC
Généreux, Nathalie	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	141	90.1608	QC
Hébert, Brigitte	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	541	89.4400	QC
Houde, Jean	4	O	2022-02-07	D	35 - Dividende en actions	40	102.3800	QC
Levesque, Julie	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	368	89.3453	QC
Saputo, Lino Anthony	4	O	2022-02-07	D	35 - Dividende en actions	36	102.3800	QC
Savoie, Andrée	4	O	2022-02-07	D	35 - Dividende en actions	10	102.3800	QC
Thabet, Pierre	4	O	2022-02-07	D	35 - Dividende en actions	44	102.3800	QC
Gestion Thap inc.	PI	O	2022-02-23	I	35 - Dividende en actions	10 928	97.5600	QC
<i>Unités d'actions assujetties à des restrictions (UAR) / (RSU)</i>								
Blanchet, Lucie	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	34		QC
Bujold, Eric	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	141		QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Ferreira, Laurent	7	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	556		QC
Gagnon, Martin	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	83		QC
Girouard, Denis	7	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	460		QC
Levesque, Julie	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	28		QC
Parent, Ghislain	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	21		QC
<i>Unités d'actions assujetties à un critère de performance</i>								
Achard, Stéphane	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	236		QC
Blanchet, Lucie	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	298		QC
Bonnell, William	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	248		QC
Bujold, Eric	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	42		QC
Ferreira, Laurent	7	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	365		QC
Gagnon, Martin	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	351		QC
Généreux, Nathalie	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	149		QC
Girouard, Denis	7	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	327		QC
Hébert, Brigitte	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	214		QC
Levesque, Julie	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	123		QC
Parent, Ghislain	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	264		QC
<i>Unités d'actions différées (UAD) / (DSU)</i>								
Bertrand, Maryse	4	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	218		QC
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	410		QC
Blanchet, Lucie	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	24		QC
Blouin, Pierre J.	4	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	111		QC
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	357		QC
Boivin, Pierre	4	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	169		QC
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	459		QC
Bonnell, William	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	236		QC
Bujold, Eric	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	43		QC
Curadeau-Grou, Patricia	4	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	47		QC
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	435		QC
Gagnon, Martin	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	186		QC
Généreux, Nathalie	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	47		QC
Hébert, Brigitte	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	223		QC
Houde, Jean	4	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	85		QC
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	252		QC
Kinsley, Karen	4	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	104		QC
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	187		QC
Levesque, Julie	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	15		QC
McKillican, Rebecca	4	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	78		QC
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	398		QC
Paré, Robert	4	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	66		QC
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	411		QC
Parent, Ghislain	5	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	372		QC
Saputo, Lino Anthony	4	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	193		QC
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	374		QC
Savoie, Andrée	4	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	134		QC
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	223		QC
Tall, Macky	4	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	7		QC
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	374		QC
Thabet, Pierre	4	O	2022-02-01	D	35 - Dividende en actions	211		QC
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	495		QC
Banque Royale du Canada								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gottschling, Helena	5	O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	404	58.6480	QC
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(404)	141.6500	QC
McKay, David Ian	4, 5	O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	4 077	58.6480	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Options</i>		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 077)	141.6757	QC
Gottschling, Helena	5	O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	(404)	58.6480	QC
McKay, David Ian	4, 5	O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	(4 077)	58.6480	QC
Bausch Health Companies Inc. (formerly, Valeant Pharmaceuticals International, Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Spurr, Robert Allen	5	O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 251)	25.0200USD	QC
Baytex Energy Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lovett, Michael Scott GWL RRSP	5 PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	31 018	1.7000	AB
BCE Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cole, Michael	7	O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 086)	66.7800	QC
		O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	79 924	58.3900	QC
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(79 924)	66.6800	QC
Gillies, Claire	5	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	298	56.0500	QC
		O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	14 687	58.6200	QC
		O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	24 367	56.6200	QC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(39 352)	66.7500	QC
Jamal, Rizwan	7	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	65 275	58.6200	QC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(65 275)	66.6700	QC
		O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	91 375	56.6200	QC
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(91 375)	67.0000	QC
<i>Options</i>								
Cole, Michael	7	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(79 924)	58.3900	QC
Gillies, Claire	5	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	(298)	56.0500	QC
		O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	(14 687)	58.6200	QC
		O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	(24 367)	56.6200	QC
Jamal, Rizwan	7	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	(65 275)	58.6200	QC
		O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(91 375)	56.6200	QC
Bonterra Energy Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Curtis, Brad Allen	5	O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	9.0377	AB
Thompson, Robb Douglas	5	O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 400)		AB
Bonterra Resources Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gonzalez, Cesar	4, 5	O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	1.0300USD	BC
Brookfield Asset Management Inc.								
<i>Actions ordinaires Class A Limited Voting</i>								
Pearson, Lori Anne	5	O	2022-02-11	D	51 - Exercice d'options	153 000	13.9200USD	ON
		O	2022-02-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(28 500)	59.7200USD	ON
		O	2022-02-11	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(50 500)	59.7200USD	ON
Pollock, Sam JB 96345 Canada Inc.	6, 5 PI	O	2022-02-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	71.0900	ON
<i>Options</i>								
Pearson, Lori Anne	5	O	2022-02-11	D	51 - Exercice d'options	(153 000)	13.9200USD	ON
Brookfield Asset Management Reinsurance Partners Ltd.								
<i>Actions échangeables Class A Limited Voting</i>								
Corbett, Thomas Douglas	5	O	2021-06-28	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2021-11-30	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	140	75.0200	ON
Brookfield Renewable Corporation								
<i>Actions à droit de vote subalterne Class A Exchangeable</i>								
Brookfield Asset Management Inc.	3							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
CAE Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Porteur inscrit								
BIC BEPC Holding II LP	PI	O	2021-06-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 323 680)		ON
BIC BEPC Holding LP	PI	O	2021-06-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(5 323 680)		ON
Brookfield Investments Corporation	PI	O	2021-06-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	5 323 680		ON
		O	2021-06-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	5 323 680		ON
CAE Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Maier, Mary Lou Katherine	4	O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	33.1200	QC
Calian Group Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Basler, Raymond Gregory	4	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	1 000	27.3000	ON
<i>Options</i>								
Basler, Raymond Gregory	4	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	(1 000)	27.3000	ON
Canaccord Genuity Group Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kassie, David Jonathan	4							
Canaccord Genuity Corp.	PI	O	2022-02-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	339 928		BC
HSBC Invest Direct	PI	O	2022-02-16	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(339 928)		BC
Canadian Natural Resources Limited								
<i>Options</i>								
Roth, Roy Douglas	5	O	2022-01-27	D	50 - Attribution d'options	12 500	64.1500	AB
Canadian Western Bank								
<i>Actions ordinaires</i>								
Erickson, Trent Albert	5	O	2022-02-03	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	458	34.4200	AB
Canso Credit Income Fund								
<i>Parts Class A Units</i>								
Canso Investment Counsel Ltd. Managed Accounts	7 PI	O	2022-02-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(9 060)		ON
		O	2022-02-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(960)		ON
<i>Parts Class F Units</i>								
Canso Investment Counsel Ltd. Managed Accounts	7 PI	O	2022-02-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(1 000)		ON
		O	2022-02-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100)		ON
		O	2022-02-16	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(100)		ON
Canso Select Opportunities Corporation								
<i>Actions à droit de vote multiple Class A</i>								
Canso Investment Counsel Ltd. Managed Accounts	6 PI	O	2022-02-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(717)		ON
		O	2022-02-17	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(460)		ON
<i>Actions à droit de vote subalterne Class B</i>								
Canso Investment Counsel Ltd. Managed Accounts	6 PI	O	2022-02-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 213)		ON
		O	2022-02-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(2 773)		ON
		O	2022-02-17	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(460)		ON
Capital Power Corporation								
<i>Performance Share Units</i>								
Chisholm, Burness Kathryn	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(8 154)	39.1400	AB
DeNeve, Bryan	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(10 417)	39.1400	AB
Haskins, Sandra Anne	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(876)	39.1400	AB
Kopecky, Christopher L.	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(1 267)	39.1400	AB
Owens, Steve	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(864)	39.1400	AB
Pylypiuk, Jacquelyn Marie	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(1 678)	39.1400	AB
Vaasjo, Brian Tellef	4, 5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(31 600)	39.1400	AB
<i>Restricted Share Units</i>								
Haskins, Sandra Anne	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(1 751)	39.1400	AB
Kopecky, Christopher L.	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(2 535)	39.1400	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Owens, Steve	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(1 729)	39.1400	AB
Pylypiuk, Jacquelyn Marie	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(3 358)	39.1400	AB
Celestica Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Chawla, Mandeep	5	O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(24 857)	12.4300USD	ON
Mionis, Robert Andrew	4, 5	O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 000)	12.4583USD	ON
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(80 000)	12.4760USD	ON
<i>Performance Share Units</i>								
Chawla, Mandeep	5	O	2022-02-07	D	58 - Expiration de droits de souscription	(31 045)		ON
Cooper, Todd Christopher	5	O	2022-02-07	D	58 - Expiration de droits de souscription	(31 045)		ON
Ellis, Robert Peter	7	O	2022-02-07	D	58 - Expiration de droits de souscription	(7 761)		ON
Lawless, John Joseph	5	O	2022-02-07	D	58 - Expiration de droits de souscription	(33 955)		ON
Mionis, Robert Andrew	4, 5	O	2022-02-07	D	58 - Expiration de droits de souscription	(139 701)		ON
Phillips, Jason	5	O	2022-02-07	D	58 - Expiration de droits de souscription	(28 134)		ON
Wong, Leila	7	O	2022-02-07	D	58 - Expiration de droits de souscription	(4 268)		ON
Cenovus Energy Inc.								
<i>Options</i>								
Chiasson, Keith	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	78 585	19.8755	AB
Dahlin, Andrew	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	61 394	19.8755	AB
DeFrari, Rhona Marie	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	24 557	19.8755	AB
		O	2022-02-23	D	52 - Expiration d'options	(12 921)	22.2200	AB
Hart, Jeffrey Ryan	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	78 585	19.8755	AB
McKenzie, Jonathan Michael	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	159 626	19.8755	AB
Molnar, Gary Frederick	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	49 115	19.8755	AB
		O	2022-02-23	D	52 - Expiration d'options	(27 935)	22.2200	AB
Pourbaix, Alex	4, 5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	462 917	19.8755	AB
RAMSAY, Norrie Carson	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	78 585	19.8755	AB
Sandhar, Karamjit Singh	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	68 762	19.8755	AB
		O	2022-02-23	D	52 - Expiration d'options	(12 226)	22.2200	AB
Zieglgansberger, Joseph Drew	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	78 585	19.8755	AB
		O	2022-02-23	D	52 - Expiration d'options	(62 849)	22.2200	AB
<i>Performance Share Units</i>								
Chiasson, Keith	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 250	19.8755	AB
Dahlin, Andrew	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 445	19.8755	AB
DeFrari, Rhona Marie	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 578	19.8755	AB
Hart, Jeffrey Ryan	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 250	19.8755	AB
McKenzie, Jonathan Michael	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	81 758	19.8755	AB
Molnar, Gary Frederick	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 156	19.8755	AB
Pourbaix, Alex	4, 5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	237 100	19.8755	AB
RAMSAY, Norrie Carson	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 250	19.8755	AB
Sandhar, Karamjit Singh	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 219	19.8755	AB
Zieglgansberger, Joseph Drew	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 250	19.8755	AB
<i>Restricted Share Units</i>								
Chiasson, Keith	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 125	19.8755	AB
Dahlin, Andrew	5	O	2021-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 722	19.8755	AB
DeFrari, Rhona Marie	5	O	2021-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 289	19.8755	AB
Hart, Jeffrey Ryan	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 125	19.8755	AB
McKenzie, Jonathan Michael	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	40 879	19.8755	AB
Molnar, Gary Frederick	5	O	2021-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 578	19.8755	AB
Pourbaix, Alex	4, 5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	118 550	19.8755	AB
RAMSAY, Norrie Carson	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 125	19.8755	AB
Sandhar, Karamjit Singh	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	35	9.6230	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(19 216)		AB
		O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	17 609	19.8755	AB
Zieglgansberger, Joseph Drew	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 125	19.8755	AB
CENTR Brands Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Young, David Thomas	4	O	2020-03-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2021-02-26	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	41 900	1.2300USD	BC
		O	2021-03-02	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.3400USD	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	0.7100USD	BC
CES Energy Solutions Corp.								
<i>Billets Senior Unsecured Notes due 2024</i>								
EdgePoint Investment Group Inc.	3							
EdgePoint Canadian Growth & Income Portfolio	PI	O	2022-01-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
EdgePoint Global Growth & Income Portfolio	PI	O	2022-01-21	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Chemtrade Logistics Income Fund								
<i>Droits Deferred Trust Units</i>								
Dimitrov, Daniella Elena	4	O	2022-02-21	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 950	7.1800	ON
Choice Properties Real Estate Investment Trust								
<i>Parts de fiducie</i>								
Wasti, Rashid	7	O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	14.3900	ON
Chorus Aviation Inc.								
<i>Class A Variable Voting Shares</i>								
Gorman, Raymond	4, 7, 5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 021		NS
McQueen, Rory	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 826		NS
<i>Class B Voting Shares</i>								
Clark, Laurel Ann	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 213		NS
Copp, Colin	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	541		NS
Cotie, Daniel Tyrone	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 637		NS
deGooyer, Jan Randolph	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 634		NS
Eveson, Chas	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 307		NS
Fisker, Ole	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	110		NS
Gilbert, Gary John	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 009		NS
King, Marnie Theresa	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 790		NS
Kumpic, Carl	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 120		NS
Lopes, Dennis Michael Laranjeira	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	229		NS
MAHODY, Jolene	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	524		NS
McKim, Jill Susanne	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	149		NS
Megann, Nathalie Jeannine	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	220		NS
Moutenay, Cameron Lawrence	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 141		NS
Newhook, Kirk Jon Charles	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	240		NS
Peddle, James Bruce	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	5 385		NS
Purcell, Colleen Elizabeth	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	189		NS
RANDELL, Joseph D.	4, 5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	300		NS
Rebin, Nowlan Kal Dayne	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	317		NS
RIDOLFI, Steven	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	500		NS
Cipher Pharmaceuticals Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Wolkin, Harold Morton	4	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 908	1.7900	ON
COLLIERS INTERNATIONAL GROUP INC.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Borok, Gil	5	O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	150.3600USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	150.4100USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	150.4600USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.5200USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	150.5300USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.5700USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.5800USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(301)	150.5900	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.6000USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.6500USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	150.7200USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.7300USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(196)	150.7600USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	150.7900USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.8100USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.8300USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	150.8800USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	150.9000USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.0200USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	150.9100USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(103)	151.0300USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(75)	151.0500USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(102)	151.0600USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.0800USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1)	151.1100USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(122)	151.1200USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.1300USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.3300USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.3400USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26)	151.3600USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	151.3900USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(250)	151.4400USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	151.4500USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(104)	151.4700USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(120)	151.5100USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.5200USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.5500USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	151.5600USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	151.5700USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.5800USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.6300USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	151.6600USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.7300USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.7700USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.8000USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.8200USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.8500USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	151.9200USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	151.9300USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	151.9400USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.9500USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	151.9800USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	152.0000USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	152.0200USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	152.0400USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	152.0600USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.1100USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.1500USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.1900USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	152.2700USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	152.2900USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	152.3700USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	152.4400USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	152.4700USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	152.7100USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	152.7200USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	153.0300USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.1000USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.2700USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.2800USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.3300USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.5300USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	153.5400USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.5500USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	153.5900USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.6300USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 099)	153.7800USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(700)	153.7900USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	153.8100USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	153.8300USD	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(301)	154.0100USD	ON
Cohen, Peter F.	4	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	5 000	45.0000USD	ON
Finley, Rebecca	5	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	22 500	67.3000USD	ON
Hawkins, Matthew	5	O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	183.5900	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	183.7200	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	183.7300	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	183.7400	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	183.7600	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	183.7500	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	183.7700	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	183.7800	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	183.8700	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	183.8900	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	183.9000	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	183.9100	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	183.9300	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	183.9500	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	183.9600	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	184.0600	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(350)	184.0700	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	184.0800	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	185.0300	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	185.0300	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	185.0600	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	185.0700	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	185.0800	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	185.0900	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	185.1000	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	185.1400	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	185.1500	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(400)	185.1600	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	185.2400	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	185.4300	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	185.4400	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	185.4500	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	185.4600	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	185.4800	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	185.5200	ON
Lee, Katherine M	4	O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 425)	191.8079	ON
Mayer, Christian	5	O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	192.5000	ON
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	191.5900	ON
		M	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	191.5900	ON
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	191.5300	ON
<i>Options</i>								
Cohen, Peter F.	4	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(5 000)	45.0000USD	ON
Finley, Rebecca	5	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	(22 500)	67.3000USD	ON
Compagnie des Chemins de Fer Nationaux du Canada								
<i>Deferred Share Units/Unités d'actions différées</i>								
Malenfant, Dominique	5	O	2020-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 254	159.1300	QC
Quirke, Helen	5	O	2021-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 547	159.1300	QC
Reilly, Robert Martin	5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 504	124.6900USD	QC
Corby Spiritueux et Vins Limitée								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Cote, Stephane	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2 350)	17.3600	ON
Corporation Parkland								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bechtold, John Frederick	4	O	2021-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	358		AB
		O	2021-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	367		AB
Colnett, Lisa	4	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	212		AB
		O	2021-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	218		AB
Hogarth, Timothy	4	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	173		AB
		O	2021-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	178		AB
Pantelidis, James	4	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	938		AB
		O	2021-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	965		AB
PILLA, DOMENICO	4	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	281		AB
		O	2021-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	288		AB
Spencer, David	4	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	358		AB
		O	2021-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	368		AB
Stein, Deborah Susan	4	O	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	146		AB
		O	2021-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	150		AB
<i>Deferred Share Unit Plan</i>								
Bechtold, John Frederick	4	M	2021-07-02	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	358		AB
		M	2021-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	367		AB
		O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	728		AB
Colnett, Lisa	4	M	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	212		AB
		M	2021-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	218		AB
		O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	423		AB
Hogarth, Timothy	4	M	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	173		AB
		M	2021-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	178		AB
		O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	342		AB
Hookway, Richard Mark	4	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15		AB
John, Angela Denise	4	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15		AB
Pantelidis, James	4	M	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	938		AB
		M	2021-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	965		AB
		O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 921		AB
PILLA, DOMENICO	4	M	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	281		AB
		M	2021-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	288		AB
		O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	567		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale								
Titre Initié Porteur inscrit Spencer, David	4	M	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	358		AB								
									M	2021-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	368		AB	
									O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	726		AB	
Stein, Deborah Susan	4	M	2021-07-09	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	146		AB								
									M	2021-10-04	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	150		AB	
									O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	286		AB	
Corporation TC Énergie																
<i>Actions ordinaires</i>																
Alexander, Duane G. Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	7	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	216	59.9200	AB							
										O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	17	61.7300	AB
BLACK, ROBERT Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	7	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	61.6500	AB							
										O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	30	67.1900	AB
Brown, Nathaniel A.	7	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	4 949	56.8900	AB								
									O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	7 284	56.9000	AB	
									O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 233)	66.3700	AB	
Carlsen, Hejdi A. Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	7	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	452	59.9400	AB							
										O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	53	61.4600	AB
de Lima, Dawn Elizabeth Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	5	PI	O	2020-12-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB							
										O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	371	60.7200	AB
										O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	6	64.2100	AB
Ebl, Trevor Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	7	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	149	61.0200	AB							
										O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2	63.9400	AB
Eiriksson, Gillian J. Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	7	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	145	61.7600	AB							
										O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	136	62.9200	AB
Engel, Kevin B. Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	7	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	204	59.9300	AB							
										O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91	61.0800	AB
										O	2021-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65	60.9400	AB
Foster, Christopher T. Trustee of the TransCanada Employee Share Purchase Plan	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	128	63.8666	AB								
									PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	245	60.0200	AB
									O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	51	61.2300	AB	
Gibbon, Joshua	7	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	2 969	56.8900	AB								
									O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	700	56.9000	AB	
									O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 669)	66.6533	AB	
Grant, Greg Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	7	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	354	59.9200	AB							
										O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	32	61.6300	AB
Hartl, Gloria L. Trustee of TransCanada's Employee Share Purchase Plan	5	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	209	59.9500	AB							
										O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	176	61.0100	AB
Hebert, Dennis Trustee of TransCanada's Employee Share Purchase Plan	5	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	267	59.9200	AB							
										O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	61	61.2100	AB
Hendy, Ralph Ian The Trustee of TransCanada's Savings Plan	7	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	213	59.9200	AB							
										O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	225	61.0000	AB
Hunter, Joel E.	5	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	20 282	48.4400	AB								
									O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(20 282)	66.4707	AB	
									M	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(16 950)	66.4707	AB	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	389	60.1300	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	88	61.2000	AB
Jacobucci, Robert C.	7	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	4 438	56.9000	AB
		O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	3 979	56.8900	AB
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8 417)	67.0000	AB
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(381)	66.9500	AB
Trustee of TransCanada's Employee Share Purchase Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	232	59.9200	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	23	61.5700	AB
Jalbert, Andrea E	7							
The Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	202	60.9400	AB
Johnson, Nancy Angenita	5							
Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	463	59.9900	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	177	61.1000	AB
Johnston, Christine R.	5	O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	13 437	56.5800	AB
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 437)	66.7000	AB
Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	271	59.9200	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	61.3600	AB
Keys, Patrick M.	5							
Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	433	59.9700	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	585	60.9800	AB
Kirby, Sonya	7							
Trustee of TransCanada's Employee Share Purchase Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	281	59.9200	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	59	61.2300	AB
Krislock, Heather	7							
Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	159	61.4700	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	12	63.2700	AB
Lafond, Caroline A.	7							
Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	108	61.5600	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(1)	60.5000	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	94	62.9300	AB
Mahan, Russell	7	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	5 475	56.8900	AB
		O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	6 201	56.9000	AB
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 676)	66.4225	AB
Marselle, Victoria C.	7							
Trustee of TransCanada's Employee Share Purchase Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	235	59.9300	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	421	60.9700	AB
Masud, Jawad	5							
Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	20	60.9400	AB
Menuez, G. Glenn	5	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	15 917	56.5800	AB
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 917)	66.4335	AB
Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	259	59.9200	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	310	60.9900	AB
Moneta, David B.	7							
Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	57	59.9200	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	699	60.9400	AB
Moran, Millie S.	7	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	4 248	56.8900	AB
		O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	5 291	56.9000	AB
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 539)	66.3686	AB
Muwanga, Roland	7							
Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	127	59.9200	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	78	61.0400	AB
Pierce, Jennifer	7							
Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	312	60.0000	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	33	61.5100	AB
Poirier, Francois Lionel	5							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Trustee of TransCanada Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	414	59.9600	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	99	61.2000	AB
Prior, Richard	7							
Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	41	60.9400	AB
Robinson, Tracy	5							
Trustee of TransCanada's Employee Share Purchase Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	730	59.9200	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	175	61.2000	AB
Salsman, Gary M.	7							
Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	60.8200	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	(2)	62.9700	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	174	62.5700	AB
Sillner, Robert M.	7							
Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 014	61.2300	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	597	62.9400	AB
Steeves, Terri	7							
Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	250	59.9200	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	307	60.9900	AB
Stevens, Rosemary K.	7							
Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	PI	O	2022-02-14	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Stewart, Donald Michael Godfrey	4							
RRSP	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	994	61.3721	AB
RRSP (Spouse)	PI	O	2021-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	134	61.3991	AB
TFSA	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	61.4842	AB
TFSA (Spouse)	PI	O	2021-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	61.4842	AB
Sunderji, Fareen	7							
		O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	6 257	56.9000	AB
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 257)	66.2957	AB
Trustee of TransCanada's Employee Share Purchase Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	256	59.9900	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	112	61.0800	AB
Tally, Troy	7							
Tarvydas, Robert	7							
Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	405	57.9900	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	67	61.3700	AB
West, Wendy N.	7							
Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	254	59.8100	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	168	61.0300	AB
Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan, Spouse's Account	PI	O	2021-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	101	59.9900	AB
		O	2021-12-31	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	107	61.0000	AB
White, Jay J.	7							
		O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	2 643	62.1400	AB
		O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	4 245	56.8900	AB
		O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	6 027	56.9000	AB
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 915)	66.4522	AB
Wirzba, Bevin Mark	5							
Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	429	60.0100	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40	61.5800	AB
Wrathall, Jonathan E.	5							
Trustee of TC Energy's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	95	61.5700	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	63.9400	AB
Yeomans, Mark	7							
The Trustee of TransCanada's Employee Savings Plan	PI	O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	247	61.5700	AB
		O	2021-12-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	8	64.5500	AB
Executive Share Units								
Stevens, Rosemary K.	7							
Options Granted Feb 17 2022 @ \$66.49 CDN Exp: Feb 17 2029		O	2022-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Alexander, Duane G.	7							
		O	2020-03-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	6 340	66.4900	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Avery, Joseph	7	O	2019-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	5 888	66.4900	AB
BLACK, ROBERT	7	O	2021-08-09	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	6 493	66.4900	AB
Brown, Nathaniel A.	7	O	2018-02-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	7 998	66.4900	AB
Carlsen, Hejdi A.	7	O	2019-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	7 940	66.4900	AB
Chapman III, Stanley G.	5	O	2016-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	170 105	66.4900	AB
de Lima, Dawn Elizabeth	5	O	2020-12-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	64 802	66.4900	AB
Ebl, Trevor	7	O	2020-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	14 063	66.4900	AB
Eiriksson, Gillian J.	7	O	2021-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	6 509	66.4900	AB
Engel, Kevin B.	7	O	2019-08-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	8 245	66.4900	AB
Faraca, Tina	7	O	2020-04-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	32 113	66.4900	AB
Foster, Christopher T.	7	O	2018-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	11 644	66.4900	AB
Geggie, Jennifer M.	7	O	2021-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	7 072	66.4900	AB
Gelinas, Trevor L.	7	O	2022-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	5 665	66.4900	AB
Gibbon, Joshua	7	O	2018-02-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	11 744	66.4900	AB
Grant, Greg	7	O	2019-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	25 313	66.4900	AB
Hadzic, Amir	7	O	2019-11-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	13 049	66.4900	AB
Hartl, Gloria L.	5	O	2019-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	8 843	66.4900	AB
Hebert, Dennis	5	O	2017-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	8 880	66.4900	AB
Hendy, Ralph Ian	7	O	2017-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	7 522	66.4900	AB
Hessen, Corey	5	O	2020-09-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	77 070	66.4900	AB
Hunter, Joel E.	5	O	2010-07-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	66 538	66.4900	AB
Jacobucci, Robert C.	7	O	2013-02-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	8 399	66.4900	AB
Jalbert, Andrea E	7	O	2013-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	7 766	66.4900	AB
Johnson, Nancy Angenita	5	O	2018-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	8 843	66.4900	AB
Johnston, Christine R.	5	O	2009-09-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	11 845	66.4900	AB
Keys, Patrick M.	5	O	2006-06-12	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	64 802	66.4900	AB
Khayum, Omar	7	O	2021-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	12 029	66.4900	AB
Kinsey, Asheley	7	O	2021-01-04	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	19 157	66.4900	AB
Kirby, Sonya	7	O	2017-05-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	9 482	66.4900	AB
Kirstine, Jessica A.	7	O	2020-09-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	7 811	66.4900	AB
Kothari, Meera	7	O	2022-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	6 435	66.4900	AB
Krislock, Heather	7	O	2021-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	8 679	66.4900	AB
Lafond, Caroline A.	7	O	2021-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	6 509	66.4900	AB
Mahan, Russell	7	O	2016-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	11 424	66.4900	AB
Marselle, Victoria C.	7	O	2019-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	8 390	66.4900	AB
Masud, Jawad	5	O	2018-02-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	17 760	66.4900	AB
McWilliams, John J.	7	O	2009-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	8 783	66.4900	AB
Medarhri, Rachid	7	O	2021-06-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	10 883	66.4900	AB
Menuz, G. Glenn	5	O	2003-06-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	8 100	66.4900	AB
Moran, Millie S.	7	O	2016-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	9 297	66.4900	AB
Muttart, Patrick C.	5	O	2021-09-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	22 530	66.4900	AB
Muwanga, Roland	7	O	2019-05-29	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	7 232	66.4900	AB
Newton, Lauri	7	O	2019-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	5 658	66.4900	AB
O'Donnell, Daniel T.	7	O	2021-06-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	7 819	66.4900	AB
Palazzo, Marc	7	O	2020-07-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	7 829	66.4900	AB
Parks, James M.	7	O	2019-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	8 275	66.4900	AB
Pierce, Jennifer	7	O	2019-04-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	15 690	66.4900	AB
Poirier, Francois Lionel	5	O	2014-04-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	270 010	66.4900	AB
Prior, Richard	7	O	2015-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	30 329	66.4900	AB
Robles Castillo, Leonardo	7	O	2021-04-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	5 265	66.4900	AB
Salsman, Gary M.	7	O	2021-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	8 645	66.4900	AB
Sillner, Robert M.	7	O	2021-03-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	6 635	66.4900	AB
Steeves, Terri	7	O	2015-06-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	7 413	66.4900	AB
Stevens, Rosemary K.	7	O	2022-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	6 340	66.4900	AB
Sunderji, Fareen	7	O	2019-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	6 340	66.4900	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Tally, Troy	7	O	2019-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	9 517	66.4900	AB
Tarvydas, Robert	7	O	2020-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	6 292	66.4900	AB
West, Wendy N.	7	O	2019-10-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	7 104	66.4900	AB
White, Jay J.	7	O	2014-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	11 826	66.4900	AB
Wilfur, Kent	7	O	2021-02-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	14 884	66.4900	AB
Wirzba, Bevin Mark	5	O	2019-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	84 378	66.4900	AB
Wrathall, Jonathan E.	5	O	2021-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	7 088	66.4900	AB
Wylie, Gavin E.	7	O	2022-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	5 906	66.4900	AB
Yeomans, Mark	7	O	2013-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	8 216	66.4900	AB
<i>Options Granted Feb 19, 2015 @ \$56.58 CDN (expire Feb 19, 2022)</i>								
Johnston, Christine R.	5	O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	(13 437)	56.5800	AB
Menuz, G. Glenn	5	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(15 917)	56.5800	AB
<i>Options Granted Feb 20 2019 @ \$56.90 CDN Exp: Feb 20 2026</i>								
Brown, Nathaniel A.	7	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(7 284)	56.9000	AB
Gibbon, Joshua	7	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(700)	56.9000	AB
Jacobucci, Robert C.	7	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	(4 438)	56.9000	AB
Mahan, Russell	7	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	(6 201)	56.9000	AB
Moran, Millie S.	7	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(5 291)	56.9000	AB
Sunderji, Fareen	7	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(6 257)	56.9000	AB
White, Jay J.	7	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(6 027)	56.9000	AB
<i>Options Granted February 22, 2017 @ \$62.14 (expire Feb 22, 2024)</i>								
White, Jay J.	7	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(2 643)	62.1400	AB
<i>Options Granted March 22, 2016 @ \$48.44 CDN (expire March 22, 2023)</i>								
Hunter, Joel E.	5	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(20 282)	48.4400	AB
<i>Options Options Granted Feb 21 2018 @ \$56.89 CDN Exp: Feb 21 2025</i>								
Brown, Nathaniel A.	7	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(4 949)	56.8900	AB
Gibbon, Joshua	7	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(2 969)	56.8900	AB
Jacobucci, Robert C.	7	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	(3 979)	56.8900	AB
Mahan, Russell	7	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	(5 475)	56.8900	AB
Moran, Millie S.	7	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(4 248)	56.8900	AB
White, Jay J.	7	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(4 245)	56.8900	AB
<i>Performance Share Units</i>								
Stevens, Rosemary K.	7	O	2022-02-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Covo Solutions Inc.								
<i>Options</i>								
Gauvin, Guy	5	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-22	D	50 - Attribution d'options	79 238	10.5500	QC
Lavigueur, Jean	5	O	2006-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-22	D	50 - Attribution d'options	79 238	10.5500	QC
<i>Restricted Share Units</i>								
Gauvin, Guy	5	O	2021-11-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	79 238		QC
Lavigueur, Jean	5	O	2006-04-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	79 238		QC
Cybin Inc. (formerly, Clarmin Explorations Inc.)								
<i>Subsidiary shares exchangeable into Common Shares</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
Greene, Brett	5	O	2022-02-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	4 690		ON
Nivorozhkin, Alex	5	O	2022-02-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	5 687		ON
Palfreyman, Michael Gavin	5	O	2022-02-18	D	22 - Acquisition ou aliénation suivant une offre publique d'achat, regroupement ou acquisition	1 568		ON
Cymat Technologies Ltd.								
<i>Options</i>								
Deyannis, Angie	5	O	2022-02-23	D	51 - Exercice d'options	(100 000)		ON
		O	2022-02-23	D	51 - Exercice d'options	(250 000)		ON
Diagnos Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Coffin, Tristram	3	O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	10 000	0.3050	QC
Diversified Royalty Corp.								
<i>Restricted Share Units (Common Shares)</i>								
Ciampi, Johnny	4	O	2022-02-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 797	2.7980	BC
Herdler, Garry Peter	4	O	2022-02-23	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 074	2.7980	BC
Docebo Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Spooner, Steven Edward	4	O	2021-09-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	109.2130	ON
Dream Industrial Real Estate Investment Trust								
<i>Deferred Trust Units</i>								
Cooper, Michael	4, 7	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 000	15.9900	ON
Hughes, Robert Michael Lockwood	5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 000	15.9900	ON
Pauls, Brian Daniel	4, 5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	65 000	15.9900	ON
Quan, Lenis Wen-Juan	5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 000	15.9900	ON
Sannikov, Alexander	5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 000	15.9900	ON
TRAVERSY, ROBERT BRUCE	5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 000	15.9900	ON
Dream Office Real Estate Investment Trust								
<i>Droits deferred trust units</i>								
Cooper, Michael	4, 7, 5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	25.3300	ON
Hughes, Robert Michael Lockwood	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 000	25.3300	ON
Jiang, Jay Zhijiang	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	25.3300	ON
Wadley, Gordon	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	25 000	25.3300	ON
Eldorado Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Allaway, Cara Lea	5							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2022-02-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	42	13.1600	BC
Aram, Karen Christine	5							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2022-02-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	101	13.1600	BC
Burns, George Raymond	4, 5							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2022-02-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	484	13.1600	BC
CHO, JASON	5							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2022-02-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	101	13.1600	BC
Eldorado Gold Corporation	1							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2022-02-16	I	38 - Rachat ou annulation	69 700	13.1812	BC
		O	2022-02-17	I	38 - Rachat ou annulation	89 200	13.8322	BC
		O	2022-02-18	I	38 - Rachat ou annulation	87 900	13.8979	BC
		O	2022-02-22	I	38 - Rachat ou annulation	95 600	13.9289	BC
Ferneyhough, Paul Anthony	5							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2022-02-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	99	13.1600	BC
		O	2021-06-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	91	14.0100	BC
Gill, Brock	5							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2022-02-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	119	13.1600	BC
HILLE, SIMON OSWALD	5							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Computershare Trust Company of Canada Morrison, Graham Magnus	PI	O	2022-02-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	173	13.1600	BC
Computershare Trust Company of Canada Wilkinson, Lisa	PI	O	2022-02-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	131	13.1600	BC
Computershare Trust Company of Canada Yee, Philip Chow	PI	O	2022-02-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	70	13.1600	BC
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2022-02-16	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	101	13.1600	BC
Electrovaya Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kumar, Kartick	4	O	2022-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>Options</i>								
Kumar, Kartick	4	O	2022-02-07	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Emera Incorporated								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gold-Williams, Paula Yvette	4	O	2022-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
Robertson, Ian Edward	4	O	2022-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
<i>DSU</i>								
Gold-Williams, Paula Yvette	4	O	2022-02-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
<i>Options</i>								
Balfour, Scott Carlyle	4, 5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	198 400	58.2600	NS
		M	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	204 400	58.2600	NS
Blunden, Gregory	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	47 600	58.2600	NS
Collins, Archibald	7	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	27 000	58.2600	NS
Gregg, Peter Holden	7	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	21 200	58.2600	NS
		M	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	16 600	58.2600	NS
Hutt, Karen	7	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	33 100	58.2600	NS
Janega, Richard	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	23 700	58.2600	NS
Marchand, Bruce	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	31 500	58.2600	NS
Muldoon, Daniel	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	23 700	58.2600	NS
Roberts, R. Michael	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	17 100	58.2600	NS
Shell, Ryan	7	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	11 200	58.2600	NS
Steele, Judy Ann	7	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	15 300	58.2600	NS
WESLEY, HELEN JUNE	7	O	2021-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			NS
		O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	15 900	58.2600	NS
<i>Performance Share Units</i>								
Balfour, Scott Carlyle	4, 5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	46 010	59.7700	NS
		M	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	47 390	59.7700	NS
Blunden, Gregory	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	46 010	59.7700	NS
		M	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 042	59.7700	NS
Collins, Archibald	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 266	59.7700	NS
Gregg, Peter Holden	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 915	59.7700	NS
		M	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 840	59.7700	NS
Hutt, Karen	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 679	59.7700	NS
Janega, Richard	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 490	59.7700	NS
Marchand, Bruce	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 295	59.7700	NS
Muldoon, Daniel	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 490	59.7700	NS
Roberts, R. Michael	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 974	59.7700	NS
Shell, Ryan	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 991	59.7700	NS
Steele, Judy Ann	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 543	59.7700	NS
WESLEY, HELEN JUNE	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 681	59.7700	NS
<i>RSU</i>								
Balfour, Scott Carlyle	4, 5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 006	59.7700	NS
		M	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 691	59.7700	NS
Blunden, Gregory	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 524	59.7700	NS
Collins, Archibald	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 135	59.7700	NS

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Enbridge Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Gregg, Peter Holden	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 456	59.7700	NS
		M	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 915	59.7700	NS
Hutt, Karen	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 842	59.7700	NS
Janega, Richard	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 742	59.7700	NS
Marchand, Bruce	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 642	59.7700	NS
Muldoon, Daniel	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 742	59.7700	NS
Roberts, R. Michael	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 990	59.7700	NS
Shell, Ryan	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	970	59.7700	NS
Steele, Judy Ann	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 769	59.7700	NS
WESLEY, HELEN JUNE	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 837	59.7700	NS
Akman, Matthew Allan	5	O	2020-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-14	D	51 - Exercice d'options	24 127	44.0600	AB
		O	2022-02-14	D	51 - Exercice d'options	32 050	43.0200	AB
		O	2022-02-14	D	38 - Rachat ou annulation	(19 800)		AB
		O	2022-02-14	D	38 - Rachat ou annulation	(25 681)		AB
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(900)	53.4200	AB
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(800)	53.4000	AB
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 627)	53.3900	AB
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 573)	53.3900	AB
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 200)	53.4000	AB
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.3600	AB
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(200)	53.3400	AB
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(100)	53.3300	AB
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(96)	53.3100	AB
<i>Options \$43.02 - February 27, 2028 Expiry</i>								
Akman, Matthew Allan	5	O	2022-02-14	D	51 - Exercice d'options	(32 050)	43.0200	AB
<i>Options \$44.06 - March 1, 2026 Expiry</i>								
Akman, Matthew Allan	5	O	2022-02-14	D	51 - Exercice d'options	(24 127)	44.0600	AB
<i>Options \$55.84 - February 28, 2027 Expiry</i>								
Akman, Matthew Allan	5	O	2020-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		M	2020-09-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
Endeavour Mining plc								
<i>Non-Voting EGC Shares</i>								
de Joux, Henri	5	O	2022-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	73 258		
		O	2021-09-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	35 889		
		O	2021-11-12	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 315)	34.9400	
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	30.6200	
<i>Performance Share Units</i>								
de Joux, Henri	5	O	2022-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(64 184)		
		O	2021-09-10	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 814)		
		O	2021-09-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(35 889)		
Entreprises internationales de prospection								
<i>Actions ordinaires</i>								
Libenson, Jason	4	O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	135 000	0.1300	QC
Walter, Martin	4, 5	O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.1285	QC
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1300	QC
Equitable Group Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Simoës, Joao Da Costa	5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	3 180	29.9900	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 180)	77.8000	ON
Tratch, Ronald Walter	7	O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	6 310	29.9900	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 310)	77.0000	ON
<i>Droits de souscription Subscription Receipts</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Charron, Timothy Paul	7	O	2017-04-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
ITF Cian	PI	O	2017-04-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	570	70.5000	ON
ITF Fiona	PI	O	2017-04-17	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	680	70.5000	ON
LeGresley, David Malcolm Balfour	4	O	2011-05-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	70.5000	ON
Anne LeGresley	PI	O	2011-05-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	C	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 000	70.5000	ON
LeGresley Family Foundation	PI	O	2011-05-19	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 000	70.5000	ON
Lorimer, Darren	7	O	2015-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	2 500	70.5000	ON
Mignardi, Michael Paul	7, 5	O	2018-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	280	70.5000	ON
Moor, Andrew	5	O	2007-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	7 000	70.5000	ON
Oakwest Investment Partnership	3	O	2022-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-17	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	200 000	70.5000	ON
Poddar, Mahima	7	O	2018-03-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 546	70.5000	ON
Saunders, Rowan	4	O	2013-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	3 000	70.5000	ON
Sera, Maria Vincenza	4	O	2013-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 000	70.5000	ON
ITF Amelia Vieira	PI	O	2013-05-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	15	70.5000	ON
ITF Georgia Vieira	PI	O	2013-05-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	15	70.5000	ON
ITF Harvey Vieira	PI	O	2013-05-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	15	70.5000	ON
ITF violet Pankiw	PI	O	2013-05-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	I	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	15	70.5000	ON
Simoes, Joao Da Costa	5	O	2009-05-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	285	70.5000	ON
Sperling, Jody Lynn	5	O	2010-04-30	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	1 418	70.5000	ON
Stramaglia, Michael	4	O	2014-05-14	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	4 250	70.5000	ON
<i>Droits Performance Share Units</i>								
BROTEN, DANIEL	7	O	2019-03-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	594	75.7200	ON
Lorimer, Darren	7	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	867	75.7200	ON
Moor, Andrew	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 755	75.7200	ON
Poddar, Mahima	7	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 114	75.7200	ON
Sperling, Jody Lynn	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	565	75.7200	ON
Tratch, Ronald Walter	7	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 066	75.7200	ON
Westlake, Chadwick	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 530	75.7200	ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
BROTEN, DANIEL	7	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	594	75.7200	ON
Charron, Timothy Paul	7	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 122	75.7200	ON
Farella, Isabelle	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	792	75.7200	ON
Lorimer, Darren	7	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	867	75.7200	ON
Mignardi, Michael Paul	7, 5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 040	75.7200	ON
Poddar, Mahima	7	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 114	75.7200	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Simoës, Joao Da Costa	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	541	75.7200	ON
Sperling, Jody Lynn	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	565	75.7200	ON
Tratch, Ronald Walter	7	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 066	75.7200	ON
Westlake, Chadwick	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 530	75.7200	ON
<i>Options Options granted</i>								
BROTEN, DANIEL	7	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	5 184	75.7200	ON
Charron, Timothy Paul	7	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	4 896	17.3600	ON
Farella, Isabelle	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	3 456	17.3600	ON
Lorimer, Darren	7	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	7 560	17.3600	ON
Mignardi, Michael Paul	7, 5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	4 536	75.7200	ON
Moor, Andrew	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	38 191	17.3600	ON
Poddar, Mahima	7	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	9 721	17.3600	ON
Simoës, Joao Da Costa	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	2 359	17.3600	ON
		O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(3 180)	29.9900	ON
Sperling, Jody Lynn	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	4 925	17.3600	ON
Tratch, Ronald Walter	7	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	9 303	17.3600	ON
		O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	(6 310)	29.9900	ON
Westlake, Chadwick	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	13 350	75.7200	ON
European Residential Real Estate Investment Trust								
<i>Options</i>								
Breure, Jan Arie Nicolas	4	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.2900	ON
Burke, Harold	4, 6	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.2900	ON
Burns, Phillip Wesley	4, 5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	300 000	4.2900	ON
Co, Stephen	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	75 000	4.2900	ON
Cody, Gina Parvaneh	4, 6	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.2900	ON
Gluskin, Ira	4	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.2900	ON
Stein, Michael	4, 6	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	4.2900	ON
<i>Parts de fiducie</i>								
Co, Stephen	5	O	2022-02-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	43 000	4.6700	ON
Exploration Midland Inc.								
<i>Options</i>								
MARTIN, INGRID	5	O	2022-02-16	D	52 - Expiration d'options	(30 000)	1.5400	QC
Fairfax Financial Holdings Limited								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
McLean, Christine N. Spousal account	4 PI	O	2022-02-09	C	90 - Changements relatifs à la propriété	41		ON
Fairfax India Holdings Corporation								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Fairfax Financial Holdings Limited	3							
Allied World Insurance Company	PI	O	2015-01-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	833 200	12.0000USD	ON
Allied World Specialty Insurance Company	PI	O	2015-01-30	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-15	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	833 200	12.0000USD	ON
Fiducie d'impact Dream								
<i>Deferred Trust Units</i>								
Cooper, Michael	7, 5	O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 000	5.9600	ON
Hughes, Robert Michael Lockwood	5	O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 000	5.9600	ON
Peloso, Meaghan	5	O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 000	5.9600	ON
First Majestic Silver Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Alkhafaji, Mani	5	O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	15.4800	BC
Anthony, Todd Olson	5	O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	14.9400	BC
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(35 000)	15.3000	BC
Liu, Karen	5	O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	15.0000	BC
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	15.3000	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	15.3400	BC
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	15.5000	BC
Neumeyer, Keith	4, 5	O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	15.0000	BC
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 500)	15.5000	BC
Sprott Mining Inc.	3	O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	14.4257	BC
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	14.8407	BC
Sprott, Eric S.	3							
Sprott Mining Inc.	PI	O	2022-02-14	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	14.4257	BC
		O	2022-02-16	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300 000)	14.8407	BC
<i>Options</i>								
Alkhafaji, Mani	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	14.6100	BC
Anthony, Todd Olson	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	14.6100	BC
Arias, Jill Anne	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	14.6100	BC
Bower, Colin Bradford	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	14.6100	BC
Figuerola, Jose Luis	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	14.6100	BC
Holmes, Steven	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	26 500	14.6100	BC
Hsia, Sophie Emmanuelle	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	17 500	14.6100	BC
Lillico, Connie	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	17 500	14.6100	BC
Liu, Karen	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	14.6100	BC
Mendoza Reyes, Ramon	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	14.6100	BC
Mercado, Gonzalo Ariel	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	14.6100	BC
Neumeyer, Keith	4, 5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	76 500	14.6100	BC
Parmar, Amar Singh	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	14.6100	BC
Poon, Andrew Winston	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	14.6100	BC
Rosario, Persio P.	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	14.6100	BC
Smith, L. David	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	12 500	14.6100	BC
First Mining Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lock, Richard	4	O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	20 000	0.2290USD	BC
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.2250USD	BC
<i>DSU</i>								
Neumeyer, Keith	4	O	2022-02-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	178 000		BC
<i>Options</i>								
Marshall, Andrew Colin	5	O	2022-02-10	D	52 - Expiration d'options	(560 000)	0.8500	BC
		O	2022-02-13	D	50 - Attribution d'options	560 000	0.2800	BC
Neumeyer, Keith	4	O	2022-02-10	D	52 - Expiration d'options	(1 915 000)	0.8500	BC
		O	2022-02-13	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.2800	BC
Patel, Samir Devendra	5	O	2022-02-13	D	50 - Attribution d'options	450 000	0.2800	BC
		O	2022-02-10	D	52 - Expiration d'options	(450 000)	0.8500	BC
Polman, Raymond L.	4	O	2022-02-10	D	52 - Expiration d'options	(525 000)	0.8500	BC
		O	2022-02-13	D	50 - Attribution d'options	150 000	0.2800	BC
<i>Rights (Deferred Share Units)</i>								
Polman, Raymond L.	4	O	2022-02-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	178 000		BC
First Quantum Minerals Ltd								
<i>Actions ordinaires</i>								
Meyer, Hannes	5	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	31 765		ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(31 765)	35.7835	ON
		O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	66 225		ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(66 225)	35.7835	ON
Wozniak, Zenon	5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	10 130		ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 130)	35.1384	ON
<i>Options</i>								
Meyer, Hannes	5	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	(31 765)		ON
		O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	(66 225)		ON
Wozniak, Zenon	5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(10 130)		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
FIRSTSERVICE CORPORATION								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ghert, Bernard I.	4	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	8 000	54.8800USD	ON
Stein, Michael	4	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	8 000	54.8800USD	ON
Wallace, Erin Joy	4	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	8 000	54.8800USD	ON
<i>Options</i>								
Cooke, Douglas G.	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	149.3600USD	ON
Ghert, Bernard I.	4	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	54.8800USD	ON
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	10 000	149.3600USD	ON
Grimshaw, Steven	4	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	10 000	149.3600USD	ON
Nguyen, Alex	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	149.3600USD	ON
Patterson, D. Scott	4, 5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	100 000	149.3600USD	ON
Rakusin, Jeremy Alan	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	65 000	149.3600USD	ON
Reichheld, Frederick	4	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	10 000	149.3600USD	ON
Sproul, Joan Eloise	4	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	10 000	149.3600USD	ON
Stein, Michael	4	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	54.8800USD	ON
Wallace, Erin Joy	4	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	(8 000)	54.8800USD	ON
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	10 000	149.3600USD	ON
Fission Uranium Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ashley, Raymond	5	O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	0.8100	BC
Flagship Communities Real Estate Investment Trust								
<i>Class B Units of Flagship Operating, LLC</i>								
Keeney, Kurtis Paul	4, 5							
Legacy Portfolio Holdings, LLC	PI	O	2022-02-15	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	(37 448)		ON
Fonds d'actifs réels mondiaux Middlefield								
<i>Parts de fiducie</i>								
Middlefield Global Real Asset Fund	1	O	2022-02-10	D	38 - Rachat ou annulation	700	8.8243	ON
		O	2022-02-11	D	38 - Rachat ou annulation	400	8.8175	ON
		O	2022-02-15	D	38 - Rachat ou annulation	2 600	8.7458	ON
Fonds de placement immobilier BTB								
<i>Parts avec restrictions</i>								
Léonard, Michel	4, 5	O	2022-02-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	(52 962)	4.0480	QC
<i>Parts de fiducie</i>								
Bolté, Mathieu	5	O	2022-02-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 627	4.0480	QC
Léonard, Michel	4, 5	O	2022-02-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 336	4.0480	QC
		O	2022-02-21	D	57 - Exercice de droits de souscription	52 962	4.0480	QC
Léonard, Stéphanie	4	O	2022-02-16	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	600	4.0480	QC
Fonds de Placement Immobilier H&R								
<i>Parts</i>								
Rutman, Ronald C.	4							
Anne Rutman Regular RSP	PI	O	2003-01-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 089	12.9880	ON
		O	2022-02-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	12.8500	ON
		O	2022-02-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 500	12.8600	ON
Anne Rutman Spousal RSP	PI	O	2003-01-22	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 662	12.9870	ON
		O	2022-02-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	12.8400	ON
		O	2022-02-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 900	12.8600	ON
CLYR Charitable Foundation	PI	O	2022-02-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 700	12.8714	ON
FEZ Financial Corporation	PI	O	2022-02-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	96 000	12.9990	ON
		O	2022-02-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	97 200	12.8430	ON
		O	2022-02-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	59 000	12.8454	ON
		O	2022-02-23	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	59 000	13.0497	ON
Laila Rutman	PI	O	2022-02-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 780	12.9890	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2022-02-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	12.8500	ON
		O	2022-02-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 300	12.8700	ON
Soshana Rutman	PI	O	2022-02-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 750	12.9800	ON
		O	2022-02-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 800	12.8500	ON
		O	2022-02-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 400	12.8700	ON
FONDS D'OBLIGATIONS CANADIENNES DE QUALITÉ SUPÉRIEURE RIDGEWOOD								
<i>Parts</i>								
Ridgewood Capital Asset Management Managed Accounts	3 PI	O	2022-02-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 551	17.0000	ON
		O	2022-02-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(591)	17.0000	ON
		O	2022-02-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 267	17.0000	ON
		O	2022-02-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	17.0000	ON
		O	2022-02-17	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 632	17.0000	ON
		O	2022-02-18	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	17 449	17.0000	ON
		O	2022-02-22	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	953	17.0000	ON
Simpson, John H.	5	O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(230)	17.0000	ON
Fortis Inc.								
<i>Performance Share Units (ITC)</i>								
Apsey, Linda	7	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 923	61.0791	NF
		O	2022-02-16	D	59 - Exercice au comptant	(83 223)	61.0537	NF
		M	2022-02-16	D	59 - Exercice au comptant	(44 504)	61.0537	NF
Hinsley, Ronald	5	O	2022-02-16	D	59 - Exercice au comptant	(4 484)	61.0537	NF
Holloway, Gretchen	7	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 219	61.0791	NF
		O	2022-02-16	D	59 - Exercice au comptant	(15 187)	61.0537	NF
Slocum, Brian	7	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 749	61.0791	NF
		O	2022-02-16	D	59 - Exercice au comptant	(7 979)	61.0537	NF
FPI Granite Inc.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Aghar, Peter	4	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	35	95.6700	ON
Daal, Remco	4	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	30	95.6700	ON
Grodner, Fern Phyllis	4	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	12	95.6700	ON
Marshall, Kelly John	4	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	45	95.6700	ON
Mawani, Al	4	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	33	95.6700	ON
Miller, Gerald	4	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	38	95.6700	ON
Pang, Emily	4	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	5	95.6700	ON
Warren, Edna Jennifer	4	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	22	95.6700	ON
<i>Performance Share Units</i>								
Clarfield, Lawrence	5	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	22	95.6700	ON
Gorrie, Kevan Stuart	4, 5	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	105	95.6700	ON
KUMER, LORNE	5	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	36	95.6700	ON
Neto, Teresa	5	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	30	95.6700	ON
Ramparas, Michael Anthony	5	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	28	95.6700	ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Clarfield, Lawrence	5	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	14	95.6700	ON
Gorrie, Kevan Stuart	4, 5	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	37	95.6700	ON
KUMER, LORNE	5	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	22	95.6700	ON
Neto, Teresa	5	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	21	95.6700	ON
Ramparas, Michael Anthony	5	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	16	95.6700	ON
Freehold Royalties Ltd.								
<i>Deferred Share Units</i>								
BUGAUD, GARY RONALD JOSEPH	4	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	314	13.4900	AB
HARRISON, PETER T	4	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	121	13.4900	AB
Kay, J. Douglas	4	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	293	13.4900	AB
Korpach, Arthur Neil	4	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	373	13.4900	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
MacKenzie, Susan Mary	4	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	348	13.4900	AB
Romanow, Marvin F.	4	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	465	13.4900	AB
Walsh, Aidan Murphy	4	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	351	13.4900	AB
Gitennes Exploration Inc.								
<i>Options</i>								
booth, kenneth david	4, 5	O	2022-02-16	D	52 - Expiration d'options	(25 000)	0.5000	BC
Ross, Stuart	4	O	2022-02-15	D	52 - Expiration d'options	(25 000)		BC
goeasy Ltd. (formerly, easyhome Ltd.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Anzini, Sabrina	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	551		ON
Appel, Jason	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 028		ON
Cooper, David Thomas	4	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	551		ON
Fiederer, Andrea	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 285		ON
goeasy Ltd	1	O	2022-02-22	D	38 - Rachat ou annulation	15 706	144.3842	ON
Mullins, Jason	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 060		ON
Plaunt, Courtenay Andrew Ames	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	375		ON
Poole, Steven Donald	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	612		ON
<i>Restricted Share Unit</i>								
Anzini, Sabrina	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(551)		ON
		O	2022-02-11	D	59 - Exercice au comptant	(1 819)	161.4900	ON
Appel, Jason	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 028)		ON
		O	2022-02-11	D	59 - Exercice au comptant	(3 397)	161.4900	ON
Cooper, David Thomas	4	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(551)		ON
		O	2022-02-11	D	59 - Exercice au comptant	(1 819)	161.4900	ON
Fiederer, Andrea	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 285)		ON
		O	2022-02-11	D	59 - Exercice au comptant	(4 246)	161.4900	ON
Mullins, Jason	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 060)		ON
		O	2022-02-11	D	59 - Exercice au comptant	(10 109)	161.4900	ON
Plaunt, Courtenay Andrew Ames	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(375)		ON
		O	2022-02-11	D	59 - Exercice au comptant	(1 235)	161.4900	ON
Poole, Steven Donald	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(612)		ON
		O	2022-02-11	D	59 - Exercice au comptant	(2 021)	161.4900	ON
Gran Tierra Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ellson, Ryan Paul	5							
ESPP	PI	O	2022-02-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 227	1.2500USD	AB
Evans, Jim Randall	5							
ESPP	PI	O	2022-02-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	983	1.2500USD	AB
Guidry, Gary Stephen	4, 5							
ESPP	PI	O	2022-02-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 145	1.2500USD	AB
Trimble, Rodger Derrick	5							
ESPP	PI	O	2022-02-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 572	1.2500USD	AB
<i>Droits Performance Stock Units</i>								
Ellson, Ryan Paul	5	O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(372 727)		AB
Evans, Jim Randall	5	O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(217 532)		AB
Guidry, Gary Stephen	4, 5	O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(545 455)		AB
Trimble, Rodger Derrick	5	O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(155 844)		AB
WEST, LAWRENCE	5	O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(217 532)		AB
Granite Creek Copper Ltd.								
<i>Options</i>								
Johnson, Timothy	4, 5, 3	O	2022-02-14	D	50 - Attribution d'options	450 000		BC
Lalonde, Jean-François	4	O	2022-02-14	D	50 - Attribution d'options	100 000	0.2000	BC
Rowley, Michael Victor	4	O	2022-02-14	D	50 - Attribution d'options	200 000		BC
Groupe d'Alimentation MTY Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Lefebvre, Eric	4, 5	O	2022-02-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	50.7250	QC
St-Onge, Renee	5	O	2022-02-23	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	385	51.7600	QC
Groupe Stingray Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Boyko, Éric	4, 5, 3							
Boyko Investments Limited Partnership	PI	O	2022-02-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	73 000	7.3300	QC
Groupe TMX Limitee								
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Anastasopoulos, Elias	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 419	132.1000	ON
Arnold, David	5	O	2021-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 460	132.1000	ON
Bush, Cindy	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 325	132.1000	ON
Conroy, Peter Alexander	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 419	132.1000	ON
Fortin, Luc	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 011	132.1000	ON
Graden, Cheryl	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 457	132.1000	ON
McKenzie, John	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 678	132.1000	ON
Rajarithnam, Jayakumar	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 508	132.1000	ON
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Anastasopoulos, Elias	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	852	132.1000	ON
Arnold, David	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 476	132.1000	ON
Bush, Cindy	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	795	132.1000	ON
Conroy, Peter Alexander	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 104	132.1000	ON
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	253	132.1000	ON
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	252	132.1000	ON
Fortin, Luc	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 206	132.1000	ON
Graden, Cheryl	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	874	132.1000	ON
McKenzie, John	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 407	132.1000	ON
Rajarithnam, Jayakumar	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 505	132.1000	ON
<i>Options</i>								
Anastasopoulos, Elias	7	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	5 585	132.1000	ON
Arnold, David	5	O	2021-06-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	9 680	132.1000	ON
Bush, Cindy	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	5 212	132.1000	ON
Conroy, Peter Alexander	7	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	5 585	132.1000	ON
Fortin, Luc	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	7 911	132.1000	ON
Graden, Cheryl	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	5 733	132.1000	ON
McKenzie, John	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	22 338	132.1000	ON
Rajarithnam, Jayakumar	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	9 866	132.1000	ON
Héroux-Devtek Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Arsenault, Stephane	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 702	16.9100	QC
Brassard, Martin	4, 5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 275	16.9700	QC
Gravel, Jean	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 910	16.8600	QC
Labbe, Gilles	4, 6, 5, 3	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 625	17.0400	QC
Verdon, Alexandre	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 649	16.8600	QC
High Fusion Inc. (formerly, Nutritional High International Inc.)								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Durfy, John	5							
Humber Capital Advisors Inc.	PI	O	2020-03-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-16	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	8 888 743	0.0600	ON
Presement, Brian	4	O	2022-02-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	1 685 982	0.0600	ON
Szweras, Adam Kelley	4	O	2022-02-16	D	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	4 214 954	0.0600	ON
2674775 Ontario Limited	PI	O	2022-02-16	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	7 731 083	0.0600	ON
Wilson, Robert	5	O	2022-02-17	D	46 - Contrepartie de services	5 091 667	0.0600	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i> Initié Porteur inscrit								
		O	2022-02-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	722 076	0.0600	ON
Home Capital Group Inc.								
<i>Actions ordinaires</i> Hibben, Alan Roy	4	O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	37.5500	ON
i-80 Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i> Orion Mine Finance Management II Limited Orion Mine Finance Fund II LP	3 PI	O	2022-02-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(579 709)	2.2766USD	ON
iA Société financière inc.								
<i>Actions ordinaires</i> Ricard, Denis	5	O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	10 000	35.5100	QC
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	80.0800	QC
<i>Options</i> Ricard, Denis	5	O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	35.5100	QC
<i>unités d'actions différées (uda)-Defered Share Units (DSU)</i> Bergeron, Alain	5	O	2019-09-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 010	83.0300	QC
Jobin, Éric	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	346	83.0300	QC
Laflamme, Renée	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 011	83.0300	QC
Miron, Pierre	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 011	83.0300	QC
O'Brien, Sean Albert	5	O	2019-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 010	83.0300	QC
Potvin, Jacques	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 448	83.0300	QC
Sarfati, Philippe	5	O	2021-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	489	83.0300	QC
Sham, Lilia M.	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 051	83.0300	QC
<i>unités d'actions liées au rendement/Performance Share Unit</i> Bergeron, Alain	5	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 151	78.7800	QC
Blais, François	5	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 168	78.7800	QC
Jobin, Éric	5	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 987	78.7800	QC
Laflamme, Renée	5	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 053	78.7800	QC
Miron, Pierre	5	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 382	78.7800	QC
O'Brien, Sean Albert	5	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 804	78.7800	QC
Potvin, Jacques	5	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 151	78.7800	QC
Ricard, Denis	5	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 659	78.7800	QC
Sarfati, Philippe	5	O	2021-09-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 348	78.7800	QC
Sham, Lilia M.	5	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 890	78.7800	QC
Stickney, Michael Lee	5	O	2022-02-11	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 706	78.7800	QC
IAMGOLD Corporation								
<i>Actions ordinaires</i> Hall, Richard James	4	O	2022-02-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	24 243	4.1200	ON
		O	2022-02-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	51 940	4.1200	ON
<i>Deferred Share Units (DSU)</i> Hall, Richard James	4	O	2022-02-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(51 940)	4.1200	ON
<i>Restricted Share Awards</i> Hall, Richard James	4	O	2022-02-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(24 243)	4.1200	ON
Innergex énergie renouvelable Inc.								
<i>Actions ordinaires</i> Hydro-Québec Société de portefeuille HQT Canada inc.	3 PI	O	2022-02-22	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	2 100 000	17.7500	QC
Inovalis Real Estate Investment Trust								
<i>Parts</i> Bodden, Stacy	6							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit REIT Notes Program Ltd.	PI	O	2020-11-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
			2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 841)	9.5773	ON
			2021-11-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 348)	9.6357	ON
Mykhailenko, Olena REIT Notes Program Ltd.	PI	O	2020-11-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
			2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 841)	9.5773	ON
			2021-11-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 348)	9.6357	ON
Neijzen, Norbert REIT Notes Program Ltd.	PI	O	2020-11-05	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
			2021-11-15	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 841)	9.5773	ON
			2021-11-25	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 348)	9.6357	ON
REIT Notes Program Ltd.	3	O	2020-11-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
			2021-11-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 841)	9.5773	ON
			2021-11-25	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 348)	9.6357	ON
Integra Resources Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Arnold, Timothy Daniel	5	O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 500	1.5000USD	BC
Salamis, George	4, 5							
SPI Spartan Inc.	PI	O	2022-02-18	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	1.9700	BC
St-Germain, Andree	5	O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 100	1.9600	BC
Intema Solutions Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Benezra, Laurent	4, 5							
12791889 Canada Inc	PI	O	2019-05-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-18	I	36 - Conversion ou échange	210 000		QC
Laurent Benezra	PI	O	2019-05-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-18	I	36 - Conversion ou échange	283 018		QC
brassard, marc	4	O	2022-02-18	D	36 - Conversion ou échange	326 000		QC
Manteris, Arthur	4	O	2021-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-18	D	36 - Conversion ou échange	100 000		QC
Nolan, Philip Patrick Joseph	4							
3342913 Canada inc.	PI	O	2022-02-18	I	36 - Conversion ou échange	500 000		QC
Wagen, Michael	4							
4422945 Canada Inc.	PI	O	2019-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-18	I	36 - Conversion ou échange	50 000		QC
<i>Bons de souscription</i>								
Benezra, Laurent	4, 5							
12791889 Canada Inc	PI	O	2019-05-13	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-18	I	36 - Conversion ou échange	105 000		QC
brassard, marc	4	O	2021-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-18	D	36 - Conversion ou échange	163 000		QC
Manteris, Arthur	4	O	2021-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-18	D	36 - Conversion ou échange	50 000		QC
Nolan, Philip Patrick Joseph	4							
3342913 Canada inc.	PI	O	2021-05-21	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-18	I	36 - Conversion ou échange	250 000		QC
Wagen, Michael	4							
4422945 Canada Inc.	PI	O	2019-05-01	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-18	I	36 - Conversion ou échange	25 000		QC
<i>Droits de souscription Subscription Receipts</i>								
Nolan, Philip Patrick Joseph	4							
3342913 Canada inc.	PI	O	2022-02-18	I	36 - Conversion ou échange	(500 000)		QC
<i>Droits de souscription Subscription Receipts</i>								
Benezra, Laurent	4, 5							
12791889 Canada Inc	PI	O	2021-10-05	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de	100 000	0.5000	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
					prospectus			
Titre Initié Porteur inscrit		M	2021-10-05	I	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	210 000	0.5000	QC
		O	2022-02-18	I	36 - Conversion ou échange	(210 000)		QC
brassard, marc	4	O	2021-10-05	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000		QC
		M	2021-10-05	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.5000	QC
Manteris, Arthur		M	2021-10-05	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	326 000	0.5000	QC
	4	O	2022-02-18	D	36 - Conversion ou échange	(326 000)		QC
Wagen, Michael		O	2021-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
	4	O	2022-02-18	D	36 - Conversion ou échange	(100 000)		QC
Options brassard, marc	4	O	2019-05-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-17	D	16 - Acquisition ou aliénation en vertu d'une dispense de prospectus	50 000	0.5000	QC
Manteris, Arthur		O	2022-02-18	D	36 - Conversion ou échange	(50 000)		QC
	4	O	2021-05-21	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Nolan, Philip Patrick Joseph		O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	500 000		QC
	4	O	2021-07-16	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Ivanhoe Mines Ltd.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
Watum, Louis Kabamba	7, 5	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	121 970	3.9465	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 000)	11.2300	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	11.2500	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(600)	11.2600	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	11.2800	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.2900	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.3802	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.3900	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	11.3998	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.4000	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	11.4100	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 500)	11.4200	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 500)	11.4300	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 500)	11.4400	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 370)	11.4500	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 000)	11.4600	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.4700	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 000)	11.4800	BC
		<i>Options</i>						
Watum, Louis Kabamba	7, 5	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	(121 970)	3.9465	BC
Just Energy Group Inc.								
<i>Unsecured Term Loan</i>								
Pacific Investment Management Company LLC HVS XVI LLC	3	PI	O	2020-09-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI		ON
		O	2022-02-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 2 201 564.00		ON
LVS III SPE XV LP	PI	O	2020-09-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 18 241 534.00		ON
OC III LFE I LP	PI	O	2020-09-28	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 33 769 267.00		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit TOCU XVII LLC	PI	O	2022-02-14	C	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 24 414 938.00		ON
Keyera Corp.								
<i>Deferred Share Units</i>								
CROTHERS, MICHAEL JOHN	4	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 156	30.0100	AB
Goertzen, John Blair	4	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	7 408	30.0100	AB
Haughey, Douglas J.	4	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	10 113	30.0100	AB
MANES, GIANNA MANSUETO	4	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 299	30.0100	AB
Norris, Michael John	4	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	2 152	30.0100	AB
O'Connor, Thomas C.	4	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 500	30.0100	AB
Ripley, Charlene Adele	4	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	8 008	30.0100	AB
Woodruff, Janet Patricia	4	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	5 091	30.0100	AB
Killam Apartment Real Estate Investment Trust								
<i>Droits Restricted Units</i>								
Alexander, Nancy Dianne	5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 065)	21.7000	NS
		M	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 533)	21.7000	NS
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 642	21.9300	NS
Buckle-McIntosh, Ruth Mary	5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 136)	21.7000	NS
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 410	21.9300	NS
Cleveland, Erin Nicole	5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 839)	21.7000	NS
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 270	21.9300	NS
Curtis, Carrie T	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 642	21.9300	NS
Fraser, Philip	4	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(31 625)	21.7000	NS
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	31 466	21.9300	NS
Jackson, Jeremy Winston	5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 190)	21.7000	NS
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 668	21.9300	NS
Jessop, Brian J	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 412	21.9300	NS
McCarville, Colleen	5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(4 670)	21.7000	NS
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 618	21.9300	NS
McLean, Mike	5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(7 007)	21.7000	NS
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 784	21.9300	NS
Noseworthy, Dale	5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(9 405)	21.7000	NS
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 014	21.7000	NS
		M	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 014	21.9300	NS
Richardson, Robert	4	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 985)	21.7000	NS
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 776	21.9300	NS
<i>Parts de fiducie</i>								
Alexander, Nancy Dianne	5							
BMO	PI	O	2022-02-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	705	21.7000	NS
Buckle-McIntosh, Ruth Mary	5							
Cannacord (Cash Acct)	PI	O	2022-02-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	3 750	21.7000	NS
Cleveland, Erin Nicole	5							
CIBC RRSF	PI	O	2022-02-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	3 069	21.7000	NS
Fraser, Philip	4							
CIBC (Investment)	PI	O	2022-02-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	16 620	21.7000	NS
Jackson, Jeremy Winston	5							
RRSP (JJ)	PI	O	2022-02-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 727	21.7000	NS
McCarville, Colleen	5							
iTrade account	PI	O	2022-02-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	2 455	21.7000	NS
		O	2022-02-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	(900)	21.7000	NS
itrade account - RRSF	PI	O	2022-02-14	I	90 - Changements relatifs à la propriété	900	21.7000	NS
McLean, Mike	5							
CIBC	PI	O	2022-02-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	3 682	21.7000	NS
Noseworthy, Dale	5							
Dale (RRSP)	PI	O	2022-02-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	4 943	21.7000	NS
Richardson, Robert	4							

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit CIBC	PI	O	2022-02-16	I	57 - Exercice de droits de souscription	7 876	21.7000	NS
Kinross Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Davis, Graeme M.	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	24 193	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8)	7.4500	ON
Freeborough, Andrea Susan	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	13 501	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8)	7.4500	ON
Gold, Geoffrey Peters	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	82 736	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9)	7.4500	ON
Grandy, Kathleen M.	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	24 661	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 525)	7.4500	ON
Hicks, Scott J.	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 395	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8)	7.4500	ON
Longenecker, Nathan M.	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	30 999	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8)	7.4500	ON
Opitz, Edward A.	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	28 102	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 412)	7.4500	ON
Rollinson, Jonathan Paul	4, 5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	208 640	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8)	7.4500	ON
Schimper, Claude J.S.	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	43 057	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8)	7.4500	ON
Sylvestre, Michel	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	62 212	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(34 107)	7.4500	ON
Timpano, Hélène	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	14 036	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9)	7.4500	ON
Tomory, Paul Botond Stilicho	5	O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	50 875	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8)	7.4500	ON
van Akkooi, Michiel	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	21 143	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(8)	7.4500	ON
<i>Restricted Shares</i>								
Davis, Graeme M.	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(15 185)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(24 193)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(3 775)	4.5900	ON
Freeborough, Andrea Susan	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(15 554)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(13 501)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 785)	4.5900	ON
Gold, Geoffrey Peters	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(95 309)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(82 736)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(21 821)	7.4500	ON
Grandy, Kathleen M.	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(24 661)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 364)	4.5900	ON
Hicks, Scott J.	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(11 977)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 395)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 145)	4.5900	ON
Longenecker, Nathan M.	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(22 450)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(30 999)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(5 124)	7.4500	ON
Opitz, Edward A.	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(28 102)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 694)	4.5900	ON
Rollinson, Jonathan Paul	4, 5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(240 340)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(208 640)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(55 026)	4.5900	ON
Schimper, Claude J.S.	5	O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(43 057)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(4 128)	4.5900	ON
Sylvestre, Michel	5	O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(62 212)	7.4500	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Timpano, Hélène	5	O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(5 964)	4.5900	ON
		O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(16 171)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(14 036)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 896)	4.5900	ON
Tomory, Paul Botond Stilicho	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(58 606)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(50 875)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(13 418)	4.5900	ON
van Akkooi, Michiel	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(24 356)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	57 - Exercice de droits de souscription	(21 143)	7.4500	ON
		O	2022-02-18	D	58 - Expiration de droits de souscription	(4 362)	4.5900	ON
Kiwetinohk Energy Corp.								
<i>Options Stock</i>								
Schneider, Timothy James	4	O	2022-02-03	D	59 - Exercice au comptant	(84 256)		AB
		O	2022-02-14	D	59 - Exercice au comptant	(50 000)		AB
kneat.com, inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dawe, Wade K.	5	O	2022-02-18	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(132 721)		NS
Wade K. Dawe - RRSP	PI	O	2022-02-18	I	90 - Changements relatifs à la propriété	132 721		NS
Kure Technologies, Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Dolgonos, Alex	3							
2064818 Ontario Inc.	PI	O	2021-08-25	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(500)	0.4000	ON
Naughty, Blair Lawrence	3							
Canal Front Investments Inc.	PI	O	2022-02-16	C	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1900	ON
La Societe Canadian Tire Limitee								
<i>Actions sans droit de vote Class A</i>								
Canadian Tire Corporation, Limited	1	O	2022-02-14	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	182.0484	ON
		O	2022-02-14	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		ON
		O	2022-02-15	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	183.9612	ON
		O	2022-02-15	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		ON
		O	2022-02-16	D	38 - Rachat ou annulation	15 000	183.8364	ON
		O	2022-02-16	D	38 - Rachat ou annulation	(15 000)		ON
La Societe de Gestion AGF Limitee								
<i>Actions ordinaires Class B</i>								
AGF Management Limited, La Societe de Gestion AGF Limitee	1	O	2022-02-16	D	38 - Rachat ou annulation	24 038	7.3790	ON
		O	2022-02-16	D	38 - Rachat ou annulation	(24 038)	7.3790	ON
		O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	24 038	7.2490	ON
		O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	(24 038)	7.2490	ON
		O	2022-02-18	D	38 - Rachat ou annulation	23 800	7.1600	ON
		O	2022-02-18	D	38 - Rachat ou annulation	(23 800)	7.1600	ON
Le Fonds de dividendes d'émetteurs internationaux du secteur de l'énergie propre								
<i>Parts de fiducie</i>								
International Clean Power Dividend Fund	1	O	2022-02-11	D	38 - Rachat ou annulation	6 600	7.6644	ON
		O	2022-02-14	D	38 - Rachat ou annulation	300	7.5500	ON
		O	2022-02-15	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	7.6375	ON
		O	2022-02-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	7.6250	ON
		O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	600	7.6250	ON
Lauzon, Robert	7	O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(300)	7.6000	ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 800)	7.5600	ON
Le Fonds de dividendes des secteurs de l'agriculture durable et du bien-être								
<i>Parts de fiducie</i>								
Sustainable Agriculture & Wellness Dividend Fund	1	O	2022-02-10	D	38 - Rachat ou annulation	900	8.9556	ON
		O	2022-02-11	D	38 - Rachat ou annulation	2 400	8.7988	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2022-02-14	D	38 - Rachat ou annulation	300	8.7900	ON
		O	2022-02-15	D	38 - Rachat ou annulation	4 200	8.7902	ON
		O	2022-02-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	8.7270	ON
		O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	100	8.6900	ON
Le Fonds de dividendes du secteur des technologies en milieu de travail								
<i>Parts de fiducie</i>								
Lauzon, Robert	7	O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	7.4500	ON
Workplace Technology Dividend Fund	1	O	2022-02-10	D	38 - Rachat ou annulation	700	8.0943	ON
		O	2022-02-11	D	38 - Rachat ou annulation	3 400	7.9874	ON
		O	2022-02-14	D	38 - Rachat ou annulation	5 300	7.8489	ON
		O	2022-02-15	D	38 - Rachat ou annulation	9 900	7.8025	ON
		O	2022-02-16	D	38 - Rachat ou annulation	2 200	7.7359	ON
		O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	11 000	7.4660	ON
Legend Power Systems Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Atkinson, Michael James	4	O	2022-02-22	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(87 500)	0.3300	BC
RSP	PI	O	2022-02-22	I	90 - Changements relatifs à la propriété	87 500	0.3300	BC
Liminal BioSciences Inc. (auparavant Prometic Sciences de la Vie inc.)								
<i>Bons de souscription</i>								
Siklos, Eugene Nelson	4							
Thomvest Asset Management Ltd.	PI	O	2022-02-15	C	55 - Expiration de bons de souscription	(168 735)		QC
Thomvest Asset Management Ltd.	3							
Structured Alpha LP	PI	O	2022-02-15	I	38 - Rachat ou annulation	(168 735)		QC
LIONS GATE ENTERTAINMENT CORP.								
<i>Actions sans droit de vote Class B</i>								
Sloan, Harry	4	O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	21 930	13.1000USD	BC
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	28 070	12.8900USD	BC
Lundin Mining Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
HASTINGS, ANDREW	5	O	2019-02-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	50 000		ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(26 834)	11.5386	ON
Jean-Claude, Lalumiere	5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	41 000		ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(41 000)	11.5386	ON
Laurenson, Annie	5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	6 000		ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 000)	11.5386	ON
Magie, Jinhee	5	O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	11.6635	ON
		O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	52 000		ON
Richardson, Jonas Peter Haddock	5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	84 000		ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(45 081)	11.5386	ON
Rockandel, Peter Thomas	5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	32 000		ON
Schauman, Mikael	5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	50 000		ON
Talbot, Ciara	5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	32 000		ON
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(17 174)	11.5386	ON
<i>Droits Share Units</i>								
HASTINGS, ANDREW	5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(50 000)		ON
Jean-Claude, Lalumiere	5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(41 000)		ON
Laurenson, Annie	5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(6 000)		ON
Magie, Jinhee	5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(52 000)		ON
Richardson, Jonas Peter Haddock	5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(84 000)		ON
Rockandel, Peter Thomas	5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(32 000)		ON
Schauman, Mikael	5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(50 000)		ON
Talbot, Ciara	5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(32 000)		ON
Magna International Inc.								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Actions ordinaires</i>								
Del Sorbo, Matteo	5	O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	6 536	101.2900	ON
		O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	6 536	51.6200	ON
<i>Droits Restricted Stock Units</i>								
Galifi, Vincent Joseph	5	O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	26 901	81.7800USD	ON
Geissinger, Uwe Paul-Ernst Mayer, Anton	5	O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 891	81.7800USD	ON
	5	O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 114	81.7800USD	ON
<i>Droits ROICs-2022 Performance Stock Units</i>								
Apfalter, Guenther Friedrich	5	O	2011-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 315	81.7800USD	ON
Cluney, Bruce	5	O	2020-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 913	81.7800USD	ON
Del Sorbo, Matteo	5	O	2022-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 690	81.7800USD	ON
Kotagiri, Seetarama Swamy	4, 5	O	2013-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	44 997	81.7800USD	ON
McCann, Patrick William David	5	O	2022-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 114	81.7800USD	ON
McCarthy, Aaron David	5	O	2019-01-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 402	81.7800USD	ON
Shulkin, Boris	5	O	2021-02-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 935	81.7800USD	ON
Skudutis, Tommy Joseph	7, 5	O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 520	81.7800USD	ON
Wilds, Eric Jon Wilds	5	O	2020-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	6 114	81.7800USD	ON
<i>Droits TSRs-2022 Performance Stock Units</i>								
Apfalter, Guenther Friedrich	5	O	2011-02-23	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 157	81.7800USD	ON
Cluney, Bruce	5	O	2020-07-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 956	81.7800USD	ON
Del Sorbo, Matteo	5	O	2022-02-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 345	81.7800USD	ON
Kotagiri, Seetarama Swamy	4, 5	O	2013-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 499	81.7800USD	ON
McCann, Patrick William David	5	O	2022-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 057	81.7800USD	ON
McCarthy, Aaron David	5	O	2019-01-11	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 201	81.7800USD	ON
Shulkin, Boris	5	O	2021-02-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 467	81.7800USD	ON
Skudutis, Tommy Joseph	7, 5	O	2003-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 760	81.7800USD	ON
Wilds, Eric Jon Wilds	5	O	2020-01-10	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 057	81.7800USD	ON
<i>Options</i>								
Apfalter, Guenther Friedrich	5	O	2022-02-14	D	50 - Attribution d'options	35 222	75.7100USD	ON
Cluney, Bruce	5	O	2022-02-14	D	50 - Attribution d'options	16 575	75.7100USD	ON
Del Sorbo, Matteo	5	O	2022-02-14	D	50 - Attribution d'options	11 395	75.7100USD	ON
		O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(6 536)	51.6200	ON
Galifi, Vincent Joseph	5	O	2022-02-14	D	50 - Attribution d'options	113 954	75.7100USD	ON
Kotagiri, Seetarama Swamy	4, 5	O	2022-02-14	D	50 - Attribution d'options	190 614	75.7100USD	ON
McCann, Patrick William David	5	O	2022-02-14	D	50 - Attribution d'options	25 899	75.7100USD	ON
McCarthy, Aaron David	5	O	2022-02-14	D	50 - Attribution d'options	18 647	75.7100USD	ON
Shulkin, Boris	5	O	2022-02-14	D	50 - Attribution d'options	12 431	75.7100USD	ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
Skudutis, Tommy Joseph	7, 5	O	2022-02-14	D	50 - Attribution d'options	91 163	75.7100USD	ON
Wilds, Eric Jon Wilds	5	O	2022-02-14	D	50 - Attribution d'options	25 899	75.7100USD	ON
Mazarin Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
MONETTE, SERGE	7							
RETROMOBILE INC	PI	O	2022-02-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	3 000	0.1300	QC
		O	2022-02-17	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1300	QC
MÉTAUX GENIUS INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Goulet, Guy	5	O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 000	0.1250	QC
Methanex Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bain, Colin	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 024		BC
Bell, Colin	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	887		BC
Boon, Sarah	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	891		BC
Chadee, Rudinauth	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	809		BC
Chan, Man Yee Candy	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 428		BC
Daoust, Paul	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 398		BC
Delbarre, Karine	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 082		BC
Yang, Xiaoping	4	O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100	48.0000USD	BC
<i>Droits Performance Share Units</i>								
Bain, Colin	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	65		BC
Bell, Colin	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40		BC
Boon, Sarah	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	40		BC
Chadee, Rudinauth	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	15		BC
Chan, Man Yee Candy	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	57		BC
Daoust, Paul	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98		BC
Delbarre, Karine	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	64		BC
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Bain, Colin	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	130		BC
Chadee, Rudinauth	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	54		BC
Chan, Man Yee Candy	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	101		BC
Delbarre, Karine	7	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	108		BC
<i>Droits Share Appreciation Rights</i>								
Daoust, Paul	7	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	(8 340)	29.2700USD	BC
Microbix Biosystems Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Groome, Cameron Lionel	4, 5	O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(60 000)	0.6100	ON
Milestone Pharmaceutiques Inc.								
<i>Options</i>								
Bharucha, David	5	O	2022-02-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-15	D	50 - Attribution d'options	330 000		QC
Mines Agnico Eagle Limitée								
<i>Actions ordinaires</i>								
Grosskopf, Peter	4	O	2022-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Klassen, Arnold	4	O	2022-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Lewis-Gray, Elizabeth	4	O	2022-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Parr, Jeffrey Scott	4	O	2022-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Sue Parr	PI	O	2022-02-08	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
<i>KL - Deferred Share Units</i>								
Gill, Jonathan	4	O	2022-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Grosskopf, Peter	4	O	2022-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Klassen, Arnold	4	O	2022-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Lewis-Gray, Elizabeth	4	O	2022-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
Parr, Jeffrey Scott	4	O	2022-02-08	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Miniere Osisko Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Osisko Mining Inc.	1	O	2022-02-18	D	38 - Rachat ou annulation	138 745	3.9644	ON
		O	2022-02-18	D	38 - Rachat ou annulation	(138 745)		ON
		O	2022-02-22	D	38 - Rachat ou annulation	138 745	3.9890	ON
		O	2022-02-22	D	38 - Rachat ou annulation	(138 745)		ON
Zaritsky, Blair David	5	O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 800	3.9700	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	2 500	3.9800	ON
MINT Income Fund								
<i>Parts de fiducie</i>								
MINT Income Fund	1	O	2022-02-11	D	38 - Rachat ou annulation	700	6.6743	ON
		O	2022-02-14	D	38 - Rachat ou annulation	1 000	6.6610	ON
		O	2022-02-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 200	6.6900	ON
Molecule Holdings Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Audet, André	4	O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.0800	ON
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	100 000	0.0800	ON
Morguard Real Estate Investment Trust								
<i>Parts</i>								
Robertson, Bruce Keith	6	O	2022-02-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	4 346		ON
Mount Logan Capital Inc. (formerly, Marret Resource Corp.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Liak, Yuan Yi Sabrina	4	O	2019-12-03	D	37 - Division ou regroupement d'actions	(159 092)		ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Dellelce, Perry Nicholas	4	O	2018-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 347		ON
Ederer, Matthias	5	O	2018-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 228		ON
Goldthorpe, Edward	4, 5	O	2018-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	92 079		ON
Liak, Yuan Yi Sabrina	4	O	2018-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-15	D	46 - Contrepartie de services	15 347		ON
Roos, Jason	5	O	2021-03-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 347		ON
Usher, Stephen	4	O	2021-06-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	15 347		ON
Wang, Henry Han-Wei	5	O	2018-10-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	32 228		ON
MRF 2022 Resource Limited Partnership								
<i>Parts de société en commandite Class F</i>								
Brasseur, Jeremy	6	O	2022-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	8 000	25.0000	ON
Orrico, Dean	6	O	2022-02-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-17	D	15 - Acquisition ou aliénation au moyen d'un prospectus	8 000	25.0000	ON
Mullen Group Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Mullen Group Ltd.	1	O	2022-02-16	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.6803	AB
		O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.7315	AB
		O	2022-02-18	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.7147	AB
		O	2022-02-22	D	38 - Rachat ou annulation	17 884	12.4916	AB
NanoXplore Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Harris, Cameron Leslie	4	O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	80 133	4.3400	QC
		O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	100 000	4.3400	QC
Labrecque, Denis Rejean	4	O	2022-02-21	D	51 - Exercice d'options	80 133	4.3400	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
<i>Options</i>								
Harris, Cameron Leslie	4	O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	(80 133)	4.3400	QC
		O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	(100 000)	4.3400	QC
Labrecque, Denis Rejean	4	O	2022-02-21	D	51 - Exercice d'options	(80 133)	4.3400	QC
Neovasc Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
JANZEN, DOUG	4	O	2021-06-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 333	2.4200USD	BC
		M	2021-06-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 333	2.4200USD	BC
		M	2021-06-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 333		BC
		O	2022-02-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 334		BC
<i>Droits Restricted Stock Units</i>								
JANZEN, DOUG	4	O	2021-06-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 333)		BC
		O	2022-02-20	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 334)		BC
Neptune Solutions Bien-Être Inc. (anciennement Neptune Technologies & Bioressources Inc.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Weaver, Randy Lee	5	O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	60 000	0.2800USD	QC
<i>Options</i>								
Weaver, Randy Lee	5	O	2021-09-27	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		O	2022-02-14	D	50 - Attribution d'options	1 500 000	0.3000USD	QC
New Pacific Metals Corp.								
<i>Droits Restricted Share Units</i>								
Austin, Jacob (Jack)	4	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	(3 834)		BC
		M	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 834)		BC
Kim, Yong-Jae	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 834)		BC
Pavlova, Svetoslava	5	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(5 834)		BC
Wafforn, Martin	4	O	2022-02-17	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 834)		BC
Yuan, Jialiang	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 084)		BC
ZHANG, YONGMING	5	O	2022-02-11	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 500)		BC
NexLiving Communities Inc.								
<i>Débetures convertibles</i>								
Arsenault, Denis	3	O	2022-02-17	D	97 - Autre	(\$ 1 750 000.00)		NS
		M	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 1 750 000.00)		NS
Dean, Jeffrey	4							
Maven Capital Inc.	PI	O	2022-02-20	I	38 - Rachat ou annulation	(\$ 12 500.00)		NS
Farrell, Kent Alexander	4							
Maven Capital Inc.	PI	O	2022-02-20	I	38 - Rachat ou annulation	(\$ 12 500.00)		NS
Koivu, Drew	4	O	2022-02-20	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 25 000.00)		NS
Pappin, David	4	O	2022-02-20	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 25 000.00)		NS
Ramjattan, Brian Ramesh	4	O	2022-02-20	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 25 000.00)		NS
NGEx Minerals								
<i>Débetures US\$3,000,000 Feb 2021</i>								
Lorito Holdings S.à.r.l.	3	O	2022-02-19	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 1 500 000.00)		BC
Zebra Holdings and Investments S.à.r.l.	3	O	2022-02-19	D	38 - Rachat ou annulation	(\$ 1 500 000.00)		BC
North American Construction Group Ltd.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Ferron, Martin Robert	4, 5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 029		AB
Lambert, Joseph Charles	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 563		AB
Palmer, Barry Wade	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 610		AB
Veenstra, Jason William	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 307		AB
NOVAGOLD RESOURCES INC.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Lang, Gregory Anthony	5	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	54 740	3.8500USD	BC
		O	2022-02-15	D	38 - Rachat ou annulation	(31 499)	6.6900USD	BC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 193)	6.6300USD	BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale		
Titre Initié Porteur inscrit		O	2022-02-15	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(1 048)		BC		
		O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	50 000	3.8500USD	BC		
		O	2022-02-16	D	38 - Rachat ou annulation	(27 940)	6.8900USD	BC		
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 060)	6.8900USD	BC		
	Gregory and Sharon Lang Family Survivors Trust dtd 12/27/2005	PI	O	2022-02-15	I	90 - Changements relatifs à la propriété	1 048		BC	
	<i>Options</i>									
	Lang, Gregory Anthony	5	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	(54 740)	3.8500USD	BC	
			O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	3.8500USD	BC	
	Nutrien Ltd.									
	<i>Actions ordinaires</i>									
Kirkpatrick, Robert	7	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	4 496	56.6200USD	SK		
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 496)	77.0200USD	SK		
		O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	7 317	42.2300USD	SK		
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(7 317)	77.0100USD	SK		
		O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	3 207	53.5400USD	SK		
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 207)	76.1600USD	SK		
		O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	3 812	44.5000USD	SK		
		O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 812)	76.2400USD	SK		
		Thompson, Mark	5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	12 065	56.6200USD	SK
				O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 065)	77.0400USD	SK
		O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	14 391	42.2300USD	SK		
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 391)	77.3100USD	SK		
<i>Options</i>										
Bradley, Noralee	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	20 464	77.5000USD	SK		
Farah, Pedro	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	29 278	77.5000USD	SK		
Kirkpatrick, Robert	7	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	5 328	77.5000USD	SK		
		O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(4 496)	56.6200USD	SK		
		O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(7 317)	42.2300USD	SK		
		O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	(3 207)	53.5400USD	SK		
		O	2022-02-22	D	51 - Exercice d'options	(3 812)	44.5000USD	SK		
Poohkay, Brent Donald	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	9 732	77.5000USD	SK		
Seitz, Kenneth Alvin	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	53 367	77.5000USD	SK		
Sully, Raef	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	21 219	77.5000USD	SK		
Tarsi, Jeffrey Martin	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	12 837	77.5000USD	SK		
Thompson, Mark	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	14 713	77.5000USD	SK		
		O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(12 065)	56.6200USD	SK		
		O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(14 391)	42.2300USD	SK		
Webb, Michael Reed	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	18 458	77.5000USD	SK		
<i>Performance Share Units</i>										
Bradley, Noralee	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 462		SK		
Farah, Pedro	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 968		SK		
Kirkpatrick, Robert	7	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 724		SK		
Poohkay, Brent Donald	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 975		SK		
Seitz, Kenneth Alvin	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	27 284		SK		
Sully, Raef	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 848		SK		
Tarsi, Jeffrey Martin	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 561		SK		
Thompson, Mark	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 522		SK		
Webb, Michael Reed	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 436		SK		
<i>Restricted Share Units (RSUs)</i>										
Bradley, Noralee	5	O	2020-03-02	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK		
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 231		SK		
Farah, Pedro	5	O	2019-02-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK		
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 484		SK		
Kirkpatrick, Robert	7	O	2018-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK		
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 362		SK		

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Poohkay, Brent Donald	5	O	2018-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 488		SK
Seitz, Kenneth Alvin	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 641		SK
Sully, Raef	5	O	2018-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 424		SK
Tarsi, Jeffrey Martin	5	O	2022-01-06	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 282		SK
Thompson, Mark	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 761		SK
Webb, Michael Reed	5	O	2018-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			SK
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 718		SK
ONEX CORPORATION								
<i>Droits Deferred Share Units (cash settled)</i>								
Etherington, William	4	O	2021-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 795	82.5800	ON
		M	2021-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 207	82.5800	ON
		M'	2021-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 241	82.5800	ON
McCoy, John Bonnet	4	O	2021-05-13	D	55 - Expiration de bons de souscription	2 795	82.5800	ON
		M	2021-05-13	D	55 - Expiration de bons de souscription	3 053	82.5800	ON
		M'	2021-05-13	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 087	82.5800	ON
Orbit Garant Drilling Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Alexandre, Pierre	4, 5, 3	O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.7800	QC
Paramount Resources Ltd.								
<i>Actions ordinaires Class A</i>								
MacDonald, Robert M.	4	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	9 000	7.2800	AB
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 000)	27.0129	AB
<i>Options</i>								
MacDonald, Robert M.	4	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(9 000)	7.2800	AB
Pembina Pipeline Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Ainsworth, Anne-Marie	4	O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	87	33.6251USD	AB
<i>Droits</i>								
Andersen, Harold	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	714		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(6 336)	37.9900	AB
Balfour, Carl Ian	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	290		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 503)	37.9900	AB
Burrows, J. Scott	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	945		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(8 414)	37.9900	AB
Charlesworth, Allan	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	446		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 823)	37.9900	AB
Chiacchia, Fabrizio Simone	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	217		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 872)	37.9900	AB
Christie-Burns, Heather Lynn	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	25		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(791)	37.9900	AB
Day, Craig	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	340		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 062)	37.9900	AB
Elliott, Brody Thomas	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	239		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 200)	37.9900	AB
Forrest, Jennifer	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	244		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 183)	37.9900	AB
Goldade, Cameron	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	290		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 503)	37.9900	AB
Hecker, Tracy Krista	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	290		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 503)	37.9900	AB
Kohlsmith, Brad	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	290		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 503)	37.9900	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Koski, Michael James	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	262		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 944)	37.9900	AB
Loduca, Janet C.	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	536		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(7 336)	37.9900	AB
Scherman, Chris	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	340		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 062)	37.9900	AB
Schwann, Sarah Jane	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	143		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(1 787)		AB
Sprott, Jaret	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	700		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(6 265)	37.9900	AB
STUBBS, CATHERINE JENNIFER	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	238		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 073)	37.9900	AB
Taylor, Stuart	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	917		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(8 091)	37.9900	AB
Tuffs, Brian Robert	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	224		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(2 722)	37.9900	AB
Walsh, Patrick Scott	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	377		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(3 253)	37.9900	AB
Plaza Retail REIT								
<i>RSUs</i>								
Drake, James (Jim)	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	4.8200	NB
Mackenzie, Peter	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	16	4.8200	NB
Penney, Stephen	5	O	2022-02-15	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	4	4.8200	NB
Polymet Mining Corp.								
<i>Débetures convertibles 2022 Conv Debentures Maturing March 31, 2023</i>								
<i>+ Facility Fee</i>								
Glencore plc	3							
Glencore AG	PI	O	2011-07-15	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-14	I	11 - Acquisition ou aliénation effectuée privément	\$ 26 000 000.00	2.5700USD	ON
Power Corporation du Canada								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Desmarais, Paul III	7, 5	O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	40.0700	QC
Orr, Robert Jeffrey	4, 7, 5	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	150 000	31.0300	QC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	41.9992	QC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	41.8497	QC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(50 000)	41.7593	QC
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 000	40.3980	QC
Tretiak, Gregory Dennis	7, 5	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	25 000	24.8700	QC
		O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	25 274	24.8700	QC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 000)	41.9805	QC
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 274)	41.6956	QC
<i>Options</i>								
Desmarais, Paul Jr.	4, 7	O	2022-02-17	D	59 - Exercice au comptant	(975 000)	41.4400	QC
Orr, Robert Jeffrey	4, 7, 5	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	(150 000)	31.0300	QC
Tretiak, Gregory Dennis	7, 5	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	(25 000)	24.8700	QC
		O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	(25 274)	24.8700	QC
Precision Drilling Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Foley, Veronica H.	5	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	17 455		AB
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 147)	54.6900USD	AB
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 498)	58.3300USD	AB
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(968)	57.1900USD	AB
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 062)	56.9800USD	AB
FORD, CAREY THOMAS	7	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	24 936		AB
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 639)	54.6900USD	AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit								
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 569)	58.3300USD	AB
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 382)	57.1900USD	AB
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 517)	56.9800USD	AB
Goraya, Shuja	5	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	16 205		AB
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 065)	54.6900USD	AB
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 319)	58.3300USD	AB
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(898)	57.1900USD	AB
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(986)	56.9800USD	AB
Hunter, Grant MacLeod	7	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 232		AB
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(804)	54.6900USD	AB
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 751)	58.3300USD	AB
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(678)	57.1900USD	AB
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(744)	56.9800USD	AB
Neveu, Kevin A.	4, 5	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	79 790		AB
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 245)	54.6900USD	AB
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(11 420)	58.3300USD	AB
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 423)	57.1900USD	AB
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 855)	56.9800USD	AB
Pickering, William Ross	7	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 468		AB
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 453)	72.8700	AB
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 900)	72.8700	AB
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 115)	72.8700	AB
Ruhr, Darren	5	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	17 455		AB
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(269)	54.6900USD	AB
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(586)	58.3300USD	AB
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(227)	57.1900USD	AB
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(249)	56.9800USD	AB
Stahl, Gene	5	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	22 443		AB
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 475)	54.6900USD	AB
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 212)	58.3300USD	AB
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 244)	57.1900USD	AB
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 366)	56.9800USD	AB
<i>Options</i>								
Foley, Veronica H.	5	O	2022-02-15	D	52 - Expiration d'options	(1 170)		AB
FORD, CAREY THOMAS	7	O	2022-02-15	D	52 - Expiration d'options	(4 005)		AB
Hunter, Grant MacLeod	7	O	2022-02-15	D	52 - Expiration d'options	(6 670)		AB
Neveu, Kevin A.	4, 5	O	2022-02-15	D	52 - Expiration d'options	(29 285)		AB
Pickering, William Ross	7	O	2022-02-15	D	52 - Expiration d'options	(5 745)		AB
Ruhr, Darren	5	O	2022-02-15	D	52 - Expiration d'options	(5 745)		AB
Stahl, Gene	5	O	2022-02-15	D	52 - Expiration d'options	(9 340)		AB
<i>Performance Shares Units</i>								
Foley, Veronica H.	5	O	2022-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 130)		AB
		M	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 455)		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(7 675)		AB
FORD, CAREY THOMAS	7	O	2022-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(35 900)		AB
		M	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(24 936)		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(10 964)		AB
Goraya, Shuja	5	O	2022-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 330)		AB
		M	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(16 205)		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(7 125)		AB
Hunter, Grant MacLeod	7	O	2022-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 950)		AB
		M	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 232)		AB
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(5 378)		AB
Neveu, Kevin A.	4, 5	O	2022-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(114 870)		AB
		M	2022-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(79 790)		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale	
<i>Titre</i>									
Initié									
Porteur inscrit									
Pickering, William Ross	7	O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(35 080)		AB	
		O	2022-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 610)		AB	
		M	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 468)		AB	
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(5 482)		AB	
Ruhr, Darren	5	O	2022-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 130)		AB	
		M	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 455)		AB	
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(7 675)		AB	
Stahl, Gene	5	O	2022-02-09	D	57 - Exercice de droits de souscription	(32 310)		AB	
		M	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(22 443)		AB	
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(9 867)		AB	
Pulse Seismic Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Robotti, Robert Edward Managed/Discretionary Accounts	4	PI	O	2021-11-22	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 000)	2.0000USD	AB
PYROGENÈSE CANADA INC.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Pascali, Photis Peter The 2 percent Solution Foundation	4, 5, 3	PI	O	2021-12-27	D	47 - Acquisition ou aliénation par don	(1 000 000)	5.7000USD	QC
		PI	O	2021-12-27	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	1 000 000	5.7000USD	QC
Q4 Inc.									
<i>Droits Performance Share Units</i> de Winter, Donna	5	O	2021-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON	
Quincaillerie Richelieu Ltée									
<i>Unités d'actions différées</i>									
Chabot, Lucie	4	O	2022-02-17	D	35 - Dividende en actions	9	50.4200	QC	
Courteau, Robert	4, 5	O	2022-02-17	D	35 - Dividende en actions	182	50.4200	QC	
Lemay, Marie	4	O	2022-02-17	D	35 - Dividende en actions	3	50.4200	QC	
Martin, Luc	4	O	2022-02-17	D	35 - Dividende en actions	10	50.4200	QC	
Pomerleau, Pierre	4	O	2022-02-17	D	35 - Dividende en actions	36	50.4200	QC	
Poulin, Marc	4	O	2022-02-17	D	35 - Dividende en actions	62	50.4200	QC	
Vachon, Sylvie	4	O	2022-02-17	D	35 - Dividende en actions	45	50.4200	QC	
Real Matters Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Real Matters Inc.	1	O	2022-02-16	D	38 - Rachat ou annulation	8 000	6.1753	ON	
		O	2022-02-16	D	38 - Rachat ou annulation	(8 000)	6.1753	ON	
		O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	8 200	5.9852	ON	
		O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	(8 200)	5.9852	ON	
		O	2022-02-18	D	38 - Rachat ou annulation	8 500	5.6900	ON	
		O	2022-02-18	D	38 - Rachat ou annulation	(8 500)	5.6900	ON	
		O	2022-02-22	D	38 - Rachat ou annulation	7 100	5.5673	ON	
		O	2022-02-22	D	38 - Rachat ou annulation	(7 100)	5.5673	ON	
Restaurant Brands International Inc.									
<i>Actions ordinaires</i>									
Domanko, Jonathan	7	O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(1 224)	73.0500	ON	
RIOCAN REAL ESTATE INVESTMENT TRUST									
<i>Parts de fiducie</i>									
Ballantyne, John	5	O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 073	24.2500	ON	
Duncan, Andrew William	5	O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 644	24.2500	ON	
Gitlin, Jonathan	4, 5	O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	4 561	24.2500	ON	
Ross, Jeffrey	5	O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	3 073	24.2500	ON	
Sonshine, Edward	4	O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	17 189	24.2500	ON	
Suess, Jennifer	5	O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	1 328	24.2500	ON	
<i>Performance Equity Units</i>									
Andrianopoulos, Terri	5	O	2020-11-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON	
		O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 698	24.3500	ON	
Ballantyne, John	5	O	2022-02-15	D	38 - Rachat ou annulation	(14 840)	24.2500	ON	

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 780	24.3500	ON
Blasutti, Dennis Patrick	5	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 581	24.3500	ON
Duncan, Andrew William	5	O	2022-02-15	D	38 - Rachat ou annulation	(12 765)	24.2500	ON
		O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 780	24.3500	ON
Gitlin, Jonathan	4, 5	O	2022-02-15	D	38 - Rachat ou annulation	(22 021)	24.2500	ON
		O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	46 201	24.3500	ON
Harrison, Oliver	7	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 802	24.3500	ON
Ross, Jeffrey	5	O	2022-02-15	D	38 - Rachat ou annulation	(14 840)	24.2500	ON
		O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 456	24.3500	ON
Smith, Franca	5	O	2017-06-26	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 593	24.3500	ON
Sonshine, Edward	4	O	2022-02-15	D	38 - Rachat ou annulation	(82 977)	24.2500	ON
Suess, Jennifer	5	O	2022-02-15	D	38 - Rachat ou annulation	(6 414)	24.2500	ON
		O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 802	24.3500	ON
<i>REU for Senior Executives</i>								
Andrianopoulos, Terri	5	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 698	24.3500	ON
Ballantyne, John	5	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 780	24.3500	ON
Blasutti, Dennis Patrick	5	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 581	24.3500	ON
Duncan, Andrew William	5	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 780	24.3500	ON
Gitlin, Jonathan	4, 5	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	46 201	24.3500	ON
Harrison, Oliver	7	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 802	24.3500	ON
Ross, Jeffrey	5	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 456	24.3500	ON
Smith, Franca	5	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	3 593	24.3500	ON
Suess, Jennifer	5	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 802	24.3500	ON
<i>REUs for Employees</i>								
Huang, Xi Shi	5	O	2022-02-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	98		ON
		O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 435	24.3500	ON
Katipunan, Anton	5	O	2022-02-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	442		ON
		O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 271	24.3500	ON
Kim, Rocky	7	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 066	24.3500	ON
Lee, Kim	5	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 121	24.3500	ON
Sturm, Naftali	8	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	5 191	24.3500	ON
Wong, Jason	7	O	2022-02-22	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 517	24.3500	ON
Rogers Sugar Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Walton, Michael	5	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	35 000	5.6100	BC
<i>Options</i>								
Walton, Michael	5	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	(35 000)	5.6100	BC
SANDSTORM GOLD LTD.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Watson, Nolan Allan	4, 5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	38 666		BC
<i>Droits Restricted Share Rights</i>								
Watson, Nolan Allan	4, 5	O	2022-02-22	D	57 - Exercice de droits de souscription	(38 666)		BC
Saputo Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bockmann, Kai	5	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	4 644	21.4800	QC
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(4 644)	30.5500	QC
		O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	3 978	25.5500	QC
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 978)	30.5500	QC
		O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	3 978	27.7400	QC
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(3 978)	30.5500	QC
Therrien, Maxime	7, 5	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	30 260	21.4800	QC
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(25 826)	30.6500	QC
Wagner, Gaétane	5	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	22 812	21.4800	QC
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 460)	30.6400	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Options</i>								
Bockmann, Kai	5	O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	(4 644)	21.4800	QC
		O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	(3 978)	25.5500	QC
		O	2022-02-17	D	51 - Exercice d'options	(3 978)	27.7400	QC
Therrien, Maxime	7, 5	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(30 260)	21.4800	QC
Wagner, Gaétane	5	O	2022-02-16	D	51 - Exercice d'options	(22 812)	21.4800	QC
Sherritt International Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Binedell, Leon	4, 5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	18 578	0.4400	ON
Honig, Gregory Timothy	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	15 515	0.4400	ON
Ross, Chad Robert	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	21 191	0.4900	ON
Sellers, Edward Arnold	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	19 720	0.5100	ON
Wood, Stephen James	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionariat	49 187	0.5100	ON
Societe Aurifere Barrick								
<i>Droits Restricted Share Units (cash settled)</i>								
Bristow, Dennis Mark	4, 5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	48 356	20.6800USD	ON
Shuttleworth, Graham Patrick	5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	18 327	20.6800USD	ON
Société Financière Manuvie								
<i>Actions ordinaires</i>								
Doughty, Michael James	7, 5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	21 246	12.6400	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(21 246)	26.9747	ON
Finch, Steve	5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	12 895	12.6400	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(12 895)	26.9747	ON
Gallagher, James D.	5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	71 687	12.6400	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(71 687)	26.9747	ON
Harrison, Marianne	7, 5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	19 270	12.6400	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(19 270)	26.9747	ON
Hartz, Scott	5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	38 541	12.6400	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(38 541)	26.9747	ON
Hirji, Rahim	5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	55 260	12.6400	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(55 260)	26.9747	ON
Lorentz, Paul	5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	32 449	12.6400	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(32 449)	26.9747	ON
Yeo, Steven Hui Chin	7	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	22 969	12.6400	ON
		O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(22 969)	26.9747	ON
<i>Options</i>								
Doughty, Michael James	7, 5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(21 246)	12.6400	ON
Finch, Steve	5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(12 895)	12.6400	ON
Gallagher, James D.	5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(71 687)	12.6400	ON
Harrison, Marianne	7, 5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(19 270)	12.6400	ON
Hartz, Scott	5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(38 541)	12.6400	ON
Hirji, Rahim	5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(55 260)	12.6400	ON
Lorentz, Paul	5	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(32 449)	12.6400	ON
Yeo, Steven Hui Chin	7	O	2022-02-18	D	51 - Exercice d'options	(22 969)	12.6400	ON
Spartan Delta Corp. (formerly Return Energy Inc.)								
<i>Droits Restricted Stock Units</i>								
Archibald, Donald	4	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 400		AB
Berg, Randy Murray	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	62 200		AB
Greenall, Geraldine Louise	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	64 500		AB
Greenslade, Reginald James	4	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 400		AB
Hodgson, Mark Alan	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	51 600		AB
Hohm, Ashley Dawn	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	46 100		AB
KALANTZIS, FOTIS	4, 5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	167 700		AB
Lowden, Stephen	4	O	2021-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 400		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
<i>Initié</i>								
<i>Porteur inscrit</i>								
MacDonald, Tamara	4	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 400		AB
Martin, Craig Christopher	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	55 300		AB
McHardy, Richard Francis	4, 5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	148 800		AB
Natras, Thanos Athanassios	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	62 200		AB
Overstrom, Kevin	4	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 400		AB
Paton, Brendan Archibald	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	46 100		AB
Weissbluth, Elliot	4	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	7 400		AB
<i>Options</i>								
Archibald, Donald	4	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	6 200		AB
Berg, Randy Murray	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	51 800		AB
Greenall, Geraldine Louise	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	53 700		AB
Greenslade, Reginald James	4	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	6 200		AB
Hodgson, Mark Alan	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	43 000		AB
Hohm, Ashley Dawn	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	38 400		AB
KALANTZIS, FOTIS	4, 5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	139 700		AB
Lowden, Stephen	4	O	2021-03-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	6 200		AB
MacDonald, Tamara	4	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	6 200		AB
Martin, Craig Christopher	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	46 100		AB
McHardy, Richard Francis	4, 5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	124 000		AB
Natras, Thanos Athanassios	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	51 800		AB
Overstrom, Kevin	4	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	6 200		AB
Paton, Brendan Archibald	5	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	38 400		AB
Weissbluth, Elliot	4	O	2022-02-16	D	50 - Attribution d'options	6 200		AB
Spectral Medical Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bihl, Anthony Phillip	4	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.3700	ON
Stevens, William Charles	4	O	2022-02-14	D	51 - Exercice d'options	50 000	0.3400	ON
<i>Options</i>								
Bihl, Anthony Phillip	4	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.3000	ON
Stevens, William Charles	4	O	2022-02-14	D	51 - Exercice d'options	(50 000)	0.3000	ON
Stakeholder Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Berlet, Christopher James	5	O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 000	0.8300	BC
Summit Industrial Income REIT								
<i>Parts de fiducie</i>								
Morassutti, Lawrence								
Caren Morassutti - RRRSP	PI	O	2022-02-15	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	285	21.4500	ON
Suncor Énergie Inc.								
<i>Options - Suncor Energy Option Plan (Post August 1, 2009)</i>								
Cowan, Alister	5	O	2022-02-16	D	52 - Expiration d'options	(210 000)	38.9000	AB
Francoeur, Bruno	5	O	2022-02-16	D	52 - Expiration d'options	(60 000)	38.9000	AB
Gardner, Paul Douglas	5	O	2022-02-16	D	52 - Expiration d'options	(120 000)	38.9000	AB
Little, Mark Stephen	5	O	2022-02-16	D	52 - Expiration d'options	(210 000)	38.9000	AB
MacSween, Michael Roderick	5	O	2022-02-16	D	52 - Expiration d'options	(210 000)	38.9000	AB
Powell, Shelley	5	O	2022-02-16	D	52 - Expiration d'options	(33 000)	38.9000	AB
Smith, Kristopher Peter	5	O	2022-02-16	D	52 - Expiration d'options	(195 000)	38.9000	AB
Strom, Arlene Joyce	5	O	2022-02-16	D	52 - Expiration d'options	(37 000)	38.9000	AB
Superior Plus Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Carron, Richard Paul	5	O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	500	10.9600	ON
Summers, Elizabeth	5	O	2022-02-22	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	10.9200	ON
Supremex Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Kobrynsky, Georges	4	O	2022-02-15	D	35 - Dividende en actions	105	3.4259	QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Deferred Share Units								
BAGLIONE, Joe	5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	86	3.3744	QC
Gauer, Edward Alexander	5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	111	3.3744	QC
Henrich, Lisa	5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	34	3.3744	QC
Richardson, Steven P.	4	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	290	3.3744	QC
		O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 778	3.3744	QC
White, Warren Joseph	4	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	172	3.3744	QC
YEZZA, Islem	5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	86	3.3744	QC
Surge Energy Inc.								
Actions ordinaires								
Bye, Murray	5							
Murray Bye - RSP	PI	O	2022-01-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	176	6.6000	AB
		O	2022-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	184	6.3200	AB
Elekes, Margaret Ann	5							
RRSP	PI	O	2022-01-17	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	162	6.6000	AB
		O	2022-01-31	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	170	6.3200	AB
Sustainable Innovation & Health Dividend Fund								
Parts de fiducie								
Sustainable Innovation & Health Dividend Fund	1	O	2022-02-10	D	38 - Rachat ou annulation	500	10.2500	ON
		O	2022-02-15	D	38 - Rachat ou annulation	100	10.1400	ON
		O	2022-02-16	D	38 - Rachat ou annulation	1 400	10.0121	ON
		O	2022-02-17	D	38 - Rachat ou annulation	2 100	9.9071	ON
Tamarack Valley Energy Ltd.								
Actions ordinaires								
Buytels, Steven	5	O	2022-02-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 801	4.1300	AB
Ezinga, Christine	5	O	2022-02-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 161	4.1200	AB
Malek, Martin	5	O	2022-02-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 319	4.1300	AB
		M	2022-02-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 319	4.1300	AB
Michelle Malek	PI	O	2022-02-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	169	3.5500	AB
Reimond, Scott William	5	O	2022-02-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 214	4.1200	AB
Heather Reimond	PI	O	2022-02-22	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	1 082	4.2300	AB
Schmidt, Brian Leslie	5	O	2022-02-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	3 835	4.1300	AB
Screen, Kevin	5	O	2022-02-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 688	4.1200	AB
Shimek, Scott	5	O	2022-02-22	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 159	4.1200	AB
Technologies D-BOX inc								
Options								
Desautels, Robert	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	50 000		QC
LaBerge, Richard	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	75 000		QC
LI, STEVE	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	75 000		QC
Mailhot, Sébastien	4, 5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	500 000		QC
Montpetit, David	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	300 000		QC
TELUS Corporation								
Actions ordinaires								
Gratton, Francois	5							
Computershare	PI	O	2021-12-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	159		BC
Spadotto, Eros	7							
Computershare Trust Company of Canada	PI	O	2021-12-21	I	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	160		BC
TerraVest Industries Inc. (formerly TerraVest Capital Inc.)								
Options								
Gilbert, Mitchell Jordan	5	O	2022-02-21	D	50 - Attribution d'options	333 000	24.4900	AB
Haw, Dustin	7	O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	100 000		AB
		O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	100 000		AB
		O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	100 000		AB
		O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	100 000		AB
		O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	100 000		AB

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre Initié Porteur inscrit PELLERIN, CHARLES	3	O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	150 000		AB
TFI International Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Bédard, Alain	4, 5							
CRI	PI	O	2022-02-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	595	129.6600	QC
REER	PI	O	2022-02-23	I	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	40	129.6800	QC
The North West Company Inc.								
<i>Deferred Share Units</i>								
Bulbuck, W. Brock	4	O	2022-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	683	33.6300	MB
Chopra, Deepak	4	O	2022-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	71	33.6300	MB
Coleman, Frank Joseph	4	O	2022-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	881	33.6300	MB
Glendinning, Stewart	4	O	2022-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	921	33.6300	MB
King, Anna Lisa	4	O	2022-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	133	33.6300	MB
Konkle, Violet	4	O	2022-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	578	33.6300	MB
Kroft, Steven Harold Jacob	4	O	2022-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	513	33.6300	MB
Nepinak, Jennefer Joann	4	O	2022-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	624	33.6300	MB
Riley, Sanford	4	O	2022-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 235	33.6300	MB
Tootoo, Victor	4	O	2022-01-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	136	33.6300	MB
<i>Options</i>								
Boily, Steve	5	O	2022-01-28	D	51 - Exercice d'options	(5 605)	28.8600	MB
<i>Variable Voting and Common Voting Shares</i>								
Boily, Steve	5	O	2022-01-28	D	51 - Exercice d'options	5 605	28.8600	MB
The Valens Company Inc. (formerly Valens Groworks Corp.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Cockwell, Andrew William Walter UCM Investors L.P.	4	PI	2021-11-16	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(564 667)		ON
Robson, Andrew Tyler 1079338 BC Ltd.	4, 5	PI	2022-02-23	D	46 - Contrepartie de services	35 000	2.5300	ON
	PI	O	2021-11-16	I	37 - Division ou regroupement d'actions	(800 000)		ON
<i>Options</i>								
Baker, Dale Simpson	5	O	2021-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	34 000	3.9300	ON
Fallows, Jeffrey William	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	213 415	3.9300	ON
Fuentes, Laura Michelle	5	O	2021-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	34 000	3.9300	ON
Gandhi, Sunil	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	148 780	3.9300	ON
Knight, Everett	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	58 537	3.9300	ON
Kunynetz, Paul Adrian	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	45 122	3.9300	ON
Naoumov, Dimitre	5	O	2021-11-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	9 452	3.9300	ON
Popoff, Chantel	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	134 146	3.9300	ON
Robson, Andrew Tyler	4, 5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	640 244	3.9300	ON
Shea, Thomas Adam	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	141 463	3.9300	ON
Smith, Anderson Paul	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	32 012	3.9300	ON
Wazowicz, John	5	O	2021-06-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	34 000	3.9300	ON
<i>Restricted Share Unit</i>								
Fallows, Jeffrey William	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	107 230		ON
Gandhi, Sunil	5	O	2021-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	74 755		ON
Knight, Everett	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	29 412		ON
Kunynetz, Paul Adrian	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	22 672		ON
Naoumov, Dimitre	5	O	2021-11-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	4 749		ON
Popoff, Chantel	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	67 402		ON
Robson, Andrew Tyler	4, 5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	321 691		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Shea, Thomas Adam	5	O	2021-05-17	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	71 078		ON
Smith, Anderson Paul	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 085		ON
Thinkific Labs Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Nussey, Brandon Blair	4	O	2021-03-03	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
ThreeD Capital Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
ThreeD Capital Inc.	1	O	2022-02-16	D	38 - Rachat ou annulation	65 000	0.8612	ON
<i>Options</i>								
Chapman, Lynn	5							
Lancaster Capital Advisory Corp.	PI	O	2022-02-16	I	50 - Attribution d'options	200 000	0.9000	ON
Tidewater Midstream and Infrastructure Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
McDonnell, Reed	5	O	2022-02-16	D	90 - Changements relatifs à la propriété	(60 820)	1.3400	AB
Leanne McDonnell	PI	O	2017-11-20	I	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			AB
		O	2022-02-16	C	90 - Changements relatifs à la propriété	60 820	1.3400	AB
Toromont Industries Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Malinauskas, David Allan	7	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	10 000	66.2200	ON
		O	2022-02-15	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 000)	113.7500	ON
<i>Options</i>								
Malinauskas, David Allan	7	O	2022-02-15	D	51 - Exercice d'options	(10 000)	66.2200	ON
Trilogy International Partners Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Alignvest Management Corporation	3	O	2022-02-07	D	38 - Rachat ou annulation	(1 465 917)		BC
<i>Bons de souscription</i>								
Alignvest Management Corporation	3	O	2022-02-07	D	55 - Expiration de bons de souscription	(404 547)		BC
<i>Droits (Deferred Share Units)</i>								
Satchu, Reza Rustom	4	O	2021-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 725		BC
		M	2021-12-31	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 725		BC
Triple Flag Precious Metals Corp.								
<i>Options</i>								
Bari, Eban	5	O	2021-05-26	D	50 - Attribution d'options	60 591		ON
		M	2021-05-26	D	50 - Attribution d'options	60 591		ON
Unigold Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hamilton, Joseph Andrew	4, 5	O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	1 000	0.1300	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	12 500	0.1350	ON
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	36 500	0.1400	ON
Urbana Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
CALDWELL, BRENDAN T.N.	3							
Brendan Caldwell RESP	PI	O	2022-02-17	I	47 - Acquisition ou aliénation par don	(21 426)		ON
Faith Caldwell	PI	O	2022-02-17	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	7 142		ON
Riley Caldwell	PI	O	2022-02-17	C	47 - Acquisition ou aliénation par don	7 142		ON
Trinity Caldwell	PI	O	2022-02-17	C	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	7 142		ON
Velan Inc.								
<i>Actions à droit de vote subalterne</i>								
Kernaghan, Edward Hume	4, 3	O	2019-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2021-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Jennifer Kernaghan	PI	O	2019-05-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2021-07-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Kernwood Limited	PI	O	2019-05-15	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2021-07-13	C	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
<i>Deferred Share Units (DSU)</i>								
Kernaghan, Edward Hume	4, 3	O	2019-05-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
		M	2021-07-13	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			QC
Vermilion Energy Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Hatcher, Dion	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	611	13.2177	AB
Hergott, Terrance Gerald	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	2 511	11.1072	AB
Jeffery, Yvonne	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	366	13.2177	AB
MacDonald, Geoffrey Robert	5	O	2021-12-31	D	30 - Acquisition ou aliénation en vertu d'un régime d'actionnariat	357	13.0650	AB
VersaBank								
<i>Options</i>								
Ashton, Tammie L.	5	O	2021-01-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	6 900	15.9000	ON
Clarke, Robert Shawn	5	O	2013-08-20	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-19	D	50 - Attribution d'options	31 500	15.9000	ON
Wilson, Terri Ann	5	O	2020-11-24	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-23	D	50 - Attribution d'options	10 500	15.9000	ON
Victoria Gold Corp.								
<i>DSU</i>								
Harvey, T. Sean	4	O	2007-07-31	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	16 000		ON
Hill, Christopher Thomas	4	O	2011-08-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 000		ON
MacLachlan, Letha	4	O	2018-12-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 000		ON
McInnis, Michael D.	4	O	2008-12-18	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 000		ON
Ovsenek, Joseph J.	4	O	2020-08-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 000		ON
Scott, Stephen Victor	4	O	2020-08-19	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	8 000		ON
<i>RSU</i>								
Ayranto, Mark	5	O	2009-06-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	34 000		ON
Gray, Paul Dunstan	5	O	2017-04-25	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 000		ON
McConnell, John Charles	4, 5	O	2008-01-05	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	68 000		ON
Rendall, Marty	5	O	2007-10-22	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	34 000		ON
Rouleau, David Kenneth	5	O	2018-08-15	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			ON
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	24 000		ON
Vior inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Fedosiewich, Mark Brian	5	O	2022-02-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	15 000	0.1800	QC
		O	2022-02-11	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	50 000	0.1800	QC
Waste Connections, Inc. (formerly Progressive Waste Solutions Ltd.)								
<i>Actions ordinaires</i>								
Black, Matthew Stephen	5	O	2022-02-14	D	58 - Expiration de droits de souscription	731		ON
		O	2022-02-14	D	97 - Autre	(217)	119.4100USD	ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	696		ON
		O	2022-02-15	D	97 - Autre	(168)	119.6000USD	ON
Chambliss, Darrell W.	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 338		ON
		O	2022-02-14	D	97 - Autre	(360)	119.4100USD	ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 360		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Cloninger, Robert Michael	5	O	2022-02-15	D	97 - Autre	(332)	119.6000USD	ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	513		ON
Craft, Jason Jon	5	O	2022-02-14	D	97 - Autre	(230)	119.4100USD	ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	507		ON
		O	2022-02-15	D	97 - Autre	(216)	119.6000USD	ON
Eddie, David G	5	O	2022-02-14	D	58 - Expiration de droits de souscription	750	119.4100USD	ON
		O	2022-02-14	D	97 - Autre	(223)	119.4100USD	ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	792		ON
Hall, David M	5	O	2022-02-15	D	97 - Autre	(189)	119.6000USD	ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	856		ON
		O	2022-02-14	D	97 - Autre	(381)	119.4100USD	ON
Hansen, Eric Olin	5	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	860		ON
		O	2022-02-15	D	97 - Autre	(336)	119.6000USD	ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	725		ON
Jackman, Worthing F.	4, 5	O	2022-02-14	D	97 - Autre	(310)	119.4100USD	ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	732		ON
		O	2022-02-15	D	97 - Autre	(273)	119.6000USD	ON
Little, James M.	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	688		ON
		O	2022-02-14	D	97 - Autre	(308)	119.4100USD	ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	683		ON
Mittelstaedt, Ronald J	4, 5	O	2022-02-15	D	97 - Autre	(271)	119.6000USD	ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 556		ON
		O	2022-02-14	D	97 - Autre	(1 415)	119.4100USD	ON
Netherton, Susan Rhea	5	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	2 354		ON
		O	2022-02-15	D	97 - Autre	(927)	119.6000USD	ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 075		ON
Shea, Patrick J	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(303)	119.4100USD	ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	915		ON
		O	2022-02-15	D	97 - Autre	(223)	119.6000USD	ON
Whitney, Mary Anne	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	663		ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(364)	119.4100USD	ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	3 402		ON
Chambliss, Darrell W.	5	O	2022-02-15	D	97 - Autre	(1 684)	119.6000USD	ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	506		ON
		O	2022-02-14	D	97 - Autre	(213)	119.4100USD	ON
Cloninger, Robert Michael	5	M	2022-02-14	D	97 - Autre	(226)	119.4100USD	ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	500		ON
		O	2022-02-15	D	97 - Autre	(213)	119.6000USD	ON
Performance Share Units Black, Matthew Stephen	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 091		ON
		O	2022-02-14	D	97 - Autre	(306)	119.4100USD	ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	927		ON
Cloninger, Robert Michael	5	O	2022-02-15	D	97 - Autre	(226)	119.6000USD	ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	1 050		ON
		O	2022-02-14	D	97 - Autre	(448)	119.4100USD	ON
Cloninger, Robert Michael	5	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	878		ON
		O	2022-02-15	D	97 - Autre	(346)	119.6000USD	ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(731)		ON
Cloninger, Robert Michael	5	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(696)		ON
		O	2022-02-15	D	97 - Autre	(2 781)		ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 338)		ON
Cloninger, Robert Michael	5	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 360)		ON
		O	2022-02-15	D	58 - Expiration de droits de souscription	(5 439)		ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(513)		ON
Cloninger, Robert Michael	5	O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(507)		ON

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
<i>Titre</i>								
Initié								
Porteur inscrit								
		O	2022-02-15	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 025)		ON
Craft, Jason Jon	5	O	2022-02-15	D	58 - Expiration de droits de souscription	(3 171)		ON
Eddie, David G	5	O	2022-02-14	D	58 - Expiration de droits de souscription	(856)		ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(860)		ON
		O	2022-02-15	D	58 - Expiration de droits de souscription	(3 439)		ON
Hall, David M	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(725)		ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(732)		ON
		O	2022-02-15	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 927)		ON
Hansen, Eric Olin	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(688)		ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(683)		ON
		O	2022-02-15	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 732)		ON
Jackman, Worthing F.	4, 5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 556)		ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(2 354)		ON
		O	2022-02-15	D	58 - Expiration de droits de souscription	(9 415)		ON
Little, James M.	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 075)		ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(915)		ON
		O	2022-02-15	D	58 - Expiration de droits de souscription	(3 659)		ON
Mittelstaedt, Ronald J	4, 5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(663)		ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 402)		ON
		O	2022-02-15	D	58 - Expiration de droits de souscription	(13 610)		ON
Netherton, Susan Rhea	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(506)		ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(500)		ON
		O	2022-02-15	D	58 - Expiration de droits de souscription	(2 000)		ON
Shea, Patrick J	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 091)		ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(927)		ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(3 708)		ON
Whitney, Mary Anne	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(1 050)		ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(878)		ON
		O	2022-02-15	D	58 - Expiration de droits de souscription	(3 512)		ON
<i>Restricted Share Units</i>								
Craft, Jason Jon	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(750)		ON
		O	2022-02-15	D	57 - Exercice de droits de souscription	(792)		ON
West Fraser Timber Co. Ltd.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Miller, Gerald	4	O	2022-02-18	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(2 000)	124.0000	BC
<i>Droits</i>								
Burke, Kevin John	5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 885		BC
Carter, Keith Darren	5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 645		BC
Dubois-Phillips, Mark Richard	5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 470		BC
Ferris, Raymond William	4	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 415		BC
Gorman, James William	5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 550		BC
Henderson, D'Arcy Robert	5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	16		BC
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(421)		BC
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 245		BC
Lampard, Robin E.A.	5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 265		BC
McIver, Christopher Daryl	5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 135		BC
McLaren, Sean Peter	5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 540		BC
Plante, Adrian Archille	5	O	2022-02-15	D	56 - Attribution de droits de souscription	13		BC
		O	2022-02-15	D	59 - Exercice au comptant	(333)		BC
		O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 170		BC
Virostek, Christopher	5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	2 990		BC
Watkins, Jr., Charles Henry	5	O	2022-02-18	D	56 - Attribution de droits de souscription	1 435		BC
<i>Options</i>								
Burke, Kevin John	5	O	2022-02-18	D	50 - Attribution d'options	4 360		BC
Carter, Keith Darren	5	O	2022-02-18	D	59 - Exercice au comptant	3 825		BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Western Copper and Gold Corporation								
<i>Actions ordinaires</i>								
Shaw, Shena	5	O	2021-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	11 000	2.0800	BC
<i>Droits</i>								
Brown, Cameron, Murray	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 100		BC
		M	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	50 100		BC
Christie, Tara	4	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	20 600		BC
Prasad, Varun	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	39 800		BC
Shaw, Shena	5	O	2021-10-01	D	00 - Solde d'ouverture-Déclaration initiale en format SEDI			BC
		O	2022-02-17	D	46 - Contrepartie de services	14 700		BC
Spivak, Elena	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	12 200		BC
Vitton, Michael Stephen	4	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 800		BC
West-Sells, Paul George	5	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	107 000		BC
Williams, William Conard	4	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 100		BC
Williamson, Kenneth Frank	4	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	49 600		BC
Zeitler, Klaus M	4	O	2022-02-17	D	56 - Attribution de droits de souscription	21 300		BC
<i>Options</i>								
Brown, Cameron, Murray	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	182 000	2.1000	BC
Christie, Tara	4	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.1000	BC
Prasad, Varun	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	75 000	2.1000	BC
Shaw, Shena	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	10 000	2.1000	BC
Spivak, Elena	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	8 000		BC
Vitton, Michael Stephen	4	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.1000	BC
West-Sells, Paul George	5	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	567 000	2.1000	BC
Williams, William Conard	4	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.1000	BC
Williamson, Kenneth Frank	4	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.1000	BC
Zeitler, Klaus M	4	O	2022-02-17	D	50 - Attribution d'options	50 000	2.1000	BC
Western Forest Products Inc.								
<i>Performance Share Units (Cash Settled)</i>								
Alexander, Bruce Lindsay	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	77 246		BC
Demens, Donald Eugene	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	279 891		BC
Foster, Jennifer Eileen	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	66 884		BC
Harper, Alyce Ann	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	34 783		BC
Holmes, Donald Steven	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	34 783		BC
Janzen, Shannon	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	53 478		BC
Williams, Stephen D.A.	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	133 043		BC
Willis, Dallyn Gael Foster	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	34 783		BC
<i>Restricted Share Units (Cash Settled)</i>								
Alexander, Bruce Lindsay	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	51 498		BC
Demens, Donald Eugene	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	186 594		BC

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Whitehorse Gold Corp.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Foster, Jennifer Eileen	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	44 589		BC
Harper, Alyce Ann	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 188		BC
Holmes, Donald Steven	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 188		BC
Janzen, Shannon	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	35 652		BC
Williams, Stephen D.A.	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	88 696		BC
Willis, Dallyn Gael Foster	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	23 188		BC
Yamana Gold Inc.								
<i>Actions ordinaires</i>								
Neal, Gordon	4, 5	O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.5000	BC
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	25 500	0.5094	BC
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	7 000	0.5200	BC
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	5 000	0.5200	BC
		O	2022-02-17	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	4 500	0.5100	BC
Bouchard, Yohann	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	28 742		ON
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 970)	5.6400	ON
		O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 680		ON
CAMPBELL, RICHARD	5	O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 422)	5.7200	ON
		O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 680		ON
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 422)	5.7200	ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	23 838		ON
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(13 246)	5.6400	ON
Fernandez-Tobar, Gerardo	5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	10 382		ON
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(5 708)	5.7200	ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	28 742		ON
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(15 970)	5.6400	ON
LeBlanc, Jason	5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	11 680		ON
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 422)	5.7200	ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	25 829		ON
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 352)	5.6400	ON
Marsden, Henry	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	17 527		ON
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(9 739)	5.6400	ON
Racine, Daniel	4, 5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	19 735		ON
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(10 850)	5.7200	ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	68 292		ON
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(37 945)	5.6400	ON
Tsakos, Sofia	5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	12 654		ON
		O	2022-02-16	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(6 957)	5.7200	ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	25 829		ON
		O	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 352)	5.6400	ON
		M	2022-02-14	D	10 - Acquisition ou aliénation effectuée sur le marché	(14 352)	5.6400	ON
<i>Deferred Share Unit</i>								
Marrone, Peter	4, 5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	39 674		ON
<i>PSU</i>								
Bouchard, Yohann	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 070		ON
CAMPBELL, RICHARD	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 725		ON
Fernandez-Tobar, Gerardo	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 070		ON
Ford, R. Craig	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 692		ON
LeBlanc, Jason	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 070		ON
Marrone, Peter	4, 5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	39 674		ON
Marsden, Henry	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 103		ON
Racine, Daniel	4, 5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	45 999		ON
Tsakos, Sofia	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 169		ON
<i>Restricted Shares</i>								

Émetteur	Rela- tion	État opé- ration	Date de l'opération	Em- prise	Opération Description de l'opération	Nombre de titres ou valeur nominale acquis ou aliénés	Prix unitaire	Autorité principale
Titre								
Initié								
Porteur inscrit								
Boucharde, Yohann	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(28 742)		ON
		O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 680)		ON
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 070		ON
CAMPBELL, RICHARD	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 680)		ON
		M	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 680)		ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(23 838)		ON
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	11 725		ON
Fernandez-Tobar, Gerardo	5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(10 382)		ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(28 742)		ON
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 070		ON
Ford, R. Craig	5	O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	9 692		ON
LeBlanc, Jason	5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(11 680)		ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 829)		ON
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	14 070		ON
Marsden, Henry	5	O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(17 527)		ON
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	10 103		ON
Racine, Daniel	4, 5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(19 735)		ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(68 292)		ON
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	45 999		ON
Tsakos, Sofia	5	O	2022-02-16	D	57 - Exercice de droits de souscription	(12 654)		ON
		O	2022-02-14	D	57 - Exercice de droits de souscription	(25 829)		ON
		O	2022-02-16	D	56 - Attribution de droits de souscription	13 169		ON

7.

Bourses, chambres de compensation, organismes d'autorégulation et autres entités réglementées

- 7.1 Avis et communiqués
 - 7.2 Réglementation de l'Autorité
 - 7.3 Réglementation des bourses, des chambres de compensation, des OAR et d'autres entités réglementées
 - 7.4 Autres consultations
 - 7.5 Autres décisions
-

7.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

7.2 RÉGLEMENTATION DE L'AUTORITÉ

Aucune information.

7.3 RÉGLEMENTATION DES BOURSES, DES CHAMBRES DE COMPENSATION, DES OAR ET D'AUTRES ENTITÉS RÉGLEMENTÉES

Aucune information.

7.4 AUTRES CONSULTATIONS

Aucune information.

7.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

8.

Section retirée

- 8.1 Sous-section retirée
 - 8.2 Sous-section retirée
 - 8.3 Sous-section retirée
 - 8.4 Sous-section retirée
-

8.1 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

8.2 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

8.3 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

8.4 SOUS-SECTION RETIRÉE

Aucune information.

9.

Régimes volontaires d'épargne-retraite

- 9.1 Avis et communiqués
 - 9.2 Réglementation
 - 9.3 Autorisation d'agir comme administrateur d'un régime volontaire
d'épargne-retraite
 - 9.4 Autres décisions
-

9.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

9.2 RÉGLEMENTATION

Aucune information.

9.3 AUTORISATION D'AGIR COMME ADMINISTRATEUR D'UN RÉGIME VOLONTAIRE D'ÉPARGNE-RETRAITE

Aucune information.

9.4 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.

10.

Agents d'évaluation du crédit

- 10.1 Avis et communiqués
 - 10.2 Réglementation et lignes directrices
 - 10.3 Désignation à titre d'agent d'évaluation du crédit
 - 10.4 Sanctions administratives
 - 10.5 Autres décisions
-

10.1 AVIS ET COMMUNIQUÉS

Aucune information.

10.2 RÉGLEMENTATION ET LIGNES DIRECTRICES

Aucune information.

10.3 DÉSIGNATION À TITRE D'AGENT D'ÉVALUATION DU CRÉDIT

Aucune information.

10.4 SANCTIONS ADMINISTRATIVES

Aucune information.

10.5 AUTRES DÉCISIONS

Aucune information.